

SHOUGANG CENTURY HOLDINGS LIMITED

首佳科技製造有限公司

股份代號 Stock Code: 103

2022

Annual Report

年報



CONTENTS

目錄

		Pages 頁次
Corporate Profile	公司概況	2
Corporate Information	公司資料	3
Information for Investors	給投資者的資料	5
Business Contacts	業務查詢	6
Biographical Details of Directors	董事簡歷	7
Main Operational Structure	主要業務架構	14
Chairman's Statement	董事長報告書	15
Management Discussion and Analysis	管理層論述及分析	18
Corporate Governance Report	企業管治報告	32
Report of the Directors	董事會報告書	77
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	108
Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收益表	120
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	123
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	125
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	128
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報告附註	131
Summary of Investment Properties	投資物業摘要	258
Definitions	釋義	259

CORPORATE PROFILE

公司概況

Shougang Century Holdings Limited ("Shougang Century"; together with its subsidiaries, collectively the "Group") has been listed on the Stock Exchange since April 1992. Shougang Group Co., Ltd. (a state-owned enterprise under the direct supervision of the Beijing State-owned Assets Supervision and Administration Commission) and its controlled corporations, Bekaert and Li Ka Shing Foundation are the substantial shareholders of Shougang Century.

首佳科技製造有限公司(「首佳科技」:及其附屬公司,統稱為「本集團」)於一九九二年四月在聯交所上市。首鋼集團有限公司(北京國有資產監督管理委員會直接監督之國有企業)與其主要受控法團、Bekaert及李嘉誠基金會為首佳科技之主要股東。

The Group is primarily involved in the following activities:

- 1. manufacturing and sales of steel cords for radial tyres
- 2. manufacturing and sales of sawing wires and hose wires

本集團主要從事下列業務:

- 1. 製造及銷售子午線輪胎用鋼簾線
- 2. 製造及銷售切割鋼絲及膠管鋼絲

CORPORATE'S GOAL

- create an influential "Eastern" brand recognition in steel cord industry based on the principles of integrity, pragmatism and efficiency
- gradually become an enterprise with annual manufacturing capacity in excess of 300,000 tonnes of high-quality steel cord
- become one of the three major manufacturers of steel cord industry in China

To learn more about Shougang Century, please visit http://www.shougangcentury.com.hk.

公司的目標

- 本著誠信、務實、高效的原則在鋼簾線行業中打造出一個具有影響力的「東方」品牌
- 逐步發展成為一個擁有年產量300,000噸 級以上的優質精品鋼簾線製造企業
- 成為中國鋼簾線行業的三大生產商之一

欲知悉首佳科技更多資訊,請瀏覽 http://www.shougangcentury.com.hk。

CORPORATE INFORMATION

公司資料

As at 24 March 2023 於二零二三年三月二十四日

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Su Fanrong (Chairman and Managing Director)
Yang Junlin (Deputy Managing Director)
Ye Qian
Li Jinping

Non-executive Director

Adam Touhig

Independent Non-executive Directors

Yip Kin Man, Raymond Lam Yiu Kin Feng Yaoling

AUDIT COMMITTEE

Yip Kin Man, Raymond *(Chairman)* Lam Yiu Kin Feng Yaoling

REMUNERATION COMMITTEE

Yip Kin Man, Raymond (Chairman) Su Fanrong (Vice Chairman) Lam Yiu Kin Feng Yaoling

NOMINATION COMMITTEE

Su Fanrong (Chairman)
Yip Kin Man, Raymond (Vice Chairman)
Lam Yiu Kin
Feng Yaoling

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Su Fanrong Cheung Wa Ying

COMPANY SECRETARY

Cheung Wa Ying

董事會

執行董事

蘇凡荣(董事長兼董事總經理) 楊俊林(董事副總經理) 葉芊 李金平

非執行董事

Adam Touhig

獨立非執行董事

葉健民 林耀堅 馮耀嶺

審核委員會

葉健民(主席) 林耀堅 馮耀嶺

薪酬委員會

葉健民(主席) 蘇凡荣(副主席) 林耀堅 馮耀嶺

提名委員會

蘇凡荣(主席) 葉健民(副主席) 林耀堅 馮耀嶺

授權代表

蘇凡荣 張華瑛

公司秘書

張華瑛

CORPORATE INFORMATION

公司資料

As at 24 March 2023 於二零二三年三月二十四日

PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China

Bank of China

Bank of China (Hong Kong)

China CITIC Bank

Chong Hing Bank

Fubon Bank

Industrial and Commercial Bank of China

The Bank of East Asia

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants and Registered PIE Auditor

INTERNAL AUDITOR

Moore Advisory Services Limited

SHARE REGISTRAR

Tricor Tengis Limited 17/F., Far East Finance Centre 16 Harcourt Road

Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Room 1215, 12/F., Honour Industrial Centre 6 Sun Yip Street, Chai Wan Hong Kong

COMPANY'S WEBSITE

http://www.shougangcentury.com.hk

WEBSITE FOR PUBLISHING LISTING RULES RELATED ANNOUNCEMENTS AND OTHER DOCUMENTS

http://www.irasia.com/listco/hk/shougangcentury/

HKEX STOCK CODE

103

LISTING DATE

9 April 1992

主要往來銀行

中國農業銀行

中國銀行

中國銀行(香港)

中信銀行

創興銀行

富邦銀行

中國工商銀行

東亞銀行

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師及註冊公眾利益實體核數師

內部核數師

大華國際諮詢有限公司

股份過戶登記處

卓佳登捷時有限公司 香港夏慤道16號 遠東金融中心17樓

/C/N = 104 | 0 ... |

註冊辦事處

香港柴灣新業街6號 安力工業中心12樓1215室

公司網址

http://www.shougangcentury.com.hk

發放有關上市規則的公告及 其他文件之網址

http://www.irasia.com/listco/hk/shougangcentury/

聯交所股份代號

103

上市日期

一九九二年四月九日

INFORMATION FOR INVESTORS

給投資者的資料

SHARE INFORMATION

Board lot size: 2.000 Shares 買賣單位: 2.000股

Shares outstanding as at the last 1,971,379,828 Shares

trading day of 2022:

Market capitalisation as at the last HK\$433,703,562

trading day of 2022:

Closing share price as at the last HK\$0.22

trading day of 2022:

於二零二二年每股基本盈利: Basic earnings per Share for 2022: 中期 Interim HK1.55 cents Final HK2.44 cents

Dividend for 2022

Interim Dividend Nil

Final Dividend HK0.73 cent per Share

KEY DATE

Payment Date of 2022 Final 31 July 2023

Dividend:

2022 Annual General Meeting: 26 June 2023

19 to 26 June 2023 Closure of Register of Members

for 2022 Annual General

Meetina:

Announcement of 2022 Final 24 March 2023

Results:

INVESTOR RELATIONS CONTACT

Address : Room 1215, 12/F., Honour Industrial Centre

6 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong

Telephone (852) 2527 2218 (852) 2861 3527 Fax

business_link@shougangcentury.com.hk E-mail address

> ir@shougangcentury.com.hk schl@shougangcentury.com.hk

http://www.shougangcentury.com.hk Website

SHAREHOLDER ENQUIRIES

Any matters relating to your shareholding, e.g. transfer of Shares, change of name or address, lost share certificates and dividend warrants, should be sent in writing to:

Tricor Tengis Limited

: 17/F., Far East Finance Centre, 16 Harcourt Address

Road, Hong Kong

(852) 2980 1333 Telephone (852) 2810 8185 Fax

E-mail address is-enquiries@hk.tricorglobal.com

Website http://www.tricoris.com 股份資料

於二零二二年最後 1,971,379,828股

交易日之發行股數:

於二零二二年最後 港幣433,703,562元

交易日之市值:

於二零二二年最後 港幣0.22元

交易日之收市價:

港幣1.55仙 : 港幣2.44仙 末期

二零二二年年度之股息

: 無 中期股息

: 每股港幣0.73仙 末期股息

重要日期

派發二零二二年度 二零二三年

末期股息日期 七月三十一日 二零二三年 二零二二年股東 周年大會: 六月二十六日

就二零二二年股東 二零二三年 周年大會之暫停辦理 六月十九日至

二十六日 股份過戶登記日期: 二零二二年末期 二零二三年

三月二十四日 業績公告:

投資者聯絡查詢

地址 香港柴灣新業街6號

安力工業中心12樓1215室

電話 (852) 2527 2218 傳真 (852) 2861 3527

電郵地址: business link@shougangcentury.com.hk

> ir@shougangcentury.com.hk schl@shougangcentury.com.hk

網址 http://www.shougangcentury.com.hk

股東杳詢

如 閣下對所持股份有任何查詢,例如股份轉 讓、轉名或更改地址、報失股票及股息單,請 致函如下:

卓佳登捷時有限公司

香港夏慤道16號遠東金融中心17樓 地址

電話 (852) 2980 1333 傳真 (852) 2810 8185

電郵地址 : is-enquiries@hk.tricorglobal.com

網址 http://www.tricoris.com

BUSINESS CONTACTS

業務查詢

JESC

Jiaxing Eastern Steel Cord Co., Ltd. 嘉興東方鋼簾線有限公司

Address: 1 Dong Fang Road, Jiaxing Economic Development Zone

Zhejiang Province, PRC

地址: 中國浙江省嘉興市經濟開發區東方路1號

Postal code: 314003

郵編:

Telephone: (86) 573 8222 2790

電話:

Fax: (86) 573 8221 3500

傳真:

Website: http://www.jesc.com.cn

網址:

E-mail address: jesc@jesc.com.cn

電郵地址:

TESC

Tengzhou Eastern Steel Cord Co., Ltd. 滕州東方鋼簾線有限公司

Address: 1 Dong Fang Road, Tengzhou Economic Development Zone

Shandong Province, PRC

地址: 中國山東省滕州市經濟開發區東方路1號

Postal code: 277500

郵編:

Telephone: (86) 632 525 2100

電話:

Fax: (86) 632 525 2111

傳真:

Website: http://www.tesc.com.cn

網址:

E-mail address: tesc@tesc.com.cn

電郵地址:

Shougang Century (Shanghai) Management Co., Ltd.^ 首珈(上海)管理有限公司

Address: Room 2505, Tower 1, SOHO Tianshan Plaza

No.421 Ziyun Road, Changning District, Shanghai, PRC

地址: 中國上海市長寧區紫雲路421號SOHO天山廣場T1-2505室

Postal code: 200051

郵編:

Telephone: (86) 21 6291 8806

電話:

Fax: (86) 21 6291 8805

傳真:

[^] For identification purpose only 僅供識別

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS

董事簡歷

Mr. Su Fanrong, aged 55, joined the Group as a deputy general manager of the Company in January 2015 and was appointed as the executive deputy managing Director on 1 December 2015. Mr. Su has re-designated as the chairman of the Company and acted as the chairman and vicechairman of the nomination committee and remuneration committee of the Company respectively since 18 January 2018, and he has been appointed as the managing Director on 31 January 2018. At present, Mr. Su holds directorship in all wholly-owned subsidiaries of the Company. He also acts as the deputy general manager of Shougang HK. He holds a Master degree in Business Administration from Missouri State University and Bachelor degree specialising in Pressure Processing from University of Science and Technology Beijing. He joined Shougang Group in 1990 and has been working in various companies under Shougang Group. Mr. Su has over 25 years of sales and management experience in the steel industry.

蘇凡荣先生,年五十五歲,於二零一五年一月加入本集團為本公司副總經理,並於二零一五年十二月一日獲委任為董事常務副總經理。蘇先生自二零一八年一月十八日起獲調任為會工學一人,在本公司董事長及分別擔任本公司提名委員會司主席,並於二零一八年一日獲委任為董事總經理。目前,蘇任本公司所有全資附屬公司之董事職位。被持有美國國際工事業學工會管理碩士及北京科技大學區,在大學工商管理碩士及北京科技大學區,先後任職於首鋼集團旗下多間公司。蘇先生在鋼鐵行業有逾二十五年的銷售及管理經驗。

A service contract was entered into between Mr. Su and the Company for a term commencing from 1 January 2021 and ending on 31 December 2023 to act as the chairman of the Company. At present, Mr. Su's monthly salaries is entitled to HK\$220,000 which is determined with reference to the financial position of the Company, the experience and duties of Mr. Su, the remuneration benchmark in the industry and the prevailing market conditions.

蘇先生與本公司簽訂作為本公司董事長之服務合約,期限由二零二一年一月一日起至二零二三年十二月三十一日止。現時,蘇先生可獲收取每月港幣220,000元之薪金,該薪金乃根據本公司之財務狀況、蘇先生之經驗及職責、業界之薪酬基準及當時市場環境而釐定。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事簡歷

Mr. Yang Junlin, aged 42, was appointed as an executive Director and a deputy managing Director with effect from 1 July 2022 and 8 July 2022 respectively. At present, he also holds directorship in all wholly-owned subsidiaries of the Company. He graduated from Nankai University with a Bachelor degree in Management. Mr. Yang had been working in various companies under Shougang Group since 2003 and held various senior positions. Mr. Yang had been the general manager of the finance department of Shougang HK prior to his appointment as an executive Director. Mr. Yang is currently a director of various companies under Shougang Group. In all, Mr. Yang has been engaged in financial management for years and has extensive experience and expertise in financing and capital market.

楊俊林先生,年四十二歲,分別由二零二二年七月一日及二零二二年七月八日起獲委任為執行董事及董事副總經理。目前,彼亦擔任本內司所有全資附屬公司之董事職位。彼畢業於司所有全資附屬公司之董事職位。被畢業於首獨集團旗下多間公司,並等不是任職於首鋼集團旗下多間公司,董事。 擔任多個高級職位。直至彼獲委任為執行董事擔任多個高級職位。直至彼獲委任為執行董事擔任財務部總經理。 擔先生於首控香港擔任財務部總經理。 結先生於首控香港擔任財務部總經理。 是現為首鋼集團旗下若干公司的董事。總括而言,楊先生從事財務管理多年,在金融領域及資本運作擁有豐富經驗和專業知識。

The current service contract was entered into between Mr. Yang and the Company for a term commencing from 8 July 2022 and ending on 31 December 2024. At present, Mr. Yang is entitled to receive a monthly salary of HK\$200,000. Such salary is determined with reference to his experience and duties, his role played in the Board, the Company's performance and profitability, the remuneration benchmark in the industry and the prevailing market conditions.

楊先生與本公司簽訂的現行服務合約,期限由 二零二二年七月八日起至二零二四年十二月 三十一日止。現時,楊先生可獲收取每月港幣 200,000元之薪金。該薪金乃根據其經驗及職 責、其於董事會發揮之作用、本公司之業績及 盈利狀況、業界之薪酬基準及當時市場環境而 釐定。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事簡歷

Mr. Ye Qian, aged 38, was appointed as a non-executive Director on 28 June 2019. Mr. Ye has re-designated as an executive Director since 1 January 2020. He graduated from the University of Wales with a Master degree in Business Administration. Prior to joining Shougang Fund, Mr. Ye had held senior positions in Great Wall Motor Company Limited, China Chamber of International Commerce and Representative Office in Hong Kong & Macao of China Council for the Promotion of International Trade. Since Mr. Ye joined Shougang Fund in 2014, he had served as an assistant to general manager of Beijing West Fund Management Co., Ltd. and a deputy director of PPP Fund of Shougang Fund. He has participated in establishment and investment of numerous funds. He currently serves as the managing director of Shougang Fund as well as the chairman of Beijing Shouyuan Xinneng Investment Management Co., Ltd. and Beijing West Fund Management Co., Ltd.. Mr. Ye was appointed as a supervisor of Beigi Foton Motor Co., Ltd. (Stock Code: 600166), a company listed on the Main Board of the Shanghai Stock Exchange, with effect from 25 February 2021. He was also appointed as a non-executive director of BAIC Motor Corporation Limited on 24 March 2021. In all, Mr. Ye has rich experience in automobile OEM industry, government authorities and foreign-related business management department and also in corporate services and project investment.

葉芊先生,年三十八歲,於二零一九年六月 二十八日獲委任為非執行董事。葉先生自二零 二零年一月一日起獲調任為執行董事。彼畢業 於威爾十大學,持有工商管理碩十學位。在加 入首鋼基金前,葉先生曾於長城汽車股份有限 公司、中國國際商會及中國國際貿易促進委員 會駐香港澳門代表處擔任高級職位。自葉先生 於二零一四年加入首鋼基金以來,彼曾擔任北 京京西創業投資基金管理有限公司總經理助理 及首鋼基金PPP基金副總監。彼曾參與多項基 金的設立和投資。彼目前擔任首鋼基金董事總 經理,以及北京首元新能投資管理有限公司和 北京京西創業投資基金管理有限公司董事長。 葉先生自二零二一年二月二十五日起獲委任為 北汽福田汽車股份有限公司(一間於上海證券 交易所主板上市之公司,股份代號:600166) 之監事。彼亦於二零二一年三月二十四日獲委 任為北京汽車股份有限公司之非執行董事。 總括而言,葉先生於汽車主機廠行業、政府機 關、涉外業務管理部門、企業服務和項目投資 擁有豐富經驗。

A service contract was entered into between Mr. Ye and the Company for a term commencing from 1 January 2023 and ending on 31 December 2025 to act as an executive Director. Mr. Ye has voluntarily declined any director's emoluments.

葉先生作為執行董事與本公司簽訂之服務合約,期限由二零二三年一月一日起至二零二五年十二月三十一日止。葉先生已自願放棄接受任何董事酬金。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS

董事簡歷

Mr. Li Jinping, aged 46, was appointed as an executive Director with effect from 1 January 2020. Mr. Li was graduated from Shandong University of Finance and Economics with a Master degree in Accounting. He is a senior accountant and a Public Valuer. Mr. Li had worked in Beijing Supervision Bureau of Ministry of Finance of PRC for approximately 18 years and held various senior positions including the deputy division director and division director. He was principally engaged in the work relating to supervision, inspection, risk control management and so on. In 2019, Mr. Li joined Shougang HK. He currently serves as a financial controller of Shougang HK. In all, Mr. Li has extensive experience and expertise in financial supervision and risk control.

李金平先生,年四十六歲,於二零二零年一月一日獲委任為執行董事。李先生畢業於山東財經大學,持有會計學碩士學位。彼為高級會計師及資產評估師。李先生曾於中國財政部北京監管局工作約十八年,並擔任多個高級職位包括副處長和處長。彼主要從事監督、檢查和起控管理等工作。於二零一九年,李先生加入首控香港。彼目前擔任首控香港財務總監。總括而言,李先生於財務監管及風險控制領域擁有豐富經驗和專業知識。

A service contract was entered into between Mr. Li and the Company for a term commencing from 1 January 2023 and ending on 31 December 2025. Mr. Li has voluntarily declined any director's emoluments.

Mr. Adam Touhig, aged 54, was appointed as a non-executive Director on 15 January 2021. He was appointed as the senior vice president of rubber reinforcement Asia in Bekaert group on 1 June 2020.

Prior to joining Bekaert group, Mr. Touhig had held various management positions including global account director, vice president of commercial and program management, regional senior vice president, company president, chairman and board member in several companies for GKN Automotive Limited, including GKN Driveline (India) Ltd, GKN Driveline Japan Ltd, GKN Driveline Korea Ltd, Taiway Limited and GKN Driveline Malaysia Sdn. Bhd.. He also held directorships in the abovementioned companies. In all, Mr. Touhig has over 30 years of extensive experience in the tier 1 automotive industry.

A service contract was entered into between Mr. Touhig and the Company for a term commencing from 1 August 2022 and ending on 31 December 2024. At present, Mr. Touhig is entitled to receive a director's fee of HK\$150,000 per annum which is determined with reference to his experience and duties, his role played in the Board, the Company's performance and profitability, the remuneration benchmark in the industry and the prevailing market conditions.

李先生與本公司簽訂服務合約,期限由二零 二三年一月一日起至二零二五年十二月三十一 日止。李先生已自願放棄接受任何董事酬金。

Adam Touhig先生,年五十四歲,於二零二一年一月十五日獲委任為非執行董事。彼於二零二零年六月一日獲委任為Bekaert集團亞洲區橡膠增強部之高級副總裁。

在加入Bekaert集團之前,Touhig先生曾於GKN Automotive Limited的多家公司,包括於GKN Driveline (India) Ltd、GKN Driveline Japan Ltd、GKN Driveline Korea Ltd、台惟工業股份有限公司及GKN Driveline Malaysia Sdn. Bhd.擔任多個管理層職位,包括全球客戶總監、商業和計劃管理副總裁、地區高級副總裁、公司總裁、董事長及董事會成員。彼亦曾於上述公司持有董事職位。總括而言,Touhig先生於一級汽車行業擁有超過三十年之豐富經驗。

Touhig先生與本公司簽訂服務合約,期限由 二零二二年八月一日起至二零二四年十二月 三十一日止。現時,Touhig先生每年可獲收取 港幣150,000元之董事袍金,該董事袍金乃根 據其經驗及職責、其於董事會發揮之作用、本 公司之業績及盈利狀況、業界之薪酬基準及當 時市場環境而釐定。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS

董事簡歷

market conditions.

Mr. Yip Kin Man, Raymond (Alias: Ip Kin Man), aged 76, holds a Bachelor degree in Arts with honors from the University of Hong Kong. He was appointed as an independent non-executive Director in 1993. He also serves as the chairman of each of the audit committee and remuneration committee and acts as the vice-chairman of the nomination committee of the Company since 18 May 2018. Mr. Yip has also acted as an independent non-executive director of Capital Industrial Financial from January 2007 until 31 December 2019. He also acts as an independent non-executive director of BeijingWest Industries since 27 January 2014. Mr. Yip is a practising solicitor, notary public and China-Appointed Attesting Officer. He has extensive experience in legal profession.

A service contract was entered into between Mr. Yip and the Company for a term of three years commencing from 1 January 2023 and ending on 31 December 2025. At present, Mr. Yip is entitled to receive a director's fee of HK\$240,000 per annum which is determined with reference to his experience and duties, his role played in the Board, the Company's performance and profitability, the remuneration benchmark in the industry and the prevailing

葉健民先生,年七十六歲,持有香港大學榮譽 文學士學位。彼於一九九三年獲委任為獨會主 執行董事。彼亦分別擔任本公司審核委員會入 新酬委員會之主席以及自二零一八年五月十五 日起擔任本公司提名委員會副主席。葉先生亦 自二零零七年一月起擔任首惠產融之獨一 自二零零一九年十二月三十一 執行董事,直至二零一九年十二月三十一 長京西重工之獨立非執行董事。葉先生乃執 律師、國際公證人及中國委託公證人,彼在法 律專業有豐富的經驗。

葉先生與本公司簽訂為期三年之服務合約,由二零二三年一月一日至二零二五年十二月三十一日止。現時,葉先生每年可獲收取港幣 240,000元之董事袍金,該董事袍金乃根據其經驗及職責、其於董事會發揮之作用、本公司之業績及盈利狀況、業界之薪酬基準及當時市場環境而釐定。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事簡歷

Mr. Lam Yiu Kin, aged 68, is a fellow member of each of the Association of Chartered Certified Accountants the Institute of Chartered Accountants in England & Wales, the Chartered Accountants of Australia and New Zealand and Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). He graduated from The Hong Kong Polytechnic University ("Polytechnic University") with a higher diploma in Accountancy in 1975. He was conferred an Honorary Fellow of Polytechnic University in 2002. Mr. Lam was appointed as an independent non-executive Director and a member of each of the audit committee, nomination committee and remuneration committee of the Company in August 2015. He is also an independent non-executive director of each of Shanghai Fudan-Zhangjiang Bio-Pharmaceutical Co., Limited, Spring Real Estate Investment Trust, Global Digital Creations Holdings Limited, COSCO SHIPPING Ports Limited, Nine Dragons Paper (Holdings) Limited, CITIC Telecom International Holdings Limited and Topsports International Holdings Limited. Mr. Lam retired as an independent non-executive Director of WWPKG Holdings Company Limited with effect from 2 August 2022. He also resigned as an independent non-executive Director of Bestway Global Holding Inc. and Vital Innovations Holdings Limited with effect from 31 December 2021 and 31 October 2020 respectively. Mr. Lam had taken the position of an adjunct professor in the School of Accounting and Finance of Polytechnic University until 31 August 2016. He was previously a member of the Listing Committee and the Financial Reporting Advisory Panel of the Stock Exchange from 1997 to 2003, a committee member of HKICPA from 1994 to 2009, a partner of PricewaterhouseCoopers from 1993 to 2013 and a member of the Finance Management Committee of the Hong Kong Management Association until 7 July 2016. In all, Mr. Lam has over 40 years of extensive experience in accounting, auditing and business consulting.

林耀堅先生, 年六十八歲, 分別為英國特許公 認會計師公會、英格蘭及威爾斯特許會計師 公會、澳洲及新西蘭特許會計師公會及香港會 計師公會(「香港會計師公會」)之資深會員。 彼於一九七五年畢業於香港理工大學(「理工 大學」),取得會計學高級文憑。彼並於二零零 二年獲頒授理工大學榮譽院士。林先生於二零 一五年八月獲委任為獨立非執行董事及分別 為審核委員會、提名委員會及薪酬委員會之成 員。彼亦分別為上海復旦張江生物醫藥股份有 限公司、春泉產業信託、環球數碼創意控股有 限公司、中遠海運港口有限公司、玖龍紙業(控 股)有限公司、中信國際電訊集團有限公司及 滔搏國際控股有限公司。林先生於二零二二年 八月二日退任縱橫遊控股有限公司之獨立非執 行董事。彼亦分別自二零二一年十二月三十一 日和二零二零年十月三十一日起辭任榮威國際 控股有限公司和維太創科控股有限公司之獨立 非執行董事。林先生曾為理工大學會計及金融 學院的客席教授,直至二零一六年八月三十一 日。彼曾於一九九七年至二零零三年擔任聯交 所上市委員會成員及財務匯報諮詢小組成員, 於一九九四年至二零零九年擔任香港會計師公 會委員會委員,於一九九三年至二零一三年擔 任羅兵咸永道會計師事務所合夥人,及直至二 零一六年七月七日止擔任香港管理專業協會財 務管理委員會委員。總括而言,林先生擁有超 過四十年於會計、審核及業務諮詢豐富經驗。

A service contract was entered into between Mr. Lam and the Company for a term commencing from 1 January 2021 and ending on 31 December 2023. At present, Mr. Lam is entitled to receive a director's fee of HK\$240,000 per annum which is determined with reference to his experience and duties, his role played in the Board, the Company's performance and profitability, the remuneration benchmark in the industry and the prevailing market conditions.

林先生與本公司簽訂服務合約,期限由二零二一年一月一日起至二零二三年十二月三十一日止。現時,林先生每年收取港幣240,000元之董事袍金,該董事袍金乃根據其經驗及職責、其於董事會發揮之作用、本公司之業績及盈利狀況、業界之薪酬基準及當時市場環境而釐定。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS

董事簡歷

Mr. Feng Yaoling, aged 65, was appointed as an independent non-executive Director and a member of each of the audit committee, nomination committee and remuneration committee of the Company with effect from 1 January 2020. Mr. Feng was a professor-level senior engineer who is awarded special government subsidy by the State Council of PRC as a specialist. He graduated from Beijing University of Chemical Technology with a Bachelor degree in Engineering in January 1982.

Mr. Feng is currently a deputy chief engineer of Eve Rubber Institute Co., Ltd. and he has over 35 years of extensive experience in the tyre manufacturing industry. Mr. Feng was previously the chief engineer, senior engineer, deputy general manager cum chief engineer and director of Aeolus Tyre Co., Ltd. ("Aeolus Tyre") from 1982 to 2017. Aeolus Tyre was listed on the Main Board of the Shanghai Stock Exchange in October 2003 (Stock code: 600469).

On 6 March 2015, Aeolus Tyre received the administrative penalty decision including warnings and a fine of RMB600,000 from the Henan regulatory bureau of the China Securities Regulatory Commission, due to its misstatement of accounting information in the 2011 and 2012 annual reports which violated the "Measures for the Administration of Information Disclosure of Listed Companies". Mr. Feng, as a then senior management of Aeolus Tyre, among others, also received the "Decision to Impose Training Order to Zheng Yuli, Fan Rende and others in Total 7 Persons" and the "Decision to Issue Warning Letters to Zheng Yuli, Fan Rende and others in Total 10 Persons" (the "Decisions"). Pursuant to the Decisions, Mr. Feng needed to participate in the training of laws and regulations related to listed companies, and was warned and recorded in the Integrity Archive of Securities and Futures. Mr. Feng confirms that (i) remedial actions have been taken by Aeolus Tyre which include correcting and restating figures in the relevant annual reports; (ii) the proceedings regarding the aforesaid matter has been completely settled; and (iii) the Decisions have been fully complied with and no further administrative penalties or liabilities were outstanding by Aeolus Tyre or Mr. Feng regarding the aforesaid matter.

A service contract was entered into between Mr. Feng and the Company for a term commencing from 1 January 2023 and ending on 31 December 2025. At present, Mr. Feng is entitled to receive a director's fee of HK\$240,000 per annum which is determined with reference to his experience and duties, his role played in the Board, the Company's performance and profitability, the remuneration benchmark in the industry and the prevailing market conditions.

馮耀嶺先生,年六十五歲,獲委任為獨立非執行董事及分別為審核委員會、提名委員會及薪酬委員會之成員,由二零二零年一月一日起生效。馮先生為教授級高級工程師,獲中國國務院授予作為專家之政府特殊津貼。彼於一九八二年一月畢業於北京化工學院,持有工學學士學位。

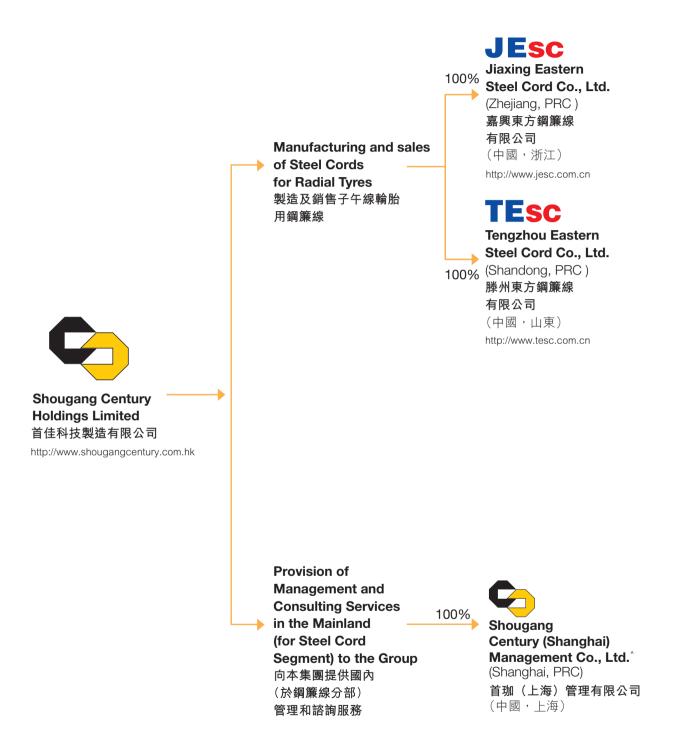
馬先生現為怡維怡橡膠研究院有限公司副總工程師,彼在輪胎製造行業擁有超過三十五年的豐富經驗。馮先生於一九八二年至二零一七年在風神輪胎股份有限公司(「風神輪胎」)曾擔任總工程師、高級工程師、副總經理兼總工程師及董事。風神輪胎股份有限公司在二零零三年十月於上海證券交易所主板上市(股份代號:600469)。

於二零一五年三月六日,風神輪胎收到中國證 券監督管理委員會河南監管局的行政處罰決 定,包括警告和罰款人民幣600.000元,因其 在二零一一年及二零一二年之年度報告中,於 會計信息存在虛假記載,違反了《上市公司信 息披露管理辦法》。馮先生(作為風神輪胎的其 中時任高級管理人員)亦收到《關於對鄭玉力、 範仁德等七人實施責令參加培訓措施的決定》 和《關於對鄭玉力、範仁德等十人實施出具警 示函措施的決定》、「該等決定」)。根據該等決 定, 馮先生需要參加上市公司相關法律法規培 訓,並被警告並記入證券期貨誠信檔案。馮先 生確認:(i)風神輪胎已採取補救措施,包括在 相關年度報告中更正和重申數字;(ii)與上述事 項有關的訴訟已完全解決;以及(iii)該等決定 已完全得到遵守, 風神輪胎或馮先生就上述事 項沒有進一步的行政處罰或任何未償付責任。

馬先生與本公司簽訂服務合約,期限由二零二三年一月一日起至二零二五年十二月三十一日止。現時,馮先生每年收取港幣240,000元之董事袍金,該董事袍金乃根據其經驗及職責、其於董事會發揮之作用、本公司之業績及盈利狀況、業界之薪酬基準及當時市場環境而釐定。

MAIN OPERATIONAL STRUCTURE

主要業務架構



[^] For identification purpose only 僅供識別

CHAIRMAN'S STATEMENT 董事長報告書



RESULTS FOR THE YEAR

I am pleased to present the audited annual results of the Group for the year ended 31 December 2022.

During the year under review, various regions in the PRC witnessed largescale outbreaks of the COVID-19 pandemic, subsequently hindering industrial activities and domestic consumption. According to National Bureau of Statistics of China, amid the COVID-19 pandemic situation, China's gross domestic product ("GDP") grew by 3.9% year-on-year in the third quarter, an increase of 3.5 percentage points from 0.4% in the second quarter, but the recovery was not sustained in the fourth quarter, which recorded an increase of 2.9% year-on-year, down by 1.0 percentage point from the third quarter. As a result, China's economy experienced a slower-than-expected growth rate with only 3% growth in its GDP in 2022.

本年度業績

本人謹代表董事會成員欣然提呈本集團截至二 零二二年十二月三十一日止年度之經審核年度 業績。

於本年度回顧,中國多個地區大規模爆發新冠肺炎疫情,拖累工業活動和國內消費。在新冠肺炎疫情籠罩下,中國國家統計局公佈的數據顯示,雖然中國第三季國內生產總值(「國內生產總值」)按年增長3.9%,比第二季的0.4%增幅擴大3.5個百分點,但復甦勢頭未能延續,第四季國內生產總值按年增長2.9%,較第三季放緩1.0個百分點。因此,中國經濟增速低於預期,二零二二年的國內生產總值僅增長3%。

CHAIRMAN'S STATEMENT

董事長報告書

For the year ended 31 December 2022, the Group's revenue amounted to HK\$2,464,242,000 representing a decrease of 8.6% from the previous year (2021: HK\$2,694,810,000). Despite unprecedented challenges, our sales teams maintained their high spirits. We fought hard and achieved uneasy result by raising average selling price and the volume of export sales. However, the macro-economic headwinds experienced during 2022 resulted in weakening demands as well as inflationary pressures that increased logistics, energy and other production costs. The gross profit margin of the Group then decrease from 15.4% to 13.4%. Accordingly, the Group recorded the net profit of HK\$47,858,000 for the year, whereas basic earnings per Share of HK2.44 cents for the year.

DIVIDEND

The Board recommended the payment of a final dividend of HK0.73 cent per Share for the year ended 31 December 2022.

THE WAY FORWARD

The conflict between Russia and Ukraine at the beginning of the year 2022 would continue to have a profound impact on global energy, therefore, I am of the view that the year of 2023 will still be full of challenges. However, we will continue to embark our utmost effort in enhancing the stability of quality of steel cord products and put more resources on the development of high-end products catered for different customers. In addition, the research and development effort will be extended to the development of (a) new specifications of steel cords to correspond to market development and for ongoing market expansion; (b) new techniques to lower energy costs and reduce wastage in the production process; and (c) modifications to production facilities to reduce pollutant emissions for the creation of more environmental friendly manufacturing plants so as to improve overall production efficiency and reduce production costs. By considering the government's regulations on energy conservation and emission reduction, the constant increase in the production of electric cars drives demand for their accessorial tyres to grow remarkably, it is anticipated to expedite the market expansion of domestic steel cords for radial tyres and bring more room for development to steel cord industry in future. Thus, the Group's operations are promising, and fruitful results can be seen for a longer term.

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團的收入為港幣2,464,242,000元,較去年減少8.6%(二零二一年:港幣2,694,810,000元)。儘管遇到了空前的挑戰,但我們的銷售團隊仍然保持了昂揚的鬥志,我們全力拼搏,並通過提高平均售價及出口銷售量取得了來之不易的成績。然而,二零二二年宏觀經濟的不利因素導致需求疲軟以及通脹壓力,增加物流、能源和其他生產成本,繼而本集團的毛利率由15.4%下跌至13.4%。因此,本集團年內錄得純利港幣47,858,000元,而年內每股基本盈利港幣2.44仙。

股息

董事會建議派發截至二零二二年十二月三十一 日止年度之末期股息每股港幣0.73仙。

未來路向

二零二二年年初爆發的俄烏衝突將持續給全 球能源帶來深遠影響,因此本人認為二零二三 年仍將充滿挑戰。然而,我們將繼續盡我們的 最大努力提高鋼簾線產品質量的穩定性,以及 將更多資源用於研發高端產品服務不同客戶。 此外,研發工作將擴展到開發(a)新規格鋼簾 線,以符合市場的發展和持續的市場擴張;(b) 新技術,以降低能源成本和減少生產過程之損 耗,以及(c)改良生產設施,以減少污染物排放 量,創造更環保的製造廠房,從而整體提高生 產效率和降低生產成本。考慮到國家節能減排 規定,電動汽車產量的不斷增加帶動其配套輪 胎的需求顯著增長,預計將加快國內子午線輪 胎用鋼簾線的市場擴張,從長遠來看為鋼簾線 行業帶來更大的發展空間。長遠而言,本集團 的業務前景向好,並可以看到豐碩的成果。

CHAIRMAN'S STATEMENT

董事長報告書

APPRECIATION

I would like to express my sincere gratitude to my fellow Board members and the management for their proactiveness, courage and perseverance, thus leading the Company forward. On behalf of the Board, I would also like to extend my heartfelt appreciation to all the staff. Last but not least, let me thank our business partners and Shareholders for their continuing support and trust in Shougang Century. We will pragmatically develop our business and strive for the best return for our Shareholders.

By order of the Board

Su Fanrong

Chairman and Managing Director Hong Kong 24 March 2023

致謝

本人謹此向所有董事會成員和公司管理團隊 表達誠摯的感謝,感謝他們積極主動、迎難而 上、奮勇拼搏,帶領本公司砥礪前行。本人還 要代表董事會,向我們的全體員工致以衷心的 敬意。最後,本人衷心感謝我們的合作夥伴及 股東,謝謝他們對首佳科技一如既往的支持與 信任。我們將以務實態度發展業務並為股東爭 取最佳回報。

承董事會命

董事長兼董事總經理

蘇凡荣

香港

二零二三年三月二十四日

管理層論述及分析



BUSINESS REVIEW

Review of operations

The Group is principally engaged in the manufacturing and sales of steel cords for radial tyres, sawing wires and hose wires. For the year ended 31 December 2022, the Group recorded revenue of the continuing operations of approximately HK\$2,464,242,000 (2021: HK\$2,694,810,000), representing a decrease of approximately 8.6% as compared with the last year. Meanwhile, the gross profit for the continuing operations decreased by 20.3% to HK\$330,540,000 (2021: HK\$414,547,000). Therefore, the Group's net profit decreased by 40.8% from same period last year of HK\$80,879,000 to HK\$47,858,000. The Board considers that the decrease in profit after tax was mainly attributable to the impact of the resurgence of the COVID-19 pandemic on economic activities, which led to (i) a decline in automotive sales and reduction in transportation volume, weakening the demand of accessorial and replacement tyres; and (ii) the fact that the increase in production costs could not be fully passed to the downstream, resulting in the reduction in gross profit.

業務回顧 經營回顧

本集團主要從事製造及銷售子午線輪胎用鋼簾線、切割鋼絲及膠管鋼絲。截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團錄得來自持續經營業務之營業額約港幣2,464,242,000元(二零二一年:港幣2,694,810,000元),較去年減少約8.6%。同時,來自持續經營業務之毛利減少20.3%至港幣330,540,000元(二零二一年:港幣414,547,000元)。因此,本集團之淨溢利較去年同期減少40.8%,由港幣80,879,000元下跌至港幣47,858,000元。董事會認為,除稅後溢利降低乃主要由於新冠肺炎疫情的反覆影響了經濟活動,導致(i)汽車銷量下降及運輸量減少,削弱了配套和替換輪胎的需求;及(ii)生產成本的上漲未能完全轉嫁至下游,導致毛利降低。

管理層論述及分析

Despite the above situation, the Group's overall operational and financial position remains stable. Bank and cash balances (including pledged bank deposits) as at 31 December 2022 were HK\$225,908,000. In response to the current challenging operating environment under the ongoing COVID-19 pandemic and the volatile international economic conditions stemmed from geopolitical conflicts, the Group will continue to closely monitor the market situations and make necessary adjustments to its strategies and operations to improve efficiency and profitability. The Board has proposed a final dividend of HK0.73 cent per Share in respect of the financial year ended 31 December 2022 (subject to Shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting).

儘管出現上述情況,本集團的整體營運及財務 狀況仍然穩定。於二零二二年十二月三十一日 的銀行及現金結餘(包括已抵押銀行存款)為港 幣225,908,000元。為應對當前持續的新冠肺 炎疫情下充滿挑戰的經營環境及地緣政治衝突 引發動盪的國際經濟形勢,本集團將繼續密切 關注市場情況,並對其策略及營運進行必要的 調整,以提高效率及盈利能力。董事會建議派 發截至二零二二年十二月三十一日止財政年度 之末期股息每股港幣0.73仙(惟需於即將舉行 的股東周年大會上經股東批准)。

Continuing operations of steel cord segment Revenue

During the year under review, there were full of challenges and uncertainties for the global market. The lingering effects of the protracted global pandemic, rising geopolitical tensions, soaring energy prices and escalating interest rate hikes have conflated to batter and bruise the world economy. In China, the economy continued to be hit hard by numerous unexpected factors including multiple outbreaks, extreme weather of severe heatwave, etc. As a result, the pressure of declining demand, supply disruption and expected weakening of the economy continued to evolve, while the level of complexity, severity and uncertainty of the development environment increased. China's GDP grew by 3.0% in 2022, a sharp slowdown from the 8.1% pace recorded in 2021.

持續經營業務之鋼簾線分部 營業額

於本年度回顧,全球市場充滿挑戰和不確定性。曠日持久的全球疫情、地緣政治緊張局勢加劇、能源價格上漲及息率飆升等諸多不利因素導致環球經濟受挫。在中國,經濟受到疫情多處爆發、極端高溫天氣等多重超預期因素的反覆衝擊,因此需求下降、供應中斷和預期經濟疲軟的壓力繼續演變,而發展環境的複雜性、嚴重性和不確定性也在增加。中國國內生產總值於二零二二年增加3.0%,較二零二一年的8.1%大幅放緩。

管理層論述及分析

For the year ended 31 December 2022, the Group's revenue of steel cord segment amounted to HK\$2,462,767,000 (2021: HK\$2,693,480,000), representing a decrease of 8.6% from the previous year. Affected by the weaker demand of radial tyres, the steel cord segment sold 193,701 tonnes of steel cord during the period, decreased by 10.8% as compared to 217,105 tonnes last year. In respect of the sales of sawing wire products, it increased by 25.8% from 598 tonnes to 752 tonnes for the corresponding period last year attributable to our persistent effort in exploring new customers as well as the improvement of the photovoltaic, sapphire, and magnetic material markets. There was a 5.6% decrease in the sales of our other steel wire products from 9,410 tonnes to 8,886 tonnes for the corresponding period. The sales volume of this segment for the period is analysed as follows:

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團之鋼簾線分部的營業額為港幣2,462,767,000元(二零二一年:港幣2,693,480,000元),較上一年度減少8.6%。受子午線輪胎需求轉弱影響,鋼簾線分部於本期間售出193,701噸鋼簾線,較去年的217,105噸減少10.8%。在切割鋼絲產品的銷售方面,由於我們努力不懈地開拓新客戶,以及光伏、藍寶石和磁性材料市場的好轉,銷售量從去年同期的598噸增加25.8%至752噸。我們其他鋼絲產品的銷售額從同期的9,410噸減少5.6%到8,886噸。本年度此分部的銷售量分析如下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

2	2022 二零二二年		2021 - 零 - 一年	
	-			
Sales		Salac	,	
				0/ -1
(Ionnes)		(Ionnes)		% change
銷售量(噸)	百分比(%)	銷售量(噸)	百分比(%)	變動(%)
113,889	58.8	146,965	67.7	-22.5
10,628	5.5	7,390	3.4	+43.8
69,184	35.7	62,750	28.9	+10.3
193,701	100.0	217,105	100.0	-10.8
				ı
752		598		+25.8
8,886		9,410		-5.6
,	-		-	
203,339		227,113		-10.5
	二零 Sales volume (Tonnes) 銷售量(噸) 113,889 10,628 69,184 193,701 752 8,886	二零二二年		113,889 58.8 146,965 67.7 10,628 5.5 7,390 3.4 69,184 35.7 62,750 28.9 193,701 100.0 217,105 100.0

管理層論述及分析

There was no significant change in sales mix during the year, the proportion of sales of steel cords for truck tyres accounted for 58.8% of total sales volume of steel cords for the year, decreased by 8.9 percentage points as compared to the previous year, it remained as the largest sales volume of steel cords of the Group for the year. Attributable to the great effort made by our sales team, the sales of steel cords for off the road truck tyres increased by 43.8% to 10,628 tonnes from 7,390 tonnes last year.

本年度銷售組合沒有重大變化,鋼簾線銷售中載重輪胎用鋼簾線佔本年度鋼簾線總銷售量58.8%,比去年下降了8.9個百分點,保持本年度本集團最大的鋼簾線銷售量。由於我們銷售團隊的巨大努力,鋼簾線銷售中工程輪胎用鋼簾線銷售量從去年的7,390噸增加43.8%至10.628噸。

In respect of sales of steel cords by region, the volume of export sales amounted to 72,304 tonnes for the year, increased by 9.3% as compared to 66,160 tonnes last year. The volume of export sales represented 37.3% of total sales volume for the year, compared to 30.5% for last year, signalling the increasing recognition of our brand to the international tyres manufacturers. The breakdown of sales volume of steel cords for the year by geographical location is as follows:

鋼簾線銷售按地區而言,於本年度出口銷售量共72,304噸,比去年報66,160噸,上升9.3%。出口銷售量佔本年度總銷售量37.3%,而去年則為30.5%,標誌著我們的品牌越來越受到國際輪胎製造商的認可。本年度鋼簾線按地區的銷售量明細如下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年		2021 二零二一年		
		Sales	% of total sales	Sales	% of total sales	
		volume (Tonnes)	volume of steel cords 佔鋼簾線 總銷售量	volume (Tonnes)	volume of steel cords 佔鋼簾線 總銷售量	% change
		銷售量(噸)	百分比(%)	銷售量(噸)	百分比(%)	變動(%)
PRC	中國	121,397	62.7	150,945	69.5	-19.6
Export sales: Asia (other than PRC) EMEA (Europe,	出口銷售: 亞洲(中國除外) EMEA(歐洲、中東和非洲)	36,001	18.6	35,977	16.6	+0.1
Middle East and Africa)		21,446	11.1	18,391	8.5	+16.6
North America	北美洲	9,569	4.9	6,332	2.9	+51.1
South America	南美洲	5,288	2.7	5,460	2.5	-3.2
Total export sales	出口銷售總數	72,304	37.3	66,160	30.5	+9.3
Total	總計	193,701	100.0	217,105	100.0	-10.8

管理層論述及分析

Gross profit

Gross profit of this segment decreased by 20.4% over last year to HK\$329,236,000 (2021: HK\$413,360,000) for the year. The gross profit margin also decreased from 15.3% over last year to 13.4% for the year. This was mainly because the increase in production costs could not be fully passed to the downstream.

Discontinued operation of copper and brass products business

Overall performance

In view of generating greater managerial focus and releasing internal resources for the Group to prioritise the profitable steel cord business, the Group ceased all the operations of the copper and brass products segment in September 2019. This business recorded no revenue and loss for the year ended 31 December 2022 and 2021.

FINANCIAL REVIEW

Revenue

Revenue for the continuing operations of the Group amounted to HK\$2,464,242,000 (2021: HK\$2,694,810,000) for the year, decreased by 8.6% over last year. The breakdown of revenue for the continuing operations of the Group for the year is as follows:

毛利

於本年度此分部之毛利比去年的下降20.4% 至港幣329,236,000元(二零二一年:港幣413,360,000元)。毛利率亦由去年報15.3%減少至本年度的13.4%。這主要是由於生產成本的上漲未能完全轉嫁至下游。

已終止經營之銅及黃銅材料業務

整體表現

考慮到集中本集團更多管理關注及釋放內部資源以優先考慮具有盈利能力的鋼簾線業務,本集團於二零一九年九月停止經營銅及黃銅材料分部的全部業務。該業務於截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日止年度沒有營業額及虧損。

財務回顧

營業額

於本年度,本集團來自持續經營業務之營業額報港幣2,464,242,000元(二零二一年:港幣2,694,810,000元),比去年同期減少8.6%。於本年度本集團來自持續經營業務之營業額明細如下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

			2022 二零二二年		2021 二零二一年	
			% of total		% of total	
		HK\$'000	revenue	HK\$'000	revenue	% change
			佔總營業額		佔總營業額	
		港幣千元	百分比(%)	港幣千元	百分比(%)	變動(%)
Steel cords	鋼簾線	2,462,767	99.9	2,693,480	99.9	-8.6
Property rental	物業租賃	1,475	0.1	1,330	0.1	+10.9
						•
Total	總計	2,464,242	100.0	2,694,810	100.0	-8.6

管理層論述及分析

Gross profit

Gross profit for the continuing operations of the Group decreased by 20.3% over last year to HK\$330,540,000 (2021: HK\$414,547,000), which was mainly due to the decrease of gross profit of steel cord segment. Accordingly, the gross profit margin for the continuing operations of the Group decreased by 2.0 percentage points to 13.4% for the year as compared to that of last year. The breakdown of gross profit for the continuing operations of the Group for the year is as follows:

毛利

本集團來自持續經營業務之毛利比去年下降20.3%至港幣330,540,000元(二零二一年:港幣414,547,000元),主要是由於鋼簾線分部的毛利下降所致。據此,於本年度本集團來自持續經營業務之毛利率亦比去年同期下跌2.0個百分點至13.4%。於本年度本集團來自持續經營業務之毛利明細如下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

			2022 二零二二年		2021 二零二一年	
			Gross profit		Gross profit	
		HK\$'000	margin (%)	HK\$'000	margin (%)	% change
		港幣千元	毛利率(%)	港幣千元	毛利率(%)	變動(%)
Steel cords	鋼簾線	329,236	13.4	413,360	15.3	-20.4
Property rental	物業租賃	1,304	88.4	1,187	89.2	+9.9
					-	
Total	總計	330,540	13.4	414,547	15.4	-20.3

Selling and distribution expenses

Selling and distribution expenses for the continuing operations amounted to HK\$114,563,000 (2021: HK\$131,628,000) for the year, decreased by 13.0% over last year, mainly due to the decrease in sales of steel cord segment.

Administrative expenses

Administrative expenses for the continuing operations amounted to HK\$58,307,000 (2021: HK\$57,423,000) for the year, increased by 1.5% as compared to last year. The Group would continue to implement the cost control measures.

銷售及分銷費用

於本年度本集團來自持續經營業務之銷售及分銷費用報港幣114,563,000元(二零二一年:港幣131,628,000元),比去年減少13.0%,主要是由於鋼簾線分部的銷售下降。

行政費用

於本年度本集團來自持續經營業務之行政費用報港幣58,307,000元(二零二一年:港幣57,423,000元),比去年上升1.5%。本集團將繼續執行成本控制措施。

管理層論述及分析

Research and development expenses

Research and development expenses for the continuing operations of the Group amounted to HK\$103,335,000 for the year, decreased by 0.3% as compared to HK\$103,676,000 for last year. Such expenses were all incurred by the steel cord segment for aligning with the requirements from our tyres manufacturing customers.

Other income

Other income for the continuing operations of the Group increased by 410.5% from HK\$4,062,000 for the year ended 31 December 2021 to HK\$20,738,000 for the year ended 31 December 2022. This was primarily due to increase in government grants.

Other gains/(losses), net

Other gains/(losses), net for the continuing operations of the Group for the year ended 31 December 2022 recorded the gains of HK\$21,498,000 while that for the year ended 31 December 2021 was the losses of HK\$22,622,000. This was primarily due to HK\$21,700,000 in fair value gain on Convertible Bonds in the current year.

Finance costs, net

Finance costs, net for the continuing operations of the Group increased by 277.7% from HK\$13,401,000 to HK\$50,615,000 for the year. This is mainly because the Group recorded foreign exchange losses on borrowings and Convertible Bonds of HK\$14,479,000 and HK\$14,071,000 respectively during the current year.

研發費用

於本年度本集團來自持續經營業務之研發費用報港幣103,335,000元,比去年報港幣103,676,000元下降0.3%。該等費用全都是鋼簾線分部因應輪胎製造客戶的要求所產生。

其他收入

本集團來自持續經營業務之其他收入由截至 二零二一年十二月三十一日止年度的港幣 4,062,000元增加410.5%至截至二零二二年 十二月三十一日止年度的港幣20,738,000元。 這主要由於政府補貼增加。

其他收益/(虧損),淨額

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團來自持續經營業務之其他收益/(虧損),淨額錄得收益港幣21,498,000元,而截至二零二一年十二月三十一日止年度則錄得虧損港幣22,622,000元,這主要是由於本年度可換股債券的公平值收益為港幣21,700,000元。

財務成本,淨額

於本年度,本集團來自持續經營業務之財務成本,淨額由港幣13,401,000元增加277.7%至港幣50,615,000元,這主要是由於本集團於本年度錄得貸款及可換股債券之外幣匯兑虧損分別為港幣14,479,000元及港幣14,071,000元。

管理層論述及分析

TREASURY AND FUNDING POLICIES

The treasury and funding policies of the Group concentrate on the management of liquidity and the monitoring of financial risks, including interest rate risk, currency risk and counterparty risk. The objectives are to ensure the Group has adequate financial resources to maintain business growth with a viable financial position.

Surplus funds of the Group are generally placed on short term deposits denominated in HKD, EUR, RMB or USD with reputable banks in Hong Kong and the PRC. The financing of the Group principally comprises bank loans and Convertible Bonds. The financing portfolio takes into consideration of the liquidity of the Group and interest costs.

SHARE CAPITAL, LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

Share capital and net asset value

The Company manages its capital structure with the objectives of ensuring that the businesses of the Group can maintain a sustainable growth and providing a long-term reasonable return to its Shareholders.

The total number of issued shares of the Company was at 1,971,379,828 Shares at 31 December 2022 (2021: 1,898,652,556 Shares). Net asset value of the Group was HK\$1,657,743,000 at 31 December 2022, decreased by 4.3% as compared to HK\$1,732,946,000 at 31 December 2021. Net asset value per Share was HK\$0.84 at 31 December 2022, also decreased by 7.7% as compared to HK\$0.91 at 31 December 2021.

財資政策

本集團的財資政策集中於流動資金管理和監控 財務風險,包括利率風險、匯兑風險和交易對 手風險。其目的是確保本集團有充足的財務資 源以在財務狀況可行情況下維持業務增長。

本集團的剩餘資金一般以短期存款(以港元、歐元、人民幣或美元為單位)存放在香港及中國信譽良好的銀行。本集團的資金籌措主要包括銀行貸款及可換股債券,貸款組合會考慮本集團的資金流動性及利息成本而作出。

股本、資金流動及財政資源

股本及資產淨值

本公司管理其資本架構的目的以確保本集團之 業務能繼續可持續增長及為股東提供一個長期 合理的回報。

於二零二二年十二月三十一日,本公司已發行股份總數目為1,971,379,828股(二零二一年:1,898,652,556股)。本集團於二零二二年十二月三十一日之資產淨值報港幣1,657,743,000元,比二零二一年十二月三十一日的港幣1,732,946,000元下降4.3%。於二零二二年十二月三十一日的每股資產淨值報港幣0.84元,比於二零二一年十二月三十一日每股報港幣0.91元亦下降7.7%。

管理層論述及分析

Convertible Bonds

On 18 December 2018, the Company entered into the Subscription Agreement with Jingxi Holdings (a related party and a wholly-owned subsidiary of Shougang Fund) whereby the Company issued and Jingxi Holdings subscribed for the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$150,000,000. The interest rate is 4.0% per annum while Conversion Price is HK\$0.33 per Share, with conversion available commencing 6 months from issuance date till end of term. Tenor is 3 years from issuance date which can be extended by Jingxi Holdings for one year twice to the date falling on 11 February 2024.

The Conversion Price was arrived at after arm's length negotiations between the Group and Jingxi Holdings with reference to the prevailing market prices of the Shares. On 11 February 2019, the issuance of the Convertible Bonds was completed. The net proceeds from the Subscription, after deducting the costs and expenses of approximately HK\$1 million, are approximately HK\$149 million and are expected to be used as follows: (i) as to approximately HK\$37.3 million for repaying interest-bearing borrowings with higher interest rate of the Group (excluding borrowings provided by Shougang HK and its related party(ies)); (ii) as to approximately HK\$110 million for funding the capital investment for the TESC Phase II Project subject to the construction cost and time needed to supplement the production need for both TESC and JESC; and (iii) as to approximately HK\$1.7 million, being the remaining proceeds for supplementing general working capital.

As at 31 December 2020, the Group had fully utilised the aforesaid proceeds. Subsequent to 31 December 2021, the Company received from Jingxi Holdings an extension notice to extend the maturity date to 11 February 2023 and a conversion notice to convert the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$24,000,000 at the Conversion Price of HK\$0.33 per Conversion Share. The Conversion Shares were issued in February 2022.

In February 2023, the Convertible Bonds matured. The Company has made full redemption of outstanding principal amount of HK\$126,000,000 of the Convertible Bonds, in accordance with the terms and conditions of the Convertible Bonds.

可換股債券

於二零一八年十二月十八日,本公司與京西控股(關連人士及首鋼基金的全資附屬公司)訂立認購協議,據此,本公司發行而京西控股認購本金額最高為港幣150,000,000元的可換股債券。年利率為4.0%而換股價為每股股份港幣0.33元,可自發行日六個月起開始轉換,直至期末。期限由發行日起三年,可由京西控股延長兩次,每次一年至二零二四年二月十一日當日。

換股價乃由本集團與京西控股參考股份的現行市價經公平磋商後釐定。於二零一九年二月十一日,發行可換股債券完成。認購事項所得款項淨額(經扣除成本及開支約港幣1百萬元後)約為港幣149百萬元及預期用作下列用途完的計息貸款(首控香港及其關聯方提供的軟計息貸款(首控香港及其關聯方提供的東方。以前)約港幣110百萬元用於為滕州東方及嘉興東方的生產需求所需時間:及(iii)所得款項餘額約港幣1.7百萬元用於補充一般營運資金。

於二零二零年十二月三十一日,本集團已全部動用上述所得款項。於二零二一年十二月三十一日後,本公司收到京西控股發出的延期通知以延長到期日至二零二三年二月十一日,並且收到轉換通知以按換股價為每股換股份港幣0.33元轉換本金額為港幣24,000,000元之可換股債券。換股股份於二零二二年二月發行。

於二零二三年二月,可換股債券到期。本公司已按照可換股債券的條款及條件,悉數贖回未償還本金額港幣126,000,000元之可換股債券。

管理層論述及分析

Bank balances and cash and interest bearing borrowings

The Group's bank balances and cash (including pledged bank deposits) amounted to HK\$225,908,000 at 31 December 2022, decreased by 16.1% as compared to HK\$269,354,000 at 31 December 2021. Total interest bearing borrowings of the Group were HK\$586,626,000 (comprised of bank borrowings and Convertible Bonds) at 31 December 2022, decreased by 14.7% as compared to HK\$687,686,000 (comprised of loan from a related company, bank borrowings and Convertible Bonds) at 31 December 2021. The amount of net interest bearing borrowings (total interest bearing borrowings less pledged bank deposits and bank balances and cash) therefore decreased from HK\$418,332,000 at 31 December 2021 to HK\$360,718,000 at 31 December 2022.

Debt and liquidity ratios

Gearing ratio represented total interest bearing borrowings less bank balances and cash (including pledged bank deposits) divided by total equity of the Group and decreased from 24.1% at 31 December 2021 to 21.8% at 31 December 2022. The current ratio (calculated as current assets divided by current liabilities) of the Group was 1.18 times at 31 December 2022 as compared to 1.09 times at 31 December 2021.

FOREIGN CURRENCY AND INTEREST RATE EXPOSURES

The Group's source of revenue is mainly denominated in EUR, RMB and USD, while those of purchases and payments are mainly denominated in HKD, RMB and USD. In respect of exposure to interest rate risk, all the interest bearing borrowings at 31 December 2022 were mainly at fixed rates. During the year, the Group did not use any derivatives instrument for hedging purposes.

We will review and adjust the currency composition of our interest bearing borrowings from time to time to minimise our risks on exchange and interest rate in respect of our interest bearing borrowings. In any event, we would keep monitoring the currency and interest rate composition of the Group's interest bearing borrowings under the guidance of the Internal Control Manual and take appropriate action to minimise our exchange and interest rate risks when needed.

銀行結存及現金及計息貸款

於二零二二年十二月三十一日,本集團之銀行結存及現金(包括已抵押銀行存款)共港幣225,908,000元,比二零二一年十二月三十一日報港幣269,354,000元下降16.1%。本集團之總計息貸款於二零二二年十二月三十一日報港幣586,626,000元(包括銀行貸款可換股債券),比二零二一年十二月三十一日關聯份87,686,000元(包括來自一間關下陷分司之貸款、銀行貸款及可換股債券)下總分司之貸款、銀行貸款及可換股債券)下總行行款、銀行結存及現金)由二零二一年十二月三十一日的港幣418,332,000元減少至二零二二年十二月三十一日的港幣360,718,000元。

負債及流動資產比率

本集團之負債比率指計息貸款總額減銀行結存及現金(包括已抵押銀行存款)除以本集團權益總額,由二零二一年十二月三十一日報24.1%下降至二零二二年十二月三十一日報21.8%。本集團於二零二二年十二月三十一日的流動比率(以流動資產除以流動負債計算)為1.18倍,相對於二零二一年十二月三十一日則為1.09倍。

外幣及利率風險

本集團的收入來源主要以歐元、人民幣和美元 為單位,而購買和付款的收入來源則主要以港 元、人民幣和美元為單位。至於利率風險,截 至二零二二年十二月三十一日的所有計息貸款 主要是按固定利率計息。於本年度,本集團並 無使用任何衍生工具作對沖用途。

我們將不時檢討及調整計息貸款的貨幣組合,以盡量減少我們的計息貸款的匯率和利率風險。無論如何,我們會根據內部監控指引下,持續監察本集團計息貸款的貨幣及利率組合,及於需要時採取適當行動,以減低匯兑及利率的風險。

管理層論述及分析

CAPITAL COMMITMENTS

At 31 December 2022, the Group had commitments in respect of property, plant and equipment amounted to HK\$119,083,000.

BUSINESS DEVELOPMENT PLAN

In 2019, TESC entered into agreements with the relevant governmental authorities of Tengzhou in relation to the investment of a construction project to be carried out on the three parcels of land through a public auction in 2010 and 2011 (the "Lands"). Pursuant to the agreements, TESC shall invest in construction of the production lines for an annual capacity of 100,000 tonnes steel cords on the Lands. The Tengzhou governmental authorities shall assist TESC in the construction project, such as handling relevant procedures for the construction, facilitating in the construction of infrastructure of the project such as water, electricity and roads, and assisting in application of governmental policy support and applicable support funds.

The construction project has commenced to acquire the machineries and construct the factory plant, ancillary facilities and peripheral roads since November 2019. The project is carried out by phases according to the market conditions and the financial capacity of the Company from time to time. Facing the growing automotive and tyre market, the Group strives to enhance its productivity. During the year under review, the Group continued to propel an expansion plan at TESC. Our steel cord/wire production capacity at TESC was expanded to reach an annual production capacity of 160,000 tonnes. Together with the annual capacity of 80,000 tonnes at JESC, the Group's annual production capacity of steel cords increased to 240,000 tonnes. Since the increase in productivity significantly enhances the Group's core competitiveness and profitability, the Group continues to make great strides towards its goal to manufacture over 300,000 tonnes of high-quality steel cords annually.

資本承擔

於二零二二年十二月三十一日,本集團有關物業、廠房及設備之承擔為港幣119,083,000元。

業務發展計劃

於二零一九年,滕州東方與滕州政府機關就在二零一零年及二零一一年透過公開競投取得的三幅土地(「該等土地」)上將進行的項目投資建設訂立協議。根據協議,滕州東方將在該等土地投資建設總年產100,000噸鋼簾線生產線。滕州政府機關將協助滕州東方建設項目,如處理施工相關程序,促進水、電、道路等項目基礎設施建設,並協助申請政府政策支持和適用的資金支持。

建設項目自二零一九年十一月開始購置機器及建設的廠房、附屬設施及外圍道路。項目會根據市場情況和本公司不時之財務能力分階段進行。面對不斷發展的汽車及輪胎市場,本集團積極提升其生產力。於本年度回顧,本集團積極推進滕州東方擴展計劃,我們於滕州東方的鋼簾線/鋼絲的生產能力已擴大至年產能160,000噸。加上嘉興東方年產80,000噸,本集團鋼簾線的年產能增至240,000噸。產能的擴張可大幅提升本集團的核心競爭力和盈利能力,本集團繼而逐步邁向年產量300,000噸以上精品鋼簾線的目標。

管理層論述及分析

EMPLOYEES, REMUNERATION POLICIES AND TRAINING SCHEME OF THE GROUP

At 31 December 2022, the Group had a total of 2,363 employees located in Hong Kong and the PRC. The emolument policy regarding the employees of the Group is based on their merit, qualifications and competence as well as the prevailing market condition of the industry. Remuneration packages, which include an element of discretionary bonuses, are generally reviewed annually. In addition to salary payments, other employee benefits include medical subsidies, hospitalisation scheme and a defined contribution provident fund. Mandatory Provident Fund Scheme and other retirement scheme or other similar defined contribution provident fund stipulated by the regulations of the PRC which provided retirement benefits to employees in Hong Kong and the PRC respectively. The Group's contributions to these schemes are charged against profits or loss as they are incurred. The total employee benefit expense for the year amounted to approximately HK\$262 million.

The Group had also provided training programmes or courses for the mainland staff at all levels from different departments, and also for Directors and employees of the Company so as to further enhance their technical skills in production operation and management, professional skills and knowledge, respectively.

The emoluments of the Directors are decided by the remuneration committee of the Company, having regard to individual performance, the Group's performance and profitability, remuneration benchmark in the industry and prevailing market condition.

In addition, the Company adopted a share option scheme (the "Scheme") at the annual general meeting held on 25 May 2012, which became effective on 29 May 2012 (the "Effective Date") upon the Listing Committee of the Stock Exchange granting approval of the listing of, and permission to deal in, any Shares falling to be issued and allotted upon the exercise of the share options granted, and remain in force for a period of ten years from the Effective Date. The Scheme has expired on 28 May 2022.

本集團僱員、酬金政策及培訓計劃

於二零二二年十二月三十一日,本集團於香港及中國合共有2,363名僱員。本集團僱員之酬金政策按僱員價值、資格及能力,亦以業界時市場環境而釐定。彼等之酬金包括酌情發放之花紅,一般會每年予以檢討。在薪金以外,其他僱員福利包括醫療保險、住院資助計劃,及定額供款公積金計劃,強制性公積金計劃,及中國法規規定的其他退休計劃或類似定額供款公積金計劃分別為香港及國內僱員提供退休和利。該等計劃引起之本集團供款會在損益中扣除。本年度僱員福利開支總額為大約港幣262百萬元。

本集團亦分別向國內各部門各級僱員及向董事 及本公司僱員提供培訓計劃或課程,用以提升 他們在生產營運上的技術和管理,專業技巧和 知識。

董事之酬金由本公司薪酬委員會按照個人表現、本集團之業績及盈利狀況,亦以業界之薪酬基準及當時市場環境而釐定。

此外,本公司於二零一二年五月二十五日舉行之股東周年大會上,採納了一項購股權計劃(「該計劃」),繼聯交所上市委員會批准授出之購股權獲行使而將予發行及分配之任何股份上市及買賣,該計劃於二零一二年五月二十九日起生效(「生效日期」),並由生效日期起計十年內有效。該計劃已於二零二二年五月二十八日屆滿。

管理層論述及分析

Since the adoption of the Scheme, no options have been granted, exercised, lapsed, cancelled or outstanding thereunder until it expired on 28 May 2022. No new share option scheme has been adopted after the expiration of the Scheme.

CONTINGENT LIABILITIES AND PLEDGE OF ASSETS

The Group had no contingent liabilities at 31 December 2022.

At 31 December 2022, the carrying amounts of assets pledged as security for bank borrowings and bills payables are:

- 1. Bills receivables of HK\$335,000; and
- 2. Bank deposits of HK\$80,101,000.

BUSINESS OUTLOOK

The COVID-19 epidemic has spread globally and severely hit the world economy since 2020. Following the implementation of effective measures to prevent and control the epidemic, China has gradually resumed steady economic growth since the late first quarter of 2020. In 2022, severe COVID-19 epidemic outbreaks in China significantly affected the Company's business and operating profit. Besides, the threat posed by the Sino-American relations and the Russia-Ukraine conflict still brought certain impacts in 2022 which have led to supply chain disruptions lasting longer than expected, and such global supply has caused further inflation in many countries. Therefore, it resulted in the decrease in the net profit for the year ended 31 December 2022. But we, Shougang Century, are confident and optimistic about our business in light of the followings:

The moderation of the epidemic and gradual relaxation of the government across the globe's quarantine measures had a positive effect on returning our daily life to normalcy gradually. Therefore, the expected goal of China's development in 2023 is to increase the GDP by approximately 5% and its economy is expected to continue to return to its potential growth rate;

自採納該計劃以來,直至其於二零二二年五月 二十八日屆滿,概無根據該計劃授出、行使、 失效、註銷或尚未行使之購股權。於該計劃屆 滿後,概無採納新的購股權計劃。

或然負債及資產押記

於二零二二年十二月三十一日,本集團並無或 然負債。

於二零二二年十二月三十一日,抵押作銀行借款及應付票據的資產的賬面價值為:

- 1. 應收票據港幣335,000元;及
- 2. 銀行存款港幣80,101,000元。

業務展望

二零二零年以來,新冠肺炎疫情在全球蔓延,嚴重打擊了世界經濟。隨著有效防控疫情措施的實施,自二零二零年第一季度末以來,中國經濟逐步恢復穩定增長。於二零二二年,中國爆發了嚴重的新冠肺炎疫情,對本公司司務及經營利潤產生嚴重影響。此外,中美關係不受無數響,導致供應鏈中斷的持續時間超過,這種全球供應導致許多國家進一步過脹,這種全球供應導致許多國家進一步過脹,這種全球供應導致許多國家進一步過脹,這種全球供應導致許多國家進一步過脹,上度的淨溢利減少。但我們,首佳科技,根據以下幾點,對我們的業務充滿信心和樂觀:

 隨著疫情有所緩和,全球各地政府亦逐步 放寬檢疫措施,使我們的日常生活逐步恢 復正常。因此,二零二三年中國發展主要 預期目標是國內生產總值增長5%左右, 而其經濟有望繼續向潛在增速回歸;

管理層論述及分析

- To continue the construction of our production lines at TESC to facilitate the expansion plan of an additional 100,000 tonnes of steel cord manufacturing capacity within the 14th Five-Year Plan;
- The PRC's macro-economic environment in infrastructure investment is expected to improve, this leads the sales in the automotive and tyre industry to increase continuously;
- By taking into consideration the Chinese government's regulations on energy conservation and emission reduction, the constant increase in output of electric cars drives demand for their accessorial tyres, which will in turn expedite the market expansion of steel cords for domestic radial tyres and bring a more ample room for development to steel cord industry in the long term; and
- To reduce carbon emissions through reduction of energy consumption, application of clean energy, research and development on low-carbon products, the application of new technologies and new equipment and so on, the Group can achieve the green, lowcarbon and sustainable corporate development and fulfil social responsibilities.

- 繼續在滕州東方建設生產線,以促成在 「十四五」規劃期間增加額外100,000噸 鋼簾線生產能力的擴展計劃:
- 中國基礎建設投資的宏觀經濟環境有望 改善,這將帶動汽車和輪胎行業銷售持續 增長;
- 考慮到中國政府的節能減排規定,電動汽車產量的不斷增加帶動了對配套輪胎的需求,這將反過來加速國內子午線輪胎用鋼簾線的市場擴張,並為鋼簾線行業帶來更廣闊的長遠發展空間;及
- 通過降低能耗、使用清潔能源、研發低碳產品及應用新技術和新設備等方式降低碳排放,本集團可達致綠色、低碳和可持續發展及履行社會責任。

企業管治報告





The Board is committed to practising and achieving a high standard of corporate governance and also recognises that effective risk management and internal control systems are crucial to the long-term development of the Company. In order to maintain sound and effective risk management and internal control systems, the Board periodically reviews the daily corporate governance practices and procedures of the Company and its subsidiaries and procures the Company and its subsidiaries to strictly comply with the relevant laws and regulations, and the rules and guidelines of regulatory bodies.

致力於實行及達到高水平之企業管治,並認為 一個有效率之風險管理及內部監控系統對於本 公司的長遠發展是甚為重要的。為了維持一個 完好及有效率之風險管理及內部監控系統,董 事會定期檢討本公司及其附屬公司的日常企業 管治常規及程序,並促使本公司及其附屬公司 已嚴謹地遵守有關的法律及規定,以及監管機 構的規則和指引。

CORPORATE CULTURE

Shougang Century is committed to developing a corporate culture which is based on the principle of integrity, pragmatism and efficiency. Our culture is embedded in our daily operations, business model and relations with stakeholders and is supported by a wide range of procedures, guidelines and standards of the Group. This allows employees across the Group with a concerted effort to create value by providing quality products to customers, maximise return to the shareholder of the Company whilst contribute to community in social and environment perspectives.

企業文化

首佳科技致力於發展以誠信、務實、高效為原則的企業文化。我們的文化已經融入到我們的日常運營、商業模式以及與持份者的關係中,並透過本集團廣泛的程序、指引和標準得以支持。這讓本集團僱員能夠上下一心,通過提供優質的產品為客戶創造價值,為本公司的股東取得最大的回報,同時為社會和環境方面作出貢獻。

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has made detailed disclosures in relation to the accounting period covered in this annual report in compliance with the requirements of Corporate Governance Report set out in the Code of Appendix 14 of the Listing Rules. Also, the Company has applied and complied with all the principles and code provisions (the "Code Provision(s)") of the Code throughout the year ended 31 December 2022, except for the deviation from Code Provision C.2.1 of the Code throughout the year ended 31 December 2022 and the deviation from Code Provision C.3.3 of the Code during the period from 1 January 2022 to 31 July 2022.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTION

On 6 April 2004, the Board has adopted a SCHL Code on terms no less exacting than the required standard of the Model Code as the Company's code of conduct and rules governing dealing by all Directors and Specified Individuals in the securities of the Company. In order to keep the SCHL Code in line with the changes brought upon by the relevant amendments to laws, rules and regulations, the Board will revise the SCHL Code from time to time and the latest version which was revised on 30 December 2022 is an annexed to the Internal Control Manual. All Directors have confirmed, following specific enquiry by the Company, that they have complied with the required standard set out in the Model Code and SCHL Code for the year ended 31 December 2022.

企業管治常規

本公司已按照上市規則附錄十四之守則《企業管治報告》的要求,所涵蓋會計期間應披露的資料已詳盡列載於本年報內。另外,截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司已採用及遵守守則中的所有原則和守則條文(「守則條文」),除了偏離守則之守則條文C.2.1條,及自於二零二二年一月一日至二零二二年七月三十一日期間偏離守則之守則條文C.3.3條外。

董事的證券交易

於二零零四年四月六日,董事會已採納了一套首佳科技守則,作為本公司監管全體董事及特定人士買賣本公司證券的操守準則和規則,而首佳科技守則之標準不比標準守則所訂明的課業。為使首佳科技守則能反映有關法定時後,董事會將不定時修改,董事會將不定時修改,董事會將不定時修改,而在內部監控指引附錄內最新版之首佳科技守則已在二零二二年十二月三十一日修訂。經本公司特定查詢後,所有董事已確認彼等截至二零二二年十二月三十一日止重認被等截至二零二二年十二月三十一日止重之規定標準。

企業管治報告

THE BOARD

On 24 March 2023, the Board consists of eight members, including four executive Directors (namely Messrs. Su Fanrong (chairman and managing Director), Yang Junlin (deputy managing Director), Ye Qian and Li Jinping), one non-executive Director (namely Mr. Adam Touhig) and three independent non-executive Directors (namely Messrs. Yip Kin Man, Raymond, Lam Yiu Kin and Feng Yaoling). The Directors' biographical details are set out on pages 7 to 13 under the heading "BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS".

The major duties of the Board are set out below:

- Develop business model and business goals of the Company;
- Formulate the strategies, planning and development of the Company;
- Set up objectives of management;
- Monitor the performance of management;
- Ensure that a framework of prudent and effective controls are in place to enable risks to be assessed and managed;
- Review and approve the Company's results and operations to be disclosed on a regular basis to the public; and
- Approve the Group's operating strategies, budget and strategies in collaboration with various jurisdictions enterprises, as well as other major investments, application of funds and other substantial exercises with other enterprises.

董事會

於二零二三年三月二十四日,董事會由八名成員組成,包括四名執行董事(即蘇凡荣先生(董事長兼董事總經理)、楊俊林先生(董事副總經理)、葉芊先生及李金平先生)、一名非執行董事(即Adam Touhig先生)及三名獨立非執行董事(即葉健民先生、林耀堅先生及馮耀嶺先生)。董事之簡歷詳情載於第7頁至13頁之「董事簡歷」之標題內。

董事會之主要職責如下:

- 發展本公司之業務模式及目標;
- 制定本公司的策略、計劃及發展;
- 確立管理的目標;
- 監察管理層的表現;
- 確保推行審慎和有效的監管架構,從而評估和管理風險;
- 審核及批准本公司的業績及運作,定期向公眾人士披露;及
- 批准本集團的營運策略、預算及與不同管 轄權區的企業合作的計劃以及其他主要 的投資、資金運用及與其他企業的其他重 大行動。

企業管治報告

In order to have a clear guideline in relation to the matters specifically reserved to the Board for decision, functions between the Board and the management are formalised in the Internal Control Manual. In short, the Board, which is accountable to Shareholders for the long-term performance of the Company, is responsible for directing and supervising the Company's affairs to safeguard the best interest of the Company as a whole. The affairs reserved to the Board including but not limited to the development of business models and strategies of the Company, the preparation of financial reporting and the expansion and development of any new business. The managing Director motivates the management and general staff to achieve those business goals and strategies set out by the Board, applying business principles and ethics enshrined in the Internal Control Manual.

為特別須董事會作決定之事項提供明確指引, 董事會及管理層之職能已在內部監控指引中界 定。簡單而言,董事會須就本公司的長遠表現 向股東問責,負責領導及監管本公司之惠體最佳利益。需董事會作出 保障本公司之整體最佳利益。需董事會作出 責之事務包括但不限於制定本公司業務模 策略、準備財務報告以及擴展和開發任何新 策略、準備財務報告以及擴展和開發任何 新 務。董事總經理負責推動管理層及一般僱員 對 內部監控指引下之業務準則及道德標準達到董 事會制訂的業務目標及策略。

Each Director owes a fiduciary duty towards the Company. He should act in good faith and in the best interests for both the Company and Shareholders as a whole. Also, the Board has three independent non-executive Directors which represent more than one-third of the Board so that there is a strong element of independence in the Board. Each of the independent non-executive Directors has different professional qualification and experience in various aspects, including but not limited to (i) legal professional qualification and experience; or (ii) auditing, accounting and tax professional, or business consulting experience, which has fully complied with Rules 3.10(1) and (2) of the Listing Rules. Hence, we believe that we have sufficient calibre and number of independent non-executive Directors for their views to carry weight.

各董事對於本公司均有誠信責任。彼應真誠地以本公司和股東的整體最佳利益為前提行事。另外,董事會現有三名獨立非執行董事,佔董事會成員人數多於三分之一,使董事會有強大的獨立元素。每一位獨立非執行董事於各方面皆具有各項專業資格及經驗,包括但不限於(i)法律專業資格及經驗;或(ii)審核、會計和稅務專業或業務諮詢經驗,完全符合上市規則第3.10(1)及(2)條的規定。故此,我們相信我們具有足夠才幹和人數的獨立非執行董事,以使其意見具有影響力。

企業管治報告

The Company has received from each of the independent non-executive Directors an annual confirmation of his and immediate family members' independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. Although Mr. Yip Kin Man, Raymond has been serving the Board for more than nine years, he has not engaged in any executive management of the Group, and Mr. Yip's solicitors firm and his immediate family members have never provided any service to the Group. His familiarity and extensive experience with the Company's business may place him in a better position to contribute independent views to the Company, and continue to demonstrate a firm commitment to his role.

根據上市規則第3.13條之規定,本公司已收悉 每名獨立非執行董事及其直系親屬有關其獨立 性之年度確認書。雖然其中葉健民先生服務董 事會至今已超過九年,但彼概無參與本集團任 何行政管理工作及葉先生的律師樓及其直系親 屬從未向本集團提供任何服務。彼對本公司業 務之熟悉及資深經驗有助其更好地向本公司提 供獨立意見,並持續表現對彼董事職務的堅定 承擔。

Taking into consideration of Mr. Yip's independent scope of works and his high integrity when performing duties as an independent non-executive Director over the past years, there is no evidence that length of tenure is having an adverse impact on his independence. In view of the aforesaid factors, the Board consider that the long service of Mr. Yip would not affect his exercise of independent judgement and were satisfied that he has the required character, integrity and experience to continue fulfilling the role of an independent non-executive Director. The Board also consider that Mr. Yip demonstrate complete independence in character and will continue to bring valuable business experience, knowledge and professionalism to the Board for its efficient and effective functioning and diversity, notwithstanding his length of service. The Company therefore considers all of independent non-executive Directors (including Mr. Yip) are independent throughout the year under review. Furthermore, all Directors, including independent non-executive Directors, should be re-elected at least once every three years at the annual general meeting of the Company and the reasons the Board believes that the individual to be independent are set out in the relevant circular. In addition to the above, to the best knowledge of the Directors, there is no financial, business, family or other material/relevant relationship among members of the Board.

考慮到葉先生過往年度工作之獨立範疇及彼履 行獨立非執行董事職責的高度正直, 並無任何 證據顯示服務年資對彼獨立性產生負面影響。 鑑於上述因素,董事會認為,葉先生長期任職 不會影響彼之獨立判斷及滿意彼具備可繼續履 行獨立非執行董事之角色所需之品格、誠信和 經驗。董事會並認為儘管彼已於董事會就任多 年,仍能保持其獨立性,並將繼續為董事會提 供寶貴的業務經驗、知識及專業,以有效提升 其運作效率及多元化。本公司因此認為所有獨 立非執行董事(包括葉先生)於本年度回顧均為 獨立人士。再者,所有董事(包括獨立非執行董 事)須至少每三年一次在本公司股東周年大會 上重選,及董事會認為各獨立非執行董事乃屬 於獨立人士的原因,已列載於有關通函內。除 以上外,就董事所知,各董事會成員之間概無 任何財務、業務、家族或其他重大/相關關係。

企業管治報告

The summary of Mechanisms ensuring Independent Views available to the Board

In order to ensure independent views and input are available to the Board and a strong independent element on the board, the Mechanisms ensuring Independent Views available to the Board has been recommended by the Nomination Committee and adopted by the Board on 28 December 2022.

The Mechanisms ensuring Independent Views available to the Board is summarised as follows:

(1) Composition of the Board and Board Committees

The Board has three independent non-executive Directors which represent more than one-third of the Board, so that there is a strong element of independence in the Board. Also, the Board has established various board committees, namely remuneration committee, nomination committee and audit committee. The majority of the committee members are independent non-executive Directors, so as to ensure independent views are available. The remuneration committee and audit committee are chaired by an independent non-executive Director.

(2) Independence

Each independent non-executive Director must provide an annual confirmation of his independence to the Company, which have fully complied with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

In order to strengthen the assessment of independent non-executive Director's independence of the Company and to improve transparency of independent non-executive Directors' relationships with the Company, every independent non-executive Directors must submit a "Declaration form on assessment of independence of independent non-executive Director(s) and his/her immediate family members of the Company" annually.

確保董事會取得獨立觀點機制之概要

為確保董事會可獲得獨立的觀點和意見,以確保董事會有強大的獨立元素,本公司之確保董事會取得獨立觀點機制已於二零二二年十二月二十八日獲提名委員會建議並獲董事會採納。

確保董事會取得獨立觀點機制概述如下:

(1) 董事會及董事委員會的組成

董事會現有三名獨立非執行董事,佔董事會成員人數多於三分之一以上,使董事會有強大的獨立元素。另外,董事會已成立多個董事委員會,分別為薪酬委員會、提名委員會及審核委員會,各委員會中大部分成員為獨立非執行董事,以確保取得獨立觀點。其中薪酬委員會及審核委員會,由獨立非執行董事擔任委員會主席。

(2) 獨立性

每名獨立非執行董事每年向本公司確認 其獨立性及已全面遵守上市規則第3.13 條之獨立性指引。

每名獨立非執行董事均需每年提交「評估本公司獨立非執行董事及其直系親屬的獨立性之申報表」,以加強評估本公司獨立非執行董事的獨立性及提高獨立非執行董事與本公司關係的透明度。

企業管治報告

(3) Board Decision Making

Independent non-executive Directors (including other directors) are entitled to seek for more information and documents than is volunteered from management of the Company on the matters to be discussed at board meetings, and get accessed to the advice and assistance of the company secretary of the Company. Independent non-executive Directors (including other directors) can also, upon reasonable request, seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expense.

The chairman of the Board shall at least annually hold meetings with all the independent non-executive Directors without the presence of other Directors. This provides an effective platform for the chairman to listen independent views on various issues concerning the Group.

(4) Remuneration

No equity-based remuneration (e.g. share options or grants) with performance-related elements will be granted to INEDs by the Company as this may lead to bias in their decision-making and compromise their objectivity and independence.

Deviation from code provision C.2.1 of the Code

During the year under review, the roles of chairman and managing Director in the Company are performed by Mr. Su Fanrong which constitutes the deviation from the code provision C.2.1 of the Code which stipulates that the roles of chairman and managing Director should be separate and should not be performed by the same person. In consideration of Mr. Su's extensive knowledge and experience in various aspects, in particular the management in the steel industry and sales area, the Board considers this present arrangement still enables the Company to make decisions promptly in the formulation and implementation of the Company's strategies in achieving corporate goals. In addition, the Board comprises individuals with experienced, high-calibre and adequate independent element in the composition of the Board, and major decisions are made in consultation with the Board members, relevant Board committees and management. The Board is therefore of the view that there are sufficient checks and balances amongst the Board to reach decisions in the interests of the Company and its Shareholders as a whole. The Board will review the management structure from time to time and the need to separate the roles of the chairman of the Board and the managing Director into two individuals.

(3) 董事局決策

獨立非執行董事(包括其他董事)有權就董事會會議上的討論事項,向公司管理層要求提供其他額外(管理層主動提供以外)的資料及文件,並有權取得本公司之公司秘書的意見和協助。另外,獨立非執行董事(包括其他董事)可按合理要求,在適當的情況下尋求獨立專業意見,費用由本公司支付。

董事會主席至少每年與所有獨立非執行 董事舉行一次沒有其他董事出席的會 議,此舉提供了有效平台讓主席就本集團 各項議題聽取獨立意見。

(4) 酬金

本公司並無給予獨立非執行董事帶有績效表現相關元素的股本權益酬金(例如購股權或贈授股份),因為這或導致其決策偏頗並影響其客觀性和獨立性。

偏離守則之守則條文C.2.1條

於本年度回顧,本公司的董事長與董事總經理 主人角色均由蘇凡荣先生擔任,故偏離守則條文 (C.2.1條。該守則條文規定建由 (D.2.1條。該守則條文規定進由同分,並不應相同 (D.2.1條。該守則條文規定進由同一 (D.2.1條。該守則條文規定進由同一 (D.2.1條。該守則條文規定進由同一 (D.2.1條。該守則條文規定進由同一 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1條。該守則條之 (D.2.1條。該守則條文規定 (D.2.1候) (D.2.1k) (D.2.1k)

企業管治報告

Deviation from Code Provision C.3.3 of Code

According to the subscription agreement and further agreement dated 22 September 2006 and 24 February 2015 respectively entered into by the Company and Bekaert, Bekaert nominated Mr. Adam Touhig ("Mr. Touhig") as a non-executive Director of the Company. During the period from 1 January 2022 to 31 July 2022, Mr. Touhig does not have any formal letter of appointment setting out the key terms and conditions of his appointment on 15 January 2021, which deviated from the Code Provision C.3.3 of the Code. Therefore, a service contract has been entered into between Mr. Touhig and the Company for a term commencing from 1 August 2022 and ending on 31 December 2024, in which Mr. Touhig is currently entitled to receive a director's fee of HK\$150,000 per annum which is determined with reference to his experience and duties, his role played in the Board, the Company's performance and profitability, the remuneration benchmark in the industry and the prevailing market conditions.

The details of Directors' attendance at the meetings (including the board meetings, audit committee meetings, remuneration committee meeting, nomination committee meeting, annual general meeting and general meeting) held during the year are set out in the following table:

Record of attendance of Directors at the meetings held during the year ("Attendance Record")

偏離守則之守則條文C.3.3條

董事於本年度舉行的會議(包括董事會會議、 審核委員會會議、薪酬委員會會議、提名委員 會會議、股東周年大會及股東大會)之出席情 況已於下表列示:

董事於本年度舉行的會議出席紀錄(「出席 紀錄」)

Number of Meetings Attended and Held 會議之出席及舉行數目

Name of Director	董事姓名	Board Meetings 董事會會議	Audit Committee Meetings 審核委員會會議	Remuneration Committee Meetings 薪酬委員會會議	Nomination Committee Meetings 提名委員會會議	Annual General Meeting 股東周年大會
Su Fanrong	蘇凡荣	4/4	N/A 不適用	2/2	2/2	1/1
Yang Junlin (Note)	楊俊林 <i>(附註)</i>	2/2	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Ye Qian	葉芊	4/4	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1
Li Jinping	李金平	4/4	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1
Adam Touhig	Adam Touhig	3/4	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1
Yip Kin Man, Raymond	葉健民	4/4	4/4	2/2	2/2	1/1
Lam Yiu Kin	林耀堅	4/4	4/4	2/2	2/2	1/1
Feng Yaoling	馮耀嶺	4/4	4/4	2/2	2/2	1/1

Note: Mr. Yang Junlin was appointed as an executive Director on 1 July 2022 and appointed as a deputy managing Director on 8 July 2022.

附註:楊俊林先生於二零二二年七月一日獲委任為執行 董事及於二零二二年七月八日獲委任為董事副總 經理。

企業管治報告

During the year, two risk assessment meetings were held to deal with risk management issues of the Group. In addition, the executive Directors and the management of the Group held a budget meeting to review the business performance of 2022 and planning of 2023 business after the balance sheet date.

於本年度,舉行了兩次風險評估會議藉以處理本集團之風險管理及內部監控事宜。並且,於結算日後執行董事及本集團管理層舉行了一次預算會議以檢討二零二二年之業務表現及二零二三年之業務計劃。

DIRECTORS' CONTINUOUS TRAINING AND DEVELOPMENT

The Company will provide a comprehensive and formal induction package to each newly appointed Director to ensure that he/she is sufficiently aware of his/her duties, responsibilities and obligations as a Director under the Companies Ordinance, the Listing Rules and other regulatory requirement and ensure he/she has a proper understanding of the Company's operations and business. In compliance with the code provision C.1.4 of the Code during the year, all Directors have participated in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Directors have attended programmes or seminar(s) organised by the Company, other qualified professional bodies or regulatory authorities.

Furthermore, in order to ensure that the contribution of all Directors to the Board remains informed and relevant, the company secretarial department of the Company has, from time to time provide Directors with relevant reading materials to keep them informed of the latest updates in the relevant industry and market and the latest changes on the legal and regulatory environment. The records of the training received by the respective Directors are kept and updated by the company secretarial department of the Company. Areas of their training activities provided by the Company, relevant professional bodies and regulatory authorities are summarised as follows:

董事之持續培訓及發展

本公司將向每名新委任董事提供全面且正式的就任須知文件,確保他/她能足夠知悉公司條例、上市規則及其他法規規定下其為董事之責任、職責及義務,和確保他/她對本公司之運作與業務均有適當的理解。於本年度內,為符合守則之守則條文C.1.4條,所有董事均參與持續專業發展,以發展並更新其知識及技能。董事已參加由本公司或其他專業資格團體或監管機構所舉辦的課程或研討會。

再者,為確保所有董事能為董事會作出有識見及恰當的貢獻,本公司公司秘書部門不時向董事提供相關閱讀文件讓彼等知悉相關行業及市場的最新消息以及法律和法規環境的最新變化。各董事所接受之培訓紀錄已由本公司秘書部保管及更新。本公司、有關專業資格團體和監管機構向現時的董事提供的培訓活動範圍概況如下:

企業管治報告

		Legal,		Anti-corruption	
		Regulatory		training and other	
		and corporate	Group's	professional	
		governance	policies/	development	
		updates	businesses	programs	
		法律、法規及	本集團的	反貪污培訓及	
Name of Director	董事姓名	企業管治更新	政策/業務	其他專業發展課程	
				_	
Su Fanrong	蘇凡荣	✓	✓	✓	
Yang Junlin (Note)	楊俊林 <i>(附註)</i>	✓	✓	✓	
Ye Qian	葉芊	✓	✓	✓	
Li Jinping	李金平	✓	/	✓	
Adam Touhig	Adam Touhig	✓	✓	✓	
Yip Kin Man, Raymond	葉健民	✓	✓	✓	
Lam Yiu Kin	林耀堅	✓	✓	✓	
Feng Yaoling	馮耀嶺	✓	✓	✓	

Note: Mr. Yang Junlin was appointed as an executive Director on 1 July 2022 and appointed as a deputy managing Director on 8 July 2022.

Directors have disclosed to the Company at the time of his appointment and in a timely manner for any change, the number and nature of offices held in public companies or organisations and other significant commitments and the time involvement in those public companies or organisations. In particular, Mr. Lam Yiu Kin holds more than seven listed company directorships. The Board, however, still believes that he is able to devote sufficient time to act as an independent non-executive Director on the basis that (i) he has confirmed he is able to and will devote sufficient time to discharge his duties and responsibilities as an independent non-executive Director; (ii) he is not preoccupied with any full-time work and none of his current commitments as an independent nonexecutive director of the other listed companies would require his full-time involvement and he does not participate in the day-to-day operations of those listed companies; (iii) with his extensive experience and knowledge, particularly on corporate governance acquired and developed from his background and past experience (including his directorships in other listed companies), he is fully aware of the responsibilities and expected time involvement for independent non-executive directors; (iv) he has held directorships for over three years in eight of the listed companies he worked; and (v) he has demonstrated that he is able to devote sufficient time to discharge his duties owed to each of the listed companies he has held directorship by attending board meetings and board committee meetings of these listed companies during their latest financial year, as disclosed in these listed companies' latest published annual reports.

附註:楊俊林先生於二零二二年七月一日獲委任為執行 董事及於二零二二年七月八日獲委任為董事副總 經理。

董事於接受委任時及有任何變動已適時披露其 於公眾公司或組織擔任職位的數目及性質以及 其他重大承擔,和擔任該等公眾公司或組織所 涉及的時間。特別是,林耀堅先生持有超過七 間上市公司的董事職位。然而,董事會認為他 仍可投入足夠時間擔任獨立非執行董事,其依 據是:(i)彼已確認其能夠及將投入足夠的時間 履行其作為獨立非執行董事的職責和責任;(ii) 彼並不專注於任何全職工作,而彼作為其他上 市公司的獨立非執行董事的目前承諾不會要求 其全職參與,並且彼不會參與該等上市公司的 日常營運;(iii)憑藉彼豐富的經驗和知識,尤其 是根據其背景和過去的經驗中獲得和發展的企 業管治(包括彼在其他上市公司的董事職位), 彼完全了解獨立非執行董事的職責和預期的工 作時間;(iv)彼曾在任職的其中八間上市公司 中擔任董事職位超過三年;及(v)彼已展示出有 足夠的時間透過參加彼持有董事職位之上市公 司在最近一個財政年度的董事會會議和董事委 員會會議來履行對該等上市公司各自應負的職 責,如該等上市公司最新發布的年度報告中所 述。

企業管治報告

CHAIRMAN AND MANAGING DIRECTOR

During the year under review, the roles of chairman and managing Director were combined together and performed by Mr. Su Fanrong since 31 January 2018, and thus deviated from the code provision C.2.1 of the Code. Such deviation is deemed appropriate as in consideration of Mr. Su's extensive knowledge and experience in various aspects, in particular the management in the steel industry and sales area, the Board considers this present arrangement still enables the Company to make decisions promptly in the formulation and implementation of the Company's strategies in achieving corporate goals. Further details of such deviation has been set out in page 34 under the heading "THE BOARD" above.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Non-executive Directors (including independent non-executive Directors) of the Company are appointed for a term of three years commencing from 1 January 2023 and ending on 31 December 2025, except (i) Mr. Lam Yiu Kin, who was appointed for a term commencing from 1 January 2021 and ending on 31 December 2023; and (ii) Mr. Adam Touhig, who was appointed for a term commencing from 1 August 2022 and ending on 31 December 2024. All Directors are all subject to retirement by rotation and reelection at least every three years at annual general meeting in accordance with the Articles.

BOARD COMMITTEES

The Board has established various board committees, namely remuneration committee, nomination committee and audit committee to manage particular aspects of the Company's affairs and aid in sharing the responsibilities of the Board. Moreover, all the board committees have formulated their specific written terms of reference in accordance with the requirements of the Code. The board committee members will also from time to time report their decisions and recommendations to the Board, if necessary.

董事長及董事總經理

於本年度回顧,董事長兼董事總經理之角色自二零一八年一月三十一日起一併由蘇凡荣先生擔任,因此偏離守則之守則條文C.2.1條。此偏離被視為恰當,原因是考慮到蘇先生在各方面,特別是管理鋼鐵行業及銷售方面擁有的豐富知識和經驗,董事會認為目前的安排仍可使公司能夠及時制定決策以實現本公司目標。有關此偏離的進一步細節已在第34頁上述標題「董事會」中列出。

非執行董事

本公司之非執行董事(包括獨立非執行董事)以為期三年的任期獲委任,由二零二三年一月一日起至二零二五年十二月三十一日止,除了(i) 林耀堅先生,其任期為二零二一年一月一日起至二零二三年十二月三十一日止:及(ii) Adam Touhig先生,其任期為二零二二年八月一日起至二零二四年十二月三十一日止。所有董事均須根據章程細則規定至少每三年一次在股東周年大會上輪席告退及膺選連任。

董事委員會

董事會已成立多個董事委員會,分別為薪酬委員會、提名委員會及審核委員會,藉以處理本公司特定範疇的事務及協助分擔董事會之職責。再者,所有董事委員會已根據守則之規定擬定其特定職權範圍。董事委員會成員如需要亦不時向董事會報告彼等的決定和建議。

企業管治報告

To comply with the Code in relation to the requirements of the establishment of internal audit function and appropriate and effective risk management and internal control systems, the Company has engaged Moore Advisory Services Limited as the internal auditor of the Company since 2015. The audit committee takes the responsibility to review the risk management and internal control systems, the effectiveness of the Company's risk management and internal audit function and its other duties under the Code.

為符合守則有關建立內部審核功能和合適及有效的風險管理及內部監控系統之要求,本公司自二零一五年起聘請大華國際諮詢有限公司為本公司內部核數師。審核委員會負責審查風險管理及內部監控系統、本公司風險管理及內部審核功能的有效性和守則所列其他職責。

No corporate governance committee has been established but respective board committees (as disclosed below) are responsible for performing corporate governance functions set out in the terms of reference in code provision A.2.1 of the Code. 本公司並沒有成立企業管治委員會,但各別董事委員會(如下文所述)已負責履行根據守則之守則條文A.2.1條所列載的企業管治職能的職權範圍。

Remuneration committee

The Remuneration Committee has been established on 4 April 2005 and consists of four members with a majority of independent non-executive Directors. The current members are:

Mr. Yip Kin Man, Raymond (Chairman)

Mr. Su Fanrong (Vice Chairman)

Mr. Lam Yiu Kin Mr. Feng Yaoling

and its terms of reference are summarised as follows:

- to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all Directors' and senior management's (if any) remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
- ii) to determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive Directors and senior management (if any), including benefits in kind, pension rights, compensation payments (including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment), or to make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive Directors, and also to consider salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group;

薪酬委員會

薪酬委員會已於二零零五年四月四日成立並 由四名成員組成,其中大部分為獨立非執行董 事,現在成員為:

葉健民先生(主席) 蘇凡荣先生(副主席) 林耀堅先生 馮耀嶺先生

薪酬委員會之職權範圍概述如下:

- i) 就本公司之董事及高級管理人員(如有) 之全體薪酬政策及架構,及就設立正規而 具透明度之程序制訂薪酬政策,向董事會 提出建議;
- ii) 獲董事會轉授責任釐定個別執行董事及 高級管理人員(如有)的薪酬待遇,包括非 金錢利益、退休金權利、賠償金額(包括 喪失或終止職務或委任的賠償),或就非 執行董事的薪酬向董事會提出建議,及考 慮同類公司支付的薪酬、須付出的時間及 職責以及集團內其他職位的僱用條件;

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

- iii) to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;
- iii) 因應董事會所訂企業方針及目標而檢討 及批准管理層的薪酬建議:
- iv) to review and approve compensation payable to executive Directors and senior management (if any) for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with contractual terms and is otherwise fair and not excessive:
- iv) 檢討及批准向執行董事及高級管理人員 (如有)就其喪失或終止職務或委任而須 支付的賠償,以確保該等賠償與合約條款 一致,若未能與合約條款一致,賠償亦須 公平合理,不致過多;
- to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of Directors for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate;
- v) 檢討及批准因董事行為失當而解僱或罷 免有關董事所涉及之賠償安排,以確保該 等安排與合約條款一致,若未能與合約條 款一致,有關賠償亦須合理適當;
- vi) to consider the annual performance bonus for executive Directors and senior management (if any), having regard to their achievements against the performance criteria, and make recommendation to the Board;
- vi) 根據執行董事及高級管理人員(如有)的 表現準則評核其表現,審議有關人員的年 度表現花紅,繼而向董事會提出建議;
- vii) to ensure that no Director or any of his associates is involved in deciding his own remuneration; and
- vii) 確保任何董事或其任何聯繫人士不得參 與釐定他自己的薪酬;及
- viii) to exercise such other powers, authorities and discretion, and perform such other duties, of the Directors in relation to the remuneration as the Board may from time to time delegate to it, having regard to the Code of the Listing Rules.
- viii) 獲董事會不時之授權及根據守則的規定 就董事之薪酬待遇事宜行使其他權力、職 權及酌情權,以及履行其責任。

企業管治報告

During the year under review, two remuneration committee meetings were held by the Company and three written resolutions of all members of remuneration committee were passed and the works performed by the remuneration committee included but not limited to: (i) the consideration and review of remuneration of the Directors for the year 2021; (ii) the consideration and recommendation of the terms of service contract and remuneration of Mr. Yang Junlin as the executed Director and deputy managing Director; (iii) the consideration and recommendation of the terms of service contract for non-executive Director, Mr. Adam Touhig from 1 August 2022 to 31 December 2024; (iv) the consideration and recommendation of the renewal of service contracts for executive Directors, Messrs, Ye Qian and Li Jinping and independent non-executive Directors, Messrs, Yip Kin Man, Raymond and Feng Yaoling; and (v) the review of the terms of reference of remuneration committee. The emoluments of the Directors are recommended by the remuneration committee to the Board, having regard to individual performance, the Group's performance and profitability, remuneration benchmark in the industry and prevailing market condition. The attendance record of the remuneration committee members at the meetings held during the year is set out in the "Attendance Record" on page 39 of this report.

於本年度回顧,本公司曾舉行兩次薪酬委員會 會議及曾通過三次所有薪酬委員會成員的書面 決議案,薪酬委員會之工作包括但不限於:(i) 考慮及檢討二零二一年度董事薪酬;(ii)考慮及 建議楊俊林先生獲委任為執行董事及董事副總 經理之服務合約及酬金;(iii)考慮及建議非執 行董事Adam Touhig先生由二零二二年八月一 日至二零二四年十二月三十一日之服務合約; (iv)考慮及建議續簽執行董事葉芊先生和李金 平先生,以及獨立非執行董事葉建民先生和馮 耀嶺先生之服務合約;及(v)檢討薪酬委員會 職權範圍書。董事之酬金由薪酬委員會按照個 人表現、本集團之業績及盈利狀況,亦以業界 之薪酬基準及當時市場環境而向董事會建議。 而有關薪酬委員會成員於本年度舉行的會議之 出席紀錄已列載於本報告第39頁內之「出席紀 錄 | 內。

The information in respect of emolument policy of the Group is set out in the relevant sections of the "REPORT OF THE DIRECTORS" of this annual report and a separate report, 2022 Environmental, Social and Governance Report (the "2022 ESG Report").

Nomination committee

The nomination committee has been established on 4 April 2005 and consists of four members with a majority of independent non-executive Directors. The current members are:

Mr. Su Fanrong (Chairman)

Mr. Yip Kin Man, Raymond (Vice Chairman)

Mr. Lam Yiu Kin Mr. Feng Yaoling 有關本集團之酬金政策之資料已列載於本年報「董事會報告」及一份獨立報告一《二零二二年度環境、社會及管治報告》(「二零二二年度環境、社會及管治報告」)相關章節內。

提名委員會

提名委員會已於二零零五年四月四日成立並由 四名成員組成,而其中大部分為獨立非執行董 事,現在成員為:

蘇凡荣先生(主席) 葉健民先生(副主席) 林耀堅先生 馮耀嶺先生

企業管治報告

Terms of reference of nomination committee are summarised as follows:

提名委員會之職權範圍概述如下:

- i) to review and monitor the structure, size and diversity (including but not limited to gender, language, age, religion, social-economic status, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, regional and industry experience, skills, knowledge, thinking styles, know-how and length of service) of the Board at least annually in accordance with the Board Diversity Policy and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy:
- 根據董事會成員多元化政策,至少每年檢 討及監察董事會的結構、人數及多元化 (包括但不限於性別、語言、年齡、宗教、 社經地位、文化及教育背景、種族、專業 經驗、地區及行業經驗、技能、知識、思 想作風、技術及服務任期),並就任何為 配合本公司的公司策略而擬對董事會作 出的變動提出建議;
- to identify and/or nominate and then select or make recommendation to the Board on the selection of qualified individuals for appointment as additional Directors or to fill Board vacancies in accordance with the Policy for Nomination of a Director of the Company by considering the skills, experience and diversity of perspectives that the individual is expected to bring to the Board and what are their potential contributions as and when they arise with due regard for the benefits of diversity on the Board. Such appointment is subject to the approval of the Board;
- ii) 在董事會需要增加董事人數或填補董事 空缺時,考慮多元化對董事會之好處,作 物色及/或提名, 並根據提名公司董事政 策考慮候任董事預期可為董事會帶來何 樣的技巧、經驗及多元觀點,以及為未來 作出怎樣的貢獻,然後進行甄選或向董事 會提出建議,惟有關委任須待董事會批准 方可落實;
- to make recommendations (taking into account the iii) Company's corporate strategy and diversity need in the future) to the Board on the appointment or reappointment of Directors and succession planning for Directors in accordance with the Policy for Nomination of a Director of the Company, in particular the chairman and the chief executive:
- iii) 根據提名公司董事政策,就董事委任或 重新委任以及董事(尤其是董事長/主席 及行政總裁)繼任計劃向董事會提出建議 (考慮本公司將來之企業策略及多元化需 要);
- to disclose the Policy for Nomination of a Director of the Company, performed by the nomination committee during the year. This includes the nomination procedures and the process and criteria adopted by the nomination committee to select and recommend candidates for directorships during the year, setting out the procedures for the appointment and reappointment of Directors and board succession planning consideration;
- 披露年內由提名委員會執行的有關提名 iv) 公司董事政策,包括提名委員會年內就董 事候選人採納的提名程序以及遴選及推 薦準則,列出委任及重新委任董事的程序 及考慮董事會成員的繼仟規劃;

企業管治報告

- v) to assess and review the independence of independent non-executive Directors annually;
- v) 每年評核獨立非執行董事的獨立性;
- vi) to review the Board Diversity Policy concerning diversity at all levels of Board members, including any measurable objectives and progress on achieving those objectives, and make disclosure of the policy or a summary of the policy in the corporate governance report annually;
- vi) 就董事會成員多元化,檢討董事會成員多 元化政策,包括任何可計量目標及達標的 進度,以及每年在企業管治報告內披露其 政策或政策摘要;
- vii) for corporate governance issues, the nomination committee should (i) review and monitor the training and continuous professional development of Directors and senior management (if any); and (ii) develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to the Company's employees and Directors:
- vii) 有關企業管治事宜,提名委員會應(i)檢討 及監察董事及高級管理人員(如有)的培 訓和持續專業發展;以及(ii)制定、檢討和 監察本公司僱員及董事的操守準則和合 規手冊(如有);
- viii) the nomination committee shall make a statement or report to the Board after each meeting about its activities, the diversity of board members and the process used for appointments, reappointment of Directors under the Policy for Nomination of a Director of the Company and board succession planning consideration and explain if external advice has been used and disclose and publish in the annual report or other report as required subject to the Listing Rules which is amended from time to time; and
- viii) 提名委員會須於每次會議後向董事會申 述或報告有關其活動、根據提名公司董事 政策委任及重新委任任何董事之過程,考 慮董事會成員的繼任規劃以及就委任過 程解釋有否採用外聘意見,並需要根據有 關不時修訂之上市規則刊載於年報或其 他報告內;及
- ix) to exercise such other powers, authorities and discretion, and perform such other duties, of the Directors in relation to the nomination as the Board may from time to time delegate to it, having regard to the Code of the Listing Rules.
- ix) 獲董事會不時之授權及根據守則的規定 就董事之提名事宜行使其他權力、職權及 酌情權,以及履行該等其他責任。

企業管治報告

During the year under review, two nomination committee meetings were held by the Company and two written resolutions of all members of nomination committee were passed and the works performed by the nomination committee included but not limited to: (i) the review of current structure, size and diversity of the Board: (ii) the assessment and review of the independence of independent non-executive Directors; (iii) the review of the Board Diversity Policy, the progress of achieving measurable objective for 2022 and determine new measurable objective for years 2023 and 2024 and the timetable in relation thereto; (iv) the review of the 2022 training and continuous professional development of Directors; (v) the recommendation of new mechanisms for ensuring independent views available to the Board; (vi) the recommendation and nomination of Directors to be reelected at the forthcoming annual general meeting of the Company; (vii) the consideration and recommendation of the appointment of Mr. Yang Junlin as executed Director and deputy managing Director; and (viii) the review of terms of reference of nomination committee.

The summary of Policy for Nomination of a Director of the Company

The Policy for Nomination of a Director of the Company has been recommended by nomination committee members and approved by Directors and adopted on 18 December 2018.

The Policy for Nomination of a Director of the Company is summarised as follows:

- state the objectives of the Policy for Nomination of a
 Director of the Company, including ensuring the Board
 has a balance of skills, experience and diversity of
 perspectives appropriate to the requirements of the
 Company's business;
- emphasise the ultimate responsibility for selection and appointment of Directors rests with the entire Board;

提名公司董事政策之概要

提名公司董事政策已於二零一八年十二月十八 日由提名委員會成員建議並經董事批准,並獲 得採納。

提名公司董事政策概述如下:

- 列明提名政策的目標,包括確保董事會成員俱備切合本公司業務所需的技巧、經驗及多元觀點;
- 強調甄選並委任董事的最終責任由全體 董事承擔;

企業管治報告

- set out the procedure for the selection, appointment and reappointment of Directors containing the selection criteria, including but not limited to considering the potential contributions a candidate can bring to the Board in terms of qualifications, skills, experience, independence and gender diversity;
- set out other factors, such as the present needs of the Board for particular expertise skills or experience and whether the candidates would satisfy those needs, the requirement for the Board to have independent non-executive Directors in accordance with the Listing Rules and whether the candidates for independent non-executive Directors would be considered independence with reference to the independence criteria or guidelines set out in the Listing Rules, the suitability to the Company's present needs for particular skills or experience and whether it fits with the Company's culture, which are related to the Company shall be considered to select a proposed candidate;
- list the nomination of Directors applicable laws and procedures;
- state the requirement of re-election of retirement of non-executive Directors (including the independent non-executive Directors) who have served for more than 9 years; and
- state the board succession planning considerations and periodical reviews of the plan.

The nomination committee will monitor the Policy for Nomination of a Director of the Company to ensure the effectiveness and will discuss any revisions that may be required, and recommend any such revisions to the Board for adoption.

The nomination committee will review the Policy for Nomination of a Director of the Company and disclose in this report on the Board's succession planning considerations to achieve the objective to ensure that it remains relevant to the Company's needs and reflects both current regulatory requirements and good corporate governance practice.

- 列出制定甄選、委任及重新委任董事的程序,其中附有甄選標準,包括但不限於考慮個別人選可為董事會的資歷、技巧、經驗、獨立性及性別多元化等方面帶來的貢獻:
- 列出與公司有關的其他因素,建議候選人的資格,例如:董事會目前對特定的專業技能或經驗的需求及候選人是否滿足這些需求,要求董事會根據上市規則設立獨立非執行董事及根據上市規則所載之獨立非執行董事及根據上市規則所載之獨立推則或指引考慮獨立非執行董事候選人是否被視為獨立,適合本公司目前對特定技能或經驗的需求,及是否符合本公司的文化;
- 列出委任董事適用的法律和程序;
- 列出已連任超過九年的非執行董事(包括 獨立非執行董事)重選退任的條件;及
- 列出審議董事會成員的繼任計劃,並定期 檢討該計劃。

提名委員會將監督提名公司董事政策以確保有效性,並將討論可能需要的任何修訂及建議董 事會採納任何此類修訂。

提名委員會將檢討提名公司董事政策,並在本報告中披露董事會的繼任計劃,以確保與本公司需求相關,並反映當前監管要求及良好的企業管治。

企業管治報告

Audit Committee

The audit committee has been established on 30 December 1998. At present, it consists of three members and all of them are independent non-executive Directors. They are:

Mr. Yip Kin Man, Raymond (Chairman)

Mr. Lam Yiu Kin Mr. Feng Yaoling

Terms of reference of audit committee are summarised as follows:

Relationship with the Company's external auditor

- to be primarily responsible for making recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of its resignation or dismissal;
- ii) to review and monitor the external auditor's independence and objectivity;
- iii) to review and monitor the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards and to discuss with the external auditor the nature and scope of the audit and reporting obligations before the audit commences;
- iv) to develop and implement policy on engaging an external auditor to supply non-audit services. For this purpose, "external auditor" includes any entity that is under common control, ownership or management with the audit firm or any entity that a reasonable and informed third party knowing all relevant information would reasonably conclude to be part of the audit firm nationally or internationally;
- to report to the Board, identifying and making recommendations on any matters where action or improvement is needed;

審核委員會

審核委員會已於一九九八年十二月三十日成立。目前由三名成員組成,及所有成員均為獨立非執行董事,彼為:

葉健民先生(主席) 林耀堅先生 馮耀嶺先生

審核委員會之職權範圍概述如下:

與本公司外聘核數師之關係

- i) 主要負責就外聘核數師之委任、重新委任 及罷免向董事會提供建議、批准外聘核數 師之薪酬及聘用條款,及處理任何有關該 核數師辭任或辭退之問題;
- ii) 檢討及監察外聘核數師是否獨立客觀;
- iii) 按適用標準檢討及監察核數程序是否有效,並於核數工作開始前先與外聘核數師 討論核數性質及範疇及有關申報責任;
- iv) 就外聘核數師提供非核數服務制定政策,並予以執行。就此而言,「外聘核數師」包括與核數公司處於同一控制權、所有權或管理權之下之任何機構,或一個合理知悉所有有關資料之第三方,在合理情況下會斷定該機構屬於該核數公司之本土或國際業務之一部分之任何機構:
- v) 就任何必須採取之行動或改善之事項向 董事會報告並提出建議:

企業管治報告

Review of the Company's financial information

- vi) to monitor integrity of the Company's financial statements and annual report and accounts, half-year report and, if prepared for publication, quarterly reports, and to review significant financial reporting judgements contained in them. In reviewing these reports (if applicable) before submission to the Board, the audit committee should focus particularly on:
 - (a) any changes in accounting policies and practices;
 - (b) major judgmental areas;
 - (c) significant adjustments resulting from audit;
 - (d) the going concern assumptions and any qualifications;
 - (e) compliance with accounting standards; and
 - (f) compliance with the Listing Rules and legal requirements in relation to financial reporting;
- vii) in regard to (vi) above:
 - (a) members of the audit committee should liaise with the Board and senior management (if any);
 - (b) the audit committee must meet, at least twice a year, with the Company's external auditor; and
 - (c) the audit committee should consider any significant or unusual items that are, or may need to be, reflected in the report and accounts, it should give due consideration to any matters that have been raised by the Company's staff responsible for the accounting and financial reporting function, compliance officer (if any) (or person occupying the same position), or external auditor;

審閱本公司之財務資料

- vi) 監察本公司之財務報表以及年度報告及 賬目、半年度報告及(若擬刊發)季度報告 之完整性,並審閱其中所載有關財務申報 之重要判斷。審核委員會在向董事會提交 有關報表及報告(如適用)前,應特別針對 下列事項加以審閱:
 - (a) 會計政策及實務之任何更改;
 - (b) 涉及重要判斷之地方;
 - (c) 因核數而出現之重大調整;
 - (d) 企業持續經營之假設及任何保留意 見;
 - (e) 是否遵守會計準則;及
 - (f) 是否遵守有關財務申報之聯交所上 市規則及法律規定:
- vii) 就上文第(vi)項而言:
 - (a) 審核委員會成員應與董事會及高級 管理人員(如有)聯絡;
 - (b) 審核委員會每年最少須與本公司之 外聘核數師開會兩次;及
 - (c) 審核委員會須考慮於該等報告及賬目中所反映或需反映之任何重大或不尋常事項,並應適當考慮任何由本公司屬下會計及財務匯報職員、監察主任(如有)(或擔任同一職位之人士)或外聘核數師提出之事項;

企業管治報告

Oversight of the Company's financial reporting system, risk management and internal control systems

- viii) to review the Company's financial controls, and unless expressly addressed by a separate board risk committee, or by the Board itself, to review the Company's risk management and internal control systems;
- ix) to discuss the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duty to have effective systems. This discussion should include the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting, internal audit and financial reporting function;
- to consider major investigation findings on risk management and internal control matters as delegated by the Board or on its own initiative and management's response to these findings;
- xi) to ensure co-ordination between the internal auditors (if any) or the professional firm performing internal audit function and external auditor, and to ensure that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company, and to review and monitor its effectiveness;
- xii) to review and assess the annual internal audit plan of the Company;
- xiii) to provide comments and recommendations on the enhancement of the risk management and internal control systems of the Group;
- xiv) to meet with the internal auditor (if any) or the representative of the professional firm performing internal audit function, if required, to ensure that there are no unresolved issues or concerns relating to risk management and internal control function;

監管本公司之財務申報制度、風險管理及內 部監控系統

- viii) 檢討本公司之財務監控,以及(除非有另 設的董事會轄下風險委員會又或董事會 本身會明確處理)檢討本公司的風險管理 及內部監控系統;
- ix) 與管理層討論風險管理及內部監控系統,確保管理層已履行職責建立有效之系統。討論內容應包括本公司在會計及財務 匯報職能方面的資源、僱員資歷及經驗是 否足夠,以及僱員所接受的培訓課程及有 關預算又是否充足:
- x) 主動或應董事會之委派,考慮任何有關風險管理及內部監控事宜之重要調查結果及管理層對調查結果之回應;
- xi) 確保內部核數師(如有)或執行內部審核 功能的專業公司和外聘核數師之工作得 到協調;並確保內部核數功能在本公司 內有足夠資源運作,並且有適當之地位; 以及檢討及監察內部核數功能是否有效;
- xii) 審閱和評估本公司的年度內部審核計劃;
- xiii) 提供意見和建議以加強本集團的風險管 理及內部監控系統;
- xiv) 如需要時,與內部核數師(如有)或執行內 部審核功能的專業公司之代表會面,以確 保不存在與風險管理和內部監控功能相 關尚未解決的問題或關注:

企業管治報告

- xv) to seek assurance from internal auditor or the professional firm performing internal audit function that internal control processes for risk management are in place for the strategy determined by the Board;
- xv) 向內部核數師或執行內部審核功能的專業公司尋求確證,有關風險管理之內部監控程序以配合董事會制定之策略;
- xvi) to review the content of the confirmation made by the management in relation to the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems prior to submission to the Board;
- xvi) 審閱呈交董事會前管理層所作出有關本 集團風險管理和內部監控系統有效性之 確認函的內容;
- xvii) to review the Group's financial and accounting policies and practices;
- xvii) 檢討本集團之財務及會計政策及實務;
- xviii) to review the external auditor's management letter, any material queries raised by the external auditor to management about accounting records, financial accounts or systems of control and the management's response;
- xviii) 審閱外聘核數師給予管理層之《審核情況 説明函件》、外聘核數師就會計紀錄、財 務賬目或監控系統向管理層提出之任何 重大疑問及管理層作出之回應:
- xix) to ensure that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter;
- xix) 確保董事會及時回應於外聘核數師給予 管理層之《審核情況説明函件》中提出之 事官:
- xx) to review arrangements employees of the Company can use, in confidence, to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters. The audit committee should ensure that proper arrangements are in place for fair and independent investigation of these matters and for appropriate follow-up action;
- xx) 檢討本公司僱員可暗中就財務匯報、內部 監控或其他方面可能發生的不正當行為 提出關注之設定安排。審核委員會應確保 有適當安排,讓本公司對此等事宜作出公 平獨立的調查及採取適當行動;
- xxi) to act as the key representative body for overseeing the Company's relations with the external auditor;
- xxi) 擔任本公司與外聘核數師之間的主要代表,負責監察二者之間的關係;
- xxii) to report on all of the above matters in the code provisions of the Code to the Board;
- xxii) 就守則之守則條文中上述所有事宜向董 事會匯報;
- xxiii) to consider any other matters specifically referred to the audit committee by the Board;
- xxiii) 考慮任何其他由董事會特定提交審核委員會處理之事項;

企業管治報告

Corporate Governance Issues

- xxiv) to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board, and implement the corporate governance policies laid down by the Board;
- xxv) to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements; and
- xxvi) to review the Company's compliance with the Code and other related rules.

During the year under review, four audit committee meetings were held and the attendance record of the audit committee members at the meetings held during the year is set out in the "Attendance Record" on page 39 of this report.

The works performed by the audit committee included but not limited to: (i) discussion on and review of the half year and annual financial statements of the Group (including but not limited to financial and accounting policies and practices); (ii) meeting with the representatives of the professional firm performing internal audit function (the internal auditor) to discuss risk management process and the effectiveness of internal control system of the Group and make recommendations in relation thereto; (iii) review of the findings in respect of the internal audit service together with the recommendations to the Company; (iv) review of the internal audit plan prepared by the internal auditor; (v) meeting with external auditor in the absence of management to discuss any issue arising from the audit and the other matters the external auditor may raise; (vi) recommend the re-appointment of PricewaterhouseCoopers as external auditor of the Group and review of the audit fees; (vii) respond to the external auditor their knowledge of any actual, suspected or alleged fraud affecting the Group; (viii) discuss matters in relation to the compliance of law, rules and regulations, and accounting policies and practice of the Group; and (ix) review of the audit service plan prepared by the external auditor.

企業管治事宜

- xxiv) 制定及檢討本公司的企業管治政策及常規,並向董事會提出建議,以及落實經董事會通過的企業管治政策;
- xxv) 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規;及
- xxvi)檢討本公司遵守守則及其他相關規則的情況。

於本年度回顧,本公司舉行了四次審核委員會 會議,而審核委員會成員於本年度舉行的會議 之出席紀錄已列載於本報告第39頁內之「出席 紀錄」內。

審核委員會的工作包括但不限於:(i)討論及審 閱本集團上半年及全年財務報告(包括但不限 於財務及會計政策及實務); (ii)與執行內部審 核功能的專業公司(內部核數師)會面以討論本 集團的風險管理程序及內部監控系統的有效性 並就相關事宜提出建議;(iii)審閱有關內部審 計服務的調查結果以及對本公司的建議; (iv) 審閱及評估內部核數師編製的內部審計計劃; (v)在沒有管理層的情況下與外聘核數師會面, 討論審計引起的任何問題和外聘核數師可能提 出的其他事項; (vi)建議重新聘用羅兵咸永道 會計師事務所為本集團的外聘核數師並審核 審計費用;(vii)回應外聘核數師彼等知悉任何 對於影響本集團的實際、懷疑或涉嫌的欺詐行 為;(viii)討論有關遵守法律,法規及規則及本 集團會計政策及慣例的事宜;及(ix)審閱外聘 核數師的外部審核計劃。

企業管治報告

The audit committee members also discuss matters falling within its terms of reference with the external auditor in the presence of the financial controller and the company secretary from time to time as they request. When there are uncertainties or ambiguities in the interpretation of accounting standards in preparing the half year and annual accounts that may likely to materially impact on the financial position of the Group, the Company will prepare certain analysis explaining the situation in relation thereto for the audit committee members consideration and understanding. The audit committee members have full access to, and the co-operation of, the Company's management in ensuring that it is satisfied with the Company's internal control system.

審核委員會成員亦會不時要求在財務總監及公司秘書在場的情況下,與外聘核數師就其職權範圍內的事宜作出討論。如在準備半年定賬目時對會計制度的解釋出現不確定定為關於,而該情況可能顯著地影響本生之前,如此審核委員會成員考慮及理解有關事宜。審核委員會成員可充份接觸本公司之內部監控系統。

During the financial year of 2022, the audit committee members had made valuable and positive contribution, and delivered independent and informed comments for the formulation and implementation of the Company's operational strategies and policies. Apart from meeting with the internal auditor, the audit committee members had also reviewed certain areas of the risk management and internal control systems in accordance with the code of corporate governance and reviewed the risk assessment reports, required the management of the Group to confirm the effectiveness of risk management and internal control systems and advised them to pay attention to those areas associated with high risks and take relevant measures to further improve the risk management and internal control systems of the Group. The concerns raised and discussed in respect of risk assessment and internal control systems had also been put forward to the Board to consider whether the measures to mitigate those risks are effective and adequate during the year under review.

企業管治報告

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for maintaining, reviewing and monitoring risk management and internal control systems of the Company and to ensure their effectiveness. We believe effective risk management and internal control systems are essential for the success of the operation of business and good corporate governance. The Internal Control Manual, which sets out the guidelines for the operation of the internal control system and risk management system, had been adopted by the Company since 1999. These systems cover all main aspects, including financial, operational, compliance control and risk management. In order to align with the amendments made to relevant laws. rules and regulations, and further improve the risk management and internal control systems, the Board is responsible to review and improve the systems from time to time, if necessary.

In fact, the Board has set out five objectives for the management to achieve, details are as below:

- Maximise profitability by increasing the profit margin of the business segment and at the same time minimise the production costs
- 2. Maintain a strong cash flow position of the Group
- 3. Enhance product quality
- 4. Attract new customers and develop markets for each of the business segments
- 5. Full compliance with laws, rules and regulations and financial reporting requirements

Hence, a risk assessment on the existing or potential risks that may affect the achievement of the above objectives would be conducted from time to time, at least twice a year by the management during the course of business operation and management.

風險管理及內部監控

董事會有責任維持、檢討及監察本公司風險管理及內部監控系統,並確保其有效性。我們認為有效的風險管理和內部監控系統對於業務運營的成功和良好的公司管治是必要的。本公司自一九九年已採納了內部監控指引建立了操作內部監控及風險管理系統之準則。該等運行,以及進一步改善國際管理。為了與有關法律、條例及規定的修改一致,以及進一步改善國際管理及內部監控系統,董事會負責定時檢討及改善該等系統(如需要)。

事實上,董事會已制定五個目標以給管理層達成,詳情如下:

- 1. 透過增加業務分部的毛利率以增加盈利 及同時減低生產成本
- 2. 保持集團強健的現金流
- 3. 提升產品質量
- 4. 為業務分部吸納新客戶和拓展市場
- 5. 完全符合法律[,]守則規章和財務報告的要求

因此,管理層將不時(每年至少兩次)對在運營 和管理過程中可能影響實現上述目標的現有或 潛在風險進行風險評估。

企業管治報告

The framework of the risk management and internal control 本集團的風險管理及內部監控系統之框架: systems of the Group:

Establish risk context 建立風險內容

Identify risks 識別風險 Assess risks 評估風險 Monitor risks 監控風險

The Board 董事會

- Evaluate and determine the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's objectives 評估及釐定達成本集團目標時所願意接納的風險性質及程度
- Maintain an appropriate and effective risk management and internal control systems of the Company 維持本公司合適及有效的風險管理及內部監控系統
- Delegate the responsibility to the management to design, implement and assess the risk management and internal control systems of the Group

委派管理層設計、實施和評估本集團的風險管理和內部監控系統

 Delegate the responsibility to the audit committee to review and oversee the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Group

委派審核委員會有關審查和監督本集團風險管理和內部監控系統的 有效性之責任

Audit Committee 審核委員會

- Perform the duties delegated by the Board, that is, review and oversee the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Group
 - 履行董事會授予的職責,即審查和監督本集團風險管理和內部監控系統的有效性
- Discuss with the internal auditor the major findings in respect of internal audit services and review the annual internal audit plan

內部核數師討論內部審核服務的調查結果,並審閱年內之內部審核 計劃

 Review the confirmation from the management of the Group and the comments and recommendations from the internal auditor in relation to the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems prior to submission to the Board

審閱本集團管理層在呈交董事會前提呈之確認函及內部核數師之意見和建議,以確認本集團的風險管理和內部監控系統的有效性

企業管治報告

Internal Auditor 內部核數師

- Perform internal audit services for the Group 為本集團進行內部審核服務
- Deliver internal audit reports to the audit committee and the Board

向審核委員會和董事會提交內部審核報告

 Meet with the audit committee members to discuss the major findings and make recommendations to improve the risk management and internal control systems of the Group 與審核委員會成員會面,討論主要調查結果並提出改善本集團風險 管理和內部監控系統的建議

Heads of core business units/departments 核心業務單位/部門主管

- Assess the risk level based on potential impact and likelihood of risks in different aspects at least semi-annually 最少每半年根據潛在影響和可能性評估在不同方面的風險之風險程
- Identify the material risks and discuss measures to mitigate risks

識別重大風險並討論降低風險的措施

• Give a confirmation annually on the effectiveness of the risk management and internal control systems of its business unit/ department and submit it to the audit committee 每年確認各自業務單位/部門主管之風險管理和內部監控系統的有效性,並提交確認函予審核委員會

Process to identify, evaluate and manage significant risks

Two risk assessment meetings were held during the year, at approximately half year intervals. The heads of the core business units/departments of the Company and/or its subsidiaries assessed the risk level based on potential impact and likelihood of risks in different aspects including business risks, financial risks, compliance risks, operational and other risks and environmental, social and governance risks that may be exposed to. They fill out the risk assessment form which was devised with reference to the guidance entitled "Internal Control and Risk Management - A Basic Framework" issued by Hong Kong Institute of Certified Public Accountants before the meetings were held. The management of the core business units/departments of the Company and/or its subsidiaries participated in the risk assessment meetings. The meetings aimed to identify the material risks and to discuss the measures to manage risks. Besides, the status and effectiveness on implementation of internal control measures taken after the last risk assessment meeting would be followed up in the risk assessment meetings.

用於識別、評估和管理重大風險的程序

於本年度舉行了兩次風險評估會議,大約每半年一次。本公司及/或其附屬公司核心業務單位/部門主管根據面對不同風險所潛在的影響及可能性評估風險,包括業務風險、財、包括業務風險、營運及其他風險和環境、大約。 會及可能性評估風險,包括業務風險、財、內國際、營運及其他風險和環境是會養者香港會計師公會發佈之「內部監控和和國際者香港會計師公會發佈之「內部監控,和國際單位會議的目的是分別出重大的風險,並討論減輕風內,在風險評估會議內部監控措施的執行狀況和成效。

企業管治報告

Subject to the Code and terms of reference of the audit committee of the Company, the management of each core business unit/department of the Group will provide the internal auditor with their written confirmation annually in relation to the effectiveness and adequacy of their risk management and internal control systems for further review, comment and recommendation and thereafter the audit committee will review the same prior to submission to the Board. The internal auditor will base on the nature and extent of the risks of each individual core business unit/department to perform further review and recommendation.

根據守則和本公司審核委員會的職權範圍書,本集團每個核心業務單位/部門之管理層每年就其業務單位/部門的風險管理和內部監控系統的有效性及足夠性,向內部核數師提供書面確認函作進一步審閱、評論及建議,而其後審核委員會將在呈交董事會前審閱該確認函。內部核數師將根據各核心業務單位/部門的風險性質和程度進行進一步審查和建議。

In addition to the above assessment process, the management reports and discusses at monthly meetings the existing and potential risks that the Group has to face and monitor, as well as business operation and cash flow positions of the Group.

除了上述評估程序外,管理層在每月會議上匯報及討論本集團需面對及監控之現有和潛在風險,以及本集團的業務營運和現金流量狀況。

The Company has engaged Moore Advisory Services Limited, as the internal auditor of the Company. During the year, the internal auditor had (i) met with the audit committee to discuss and provide recommendations on improving the risk assessment process of the Group; (ii) discussed the major findings in respect of internal audit services with the audit committee and provided recommendations for improvement on internal control; and (iii) delivered the audit committee the internal audit reports regarding the main risk areas of the business segments of the Group and internal audit plan in relation thereto, etc. Apart from taking part in advising the maintenance of an effective and adequate risk management and internal control systems of the Company, they also reviewed and monitored the internal operation of the Group through the testing and controls performed after arranging site visits of the two steel cord plants.

本公司已聘任大華國際諮詢有限公司為本公司內部核數師。於本年度,內部核數師(i)與審核委員會會面以討論本集團的風險管理程序並提出建議以改善風險評估程序:(ii)與審核委員會提交善人。 對論有關內部審核服務及提供對內部監控作關改善之建議;及(iii)向審核委員會提交有關生學人。 集團業務分部的主要風險範疇的內部審計劃等。除協助建議本公司維持一個有效及充足的風險管理及內部監控系統外,他們亦於兩間鋼簾線廠房實地視察後進行測試及監控,以檢討及監控本集團之內部運作。

企業管治報告

All relevant confirmations from the management provided to the Board on the effectiveness and adequacy of the Company's risk management and internal controls systems for the year ended 31 December 2022 had been received. The audit committee members had reviewed those contents of the confirmations and submitted the same to the Board. The Board had reviewed and confirmed the effectiveness and adequacy of the Group's risk management and internal control systems at the Board meeting.

管理層向董事會提供截至二零二二年十二月三十一日止年度的所有有關本公司之風險管理和內部監控系統是否有效及足夠之相關確認函已收悉。審核委員會成員已審閱該等確認函的內容並提呈董事會,董事會已在董事會會議上審閱並確認本集團風險管理和內部監控系統的有效性及足夠性。

A whistleblowing policy and system have been implemented and set up since 22 March 2012 and updated on 6 December 2021 for employees and those who deal with the Company (e.g. customers and suppliers) to raise concerns, in confidence and anonymity, with the audit committee about possible improprieties in any matter related to the Company.

舉報政策及系統自二零一二年三月二十二日已實施及建立,並於二零二一年十二月六日更新,讓僱員及其他與本公司有往來者(如客戶及供應商)可暗中向審核委員會提出其對任何可能關於本公司的不當事宜的關注。

The Company has established policies and system that promote and support anti-corruption laws and regulations. Detailed discussion on anti-corruption is set out in the 2022 ESG Report.

本公司已制定促進和支持反貪污法律及規例的 政策和系統。有關反貪污的詳細討論載列於二 零二二年度環境、社會及管治報告內。

In view of the foregoing, the Board had duly ensured the review of the effectiveness and adequacy of the risk management and internal control systems of the Group was conducted at least annually and the Board therefore considered that the risk management and internal control systems of the Group were effective and adequate throughout the year of 2022. However, there is room for improvement in certain areas, for instance, the measures of managing operational and other risks, such as product quality control and new product development.

鑒於上述,董事會已確保最少每年檢討一次本 集團的風險管理及內部監控系統是否有效及足 夠及董事會認為本集團於二零二二年內之風險 管理和內部監控系統是有效和充足的。但是若 干範疇例如管理營運及其他風險中有關產品品 質控制及新產品開發計劃方面的措施還有改善 的空間。

企業管治報告

Procedures for handling and dissemination of inside information

The Company complied with the Listing Rules, SFO and other regulatory requirements regarding the handling and dissemination of inside information. Directors and senior management of the Company oblige to take all reasonable measures to ensure that proper safeguards exist to prevent the Company from breaching the statutory disclosure requirement. Directors and senior management of the Company follow the guidelines stipulated in Continuous Disclosure Obligation Policy of the Company, which has been adopted by the Board since 2011. Some principles of dissemination of inside information of the Company were stated in the said policy, details are as follows:

The heads of business units/individual departments identify and assess whether a potential event or transaction may constitute inside information. If that is the case the potential event or transaction should be reported to the senior management of the Company, through the Company Secretarial Department. The senior management will consider with the chairman/managing Director whether the information constitute inside information and report to the Board. The Board will consider whether the information may constitute inside information and whether disclosure and/or trading halt would be required. If this constitutes inside information, the Company Secretarial Department of the Company would have to arrange for trading halt, prepare and publish an announcement after approval by the Board.

處理及披露內幕消息的程序

本公司遵守上市規則、證券及期貨條例及其他 有關處理及披露內幕消息的監管規定。本公司 的董事及高級管理層有責任採取一切合理措 施,以確保有妥善的預防措施防止違反披露規 定。本公司的董事及高級管理層須遵守本公司 之持續披露責任政策中規定的指引,該政策自 二零一一年起獲董事會採納批准。本公司亦在 上述政策説明內幕消息披露的若干原則,詳細 如下:

業務單位主管/個別部門主管需辨別和評估有關潛在或發展中的事件是否能構成內幕消息。如是潛在的事件或交易必須通過公司秘書報告給本公司高級管理層。高級管理層與董事長/董事總經理會考慮該資料是否構成內幕消息並向董事會匯報。董事會將考慮該資料是否構成內幕消息,以及是否需要披露和/短暫停牌。如其構成內幕消息,於取得董事會的批准後,公司秘書部會安排申請短暫停牌、準備和刊發公告。

企業管治報告

Below flow chart illustrates the internal control and reporting system of the Company relating to inside information:

以下為本公司對有關內幕消息之內部監控及申 報系統流程圖:

Heads of business units/individual departments to identify and assess whether potential or developing events may constitute inside information*

業務單位/個別部門主管需辨別和評估有關潛在或發展中的事件是否能構成內幕消息*

If yes, report to **senior management** of the Company (the usual channel is through **company secretary** of the Company)

如是,將向本公司**高級管理層**(一般是通過本公司**公司秘書**渠道)匯報

Responsible **senior management** to consider with the **chairman/managing** Director whether the information may constitute inside information

由負責之高級管理層與董事長/董事總經理考慮該資料是否能構成內幕消息

If yes, report to the **Board** with supporting documents through the channel of **Company Secretarial Department** of the Company. The **Company Secretarial Department** considers potential disclosure implications (with assistance of legal counsel if appropriate) and arranges for collating and circulating relevant information to the **Board** for further consideration

如是,將一併與有關支持文件交由本公司**公司秘書部** 向**董事會**匯報。**公司秘書部**會考慮潛在的披露影響(如 合適,連同法律顧問之協助)及安排核對和轉發有關資 料予**董事會**作進一步考慮

The **Board** to consider whether the information may constitute inside information and whether disclosure and/or request of trading halt would be required

由董事會考慮該資料是否能構成內幕消息及是否需要披露及/或需要申請短暫停牌

If yes, the Company Secretarial Department of the Company arranges for trading halt and/or preparing announcement

如是,本公司**公司秘書部**將安排申請短暫停牌及/或 準備公告

Trading halt is made and announcement is published on the websites of the Company and the Stock Exchange after approval by the **Board**

於取得董事會的批准後,提出短暫停牌及在本公司及聯交所網站刊發公告

- * The head of business units/individual departments can consult the functional departments of the Company, if he/she has any query about what constitute inside information
- 業務單位主管/個別部門主管如對有關可能構成 內幕消息的資料有任何疑問,他/她可與有關職 能部門的主管作進一步查詢

企業管治報告

Directors or employees of the Group in possession of the inside information must maintain strict confidentiality of unpublished inside information until it is announced and ensure this is the strictest security of the information is observed within the Company and its advisers and if the necessary degree of confidentiality cannot be maintained, an announcement shall be made as soon as reasonably practicable; or if inside information has been advertently divulged, an announcement shall be issued immediately so as to disseminate such information to the market as a whole.

董事或本集團擁有內幕消息的僱員必須對未公 佈的內幕消息保持絕對保密並須確保本公司及 其顧問均嚴守消息保密直至公佈,若無法保持 所需的機密性,應在合理地切實可行的範圍內 盡快刊發公告,或該內幕消息可能已外泄,便 應即時刊發公告向市場整體披露該消息。

The Board monitors the inside information disclosure having regard to the SFO and Listing Rules requirements and the Company ensure that the dissemination of inside information to the Shareholders and other stakeholders is dealt fairly in order to avoid any person having a privileged dealing position.

董事會需按照證券及期貸條例及上市規則的規定監察內幕消息的披露及本公司會確保內幕消息公平地向股東及其他持份者發放,以避免任何人士在證券交易上處於佔優的地位。

DIVIDEND POLICY

factors.

In order to maintain a high standard of corporate governance practice and be in line with Code Provision F.1.1 of the Code requiring all listed issuer to disclose its dividend policy in their annual reports, the dividend policy of the Company has been adopted by the Board on 18 December 2018, which includes setting standard rules and guidelines to be followed by the Board in deciding whether to recommend dividend out of the profits and the amount of dividend per Share to be distributed. The objective of the dividend policy is to reward its Shareholders by sharing a portion of the profits, while also ensure that enough funds are retained for future prospects of the Company and strive for a balance between the growth of the Company and the benefits of the Shareholders.

When considering the decision on dividend declaration, we will take into account both internal factors and external

股息政策

為維持高水平的企業管治常規,並符合守則之 守則條文F.1.1條規定所有上市發行人須在其 年報中披露其股息政策,本公司之股息政策 於二零一八年十二月十八日獲董事會採納,內 容包括讓董事會決定是否建議從利潤中分配股 息及每股分配的股息金額而制定可跟從的標準 規則和指導方針。股息政策的目的是通過分利 課來回報股東,同時確保為本公司的未 來發展前景保留足夠的資金,並旨在力求在本 公司增長與股東利益之間取得平衡。

在決定股息分配時,我們會考慮內在因素及外 在因素。

企業管治報告

For internal factors, we will consider the: (i) profitability of the Company; (ii) liquidity position and the availability of free cash flow; (iii) capital requirements for growth plans of the Company which may require funds preservation and internal funds generation, both internal and external; (iv) investment opportunities available with the Company; (v) borrowing capacity of the Company so as to capture any growth opportunities, inorganic or otherwise; (vi) ability to receive dividend from the Company's subsidiaries and associated companies; and (vii) Shareholder's expectation of a profitable return on their investment to maintain their investment in the Company.

內在因素方面,我們會考慮:(i)本公司的盈利 狀況:(ii)流動資金狀況和現金流的可用性; (iii)本公司增長計劃的資本要求,可能需要保留 內部及外部資金及資金撥用:(iv)本公司的投 資機會:(v)本公司的借貸能力以抓住外圍或其 他增長機會;(vi)獲得本公司的附屬公司和聯 營公司股息的能力;及(vii)股東對獲得有利可 圖的投資回報的期望從而維持其對本公司的投 資。

For external factors, we will consider the: (i) statutory and regulatory requirements and restrictions on the dividend distributions; (ii) contractual restrictions/restrictions in debt covenants which affect the Company's ability to pay dividends; (iii) prevailing economic climate in the global including the PRC that will affect the availability of profits for dividend; (iv) emerging trends in the financial market and business cycle of steel cord business that will affect the growth and performance of the steel cord industry; and (v) taxation consideration.

外在因素方面,我們會考慮:(i)股息分派的法定及監管要求及限制;(ii)影響本公司支付股息的能力的合同制約/債務契約的限制:(iii)當前包括中國在內的全球經濟狀況影響可供派發股息之溢利;(iv)金融市場的新興趨勢和鋼簾線業務的商業周期將影響鋼簾線行業的增長和表現;及(v)稅務考慮。

The Board may declare interim dividends at its absolute discretion in line with the dividend policy, or if the Board are justified by the profits of the Company available for distribution. If the share capital is divided into different classes (if applicable), the Directors may pay interim dividends on shares which confer deferred or non-preferred rights with regard to dividend as well as on shares which confer preferential rights with regard to dividend, but no interim dividend shall be paid on shares carrying deferred or non-preferred rights if, at the time of payment, any preferential dividend is in arrears.

董事會可根據股息政策行使全權的酌情權派發中期股息,或如董事會認為本公司可供分派之溢利情況足以派發中期股息。如股本分為各類不同股份(如適用),則董事除可派發中期股息予享有派息優先權股份之持有人外,亦可派發中期股息予遞延股份或非優先股份之持有人。 惟倘於派付股息時,尚有任何優先股股息並未償付,則不得派發中期股息予遞延或非優先股份之持有人。

The Directors may also pay at intervals settled by them any dividend payable at a fixed rate if it appears to them that the profits available for distribution justify the payment.

如董事認為可供分派之溢利情況足以派發,則 董事亦可不時派發定額股息。

企業管治報告

Subject to the approval of the Shareholders at the annual general meeting, the Board may recommend quantum of final dividend payable to the Shareholders at its annual general meeting in line with the dividend policy, based on the aforesaid factors arrived at as per the audited financial statements.

經股東於股東周年大會上批准,根據經審計的 財務報告得出的上述因素,董事會可於其股東 周年大會上根據股息政策建議應付股東的末期 股息金額。

The dividend shall be paid in the form of: (i) cash; or (ii) a scrip dividend; or (iii) a combination of partly in (i) and partly in (ii) above. The Company may offer the Shareholders the option of receiving scrip shares in lieu of cash, which may enable the Shareholders to increase their investment in the Company without incurring brokerage fees.

股息應以下列形式支付:(i)現金;或(ii)代息股份;或(iii)部份按上列(i)項與部份按上列(ii)項之組合。本公司可向股東提供以股代息取代現金的選擇,在不產生經紀費的情況下,而增加股東對本公司的投資。

The Company shall endeavor to maintain a reasonable dividend payout ratio, whether as interim and/or final dividends, subject to (i) capital needs of the Company; (ii) positive operating cash flows; and (iii) other financial factors enumerated in the dividend policy. The Company may recommend a special dividend in special circumstances.

不論是中期及/或末期股息,本公司將努力維持合理的股息派發比率,同時考慮(i)公司的資金需求:(ii)正向經營現金流量;及(iii)股息政策中列舉的其他財務因素。本公司亦可能會在特殊情況下建議派發特別股息。

The dividend policy would be subject to revision and amendment under the Articles and the Hong Kong law, including the Companies Ordinance and the Listing Rules, from time to time, on the subject matter. The Company reserves its right to alter, modify, add, delete or amend any of the provisions of the said policy.

股息政策可根據章程細則及香港法律(包括公司條例及上市規則)不時作出修改及修訂。本公司保留更改、修改、添加、刪除或修訂本政策任何條款的權利。

In case of any amendment(s), clarification(s), circular etc. issued by the relevant authorities, not being consistent with the provisions laid down under the said policy, then such amendment(s), clarification(s), circular etc. shall prevail upon the provisions hereunder and the said policy shall stand amended accordingly from the effective date as laid down under such amendment(s), clarification(s), circular etc.

如果有關部門發佈的任何修改、澄清、通函等 不符合本政策規定的條款,則以該等修改、澄 清、通函之條款的規定為準,及本政策應自該 等修正、澄清、通函規定的生效日期起相應修 改。

The dividend policy does not constitute a legally binding commitment by the Company in respect of its future dividend and/or in no way obligate the Company to declare a dividend at any time or from time to time, but only represents a general guidance and information purpose regarding the dividend policy. The Board reserves the right to depart from and amend the said policy as and when circumstances so warrant.

股息政策並不構成本公司對其未來股息的任何 具有法律約束力的承諾及/或絕不意味著公司 會在任何時間或不定時宣布股息,但僅代表關 於股息政策的一般指導和訊息目的。視乎情況 所需要時,董事會保留偏離並修改本政策的權 利。

企業管治報告

To the extent permitted by applicable laws and the Articles, subject to the dividend policy adopted by the Company and in the absence of unforeseen circumstances, the Company plans to distribute dividends of an amount not less than 30% of the Group's annual consolidated net profit attributable to the owners of the Company for each of the three financial years from 2021 to 2023 to the Shareholders. The Board may propose a distribution plan with a higher level of dividends based on the financial performance growth from time to time. Details were also disclosed in the announcement of the Company dated 21 February 2022.

在適用的法規和章程細則允許的範圍內,根據本公司採用的股息政策及並無不可預見的情況下,本公司計劃由二零二一年至二零二三年三個財政年度每年向股東派發不少於本公司擁有人應佔本集團年度綜合淨溢利之30%的金額作為股息。本公司將不時根據財務業績增長情況,確定更高的股息派發計劃。詳見本公司日期為二零二二年二月二十一日的公告。

AUDITORS' REMUNERATION

During the year, the remuneration paid/payable to the external auditor, PricewaterhouseCoopers, is set out as follows:

核數師酬金

在本年度,已支付/應付予外聘核數師羅兵咸永道會計師事務所的酬金載列如下:

Services rendered	所提供服務	HK\$'000 港幣千元
Audit services Non-audit services:	審計服務 非審計服務:	1,537
Interim review	中期審閲	378
Others	其他	20

1,935

RESPONSIBILITY FOR PREPARATION AND REPORTING OF FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the consolidated financial statements of the Group in accordance with statutory requirements and applicable accounting and financial reporting standards to enable the presentation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error. The Directors will subject to statutory requirements and applicable accounting standards, select suitable accounting policies and apply them consistently, make prudent, fair and reasonable judgements and estimates and prepare the financial statements on a going concern basis.

編製及呈報財務報告之責任

董事知悉彼等有責任根據法定要求及適用會計及財務報告準則編製本集團綜合財務報告,以確保綜合財務報告不會因欺詐或錯誤而出現重大錯誤陳述。董事將受制於法定要求及適用之會計準則之基準下選擇並貫徹運用合適的會計政策、作出審慎、公平及合理之判斷及估算,並按持續經營為基準編製財務報告。

企業管治報告

COMPANY SECRETARY

The company secretary of the Company is a full time employee of the Group. She reports to the chairman and/ or managing Director. During the year, the company secretary of the Company has duly complied with the relevant professional training requirement under Rule 3.29 of the Listing Rules.

DIVERSITY

The Board Diversity Policy has been adopted since 2013. Other than the elements of board diversity, in considering the nomination of new directors, the nomination committee members will subject to the Policy for Nomination of a Director of the Company take into account the qualification, ability, working experience and professional ethics of the candidates, especially their experience in the business/industry of the Group and/or other professional areas. The nomination committee then put forward the recommendation in respect of the above factors, where appropriate, to the Board for consideration and adoption according to the Policy for Nomination of a Director of the Company. The attendance record of the nomination committee members at the meetings during the year is set out in the "Attendance Record" on page 39 of this report.

The summary of Board Diversity Policy and its measurable objectives

The Board Diversity Policy has been reviewed and recommended by nomination committee members, and approved by Directors.

The Board Diversity Policy is summarised as follows:

articulate the benefits of diversity, including gender diversity, and the importance of being able to attract, retain and motivate Directors from the widest possible pool of available talent, and also aware of development of a boarder and more diverse pool of skilled and experienced employee and that, in their skills, will prepare for senior management and board position to enhance the quality of its performance;

公司秘書

本公司之公司秘書為本集團之全職僱員。彼需 向董事長及/或向董事總經理匯報。於本年 度,本公司之公司秘書已遵守上市規則第3.29 條有關專業培訓之規定。

多元化

本公司自二零一三年起採納董事會成員多元 化政策。除考慮董事會多元化元素外,在考慮 提名新董事時,提名委員會成員將依據提名公司董事政策以候選人的資歷、能力、工作經驗 及其專業操守,尤其是其在本集團之業務/ 業及/或其他專業領域之經驗作考慮。提名委 員會將根據提名公司董事政策就以上考慮因表 (如合適)建議給董事會考慮及採納,而有關提 名委員會成員於本年度舉行的會議之出席紀錄 已列載於本報告第39頁內之「出席紀錄」內。

董事會成員多元化政策概要及其可計量目 煙

董事會成員多元化政策已由提名委員會成員檢討及建議,並經董事批准。

董事會成員多元化政策概述如下:

• 説明多元化(包括性別多元化)裨益良多,及從廣泛的人才中吸納、保留和激勵董事的重要性,及認識到發展更廣大和更多元化有技能和經驗的僱員,及從他們的技能就成為高級管理層和董事會職位做好準備,以提升公司的表現:

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

 express the Company's commitment to diversity at all levels, including but not limited to gender, language, age, religion, social-economic status, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, regional and industry experience, skills.

knowledge, thinking styles, know-how and length of

service, in particular focus on gender diversity,

independence of the independent non-executive

- 顯示本公司致力從多方面考慮多元化的 承諾,包括但不限於性別語言、年齡、宗 教、社經地位、文化及教育背景、種族、 專業經驗、地區及行業經驗、技能、知 識、思想作風、技術及服務任期,特別是 注重性別多元化,獨立非執行董事的獨立 性以及技能和經驗;及
- prepare a board skills matrix helping the Board to assess the current mix of competencies and diversity on the Board and identify any gaps that may exist.

Directors and skills and experience; and

 準備董事會技巧矩陣有助董事會評估其 當下的能力及多元化狀況,找出任何可能 存在的不足。

The nomination committee will discuss and agree annually all measurable objectives for achieving diversity on the Board and recommend to the Board for adoption. At any given time the Board may seek to improve one or more aspects of its diversity and measure progress accordingly.

提名委員會將每年討論與協商達成董事會多元 化的所有可計量目標,並向董事會推薦採納。 在任何適當的時間,董事會可從一個或多個方 面尋求改善多元化及計量目標的進度。

The Board sets the following measurable objectives and the progress for achieving the objectives to be reviewed regularly:

董事會制定了以下可計量目標,並定期審查實現目標的進度:

Progress of Measurable Objective in 2022 二零二二年可計量目標之進度

Completion date of the goal 達標時間表

Articulate to the board members and/or the management the benefits of diversity policies and the progress in gender diversity on Hong Kong Boards (through but not limited to: (i) reading presentation materials or (ii) trainings) **28 November 2022** 二零二二年十一月二十八日

向董事會成員和/或管理層闡明多元化政策的好處以及 香港董事會在性別多元化方面的進展(通過但不限於: (i)閱讀演示材料或(ii)培訓)

Measurable Objective in 2023 & 2024 二零二三年及二零二四年可計量目標 Timeline of the goal 達標時間表

Appointment of at least one female Board member 委任至少一名女性董事會成員

On or before 31 December 2024 二零二四年十二月三十一日或之前

企業管治報告

Board Diversity

The Company recognises that board diversity is an essential element in supporting the attainment of the Company's objectives and its sustainable development.

Our Board has a balance of tenure, diversity and age, with an effective mix of experience and fresh perspective. As at the date of this annual report, all Board members are male. According to Rule 13.92 of the Listing Rules, the Stock Exchange will not consider diversity to be achieved for a single gender board. In the future, the Board will take steps to increase the proportion of female members when selecting and making recommendation on suitable candidates for Board appointments. The Nomination Committee will look for potential candidates through the inner-enterprise or the talent market in order to develop a pipeline of potential successors to the Board to achieve gender diversity, and will seek assistance from professional search firms if necessary.

Gender Diversity across Workforce

At workforce level, the Group aims to create an inclusive and safe working environment where everyone is treated equally and free from discrimination and gender bias. All employees are entitled to have equal opportunity in recruitment, career development, promotion, benefits and training.

As at 31 December 2022, the ratio of men to women in the workforce (including senior management) of the Group was 85:15, of which the ratio of men to women in the office being 54:46 and the ratio of men to women in the steel cord plants being 86:14. Due to the nature of work in the manufacturing industry, it is relatively difficult to achieve gender diversity across the workforce in steel cord business of the Group. Nevertheless, the Group will actively promote corporate principles and values which include equal opportunity for men and women, and to reduce the reliance on male workers through implementing different measures, such as provision of additional machinery and equipment as well as optimisation of the work process and thereby enhance gender diversity. Details on the gender ratio of the Group together with relevant data can be found in the 2022 ESG Report.

董事多元化

本公司認識到董事會多元化是支持實現本公司目標及其可持續發展的重要因素。

我們的董事會在任期、多元化和年齡方面取得了平衡,有效地結合了經驗和新觀點。於本年報日期,所有董事會成員均為男性。根據上市規則第13.92條,聯交所不會視成員全屬單一性別的董事會達到成員多元化。未來,董事會將採取措施,在選擇和推薦合適的董事會任成選時增加女性成員的比例。提名委員會將通過企業內部或人才市場物色潛在候選人,以建立一個可以達到性別多元化的潛在董事繼任人管道,並在必要時尋求專業獵頭公司的協助。

僱員的性別多元化

在僱員層面,本集團旨在創造一個包容和安全 的工作環境,讓每個人都得到平等對待,沒有 歧視和性別偏見。所有僱員都有權在招聘、職 業發展、晉升、福利和培訓方面享有平等機會。

於二零二二年十二月三十一日,本集團僱員, (包括高級管理人員)的男女比例是85比15, 其中辦公室男女比例為54比46,而鋼簾作性 質,本集團於鋼簾線業務實現性別多元化比 有難度。儘管如此,本集團將積極倡導包 在機會平等在內的企業原則和價值觀,並包 過不同的措施,如增添機器設備,並優化性 過不同的措施,如增添機器設備,並不 過不同的措施,如增添機器設備,並不 過不同的措施,如增添機器設備,並不 過不是,減少對男性工人的依賴,從而提升 是一次 多元化。有關本集團性別比例的詳情連同 數據,載於二零二二年度環境、社會及管治報 告內。

企業管治報告

SHAREHOLDERS' RIGHTS

The Board recognises the importance of effective communication with Shareholders. In order to maintain an ongoing dialogue with Shareholders, the Company has opportunities to directly communicate with Shareholders at various annual general meetings and other general meetings where Shareholders are encouraged to actively attend. In addition, the chairman of the Board and the chairman of each of remuneration committee, nomination committee and audit committee were present to answer any Shareholder's questions at the 2022 annual general meeting (the "2022 AGM"). The external auditor had also attended the 2022 AGM to answer questions about the conduct of the audit, the preparation and content of the auditor's report, the accounting policies and auditor's independence.

Procedures for members/Shareholders to convene a general meeting ("GM")

Under Section 566 of the Companies Ordinance, the directors are required to call a GM if the Company has received requests to do so from members/Shareholders of the Company representing at least 5% of the total voting rights of all the members/Shareholders having a right to vote at GM.

The request:-

- (a) must state the general nature of the business to be dealt with at the GM;
- (b) may include the text of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at the GM;
- (c) may be deposited at the registered office of the Company at Room 1215, 12/F., Honour Industrial Centre, 6 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong for the attention of Company Secretary in hard copy form or in electronic form by email to ir@shougangcentury. com.hk:
- (d) may consist of several documents in like form;

股東權益

成員股東召開股東大會(「股東大會」)之程序

根據公司條例第566條,如本公司收到佔全體 有權在股東大會上表決的成員/股東的總表決 權最少5%的公司成員/股東的要求,要求召 開股東大會,則董事須召開股東大會。

書面請求書:-

- (a) 須述明有待在有關股東大會上處理的事務的一般性質:
- (b) 可包含可在該股東大會上恰當地動議並 擬在該股東大會上動議的決議的文本;
- (c) 可採用印本形式送交於本公司的註冊辦事處,地址為香港柴灣新業街6號安力工業中心12樓1215室,或電子形式透過本公司電郵ir@shougangcentury.com. hk,註明公司秘書收啟:
- (d) 可包含若干份格式相近的文件;

企業管治報告

- (e) must be authenticated by the person or persons making it; and
- (f) must be verified with the share registrar of the Company, and upon the share registrar's confirmation that the request is proper and in order, the company secretary of the Company will notify the Board to convene a GM by serving proper notice in accordance with the statutory requirements to all the registered members/Shareholders of the Company. On the contrary, if the request has been verified as not in order, the requesting members/Shareholders will be informed of this outcome and accordingly, a GM will not be convened as requested.
- (e) 必須經提出該要求的人認證;及
- (f) 必須由本公司股份過戶登記處核實,在確 定為適當及符合程序後,本公司公司秘書 將要求董事會召開股東大會,並按照法定 要求給予本公司所有登記成員/股東充 分的通知期。反之,若有關要求經核實為 不符合程序,請求人將獲知會結果,而本 公司亦不會按要求召開股東大會。

Procedures for members/Shareholders and other stakeholders to send enquires and concerns to the Board

Members/Shareholders and other stakeholders are invited to access the Company's website at http://www.shougangcentury.com.hk for up-to-date information of the Company. They are advised to send enquires and concerns to the Board:-

- (a) by post at the registered office of the Company situated at Room 1215, 12/F., Honour Industrial Centre,6 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong for the attention of the Company Secretary; or
- (b) by email to ir@shougangcentury.com.hk for the attention of our Investor Relations section.

The Company will make response to members/Shareholders' questions through their required communication channels or deliver the relevant material directly to their email as soon as the information becomes available online and make necessary arrangement for direction of enquires to the Board, if required.

成員股東和其他持份者向董事會提出查詢 與關注的程序

誠邀成員/股東和其他持份者瀏覽本公司網站 http://www.shougangcentury.com.hk,獲取 有關本公司的最新資料。建議成員/股東和其 他持份者可將有關對董事會的查詢與關注:一

- (a) 郵寄至本公司註冊辦事處,地址為香港 柴灣新業街6號安力工業中心12樓1215 室,註明公司秘書收啟:或
- (b) 電 郵 至ir@shougangcentury.com.hk並 註明本公司投資者關係部收啟。

本公司將會按成員/股東或其他持份者要求之 溝通渠道回應他們之提問或當有關資訊在網上 發放後,本公司將直接提供相關資料到他們所 登記的電郵及如有需要將轉交有關查詢予董事 會跟進。

企業管治報告

The company secretary forwards communications relating to matters within the Board's purview to the independent non-executive Directors, communications relating to matters within a Board committee's area of responsibility to the chair of the appropriate committee, and communications relating to ordinary business matters, such as suggestions, enquires and complaints, to the appropriate Company's executive

有關董事會處理的事宜,公司秘書會轉交獨立 非執行董事處理;有關個別董事委員會職權範 圍的事宜,會轉交有關委員會的主席;有關營 運一般事宜,如建議、查詢和投訴,則轉交本 公司適當的行政人員。

Members/Shareholders and other stakeholders can read the Shareholders' Communication Policy in details at the Company's website for effectiveness communication. The Shareholders' Communication Policy was updated on 6 December 2021 to maintain candid and constructive communications with Shareholders and potential investors. A summary of which is set out in the "The summary of Shareholders' Communication Policy" on page 75 of this Report.

成員/股東和其他持份者可於本公司網站詳細閱讀股東通訊政策以作有效溝通。為了與股東和有意投資者保持一個公正及有建設性的溝通方法,股東通訊政策已於二零二一年十二月六日更新。有關此政策之概要,已列載於本報告第75頁內之「股東通訊政策之概要」內。

Procedures for members/Shareholders to put forward proposals at annual general meetings ("AGM")

Pursuant to Section 615 of the Companies Ordinance, if a company is required to hold an AGM under Section 610, the members/Shareholders of the company may request to give, to members/Shareholders entitled to receive notice of the AGM, notice of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at that meeting.

The Company must give notice of a resolution if it has received requests that it do so from:-

- (a) the members/Shareholders of the Company representing at least 2.5% of the total voting rights of all the members/Shareholders who have a right to vote on the resolution at the AGM to which the requests relate; or
- (b) at least 50 members/Shareholders who have a right to vote on the resolution at the AGM to which the requests relate.

成員/股東於股東周年大會(「股東周年大會))提呈動議的程序

按公司條例第615條,如公司根據第610條須舉行股東周年大會,該公司的成員/股東可要求該公司向有權收到該股東周年大會的通知的公司成員/股東,發出關於可在該大會上恰當地動議並擬在該大會上動議的決議的通知。

本公司如收到以下成員股東的要求,要求發出某決議的通知,則須發出該通知: -

- (a) 佔全體有權在該要求所關乎的股東周年 大會上,就該決議表決的成員的總表決權 最少2.5%的公司成員/股東;或
- (b) 最少50名有權在該要求所關乎的股東周 年大會上就該決議表決的成員/股東。

企業管治報告

The request:-

- (a) must be sent to the registered office of the Company at Room 1215, 12/F., Honour Industrial Centre, 6 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong for the attention of the company secretary in hard copy form or in electronic form to ir@shougangcentury.com.hk;
- (b) must identify the resolution of which notice is to be given;
- (c) must be authenticated by the person or persons making it; and
- (d) must be received by the Company not later than (i) 6 weeks before the AGM to which the requests relate; or (ii) if later, the time at which notice is given of that meeting.

The written request will be verified with the Company's share registrar who will check if the written request is proper and in order, the company secretary will notify the Board for including the resolution in the agenda for AGM.

Pursuant to Section 616 of the Companies Ordinance, the Company that is required under Section 615 to give notice of a resolution must send a copy of it at the Company's own expense to each member/Shareholder of the Company entitled to receive notice of the AGM in the same manner as the notice of the meeting; and at the same time as, or as soon as reasonably practicable after, it gives notice of the meeting.

If the request has been verified as not in order for the said purposes, the members/Shareholders concerned will be advised of this outcome and accordingly, the proposed resolution will not be included in the agenda for the AGM.

書面請求書:-

- (a) 須採用印本形式送達公司註冊辦事處,地 址為香港柴灣新業街6號安力工業中心12 樓1215室,或電子形式透過本公司電郵 ir@shougangcentury.com.hk,註明公 司秘書收啟;
- (b) 須指出有待發出通知所關乎的決議;
- (c) 須經所有提出該要求的人認證;及
- (d) 須於(i)該要求所關乎的股東周年大會舉 行前的6個星期之前:或(ii)(如在上述時 間之後送抵本公司的話)該股東大會的通 知發出之時送達到本公司。

書面請求書將由公司股份過戶處核實,在確定 為適當及符合程序後,公司秘書將要求董事會 將有關決議案納入股東周年大會的議程。

根據公司條例第616條,本公司須根據第615條就某決議發出的通知須按發出有關股東周年大會的通知的同樣方式:及在發出該股東周年大會的通知的同時,或在發出該大會的通知後,在合理的切實可行的範圍內盡快,自費將該決議的通知的文本,送交每名有權收到該股東周年大會的通知的公司成員/股東。

若有關要求經核實為不符合程序,有關成員/ 股東將獲知會結果,而提出的決議案將不獲納 入股東周年大會的議程內。

企業管治報告

Shareholders' power to request circulation of statement

Pursuant to Section 580 of the Companies Ordinance, a member/Shareholder of the Company may request the Company to circulate, to members/Shareholders of the Company entitled to receive notice of a general meeting, a statement of not more than 1,000 words with respect to a matter mentioned in a proposed resolution to be dealt with at that meeting or other business to be dealt with at that meeting. The Company is required to circulate the statement if it has received requests to do so from the members/Shareholders representing at least 2.5% of the total voting rights of all the members/Shareholders who have a relevant right to vote.

The aforesaid members/Shareholders' requests (i) may be sent to the Company in hard copy form at the registered office of the Company, at Room 1215, 12/F., Honour Industrial Centre, 6 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong or in electronic form by email to ir@shougangcentury.com. hk; (ii) must identify the statement to be circulated; (iii) must be authenticated by the person or persons making it; and (iv) must be received by the Company at least 7 days before the meeting to which it relates.

Pursuant to Section 581 of the Companies Ordinance, the Company that is required under Section 580 to circulate a statement must send a copy of it to each member/ Shareholder of the Company entitled to receive notice of the meeting in the same manner as the notice of the meeting and at the same time as or as soon as reasonably practicable after it gives notice of the meeting. The expenses of the Company in complying with the Section 581 need not be paid by the members/Shareholders who requested the circulation of the statement if the meeting to which the requests relate is an AGM of the Company; and the requests sufficient to require the Company to circulate the statement are received in time to enable the Company to send a copy of the statement at the same time as it gives notice of the meeting.

成員股東有權力要求傳閱陳述書

根據公司條例第580條,本公司成員/股東可要求本公司向有權收到股東大會的通知的本公司成員/股東,傳閱關於有待在該大會上處理的、某被提出的決議所述的事宜;或其他有待在該大會上處理的事務,而字數不多於1,000字的陳述書。本公司如收到佔全體有相關表決權利的成員/股東的總表決權最少2.5%的成員/股東:或最少50名有相關表決權利的成員/股東提出的傳閱陳述書的要求,則須傳閱該陳述書。

上述成員/股東要求(i)可採用印本形式送交本公司註冊辦事處,地址為香港柴灣新業街6號安力工業中心12樓1215室或以電子形式電郵至本公司郵箱ir@shougangcentury.com.hk;(ii)須指出將予傳閱的陳述書;(iii)須經所有提出該要求的人認證;及(iv)須於該要求所關乎的大會前最少七日送抵本公司。

企業管治報告

INVESTOR RELATIONS

The Company puts a high regard for the aspect of investor relations and recognises that establishment of investor relations can enhance its transparency, maximise its value and increase investors' understanding of and trust in the Company. Therefore, the management, as requested may meet with Shareholders, potential and institutional investors and research analysts. The management will also provide them with the information of the latest business development of the Group and answer their queries subject to the Continuous Disclosure Obligation Policy. The Continuous Disclosure Obligation Policy is to help and provide guidance to the Directors and employees of the Group to fulfill their obligations under the Listing Rules and the SFO while allowing them to actively inform the market of the Company development as well as how to make judgement as to what inside information is and when disclosure is required. The corresponding presentation materials subject to the Continuous Disclosure Obligation Policy are made available upon request, if appropriate. The procedures for handling and dissemination of inside information have been illustrated under the heading "RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL" above.

The summary of Shareholders' Communication Policy

The Board reviewed the implementation and effectiveness of the Shareholders' Communication Policy. Taking into account the multiple channels of communication and engagement in place (details of which are listed below), the Board considered that the Shareholders Communication Policy has been properly implemented by the Company during the year and remain effective.

The Shareholders' Communication Policy is summarised as follows:

set out the channels for Shareholders to communicate their views on various matters affecting the Company issuer, in which Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote, subject to the Articles, at general meetings for and on their behalf if they are unable to attend the general meetings;

投資者關係

股東通訊政策之概要

董事會已檢討股東通訊政策的實施與有效性。 經考慮現有與股東溝通及聯繫之多個渠道後 (詳情如下所列),董事會認為本公司年內已妥 善實施及維持有效的股東通訊政策。

股東通訊政策概述如下:

列明能供股東就影響本公司的各種事項發表意見的渠道,本公司鼓勵股東參與股東大會,如未克出席,(根據章程細則規定下)可委任代表代其出席並於會上投票;

企業管治報告

- state the Company's information shall be communicated to Shareholders through: (1) the Company's financial reports (quarterly (if any), interim and annual reports); (2) notices of general meetings; (3) annual general meetings and other general meetings that may be convened; (4) all the disclosures required to be submitted to the Company and The Stock Exchange; (5) other corporate communications on the Company's website; and (6) the Company's website at http://www.shougangcentury.com.hk; and
- articulate the steps taken to solicit and understand the views of Shareholders and stakeholders, including (1) Board members in particular, either the chairman or vice chairman of Board committees or their delegates and appropriate management executives should use their best endeavors to attend annual general meeting (the "AGM") to answer Shareholders' questions; (2) the external auditors are requested to attend the AGM and be available to answer Shareholders' questions about the conduct of the audit and the preparation and content of the auditor's report; and (3) Investor/analysts briefings and one-on-one meetings, media interviews, roadshows (both domestic and international), marketing activities for investors will be available as requested in order to facilitate communication between the Company, Shareholders and the investment community.

In order to further promote a sound communication between the public, the Company fully utilises its website (http://www.shougangcentury.com.hk) as a means to provide the latest and updated information in a timely manner, and from time to time enhances the homepage of the website to reflect its current business development. Also, the company secretarial department of the Company will respond to the telephone enquiries and email or correspondences from Shareholders or investors in respect of various issues subject to the Continuous Disclosure Obligation Policy. Any opinions, views and suggestions of Shareholders will be solicited and brought to the attention of the Board and management, if necessary.

During the year, the 2022 AGM was held on 27 June 2022 to approve ordinary and special businesses of annual general meeting. The resolutions of 2022 AGM were duly passed by way of poll.

During the year ended 31 December 2022, there was no significant change in the Company's constitutional documents. The Articles has been posted on the websites of the Company and the Stock Exchange.

- 列明向股東傳達資訊的渠道為通過(1) 本公司之財務報告(季度(如有),中期 及年度報告):(2)股東大會之通告:(3) 股東周年大會及其他可能召開的股東大 會:(4)所有需呈交予本公司及聯交所的 披露資料:(5)在本公司網站的其他公司 通訊:及(6)本公司的網站http://www. shougangcentury.com.hk;及
- 説明為徵求並理解股東和持份者的意見 而採取的步驟,包括但不限於(1)董會 成員(尤其是董事會轄下各委員會的管理 所或副主席或其代表)、適當的行年的 員應當盡最大努力出席股東周年大會 回答股東有關編備到時 股東周年大會回答股東有關編備到 資者人分析員舉行簡介會及其內 資者人分析員舉行簡介會及與 資者推廣活動,以促進本公司與股東及 投資人士之間的溝通。

為了與公眾間有更有效的溝通,本公司亦善用 其網站(http://www.shougangcentury.com. hk)作為一個媒介,適時發放最新近的資訊,以 及不時更新網頁內容來反映有關本公司之業務 發展現況。此外,本公司公司秘書部會按持續 披露責任政策規定下答覆股東或投資者透過電 話詢問及電子郵件或信函所提出的各類事項。 股東的任何意見、看法及建議將會被收集,然 後提交予董事會及管理人員(如需要)垂注。

於本年度,二零二二年度股東周年大會已於二零二二年六月二十七日召開,以批准股東周年大會上的普通及特別事項。二零二二年度股東周年大會之決議案以投票表決方式正式獲得通過。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司之憲章文件並無重大變更。章程細則已登載 於本公司及聯交所的網站。

The Directors begain present their report or

The Directors herein present their report and the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2022.

董事會謹此提呈董事會報告書及本集團於截至 二零二二年十二月三十一日止年度之經審核綜 合財務報告。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. Further details of the principal activities of the principal subsidiaries are set out in note 13 to the consolidated financial statements. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

RESULTS

The Group's profit for the year ended 31 December 2022 and the state of affairs of the Group at that date are set out in the financial statements on pages 120 to 257.

DIVIDENDS

The Board has recommended the payment of a final dividend of HK0.73 cent per fully paid ordinary share (2021: HK1.5 cents), with total amount of approximately HK\$14,391,000 for the year ended 31 December 2022 (2021: HK\$29,571,000), payable to Shareholders whose names appear on the register of members of the Company at the close of business on Monday, 17 July 2023. The final dividend is subject to the Shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting.

Subject to Shareholders' approval of the proposed final dividend at the Company's annual general meeting to be held on Monday, 26 June 2023, the final dividend is expected to be paid on or about Monday, 31 July 2023. In order to qualify for the proposed final dividend, all transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Tricor Tengis Limited at 17/F., Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong, not later than 4:30 p.m. (Hong Kong time) on Monday, 17 July 2023 for registration.

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。旗下主要附屬公司之主要業務的進一步詳情載列於綜合財務報告附註13。本集團主要業務的性質於本年度內並無重大改變。

業績

本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度 之溢利及於該日之財務狀況載列於第120頁至 257頁之財務報告內。

股息

董事會建議派發截至二零二二年十二月三十一日止年度之末期股息每股繳足股本的普通股港幣0.73仙(二零二一年:港幣1.5仙),總額約為港幣14,391,000元(二零二一年:港幣29,571,000元),分派予於二零二三年七月十七日(星期一)辦公時間結束時名列本公司股東名冊之股東。末期股息需在即將舉行的股東周年大會上經股東批核。

待建議末期股息於二零二三年六月二十六日(星期一)舉行之本公司股東周年大會上經股東批核後,末期股息預計將於二零二三年七月三十一日(星期一)或左右派付。為符合資格獲派建議末期股息,所有股份過戶文件連同相關股票必須於二零二三年七月十七日(星期一)下午四時三十分(香港時間)前送達本公司之股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司,地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓,辦理登記手續。

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

The register of members of the Company will be closed from Monday, 19 June 2023 to Monday, 26 June 2023, both days inclusive, during which period no transfer of Shares will be registered. In order to be entitled to attend and vote at the forthcoming annual general meeting which is scheduled to be held on Monday, 26 June 2023, all transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Tricor Tengis Limited at 17/F., Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. (Hong Kong time) on Friday, 16 June 2023.

BUSINESS REVIEW

Business model and strategy

Our mission is to be one of the top tier steel cord and wire products manufacturers in the PRC capable of consistently purveying premium quality steel cords and sawing wire products; and the evolution into a diversified metal product manufacturer benefiting from a successful "Eastern" brand recognition in the PRC and worldwide markets. Our ultimate goal is to maintain long term profitability, strive for the greatest return for Shareholders, deliver sustainable growth in our stakeholders' value under a prudent and manageable capital structure and contribute to the economic and social development of the communities in which we operate.

The Board is responsible for the development of business models and setting of strategies, planning and development of the Group. The strategies adopted by the Board will be executed by the managing Director who will motivate the staff to achieve the designated business goals and financial targets under risk tolerance levels prescribed by the Board. The progress of implementation of the strategies and business goals will be reviewed and adjusted to respond to the constantly changing market environment. Corrective and follow-up actions are made regularly at the Board and/ or other management meetings throughout the years.

暫停辦理股份過戶

本公司將由二零二三年六月十九日(星期一)至二零二三年六月二十六日(星期一)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續,期間將不會登記任何股份之轉讓。為確保有權出席即將按計劃於二零二三年六月二十六日(星期一)舉行之股東周年大會並於會上投票,所有過戶文件連同有關股票最遲必須於二零二三年六月十六日(星期五)下午四時三十分(香港時間)前送達本公司之股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司,地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓,辦理登記手續。

業務審視

業務模式及策略

我們的使命是要成為中國其中一間能夠持續提供優質鋼簾線及切割鋼絲產品的頂級製造商,以及晉身為一個多元化的金屬產品製造商從而發展一個在中國及全球市場具知名度和得到認可的成功的「東方」品牌。我們的最終目標是在審慎和可管理資本結構下保持長期盈利能力,為股東爭取最大的回報,為持份者的價值提供可持續性增長,並為業務所在地區的經濟和社會發展作出貢獻。

董事會負責制定本集團之業務模式及訂立本集團之策略、規劃和發展。董事會所採取的策略將由董事總經理執行,並按董事會規定之風險承受能力水平以推動僱員達致其特定的業務目的及財務目標。執行策略和業務目標的進展情況將會檢討及調整以應對日益複雜的外部環境,並進一步討論跟進行動。實施糾正及跟進行動會在年內定期在董事會及/或其他管理層會議進行。

董事會報告書

BUSINESS REVIEW (continued)

Review of operations

The Group recorded net profit of HK\$47,858,000 for the year in compared with net profit of HK\$80,879,000 from previous year. Further details in respect of the fair review of the Group's businesses, please refer to the sections "CHAIRMAN'S STATEMENT" and "MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS" of this annual report.

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

The Group's businesses, results of operations and financial position may be affected by risks and uncertainties relating to the Group's businesses. These risks and uncertainties could result in the Group's businesses, results of operations and financial position to defer materially from expected or historical results. The risks and uncertainties set out below are known to the Group during the year under review:

Risks and uncertainties relating to the Group's business operations

As the majority of sales of steel cords of the Group are domestic, the business and prospect of steel cord segment is therefore highly dependent on the economic performance of the PRC, in particular, the performance of automotive and transportation industries and those that involve high volume of road transportation for commercial and industrial purposes, such as property development and import/export. Therefore, any downturn in the economy of the PRC may cause lower demand for steel cords and hence may have material adverse impact to the operations of steel cord segment. Despite the majority of the Group's customers are radial tyre manufacturers located in the PRC, however their customers, the vehicle manufacturers that are located in the United States are affected by the Sino-US trade debacle that has weighed in sentiment.

業務回顧(續)

於本年度本集團錄得淨溢利金額為港幣 47,858,000元,相比去年淨溢利金額為港幣 80,879,000元。就本集團業務的中肯審視的進 一步詳情,請參閱本年報「董事長報告書」及 「管理層論述及分析」章節。

主要風險和不明朗因素

本集團的業務、經營業績及財務狀況可能受到 與本集團業務相關風險和不明朗因素所影響。 這些風險和不明朗因素可能導致對本集團的業 務、經營業績及財務狀況與預期或過往業績存 在重大差異。於本年度回顧本集團已知的風險 和不明朗因素載於下文:

關於本集團經營業務的風險和不明朗因素

1. 由於本集團大部分鋼簾線都是國內銷售,因此鋼簾線分部的業務和前景高度依賴於中國的經濟表現,特別是汽車及運輸行業的表現和那些涉及高容量道路運輸的商業和工業用途,如房地產開發和入口/出口。因此,若中國經濟衰退可能對導致鋼簾線需求減少,及因此可能對鋼簾線分部的業務造成重大不利影響。儘管本集團的大部分客戶均為位於中國的子午線輪胎製造商,但其客戶(位於美國的汽車製造商)受到中美貿易戰的影響,情緒受壓。

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES (continued)

Risks and uncertainties relating to the Group's business operations (continued)

- The selling price of steel cords is highly dependent on the supply and demand situation in the PRC as well as the price of its major material – steel wire rod; therefore, any change in these two factors will have material impact to the steel cord segment.
- 3. The revenue from sales to top five customers of the Group accounted for 57.1% of total revenue of the Group for the year under review. Any change to the business operations, financial conditions or purchasing patterns of these customers may have adverse impact to the revenue of the Group.

The measures to manage the impact on these potential risks and uncertainties are described in the heading "BUSINESS REVIEW" of the section of the "MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS" of this annual report.

Risks and uncertainties relating to the Group's results and financial position

- 1. The following factors may have negative impact on the revenue and net results of the Group:
 - a. Change in the mix of revenue contributions, such as the income of steel cord segment from sales of steel cord for truck tyres, off the road truck tyres and passenger car tyres;
 - Unfavorable economic development in the PRC and worldwide markets that may have negative impact on our steel cord segment;

主要風險和不明朗因素(續)

關於本集團經營業務的風險和不明朗因素

- 2. 鋼簾線的售價高度依賴於中國的供求情 況和其主要原材料的價格一鋼絲盤條。因 此,這兩個因素的任何變化將對鋼簾線分 部有重大影響。
- 3. 在本年度回顧,本集團銷售予首五大客戶 之營業額約佔本年度本集團總營業額之 57.1%。該等客戶業務營運、財務狀況或 採購模式的任何變化可能對本集團的營 業額有負面影響。

管理該等潛在的風險和不明朗因素帶來的影響 之措施已在本年報「管理層論述及分析」一節 中「業務回顧」標題中描述。

關於本集團之業績及財務狀況的風險和不 明朗因素

- 1. 下列因素可能對本集團的營業額和淨利 潤有負面影響:
 - a. 營業額來源組合的變化,例如鋼簾 線分部的收入來自銷售用於載重輪 胎、工程輪胎和轎車輪胎之鋼簾線;
 - b. 中國和全球市場的不理想經濟發展 可能會對鋼簾線分部造成負面影 響:

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES (continued)

Risks and uncertainties relating to the Group's results and financial position (continued)

- 1. (continued)
 - Increased market and price competition for steel cord segment; and
 - d. Failure to reduce production and operating costs, in particular, certain unit fixed production costs of steel cord segment can be lowered by increase in sales and production volume.
- 2. For the year ended 31 December 2022, the majority of the revenue of the Group was denominated in RMB, while there were some borrowings of the Group dominated in other currencies. Hence, any movement of the exchange rate of RMB will affect to the results of operations of the Group. Furthermore, the results and financial position of the Group are denominated in RMB but presented in HK\$ for reporting purposes, therefore, the movement of the exchange rate of RMB will have impact to the financial position of the Group when translating the Group's results and financial position into HKD.
- 3. The Group is required to conduct an impairment assessment on its property, plant and equipment on a regular basis in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards. Any future impairment loss to be recognised or reversed depends on various factors including the general economic and financial conditions, market competitions, prevailing product selling price and market interest rates. Such impairment loss to be recognised or reversed will have material impact to the results of the Group, however, it is a non-cash item and therefore will not affect the future business operations and financial conditions of the Group.

主要風險和不明朗因素(續)

關於本集團之業績及財務狀況的風險和不明朗因素(續)

- 1. (續)
 - c. 鋼簾線分部之市場和價格競爭增加;及
 - d. 未能降低生產和營運成本,特別是 鋼簾線分部的某些單位固定生產成 本可以通過增加銷售和生產量來降 低。
- 2. 截止二零二二年十二月三十一日止年度,本集團大部分的收入來源以人民幣為單位,同時間本集團有一些貸款以其他貨幣為單位。所以,人民幣匯率的變動將影響本集團的經營業績。此外,本集團的業績及財務狀況均以人民幣為單位,但報告則以港幣呈列,因此,人民幣匯率變動將在本集團之業績及財務狀況轉換成港元時對本集團的財務狀況產生影響。
- 3. 本集團需要根據香港財務報告準則對其物業、廠房及設備進行減值審閱。任何被確認或撥回的未來減值損失取決於多種因素,包括一般的經濟和金融狀況、市場競爭、現行產品售價和市場利率。該被確認或撥回的減值損失將對本集團的業績有重大的影響。但是,減值損失為一項非現金項目,因此將不會影響到本集團的未來經營業務和財務狀況。

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES (continued)

Risks and uncertainties relating to the Group's results and financial position (continued)

The Group utilised a certain extent of bank borrowings to finance its operations. As at 31 December 2022, all bank borrowings are due within one year, therefore the Group will be exposed to the liquidity risks of inability of repaying these borrowings when due. The Group is expected to service the debt repayments due in 2023 by utilising cash generated from its operations. refinancing from banks and other sources, with an objective to gradually reduce the amount of interest bearing borrowings of the Group. However, the Group's ability to generate sufficient cash to service its outstanding debts and obligations will depend on the operating performance of its various business segments in the future, which will be affected by factors such as the prevailing economic and liquidity conditions, the demand of its products and prevailing selling prices. Whether the Group can refinance its borrowings also depends on a number of factors, including the operating performance and financial conditions of the Group, the prevailing economic conditions, the prevailing credit policy of respective lender and the liquidity of the financial markets. If the Group is unable to service any of its borrowings due in 2023, this may result in a default and will have significant adverse impact on the financial position of the Group as the Group will be requested to repay full or part of its outstanding borrowings on an accelerated basis. The management of the Company is seeking for various banks refinancing to mitigate these potential risks.

主要風險和不明朗因素(續)

關於本集團之業績及財務狀況的風險和不明朗因素(續)

本集團運用一定程度的銀行貸款為其營 運提供資金。於二零二二年十二月三十一 日,所有銀行貸款均於一年內到期,因此 本集團將面臨當該等貸款到期時無法償 還的流動資金風險。本集團預期將運用來 白其營運產生的現金和銀行融資及其他 來源以償還於二零二三年到期貸款,以逐 漸減少本集團的計息貸款總額。然而,本 集團產生足夠現金來償還其未償還貸款 的能力和義務將取決於其未來各業務分 部的營運表現,而其將受到各種因素的影 響,例如:現行的經濟和流動資金狀況、 產品的需求和現行售價。而本集團能否再 融資貸款亦取決於許多因素,包括本集團 的營運表現和財務狀況、現行的經濟狀 況、各貸款人的現行信貸政策和金融市場 的流動資金。如果本集團無法償還於二零 二三年到期的貸款,可能會導致違約及 將對本集團的財務狀況有顯著的負面影 響,因本集團將被要求加快償還全部或部 分未償還的貸款。本公司管理層正在尋求 各銀行再融資來減輕這些潛在的風險。

董事會報告書

FINANCIAL KEY PERFORMANCE INDICATORS

The financial key performance indicators of the Group for the years ended 31 December 2022 and 2021 are summarised as follows:

財務關鍵表現指標

本集團於截至二零二二年和二零二一年十二月 三十一日止年度的財務關鍵表現指標綜合如 下:

			2022 二零二二年	2021 二零二一年	Change 變動
1.	Current ratio (times)	流動比率(倍)	1.18	1.09	N/A 不適用
2.	Liquidity ratio (times)	流動資金比率(倍)	0.92	0.88	N/A 不適用
3.	Gearing ratio (%)	負債比率(百分比)	21.8	24.1	-2.3pp 百分點
4.	Average turnover period on	應收賬款平均周轉期(天)			
	trade receivables (days)		80	89	-9
5.	Average turnover period on	存貨平均周轉期(天)			
	inventories (days)		57	57	_
6.	Average turnover period on	應付賬款平均周轉期(天)			
	trade payables (days)		91	87	4

Current ratio

Current ratio (calculated as current assets divided by current liabilities) of the Group was 1.18 times at 31 December 2022, higher than 1.09 times at 31 December 2021.

Liquid ratio

Liquid ratio (calculated as current assets less inventories divided by current liabilities) of the Group was 0.92 time at 31 December 2022, higher than 0.88 time at 31 December 2021.

Gearing ratio

Gearing ratio (calculated as total interest bearing borrowings less bank balances and cash (included pledged bank deposits) divided by total equity) of the Group decreased from 24.1% at 31 December 2021 to 21.8% at 31 December 2022.

Average turnover period of trade receivables

Average turnover period on trade receivables (calculated as average trade receivables for the year (exclusive of value-added tax in respect of sales in the PRC) divided by gross revenue times 365 days) was 80 days for the year, shorter by 9 days as compared to 89 days for the previous year.

流動比率

本集團於二零二二年十二月三十一日的流動比率(以流動資產除以流動負債計算)為1.18倍,相對於二零二一年十二月三十一日的1.09倍為高。

流動資金比率

本集團於二零二二年十二月三十一日的流動資產比率(以流動資產減存貨除以流動負債計算) 為0.92倍,較於二零二一年十二月三十一日的 0.88倍為高。

負債比率

本集團於二零二二年十二月三十一日之負債比率(以計息貸款總額減銀行結存及現金(包括抵押銀行存款)除以權益總額計算)由二零二一年十二月三十一日報24.1%下降至21.8%。

應收賬款平均周轉期

本集團於本年度的應收賬款平均周轉期(以本年度平均應收賬款除以總營業額(不包括於中國銷售的增值税)乘以365天計算)為80天,比較去年度的89天減少9天。

FINANCIAL KEY PERFORMANCE INDICATORS (continued)

Average turnover period on inventories

Average turnover period on inventories (calculated as average amount of inventories for the year divided by cost of sales times 365 days) was 57 days for the year, same as that for the previous year.

Average turnover period on trade payables

Average turnover period on trade payables (calculated as average trade payables for the year divided by cost of sales (exclusive of value-added tax in respect of cost of sales in the PRC) times 365 days) was 91 days for the year, which was 4 days longer as compared to 87 days for the previous year.

Further details regarding the above and other financial information, please refer to the section "MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS" of this annual report. Key performance indicators mean factors by reference to which the development, performance or position of the business of the Group can be measured effectively which we can use to monitor progress against our strategies while figures reporting under accounting standards could not serve such purpose.

FUTURE DEVELOPMENT OF THE COMPANY'S BUSINESS

In the view that uncertainty is one of the main challenges facing by the Chinese economy, the performance of the steel cord industry might be affected unless a strong cash flow is maintained as well as cost saving and risk mitigation measures are implemented in order. Details of future development of the Company's business, please refer to the sections "CHAIRMAN'S STATEMENT" and "MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS" of this annual report.

財務關鍵表現指標(續)

存貨平均周轉期

本年度的存貨平均周轉期(以本年度的平均存貨金額除以銷售成本乘以365天計算)為57天,跟去年的一致。

應付賬款平均周轉期

本年度的應付賬款平均周轉期(以本年度的平均應付賬款除以銷售成本(不包括於中國銷售成本的增值税)乘以365天計算)為91天,比較去年度的87天多4天。

關於上述及其他財務資料的進一步詳情載列於本年報的「管理層論述及分析」的章節內。關鍵表現指標指可籍參照有效地衡量本集團業務的發展、表現或狀況的因素而用以監察我們實施策略的進度,而按會計準則制定的數據則未能達到此目的。

本公司業務未來發展

由於不確定性是中國經濟面臨的主要挑戰之一,鋼簾線業務的表現可能會受到影響,除非保持強勁的現金流及適當地實施成本節約和風險緩解措施。就本公司業務未來發展的詳情,請參閱本年報「董事長報告書」及「管理層論述及分析」章節。

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

The Group is committed to the long-term sustainability of the environment and community in which it engages by controlling and minimising the generation of wastes, waste gases emissions and sewage discharges, and at the same time, complies with the applicable environmental laws, rules and regulations on the prevention and control of wastage, waste gases emissions and sewage discharges in Hong Kong and PRC during the production process.

In order to attach the importance to environmental protection, the Group has formally adopted an Environmental Policy (the "Policy") since 2017, which has already been implemented all along as part of the Internal Control Manual. The underlying principle of the Policy is to reduce, reuse and recycle resources used in the production lines and offices so as to mitigate wastes and use energy and resources effectively. Various measures have been implemented within the Group and are monitored from time to time, for example, measures on effective energy conservation to reduce the use of energy, water and other resources; measures on managing the reduction of wastes and greenhouse gas emissions, etc. had been taken and complied with since 2015. Detailed discussion on the environmental policies and performance of the Group is set out in the 2022 ESG Report. The English and Chinese versions of the 2022 ESG Report are available on the Company's website at http://www.shougangcentury.com.hk and Stock Exchange's website at https://www.hkexnews.hk. You may access the 2022 ESG Report (i) by clicking the "Investor Relations" section in the menu on the homepage of the Company's website; or (ii) by browsing through the HKEX's website.

環境政策及表現

本集團承諾為業務所在地的環境和社區作出長期可持續發展,控制及減少廢物的產生、廢氣排出和廢水排放,並同時遵守香港及中國於生產過程中防止及控制廢物的產生、廢氣排出和廢水排出的適用環保法律規則及規定。

為突顯環境保護的重要性,本集團已由二零 一七年起正式採納了環境政策(「該政策」)以 作為內部監控指引的一部分,並已一直貫徹實 施。該政策的基本原則是減少、重用及回收生 產線和辦公室的資源,以減少廢物和有效地 使用能源及資源。本集團已實施多項措施並不 時予以監督,例如:有效的節能措施以減少能 源、水及其他資源的使用和實行減廢管理及 減少溫室氣體排放等等的措施已由二零一五 年起實行及遵守。有關本集團環境政策及表 現的詳細討論載列於二零二二年度環境、社 會及管治報告內。二零二二年度環境、社會及 管治報告的中英文版本已登載於本公司網站 http://www.shougangcentury.com.hk及聯交 所網站https://www.hkexnews.hk。 閣下可 (i)在本公司網站主頁選單中按「投資者關係」一 項;或(ii)透過聯交所網站,瀏覽二零二二年度 環境、社會及管治報告。

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE (continued)

In addition to the above measures, the Group has also provided further trainings to Directors and employees and has participated in activities organised by various organisations to emphasise the importance of environmental protection and to promote occupational health and safety in offices and production lines. For instance, to encourage our employees to participate the "Hong Kong Green Building Week 2022" organised by Construction Industry Council and The Hong Kong Green Building Council Limited, to strengthen employees' awareness of environmental protection and raise their awareness of green building issues and sustainable lifestyles. To promote the concept of occupational health and safety in offices and environmental protection, we also participated in the "Green Office Awards Labelling Scheme" and "Eco-Healthy Workplace Awards Labelling Scheme" organised by World Green Organisation since 2017. These measures and trainings taken and provided by the Group in supporting the Policy are based on the needs and actual circumstances of the Group and will be reviewed by the management annually.

環境政策及表現(續)

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group is committed to comply with the laws and regulations in which it operates its businesses. During the vear under review, there was no material breach of or noncompliance with the laws and regulations applicable to the Group. Apart from complying with Hong Kong laws such as the Companies Ordinance, Listing Rules, SFO, Employment Ordinance and Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance, we have also complied with laws of the PRC, including the Company Law of the PRC, Labour Law of the PRC, Labour Contract Law of the PRC, Enterprise Annuities Fund Measures, relevant laws, rules and regulations in relation to child and forced labour including the Provisions on the Prohibition of Using Child Labour and the Law of the PRC on the Protection of Minors, as well as other environmental laws, relevant rules, ordinances and regulations on the prevention and control of wastage, waste gases and sewage emission. These laws, ordinances and regulations include but not limited to the Environmental Protection Law of the PRC, the Environmental Protection Tax Law of the PRC, the Prevention and Control of Atmospheric Pollution of the PRC, the Water Pollution Prevention and Control Law of the PRC. the Waste Disposal Ordinance, the Product Eco-responsibility Ordinance, Environmental Quality Standard for Surface Water, Wastewater Quality Standards for Discharge to Municipal Sewers, Measures for Hazardous Waste Operation Administration and Solid Wastes of Prevention and Control Law of the PRC etc.. These environmental laws will have impact on the Group's operation since if we do not dispose all wastages, discharges and waste gases properly, we might have to bear heavy environmental protection tax and so increase the cost of disposal of wastages.

遵守法律及規定

本集團承諾遵守其經營業務的法律及規定。 於本年度回顧,本集團並無重大違反或不遵 守適用的法律及規定。除了遵守香港法律, 如《公司條例》、《卜市規則》、《證券及期貨條 例》、《僱傭條例》及《打擊洗錢及恐怖分子資 金籌集條例》,我們亦遵守中國的法律,包括 《中國公司法》、《中國勞動法》、《中國勞動合 同法》、《企業年金辦法》、有關童工和強制勞 工的法律及法規,包括《禁止使用童工規定》 和《中國未成年人保護法》,以及其他與廢 物、廢氣和廢水排放有關的防治及控制的法 例及規定和其他環保法律及相關規則。該等 法律、法例及規定包括但不限於:《中國環境 保護法》、《中國環境保護稅法》、《中國大氣 污染防治法》、《中國水污染防治法》、《廢物 處置條例》、《產品環保責任條例》、《地表水 環境品質標準》、《污水排入城鎮下水道水質 標準》、《危險廢物經營授權管理辦法》、《中 國固體廢物污染環境防治法》等。若本集團 沒有妥善處理所有廢物排放及廢氣排出,我 們將須承擔沉重的環境保護税並增加處置廢 物的成本,該等環保法律將對本集團的營運 造成影響。

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS (continued)

Furthermore, the Group has started to attach more importance to gender equality and the protection of women's interests, as well as on the compliance with the related laws of Hong Kong such as the Sex Discrimination Ordinance, which the underlying principle is also enshrined in the Basic Law, and related laws of PRC such as the Law on the Protection of Women's Rights and Interests and Special Rules on the Labour Protection of Female Employees. To acquire further knowledge on this topic, we have nominated a representative to participate in activities related to gender equality and gender mainstreaming organised by the Women's Commission (an organisation which actively engages in activities in relation to women empowerment and advancement) for the purpose of understanding the current role and status of women in business sector and different parties' concerns on gender mainstreaming. In the light of the need to address these issues and to put our knowledge into practice, the "Policy on Prevention on Sexual Harassment at Workplace" has been formulated as a way of the Company to show respect to our employees, especially female employees.

The Group also notes the importance on human resource management in which the representative of the Company has learnt from the seminar that good human resource management on effective communication when handling verbal violence at work and such message has been conveyed. In addition, the new measureable objective in 2023 and 2024 has been adopted by the Board regarding the appointment of at least one female Board member. Further discussion on human resource management is set out in the 2022 ESG Report.

遵守法律及規定(續)

本集團亦注意到人力資源管理的重要性,而本公司代表亦從研討會上了解並已傳達良好人力資源管理對有效地去處理工作間語言衝突時的重要性的訊息。另外,董事會已採納二零二三年及二零二四年的可計量目標,其目標為委任至少一名女性董事會成員。進一步人力資源管理之討論載列於二零二二年度環境、社會及管治報告內。

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS (continued)

To ensure compliance with these requirements of laws, rules and regulations, the Company has implemented an effective internal control and approval procedures, and to obtain high level oversight of the operation of various business units. Any changes in the applicable laws, rules and regulations are brought to the attention of relevant employees and/or business units of the Group immediately. Certain discussion regarding the Group's compliance with relevant laws and regulations which have a significant impact on the Group is also contained in the "CORPORATE GOVERNANCE REPORT" section on pages 32 to 76 of this annual report and the 2022 ESG Report.

RELATIONSHIPS WITH KEY STAKEHOLDERS

The Group's success also depends on the support from key stakeholders which comprise employees, customers, suppliers, Shareholders, government and regulators, as well as banks and financial institutions (creditors).

Employees

Employees are regarded as the most important and valuable assets of the Group. Most of the management have been serving the Group for a long period of time. However, young talents are also provided with opportunities to work in the Group. The Group does not only offers competitive salaries and benefits, but also provides training programmes or courses for the Mainland employees at all levels from different departments, as well as Directors and employees of the Company in order to further enhance their management skills, expertise and knowledge, and at the same time, make continual contribution to the Group. The COVID-19 epidemic remains severe in 2022, different activities used to be organised by various business units of the Group in the past such as celebration of Chinese New Year and Christmas, celebration of the anniversary of operation of steel cord plant and annual dinner, have been significantly reduced due to the COVID-19 epidemic. In 2022, TESC and JESC organised team-building activities such as tug of war competition, one day trip in autumn and group dining for employees together with the management to participate in, so as to strengthen their partnership and communication.

遵守法律及規定(續)

為確保遵守該等法律、規則及規定的要求,本公司已實施了有效的內部監控和審批程序,並高度監督各業務單位的運作。任何有關適用的法律、規則及規定的修改也將即時呈請相關僱員及/或本集團的業務單位垂注。本集團遵守對有重大影響的相關法律及規定的若干討論亦載列於本年報第32頁至76頁的「企業管治報告」章節及二零二二年度環境、社會及管治報告內。

與主要持份者的關係

本集團的成功亦依賴主要持份者,包括僱員、 客戶、供應商、股東、政府及監管機構,以及銀 行及金融機構(債權人)的支持。

僱員

RELATIONSHIPS WITH KEY STAKEHOLDERS (continued) Customers

The major customers of steel cord segment are the radial tyres manufacturers. Most of them have been customers for more than 5 years and in return of their loyalty, we provided them with good quality products and after-sale services.

Suppliers

The major suppliers of steel cord segment are the steel wire rod suppliers. We have co-operated with most of the suppliers for more than 5 years and have maintained good relationship with them through regular face-to-face meetings and visits in order to achieve cost-effectiveness and obtain long-term commercial benefits.

Shareholders

The ultimate operational goal of the Group is to maximise our Shareholders' return. The major Shareholders are Shougang Group and its controlled corporations, Bekaert, Li Ka Shing Foundation and minority Shareholders. It is grateful to have Shareholders who are being supportive to the Group for a long period of time in particular the times when market conditions are adverse and challenging.

To set standard rules and guidelines to be followed by the Board in deciding whether to recommend dividend out of the profits to reward the Shareholders, the dividend policy of the Company has been adopted by the Board on 18 December 2018, Details of which is contained in the "CORPORATE GOVERNANCE REPORT" section on pages 32 to 76 of this annual report. For details regarding the dividend distribution plan for the financial years from 2021 to 2023, please refer to the announcement of the Company dated 21 February 2022.

Government and Regulators

Decisions made by the government and regulators can significantly affect our Group's operations. It is important, therefore, for us to maintain good relationships with local officials to anticipate legal or regulatory changes or community developments that may affect our business. In view of the need to maintain good relationships, we have arranged occasional visits and face-to-face meetings whenever necessary.

與主要持份者的關係(續)

客戶

鋼簾線分部的主要客戶為子午線輪胎製造商。 我們大部分的客戶已是超過五年的客戶,為了 回報他們的忠誠,我們向他們提供優質的產品 和售後服務。

供應商

鋼簾線分部的主要供應商為鋼絲盤條原材料 供應商。我們與大部分供應商已合作了超過五 年,並透過定期會面和拜訪與他們保持良好關 係,以達致成本效益及促進長遠商業利益。

股東

本集團的最終營運目標是為股東爭取最大的回報。本集團的主要股東為首鋼集團與其受控法團、Bekaert、李嘉誠基金會及小股東。我們非常感激長期支持本集團的股東,特別是在市場情況不利和具有挑戰性的時候。

為了讓董事會決定是否建議從利潤中分配股息來回報股東而制定可跟從的標準規則和指導方針,本公司之股息政策已於二零一八年十二月十八日獲董事會採納,詳情載於本年報第32頁至76頁的「企業管治報告」章節內。有關由二零二一年至二零二三年財政年度股息宣派計劃之詳情,可參考本公司日期為二零二二年二月二十一日的公告。

政府及監管機構

政府和監管機構做出的決定可能會對本集團的營運產生重大影響。因此,我們必須與當地官員保持良好關係,以預計可能會影響我們業務的法律或監管變更或社區發展。因需要保持良好的關係,我們必要時會偶爾安排與他們拜訪和會面。

RELATIONSHIPS WITH KEY STAKEHOLDERS (continued)

Banks and Financial Institutions (Creditors)

Banks and financial institutions are lenders of our Group who help us to finance our businesses, asset purchases and supply purchases. As a trustworthy borrower, the Group always try its best to meet every payment deadlines responsibly and consistently, and at the same time, we strive to improve our financial performance so that we have a greater chance to receive quality financing in the future. Through regular meetings and visits, we have maintained stable relationships with them.

For further details regarding the above, please refer to the sections "MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS" and "CORPORATE GOVERNANCE REPORT" in this annual report and the section "STAKEHOLDERS' ENGAGEMENT AND MATERIALITY ASSESSMENT" in the 2022 ESG Report.

SUMMARY OF FINANCIAL INFORMATION

A summary of the published results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited consolidated financial statements of the Group, is set out below:

與主要持份者的關係(續)

銀行及金融機構(債權人)

作為本集團的貸款人,銀行和金融機構提供資金以幫助我們業務的發展、購買資產和供應。 而作為值得信賴的借款人,本集團一直努力以 負責任的態度和一貫的方式於每個付款期限前 還款,同時,我們努力改善財務表現以增加在 未來獲得優質融資的可能性。我們亦會透過定 期會面和拜訪與他們保持穩定的關係。

有關上述之進一步資料,請參閱本年報之「管理層論述及分析」和「企業管治報告」章節及二零二二年度環境、社會及管治報告之「持份者參與及重要性評估」章節。

財務資料摘要

以下為本集團於過去五個財政年度之已公告業績、資產及負債摘要,該等資料乃摘錄自本集團之經審核綜合財務報告:

	2022	2021	2020	2019	2018
	二零二二年	二零二一年	二零二零年	二零一九年	二零一八年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
PROFIT/(LOSS) FOR THE 本年度溢利/(YEAR	虧損) 47,858	80,879	148,254	108,344	(8,681)
TOTAL ASSETS 資產總額 TOTAL LIABILITIES 負債總額	3,327,430	3,973,724	3,371,907	3,143,918	3,414,467
	(1,669,687)	(2,240,778)	(1,726,336)	(1,728,846)	(2,075,317)
TOTAL EQUITY 權益總額	1,657,743	1,732,946	1,645,571	1,415,072	1,339,150

董事會報告書

INVESTMENT PROPERTIES AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the investment properties and property, plant and equipment of the Group during the year are set out in notes 16 and 17, respectively, to the consolidated financial statements.

Particulars of the Group's investment properties as at 31 December 2022 are summarised on page 258 of this annual report.

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

Details of movements in the share capital of the Company are set out in note 33 to the consolidated financial statements. No share options were granted, exercised, lapsed or cancelled under the 2002 Scheme and the 2012 Scheme during the year. Details of share options of the 2002 Scheme and the 2012 Scheme are set out under the heading "EQUITY-LINKED AGREEMENT" hereunder and in note 36 to the consolidated financial statements.

RESERVES

Details of movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 125 of this annual report and in note 38 to the consolidated financial statements.

DONATIONS

During the year, the Group made certain amount of charitable donations.

DIRECTORS

The Directors during the year and up to the date of this annual report were:

Su Fanrong (Chairman and Managing Director) Yang Junlin (Deputy Managing Director) (appointed on 1 July 2022) Ye Qian (Executive Director) Li Jinping (Executive Director) Adam Touhig (Non-executive Director) Yip Kin Man, Raymond (Independent Non-executive Director)

Lam Yiu Kin (Independent Non-executive Director)

Feng Yaoling (Independent Non-executive Director)

投資物業及物業、廠房及設備

本集團之投資物業及物業、廠房及設備於本年 度之變動詳情分別載列於綜合財務報告附許 16及17。

本集團於二零二二年十二月三十一日之投資物 業摘要載列於本年報第258頁。

股本及購股權

本公司股本之變動詳情載列於綜合財務報告附 註33。於本年度內,二零零二計劃及二零一二 計劃項下並沒有購股權授出、行使、失效或註 銷。二零零二計劃及二零一二計劃的購股權之 詳情載列於以下「股票掛鈎協議」標題內及綜 合財務報告附註36。

儲備

本集團及本公司之儲備於本年度之變動詳情載 列於本年報第125頁之綜合權益變動表及綜合 財務報告附註38。

捐款

於本年度內,本集團已作出若干慈善捐款。

董事

於本年度內及截至本年報日期之董事如下:

蘇凡荣(董事長兼董事總經理) 楊俊林(董事副總經理) (於二零二二年七月一日獲委任) 葉芊(執行董事) 李金平(執行董事) Adam Touhig(非執行董事) 葉健民(獨立非執行董事) 林耀堅(獨立非執行董事)

馮耀嶺(獨立非執行董事)

董事會報告書

DIRECTORS (continued)

The Directors are subject to retirement by rotation and reelection at the annual general meeting of the Company in accordance with articles 101 and 102 of the Articles. Messrs. Su Fanrong, Ye Qian and Yip Kin Man, Raymond will retire from office by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

In accordance with article 106 of the Articles, Mr. Yang Junlin will retire from office and, being eligible, offer himself for re-election at the forthcoming annual general meeting.

DIRECTORS OF SUBSIDIARIES

Messrs. Su Fanrong, Yang Junlin Note and Cheung Ngai serve as directors of all subsidiaries of the Company during the year and up to the date of this report. Other than the above directors, the persons who serve/had served as directors of subsidiaries of the Company during the year and/or up to the date of this report include Messrs. Dai Jihong, Li Meng, Wan Chuante, Wang Liang, Yu Zhigao and Zhao Xuewu.

Note: Mr. Yang Junlin was appointed as the directors of all subsidiaries of the Company since July 2022.

The list of subsidiaries of the Company is set out in the note 13 "SUBSIDIARIES" to the consolidated financial statements and below.

- Rise Boom International Limited
- Endless Inc.
- Messiah Investments Limited
- Online Investments Limited

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No Director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事(續)

根據章程細則第101及102條之規定,董事須 於本公司股東周年大會上輪值卸任,惟可膺選 連任。蘇凡荣先生、葉芊先生及葉健民先生將 於即將舉行之股東周年大會上輪值告退,他們 均符合資格並願意膺選連任。

根據章程細則第106條之規定,楊俊林先生將 於即將舉行之股東周年大會上卸任,彼符合資 格並願意膺選連任。

附屬公司董事

於本年度內及截至本年報日期,蘇凡荣先生、 楊俊林先生^{附註}及張毅先生擔任本公司之所有 附屬公司董事。除上述董事外,戴繼洪先生、 李蒙先生、萬川特先生、王量先生、俞志高先 生及趙學武先生於本年度內及/或截至本年報 日期擔任/曾擔任本公司之附屬公司董事。

附註:楊俊林先生自二零二二年七月起獲委任為本公司 所有附屬公司董事。

本公司附屬公司的名單載於財務報告附註**13** 「附屬公司」及列載如下。

- 盛興昌國際有限公司
- Endless Inc.
- Messiah Investments Limited
- Online Investments Limited

董事之服務合約

在即將舉行之股東周年大會上候選連任之董事 概無與本公司訂立不可由本公司於一年內終止 而毋須支付賠償(法定賠償除外)之服務合約。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES AND DEBENTURES

Apart from information disclosed under the heading "DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, DEBENTURES OR UNDERLYING SHARES UNDER THE SFO" and in note 36 to the consolidated financial statements, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors or their respective spouse or children under 18 years of age to acquire benefits by means of the acquisition of Shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received, from each of the independent non-executive Directors, an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the independent non-executive Directors are independent.

Mr. Yip Kin Man, Raymond has been serving the Board for more than nine years, he has not engaged in any executive management of the Group, and Mr. Yip's solicitors firm and his immediate family members have never provided any service to the Group. His familiarity and extensive experience with the Company's business may place him in a better position to contribute independent views to the Company and continue to demonstrate a firm commitment to his role. Taking into consideration of his independent scope of works and his high integrity when performing duties as an independent non-executive Director over the past years, there is no evidence that length of tenure is having an adverse impact on his independence.

EQUITY-LINKED AGREEMENT

Particulars of the Company's share option scheme during the year are set out in note 36 to the financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2022, the Company's reserves available for distribution, as calculated in accordance with the provisions of Sections 291, 297 and 299 of the Companies Ordinance, amounted to HK\$276,594,000.

董事購買股份及債權證之權利

除於以下「根據證券及期貨條例董事於股份、 債權證或相關股份之權益及淡倉」標題內及財 務報告附註36所披露的資料以外,於本年度內 任何時間,本公司或其任何附屬公司概無參與 訂立任何安排,致使董事或彼等各自之配偶或 十八歲以下之子女可藉購買本公司或其他法定 團體之股份或債權證而獲得利益。

獨立非執行董事

按照上市規則第3.13條規定,本公司已收到每名獨立非執行董事確認其獨立性的年度確認書。本公司認為所有獨立非執行董事確屬有其獨立性。

葉健民先生服務董事會至今已超過九年,彼並無參與本集團任何行政管理工作,及葉先生的律師樓及其直系親屬從未向本集團提供任何服務。彼對本公司業務之熟悉及資深經驗有助其更好地向本公司提供獨立意見,並持續表現對彼董事職務的堅定承擔。考慮到彼過往年度工作之獨立範疇及彼履行獨立非執行董事職責的高度正直,並無任何證據顯示服務年資對彼獨立性產生負面影響。

股票掛鈎協議

本公司之購股權計劃載列於財務報告附註36。

可供分派儲備

於二零二二年十二月三十一日,按公司條例第 291、297及299條之規定計算,本公司可供分 派之儲備為港幣276,594,000元。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, DEBENTURES OR UNDERLYING SHARES UNDER THE SFO

As at 31 December 2022, save for the interest of the Directors in the Shares set out as below, none of the Directors and chief executives of the Company had any interests and short positions in the Shares, debentures or underlying Shares or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which had to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which he was taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred therein or which were required to be disclosed herein pursuant to the Model Code.

Long position in Shares Ordinary shares of the Company

Name of Director

董事姓名 持有股份總 Yang Junlin 226,000 楊俊林 Save as disclosed above, none of the Directors, chief

executives and their associates had any interests or short positions in any Shares, debentures or underlying Shares or any of the Company's associated corporations at 31 December 2022.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENT OR CONTRACTS

No Director or his entity connected had a material interest, directly or indirectly, in a transaction, arrangement or contract or a proposed transaction, arrangement or contract that is significant in relation to the Company's business to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the year.

根據證券及期貨條例董事於股份、債權 證或相關股份之權益及淡倉

於二零二二年十二月三十一日,除董事所持有 之股份(有關詳情載於下文)外,概無董事及本 公司最高行政人員於本公司或其任何相聯法團 (按證券及期貨條例第XV部之涵義)之股份、債 權證或相關股份中,擁有須根據證券及期貨條 例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所之 仟何權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例規 定被視作或當作擁有之權益及淡倉);或須根 據證券及期貨條例第352條登記於根據該條例 存置或根據標準守則須於本文披露之任何權益 及淡倉。

於股份之好倉 本公司之普通股

Total number

	Approximate% of	
al number of	the total number	Capacity in which
Shares held	of issued Shares	interests are held
	約佔已發行股份	
持有股份總數	總數目之百份比	持有權益之身份
226,000	0.01	Beneficial owner

除上文披露外,於二零二二年十二月三十一 日, 並無董事、最高行政人員及其聯繫人擁有 本公司或其任何相聯法團之任何股份、債權證 或相關股份之權益或淡倉。

實益擁有人

董事在交易、安排或合約中之權益

於本年度內各董事及其關連的實體於本公司或 其任何附屬公司所訂立的任何對本集團業務可 屬重大之交易、安排或合約中,不論直接或間 接,概無擁有實益權益。

董事會報告書

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts, other than employment contracts, concerning the management and administration of the whole or any substantial part of any business of the Company were entered into or subsisted during the year.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESSES

During the year, save as disclosed below, none of the Directors is considered to have interest in the businesses which are considered to compete or likely to compete, either directly or indirectly, with businesses of the Group pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules:

管理合約

除僱員合約外,本年度內概無訂立或存有與本 公司全部或任何重大部分業務的管理及行政有 關的合約。

董事於競爭業務之權益

於本年度內,除下文所披露外,根據上市規則 第8.10條,概無董事被視為與本集團業務構成 競爭或可能構成競爭(不論直接或間接)的業務 中擁有權益:

Name of Director	Name of entity whose businesses are considered to compete or likely to compete with the businesses of the Group	Description of businesses of the entity which are considered to compete or likely to compete with the businesses of the Group	Nature of Director's interest in the entity 董事於該實體之權益性質	
Name of Director	其業務被視為與本集團業務	·		
董事姓名	構成競爭或可能構成競爭之 實體名稱	被視為與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之實體業務簡介		
Adam Touhig (Note 1)	Bekaert	Manufacturing and sale of steel wire and/or cord products	Senior vice president of rubber reinforcement Asia in Bekaert group	
Adam Touhig(附註1)	Bekaert	製造及銷售鋼絲及/或鋼簾線製品	Bekaert集團亞洲區橡膠增強部之 高級副總裁	
Yip Kin Man, Raymond (Note 2)	BeijingWest Industries	Manufacturing and sale of automotive parts and components and the trading of automotive	Independent non-executive director	
葉健民 <i>(附註2)</i>	京西重工	parts and components 製造及銷售汽車零部件及元件, 以及買賣汽車零部件及元件	獨立非執行董事	

Notes:

- Pursuant to a subscription agreement entered into by the Company and Bekaert in September 2006 and further agreement between Bekaert and the Company in February 2015, Mr. Adam Touhig was nominated by Bekaert group as a non-executive Director and was appointed on 15 January 2021.
- Mr. Yip Kin Man, Raymond was appointed as an independent non-executive director of BeijingWest Industries on 27 January 2014 and he does not participate in any decision making on daily operation of BeijingWest Industries.
- 附註:
- 1. 根據本公司與Bekaert於二零零六年九月訂立 之認購協議及Bekaert與本公司於二零一五年 二月訂立之進一步協議,Adam Touhig先生獲 Bekaert集團委派為非執行董事,並於二零二一年 一月十五日獲委任。
- 2. 葉健民先生於二零一四年一月二十七日獲委任為 京西重工獨立非執行董事·彼並沒有參與京西重 工的日常運作之任何決策。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESSES

In general, directors should owe their fiduciary duties towards the company as a whole and as such the Board believes that all Board members shall act in the best interest of the Company and its Shareholders when they discharge their duties and responsibilities as Directors.

SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS OR UNDERLYING SHARES OF THE **COMPANY UNDER THE SFO**

As at 31 December 2022, so far as was known to the Directors, the following parties had an interest or long position or short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were required pursuant to Section 336 of the SFO, to be entered in the register referred therein:

Long position in Shares or underlying Shares

根據證券及期貨條例股東於本公司之

權益及淡倉或相關股份

於股份或相關股份之好倉

董事於競爭業務之權益

益為前提行事。

於二零二二年十二月三十一日,就董事所知, 下列人士於本公司股份或相關股份中擁有須根 據證券及期貨條例第XV部第2及3分部規定予 以披露之權益或好倉或淡倉,或擁有須根據證 券及期貨條例第336條登記於根據該條例存置 之權益或好倉或淡倉:

一般而言,董事對公司整體均須抱有誠信責

任,故此董事會相信所有董事會成員履行其董

事職責及責任時將以本公司及其股東之最佳利

Total number of Approximate% of Shares/underlying the total number of Shares held issued Shares Canacity in which interests are held Name of Shareholders

Name of Snareholders	Shares held 所持股份/	約佔已發行股份	Capacity in which interests are held		
股東姓名	相關股份總數目	總數目之百分比	持有權益之身份		
Fair Union	894,349,179	45.37	Beneficial owner		
			實益擁有人		
Shougang HK	894,349,179	45.37	Interests of controlled corporations Note (1)		
首控香港			受控法團之權益 ^{附註(1)}		
Jingxi Holdings	454,545,454	23.06	Beneficial owner Note (2)		
京西控股			實益擁有人 ^{附註(2)}		
Shougang Fund	454,545,454	23.06	Interests of controlled corporations Note (3)		
首鋼基金			受控法團之權益 ^{附註(3)}		
Shougang Group	1,361,264,633	69.05	Interests of controlled corporations Note (4)		
首鋼集團			受控法團之權益 ^{附註(4)}		
Bekaert Combustion	250,000,000	12.68	Beneficial owner		
			實益擁有人		
Bekaert	250,000,000	12.68	Interests of controlled corporations Note (5)		
			受控法團之權益 ^{附註(5)}		
Li Ka Shing Foundation	100,000,000	5.07	Beneficial owner		
李嘉誠基金會			實益擁有人		

董事會報告書

SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS OR UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY UNDER THE SFO (continued)

Long position in Shares or underlying Shares (continued)

Notes:

- (1) As Fair Union is Shougang HK's wholly owned subsidiary, by virtue of the SFO, Shougang HK is deemed to be interested in 894,349,179 Shares held by Fair Union. On 5 September 2022, Shougang Group purchased the entire issued share capital of Wheeling Holdings Limited ("Wheeling Holdings") from Shougang HK, in which Wheeling Holdings is a wholly-owned subsidiary of Shougang HK, and is the holding Company of Capital Industrial Financial, this reflects an indirect transfer of shares of Capital Industrial Financial. Thus, Shougang HK is no longer deemed to be interested in 12,370,000 Shares held by Lyre Terrace Management Limited ("Lyre Terrace"), a subsidiary of Capital Industrial Financial as Shougang HK is no longer the holding company of Capital Industrial Financial.
- (2) On 7 February 2022, 72,727,272 Conversion Shares were allotted and issued to Jingxi Holdings in accordance with the terms and conditions of the Convertible Bonds. Immediately after the conversion and the issue of the Conversion Shares, Jingxi Holdings held 72,727,272 Conversion Shares and 381,818,182 underlying Shares to be allotted and issued upon the exercise of Conversion Rights attaching to the Convertible Bonds.
- (3) As mentioned under Note (2) above, by virtue of the SFO, Shougang Fund is deemed to be interested in 72,727,272 Shares and 381,818,182 underlying Shares held by Jingxi Holdings, which is a wholly owned subsidiary of Shougang Fund.

根據證券及期貨條例股東於本公司之權益及淡倉或相關股份(續)

於股份或相關股份之好倉(續)

附註:

- (1) 由於Fair Union為首控香港之全資附屬公司,故根據證券及期貨條例,首控香港被視為於Fair Union所持有之894,349,179股股份中擁有權益。於二零二二年九月五日,首鋼集團由首控香港購買Wheeling Holdings Limited(「Wheeling Holdings乃首控香港之全資附屬公司,亦為首惠產融之控股公司,此舉間接轉讓首惠產融之股份。因此,首控香港不再被視為於琴台管理有限公司(「琴台」)(為首惠產融之附屬公司,而首控香港則為首惠產融之控股公司)所持有之12,370,000股股份中擁有權益。
- (2) 於二零二二年二月七日,已根據可換股債券之條 款及條件向京西控股分配及發行72,727,272股換 股股份。緊接該轉換及發行換股股份後,京西控 股持有72,727,272股換股股份及可換股債券所附 轉換權獲行使時將予分配及發行之381,818,182 股相關股份。
- (3) 承上附註(2),由於京西控股乃首鋼基金之全資 附屬公司,故根據證券及期貨條例,首鋼基金被 視為於京西控股所持有之72,727,272股股份及 381.818.182股相關股份中擁有權益。

董事會報告書

SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS OR UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY UNDER THE SFO (continued)

Long position in Shares or underlying Shares (continued)

Notes: (continued)

- (4) Shougang Group is the ultimate holding company of Shougang HK and by virtue of the SFO, Shougang Group is deemed to be interested in 894,349,179 Shares held by Fair Union as Fair Union is Shougang HK's wholly-owned subsidiary. As mentioned under Note (1) above Shougang Group is deemed to be interested in 12,370,000 Shares held by Lyre Terrace, a subsidiary of Capital Industrial Financial as Shougang Group is the ultimate holding company of Capital Industrial Financial. As mentioned under Notes (2) and (3) above, and by virtue of the SFO, Shougang Group is also deemed to be interested in the 72,727,272 Shares and 381,818,182 underlying Shares held by Jingxi Holdings, a wholly owned subsidiary of Shougang Fund, which is a wholly owned subsidiary of Shougang Group.
- (5) By virtue of the SFO, Bekaert is deemed to be interested in 250,000,000 Shares held by Bekaert Combustion, which is a wholly owned subsidiary of Bekaert.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS

Details of the contract of significance between the Group, Shougang Group, Shougang Fund, Shougang HK and its subsidiaries are set out under the heading "RELATED PARTY TRANSACTIONS" hereunder and/or in note 37(i)(a) to the financial statements. Details of the contracts of significance between the Group and Bekaert are set out in note 37(ii)(a) to the consolidated financial statements.

根據證券及期貨條例股東於本公司之權益及淡倉或相關股份(續)

於股份或相關股份之好倉(續)

附註:(續)

- (4) 首鋼集團為首控香港之最終控股公司,而Fair Union為首控香港之全資附屬公司,故根據證券及期貨條例,首鋼集團被視為於Fair Union所持有之894,349,179股股份中擁有權益。承上附註(1),首鋼集團被視為於琴台(為首惠產融之附屬公司,而首鋼集團則為首惠產融之最終控股公司)所持有之12,370,000股股份中擁有權益。承上附註(2)及(3),由於京西控股乃首鋼基金之全資附屬公司,而首鋼基金乃首鋼集團之全資附屬公司,而首鋼基金乃首鋼集團被視為於京西控股所持有之72,727,272股股份381,818,182股相關股份中擁有權益。
- (5) 由於Bekaert Combustion為Bekaert之全資附屬公司,故根據證券及期貨條例,Bekaert被視為於Bekaert Combustion所持有之250,000,000股股份中擁有權益。

主要股東在合約中之權益

本集團與首鋼集團、首鋼基金、首控香港及其附屬公司訂立之重大合約之詳情載列於以下「關連人士交易」標題內及/或財務報告附註 37(i)(a)。本集團與Bekaert訂立之重大合約之詳情載列於綜合財務報告附註37(ii)(a)。

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is committed to practicing and achieving a high standard of corporate governance and the Board has approved and adopted the SCHL Corporate Governance Code on terms no less exacting than those set out in the provisions of the Code. Further information on the Company's Corporate Governance Code is set out in the "CORPORATE GOVERNANCE REPORT" on pages 32 to 76 of this annual report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

Set out below are particulars of repurchases by the Company of its own ordinary shares made on the Stock Exchange during the year:

企業管治

本公司致力履行及達至一個高標準的企業管治水平,董事會已批准及採納首佳科技企業管治守則,有關條文不比守則所列出的條文寬鬆。本公司之企業管治守則之進一步資料載列於本年報第32頁至76頁之「企業管治報告」內。

購買、出售或贖回上市證券

於本年度內本公司於聯交所購回其普通股的詳 細資料示列如下:

Month of repurchase in 2022 於二零二二年之回購月份			Consideration per Share 每股股份價格		Aggregate consideration paid
		Number of Shares repurchased 已購回股份數目	Highest 最高 HK\$ 港幣	Lowest 最低 HK\$ 港幣	已付總代價 HK\$ 港幣
September October	九月十月	104,000 240,000	0.210 0.206	0.206 0.190	21,448 47,748
Total	總數	344,000			69,196

All Shares repurchased in 2022 were cancelled up to the date of this annual report.

直至本年報日期,所有在二零二二年購回股份 經已註銷。

The above repurchase was made for the purpose of achieving an increase in the consolidated net asset value and/or earnings per Share.

上述回購的目的為增加每股綜合資產淨值及/ 或每股盈利。

Saved as disclosed above, neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any listed securities of the Company during the year.

除上文披露外,於本財政年度內本公司或其任 何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司的任 何上市證券。

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged appropriate Directors' and officers' liability insurance coverage in respect of legal actions brought for committed or alleged wrongful acts against the Directors and officers of the Group throughout the year, but exclude any criminal, dishonest or fraudulent acts or omission.

The Articles provide that every Director, secretary or other officer or auditor of the Company shall be indemnified out of the assets of the Company against any liability, loss or expenditure incurred by him in defending any proceedings, whether civil or criminal, which relate to anything done or omitted to be done by him as Director, secretary, officer or auditor of the Company and in which judgment is given in his favour or in which he is acquitted, or incurred in connection with any application in which relief is granted to him by the court from liability in respect of any such act or omission or from liability to pay any amount in respect of shares acquired by a nominee of the Company.

The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the Directors as required by Section 470 of the Companies Ordinance when the report of the directors prepared by the Directors is approved in accordance with Section 391(1)(a) of the Companies Ordinance.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group entered into certain transactions with parties regarded as "Related Parties" under applicable accounting standard. These transactions mainly relate to contracts entered into by the Group in the ordinary and usual course of business which were negotiated on normal commercial terms and on an arm's length basis and the Company has complied with the applicable requirements under the Listing Rules. Further details are set out in note 37 to the financial statements. The Group has carried out a connected transaction during the year, details are illustrated below.

獲准許彌償條文

於年內,本公司已就本集團之董事及行政人員 因實施或涉嫌過失行為(但不包括任何刑事、 不誠實或欺詐行為或疏忽)而面對的法律行 動,安排適當的董事及行政人員責任保險。

章程細則規定,每名董事、秘書或本公司其他行政人員或核數師就作為董事、秘書或本公司其他 其他行政人員或核數師於任何民事或刑事法律 程序中關於與其作為董事、秘書或本公司其他 行政人員或核數師作出或遺漏作出之行為,而 彼在判決中就有關作出或遺漏作出之行為之之 任或就本公司代名人收購股份而應付款項之責 任獲勝訴、獲裁定無罪或獲法院免除法律責任 時所產生之任何責任、損失或開支,可從本公 司資產中獲得彌償。

基於董事利益的獲准許彌償條文根據公司條例 第470條的規定於董事編製之董事會報告書根 據公司條例第391(1)(a)條獲通過時生效。

關連人士交易

本集團與根據適用會計準則被視為「關連人士」之人士訂立若干交易。此等交易主要涉及本集團於一般及日常業務過程中按一般商務條款經公平原則磋商而訂立之合約及本公司已遵守上市規則的適用規定。進一步詳情載列於財務報告附註37。於本年度本集團已進行一項關連交易,詳細展述如下。

RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued) Connected Transaction – Issue of the Convertible Bonds under Specific Mandate and Conversion of the Convertible Bonds

On 18 December 2018, the Company entered into the Subscription Agreement with Jingxi Holdings (a connected person of the Company) whereby the Company conditionally agreed to issue and Jingxi Holdings conditionally agreed to subscribe for the Convertible Bonds in the principal amount of up to HK\$150,000,000. The Convertible Bonds carry the Conversion Rights to convert into the Conversion Shares at the Conversion Price of HK\$0.33 per Conversion Shares (subject to adjustment), and the Convertible Bonds will carry an interest rate of 4.0% per annum and will mature on the third anniversary of the issue date of the Convertible Bonds. Assuming the Conversion Rights are exercised in full at the Conversion Price, 454,545,454 new Shares, being the Conversion Shares, may be allotted and issued to Jingxi Holdings subject to the Conversion Restrictions, representing approximately 23.64% of the total number of issued Shares as at 31 December 2019 and approximately 19.12% of the total number of issued Shares as enlarged by the allotment and issue of the Conversion Shares, assuming that there is no other change to the total number of Shares.

The net proceeds from the Subscription Agreement of HK\$149,000,000, are expected to be used as follows: (i) as to approximately HK\$37,300,000 for repaying interest-bearing borrowings with higher interest rate of the Group; (excluding borrowings provided by Shougang HK and its related party(ies)), (ii) as to approximately HK\$110,000,000 for funding the capital investment for the TESC Phase II Project subject to the construction cost and time needed to supplement the production need for both TESC and JESC; and (iii) as to approximately HK\$1,700,000 being the remaining proceeds for supplementing general working capital.

關連人士交易(續) 關連交易-根據特定授權發行可換股債券 及轉換可換股債券

於二零一八年十二月十八日,本公司與京西控股(本公司關連人士)訂立認購協議,據此,本公司有條件同意發行而京西控股有條件同意發行而京西控股有條件同意發行而京西控股有條件同意發行而京西控股有條件同意發行而京西控股有條件同意發行的可換股債券。可換股債券附帶轉換權,可按換股份港幣0.33元(可予調整)轉換為換別股份,及可換股債券將按年利率4.0%計息,且將於可換股債券發行日期後第三個週年當股份總數概無其他變動,454,545,454股新股份(即換股股份)可在轉換限制規限下分配及發行予京西控股,相當於二零一九年十二月三十一日已發行股份總數約23.64%以及經分配及發行換股股份擴大後的已發行股份總數約19.12%。

認購協議所得款項淨額港幣149,000,000元預期用作下列用途:(i)約港幣37,300,000元用於償還本集團利率較高的計息貸款(首控香港及其關連方提供的貸款除外):(ii)約港幣110,000,000元用於為滕州東方二期項目的資本投資提供資金,惟受限於建設成本及補充滕州東方及嘉興東方之生產需求所需時間:及(iii)所得款項餘額約港幣1,700,000元用於補充一般營運資金。

RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued) Connected Transaction – Issue of the Convertible Bonds under Specific Mandate and Conversion of the Convertible Bonds (continued)

The reason for entering into the Subscription Agreement as this is an appropriate means of raising additional capital of the Company considering the recent market conditions which represent an opportunity for the Company to obtain the funding at reasonable cost for construction of the brass wire production lines, enhance its working capital and strengthen its capital base and financial position. Also, it will not have an immediate dilution effect on the shareholding of the existing Shareholders and the interest payable under the Convertible Bonds is more stable and predictable than bank borrowing. The Subscription by Jingxi Holdings reflects the confidence and commitment of Shougang Fund towards the long-term business development of the Group which is beneficial to the long-term business development of the Group.

Jingxi Holdings is a wholly-owned subsidiary of Shougang Fund, which is in turn a wholly-owned subsidiary of Shougang Group. Shougang Group is a controlling Shareholder interested in an aggregate of 906,719,179 Shares, representing approximately 47.15% of the total number of issued Shares before the date of the Subscription Agreement. Therefore, Jingxi Holdings is a connected person of the Company. Accordingly, the Subscription constitutes a connected transaction of the Company and is subject to the reporting, announcement and independent Shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

On 11 February 2019, all conditions precedent under the Subscription Agreement have been fulfilled and the completion of the Subscription Agreement took place and the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$150,000,000 were issued to Jingxi Holdings.

關連人士交易(續) 關連交易-根據特定授權發行可換股債券 及轉換可換股債券(續)

訂立認購協議之原因是由於近期市場狀況為本公司獲得資金以合理成本建設黃絲生產線、增加其營運資金及鞏固其資本基礎及財務狀況提供機遇,透過認購協議為本公司籌集額外與東稅機遇,透過認購協議為本公司籌集額外東東稅產產生即時攤薄影響及可換股債券項下的股權產生即時攤薄影響及可換股債券項下的應付利息較銀行貸款更為穩定及可預測。京西控股作出的認購事項反映了首鋼基金對本集團期業務發展的信心及承諾,這將有利於本集團的長期業務發展。

京西控股為首鋼基金的全資附屬公司,而首鋼基金為首鋼集團的全資附屬公司。首鋼集團為一名於認購協議日期前合共906,719,179股股份(佔已發行股份總數約47.15%)中擁有權益的控股股東,故京西控股為本公司的關連人士。因此,認購事項構成本公司的關連交易,並須遵守上市規則第14A章有關申報、公告及獨立股東批准的規定。

於二零一九年二月十一日,認購協議項下之所有先決條件均已獲達成,認購協議完成而本金額為港幣150,000,000元的可換股債券已發行予京西控股。

RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

Connected Transaction – Issue of the Convertible Bonds under Specific Mandate and Conversion of the Convertible Bonds (continued)

Details of the Subscription Agreement were also disclosed in the announcements of the Company dated 18 December 2018 and 11 February 2019, and in the circular of the Company dated 11 January 2019. The Subscription Agreement and the transactions contemplated thereunder were approved, confirmed and ratified by the independent Shareholders on 1 February 2019.

As at 31 December 2020, the Group had fully utilised the aforesaid proceeds according to the proposed usage as set out in the circular of the Company dated 11 January 2019.

On 11 January 2022, the Company received a notice from Jingxi Holdings to extend the maturity date of the Convertible Bonds by one year to 11 February 2023.

Besides, the Company received a conversion notice from Jingxi Holdings in relation to the exercise of the conversion rights attaching to the Convertible Bonds to convert the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$24,000,000 at the Conversion Price of HK\$0.33 per Conversion Share (the "Conversion"). Accordingly, on 7 February 2022, 72,727,272 Conversion Shares were allotted and issued to Jingxi Holdings in accordance with the terms and conditions of the Convertible Bonds. Details of the Conversion of the Convertible Bonds were disclosed in the announcement of the Company dated 7 February 2022.

In February 2023, the Convertible Bonds matured. The Company has made full redemption of outstanding principal amount of HK\$126,000,000 of the Convertible Bonds, in accordance with the terms and conditions of the Convertible Bonds.

關連人士交易(續)

關連交易一根據特定授權發行可換股債券及轉換可換股債券(續)

有關該認購協議之詳情可參考本公司日期為 二零一八年十二月十八日及二零一九年二月 十一日的公告,及為二零一九年一月十一日的 通函。認購協議其項下擬進行的交易已於二零 一九年二月一日獲獨立股東批准、確認及追 認。

於二零二零年十二月三十一日,本集團已根據 本公司日期為二零一九年一月十一日之通函所 載擬議用途將上述所得款項全部動用。

於二零二二年一月十一日,本公司收到京西控股的通知,將可轉換債券的到期日延長一年至 二零二三年二月十一日。

另外,本公司收到京西控股發出有關行使可換股債券附帶的轉換權的轉換通知,按換股價為每股換股股份港幣0.33元轉換本金額為港幣24,000,000元之可換股債券(「該轉換」)。因此,於二零二二年二月七日,已根據可換股債券之條款及條件向京西控股分配及發行72,727,272股換股股份。有關該轉換可換股債券之詳情可參考本公司日期為二零二二年二月七日的公告。

於二零二三年二月,可換股債券到期。本公司已按照可換股債券的條款及條件,悉數贖回未償還本金額港幣126,000,000元之可換股債券。

RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued) Connected Transaction – Finance Lease Arrangement

On 31 May 2021, TESC and South China Leasing entered into the Finance Lease Agreement, pursuant to which TESC, being the owner of the Machineries and Equipment, agreed to sell the Machineries and Equipment to South China Leasing at the Purchase Consideration of RMB20,000,000 (equivalent to approximately HK\$24,000,000) and South China Leasing agreed to lease back the Machineries and Equipment to TESC for the lease consideration of approximately RMB21,800,000 (equivalent to approximately HK\$26,160,000), comprising the rental principal of RMB20,000,000, the lease interest of approximately RMB1,650,000 and the lease handling fee of RMB150,000, for a lease term of eighteen (18) months. On the same date, the Company, as the holding company of TESC, entered into the guarantee agreement in favour of South China Leasing as security for the payment obligations of TESC under the Finance Lease Agreement. At the end of the lease term or repayment of the rental principal of RMB20,000,000 and other payables, TESC shall have the right to purchase the Machineries and Equipment at a nominal purchase price of RMB2,000. The purpose for entering into the Finance Lease Agreement would (i) enhance the working capital position of TESC; (ii) allow TESC as well as the Group to optimise its asset and debt structure through increasing the percentage of medium-term financing, which will also improve the liquidity position of the Group; and (iii) diversify the financing source of the Group. It is expected that the finance lease arrangement has no material impact on the actual operations of the Group. There will not be any gain or loss accrued to the Group in its consolidated financial statements pursuant to the sale of the Machineries and Equipment under the Finance Lease Agreement, as it will be accounted for as a collateralised borrowing in the Group's consolidated financial statements without recognition of any sale of Machineries and Equipment in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards. The Purchase Consideration received by TESC is expected to be used to repay the borrowed money or to acquire/develop the assets, so as to enhance manufacturing capacity and efficiency of TESC.

關連人士交易(續) 關連交易-融資租賃安排

於二零二一年五月三十一日,滕州東方與南方 租賃訂立融資租賃合同,據此,滕州東方(即 機器及設備的擁有方)同意按購買代價人民 幣20,000,000元(相當於約港幣24,000,000 元)出售機器及設備予南方租賃,而南方租 賃同意將機器及設備以租賃代價約人民幣 21,800,000元(相當於約港幣26,160,000元) 租回給滕州東方,當中包括租金本金人民幣 20,000,000元、租賃利息約人民幣1,650,000 元及租賃手續費人民幣150,000元,租期為 十八(18)個月。同日,本公司(作為滕州東方的 控股公司)訂立以南方租賃為受益人的保證合 同,作為滕州東方於融資租賃合同項下所須承 擔付款義務的擔保。於租期結束時或償清租金 本金人民幣20,000,000元及其他應付款,滕州 東方有權按象徵性購買價格人民幣2,000元購 買機器及設備。訂立融資租賃合同之目的將(i) 改善滕州東方的營運資金狀況:(ii)令滕州東方 以及本集團可通過增加中期融資的比例優化其 資產及債務結構,此舉亦將改善本集團的流動 資金狀況;及(iii)使本集團的資金來源多樣化。 融資租賃安排預計不會對本集團的實際營運造 成重大影響。本集團概不會因根據融資租賃合 同銷售機器及設備而於其綜合財務報告內應計 任何收益或虧損,原因是根據香港財務報告準 則,其將於本集團的綜合財務報告內入賬列為 一項有抵押借款,而不會確認機器及設備的任 何銷售。滕州東方所收取的購買代價預計將用 作償還借款或購買/開發資產,以提高滕州東 方的生產能力及效益。

RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued) Connected Transaction – Finance Lease Arrangement (continued)

On the date for entering into the Finance Lease Agreement, the Company was held as to approximately 47.76% by Shougang HK and its controlled corporations. Pursuant to the Listing Rules, Shougang HK is regarded as a substantial Shareholder. South China Leasing is an indirect 75% owned subsidiary of Capital Industrial Financial, which is in turn held as to approximately 50.84% by Shougang HK. South China Leasing is also held as to 25% by the indirect wholly owned subsidiaries of Shougang HK. As such, South China Leasing is an associate of Shougang HK and is also a connected person (at the issuer level) of the Company. The transaction contemplated under the Finance Lease Agreement constitutes a connected transaction of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. Pursuant to Rule 14A.76(2) of the Listing Rules, as all applicable percentage ratios (other than the profits ratio) in respect of the Finance Lease Agreement and the transaction contemplated therein exceed 0.1% but are less than 5%, such transaction is subject to the reporting and announcement requirements but is exempt from the circular (including independent financial advice) and the independent Shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules. Details of the Finance Lease Agreement were also disclosed in the announcement of the Company dated 31 May 2021.

The loan from South China Leasing was fully settled in December 2022.

EMOLUMENT POLICY

The emolument policy regarding the employees of the Group is based on their merit, qualifications and competence as well as the prevailing market condition of the industry. Remuneration packages, which include an element of discretionary bonuses, are generally reviewed annually. The emoluments of the Directors are decided by the remuneration committee, having regard to individual performance, the Company's performance and profitability, remuneration benchmark in the industry and prevailing market condition.

In addition, the Company has adopted a share option scheme as incentive/reward to Directors and eligible participants/qualifying grantees, details of the scheme are set out in note 36 to the financial statements.

關連人士交易(續) 關連交易-融資租賃安排(續)

於訂立融資租賃合同日,本公司由首控香港及 其受控法團持有約47.76%權益,根據上市規 則,首控香港被視作主要股東。南方租賃為一 間由首惠產融間接持有75%權益的附屬公司, 而首惠產融由首控香港持有約50.84%權益。 南方租賃亦由首控香港之間接全資附屬公司 持有25%權益。因此,南方租賃為首控香港的 聯繫人,亦為本公司的關連人士(於發行人層 面)。根據上市規則第14A章,融資租賃合同項 下擬進行之交易構成本公司的一項關連交易。 根據上市規則第14A.76(2)條之規定,由於融 資租賃合同及其項下擬進行之交易的所有適用 百分比率(不包括盈利比率)高於0.1%但低於 5%,故該項交易須遵守上市規則第14A章之 申報及公告規定,惟獲豁免遵守通函(包括獨 立財務顧問)及獨立股東批准規定。有關融資 租賃合同之詳情已於本公司日期為二零二一年 五月三十一日的公告中披露。

來自南方租賃之貸款已於二零二二年十二月全部償還。

酬金政策

本集團僱員之薪酬主要根據僱員之價值、資格、能力以及業界當時市場狀況而釐定。彼等之酬金包括酌情發放之花紅,一般會每年予以檢討。董事之酬金乃由薪酬委員會參照董事之個人表現、公司之業績表現及盈利狀況、亦以業界之薪酬基準及當時市場環境而釐定。

此外,本公司採納一項購股權計劃作為給予董事及合資格人士/合資格承授人之獎勵/報酬,有關該計劃之資料載列於財務報告附註 36。

董事會報告書

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company has maintained sufficient public float as required under the Listing Rules during the year and as at the latest practicable date prior to the issue of the annual report.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the year under review, the revenue from sales to the Group's five largest customers accounted for approximately 57.1% (2021: 50.2%) of total revenue of the Group and the revenue from sales to the largest customer included therein amounted to approximately 21.3% (2021: 13.7%) of total revenue of the Group.

Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for approximately 52.0% (2021: 52.5%) of total purchases of the Group for the year and purchases from the largest supplier, included therein amounted to approximately 18% (2021: 24.6%) of total purchases of the Group for the year.

Save for disclosed above, as far as the Directors are aware, neither the Directors, their associates, nor those Shareholders (who, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the total number of issued shares of the Company) had any beneficial interest in the Group's five largest customers or suppliers.

Further details related to relationship with customers and suppliers, please refer to sections "MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS" in this annual report and in the 2022 ESG Report.

AUDITORS

Messrs. PricewaterhouseCoopers will retire and a resolution for their re-appointment as auditor of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

By order of the Board

Su Fanrong

Chairman and Managing Director Hong Kong 24 March 2023

足夠公眾持股量

根據本公司從公開途徑所得之資料及據董事所知,本公司於本年度及於本年報刊發前最後實際可行日期,一直維持上市規則所規定之足夠公眾持股量。

主要客戶與供應商

於本年度回顧,本集團銷售予首五大客戶之營業額,約佔本年度本集團總營業額之57.1% (二零二一年:50.2%),其中銷售予最大客戶的營業額約佔本年度本集團總營業額之21.3% (二零二一年:13.7%)。

本集團向首五大供應商作出之採購,約佔本年度本集團總採購額之52.0%(二零二一年:52.5%),其中向最大供應商作出之採購額約佔本年度本集團總採購額之18.0%(二零二一年:24.6%)。

除以上所披露外,就董事所知,各董事、其聯繫人士及(董事深知)擁有本公司已發行股份數目總額5%以上之股東,概無於本集團首五大客戶或供應商中擁有任何實益權益。

關於主要客戶與供應商的關係,請參閱本年報 「管理層論述及分析」章節及二零二二年度環境、社會及管治報告。

核數師

羅兵咸永道會計師事務所將任滿告退,再續聘 其為本公司之核數師之決議案將於即將舉行之 股東周年大會上提呈。

承董事會命

董事長兼董事總經理

蘇凡荣

香港

二零二三年三月二十四日

獨立核數師報告



羅兵咸永道

To the Members of Shougang Century Holdings Limited (incorporated in Hong Kong with limited liability)

OPINION

What we have audited

The consolidated financial statements of Shougang Century Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group"), which are set out on pages 120 to 257, comprise:

- the consolidated statement of financial position as at 31 December 2022:
- the consolidated statement of comprehensive income for the year then ended;
- the consolidated statement of changes in equity for the year then ended;
- the consolidated statement of cash flows for the year then ended: and
- the notes to the consolidated financial statements, which include significant accounting policies and other explanatory information.

Our opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2022, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

致首佳科技製造有限公司成員

(於香港註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計的內容

首佳科技製造有限公司(以下簡稱「貴公司」) 及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)列載於第 120頁至257頁的綜合財務報告,包括:

- 於二零二二年十二月三十一日的綜合財務狀況表;
- 截至該日止年度的綜合全面收益表;
- 截至該日止年度的綜合權益變動表;
- 截至該日止年度的綜合現金流量表;及
- 綜合財務報告附註,包括主要會計政策及 其他解釋信息。

我們的意見

我們認為,該等綜合財務報告已根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了 貴集團於二零二二年十二月三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》妥為擬備。

PricewaterhouseCoopers, 22/F Prince's Building, Central, Hong Kong T: +852 2289 8888. F: +852 2810 9888. www.pwchk.com 羅兵咸永道會計師事務所,香港中環太子大廈22樓 電話:+852 2289 8888 · 傅真:+852 2810 9888 · www.pwchk.com

獨立核數師報告

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence

We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matters identified in our audit are summarised as follows:

- Impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights
- Impairment assessment of trade receivables

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計 準則》推行審計。我們在該等準則下承擔的責 任已在本報告「核數師就審計綜合財務報告承 擔的責任 | 部分中作進一步闡述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適 當地為我們的審計意見提供基礎。

根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德 守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於 貴集 團,並已履行守則中的其他專業道德責任。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對 本期綜合財務報告的審計最為重要的事項。這 些事項是在我們審計整體綜合財務報告及出具 意見時進行處理的。我們不會對這些事項提供 單獨的意見。

我們在審計中識別的關鍵審計事項概述如下:

- 物業、廠房及設備與土地使用權減值評估
- 應收賬款減值評估

獨立核數師報告

Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

(1) Impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights

(1) 物業、廠房及設備與土地使用權減值評估

Refer to Note 4(b), Note 17 and Note 20 to the consolidated financial statements

請參閱綜合財務報告附註4(b)、附註17及附註20

As at 31 December 2022, the Group owned certain property, plant and equipment and land use rights amounting to HK\$1,171,025,000 and HK\$130,142,000, respectively, which relate to the steel cord segment. 於二零二二年十二月三十一日, 貴集團擁有物業、廠房及設備與土地使用權分別為港幣1,171,025,000元及港幣130,142,000元,其與鋼簾線分部有關。

Taking into considerations the results of the steel cord segment for the year ended 31 December 2022 as well as a comparison between the Group's market capitalisation and its net assets value, management identified impairment indicators existed for the relevant property, plant and equipment and land use rights. 根據截至二零二二年十二月三十一日止年度鋼簾線分部的運營結果以及比較 貴集團之市值和其淨資產值,管理層確定了物業、廠房及設備與土地使用權的減值指標。

Our procedures in relation to management's impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights included the following:

我們對有關管理層評估物業、廠房及設備與土地使用 權減值之審計程序包括:

We obtained an understanding of the management's internal control and assessment process of impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights and assessed the inherent risk of material misstatement by considering the degree of estimation uncertainty and level of other inherent risk factors such as complexity, subjectivity, changes and susceptibility to management bias or fraud.

我們了解了管理層評估物業、廠房及設備與土地使用權減值的內部控制和評估過程,並通過考慮估計不確定性的程度和其他內在風險因素(例如複雜性、主觀性、變更及對管理偏見或欺詐的敏感性)的程度來評估重大錯誤陳述的內在風險。

獨立核數師報告

Key Audit Matter 關鍵審計事項

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Management grouped the assets of the Group at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows that are largely independent of the cash flows from other assets or groups of assets (Cash-Generating Units) and performed impairment assessments in respect of the two Cash-Generating Units of the steel cord segment identified using the value-in-use method. This involved significant judgement in determining the assumptions used in the calculations. The key assumptions included:

管理層將 貴集團的資產分為最低水準,其可單獨識別現金 流入,而這些資產大部分獨立於其他資產或資產組的現金流 入(現金產生單位)。管理層還分別運用使用價值法對鋼簾 線分部的兩個現金產生單位實施了減值測試。其中設計在確 定運算中使用的假設時的重大判斷。決定關鍵假設包括:

- rate of annual increment for the steel cord price;
- 鋼簾線價格的年增長率;
- rate of annual increment for the sales volume;
- 銷售量的年增長率;及
- discount rates
- 貼現率

The impairment assessments prepared by management were subject to oversight and review by the directors of the Company. Based on management's assessment, no impairment on property, plant and equipment and land use rights was considered necessary as at 31 December 2022.

管理層編製的減值評估受 貴公司董事的監督和審查。根 據管理層的評估,於二零二二年十二月三十一日並無就物 業、廠房及設備與土地使用權確認減值。

We evaluated and tested the key controls over the impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights performed by management, including the selection of valuation method, determination of recoverable amounts and key assumptions made in the future cash flow forecasts.

我們評估和測試了管理層對物業、廠房和設備與土地 使用權的減值評估的關鍵控制措施,包括評估方法的 選擇、可收回金額的確定以及未來現金流量預測中的 關鍵假設。

We evaluated the composition of management's future cash flow forecasts used in their value-inuse calculations, and the process by which they were prepared.

我們評估了管理層在使用價值計算中使用的未來現金 流量預測的構成,以及準備這些預測的過程。

We involved our internal valuation expert in assessing the appropriateness of the methodologies used and the reasonableness of key assumptions applied.

我們讓我們的內部評估專家評估所用方法的適當性以 及所應用的關鍵假設的合理性。

獨立核數師報告

Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

We focused on this area due to the significance of the balances and the estimation of the recoverable amount of the Cash-Generating Units of the steel cord segment is subject to a high degree of estimation uncertainty, as well as significant judgements involved in the selection of assumptions used.

我們關注該範圍是因為結餘的重要性以及評估現金產生單位可回收金額所涉及的重大判斷(包括計算使用價值時所用的假設)。

We evaluated the reasonableness of management's key assumptions made in the forecasts. For steel cord price, we compared the long-term steel cord price used in the forecasts against the market price, and benchmarked the rate of annual increment to industry forecasts and market trends. For sales volume, we assessed the reasonableness and feasibility of annual sales plan and productivity. For the discount rates, we benchmarked the rates used in the forecasts against our research of the discount rates used by comparable companies in the industry. We considered the potential impact of reasonably possible downside changes in these key assumptions. We also considered whether the judgements in selecting these key assumptions would give rise to indicators of possible management bias.

我們評估了管理層在預測中的關鍵假設的合理性。對於鋼簾線價格,我們將預測中使用的長期鋼簾線價格與市場價格進行了比較,並將年增長率與行業預測和市場趨勢作為基準。對於銷售量,我們評估了年度銷售計劃和生產率的合理性和可行性。對於貼現率,我們以預測中使用的貼現率為基準檢測我們對比行業中可比公司的研究中使用的貼現率。我們在這些關鍵假設中考慮了合理可能的下行變化的潛在影響。我們還考慮了選擇這些關鍵假設時的判斷是否會導致可能出現管理偏見的指標。

獨立核數師報告

Key Audit Matter 關鍵審計事項

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

We compared the current year actual results with the amounts included in the prior year cash flow forecasts to consider the quality of management's forecasting, and where any deviations were noted, we corroborated management's explanations with our knowledge of the market and the Group's performance in the current year. We also checked that these relevant factors had been taken into account in this year's forecasts and that management had considered the current year actual results in the preparation of this year's forecasts.

我們將本年度實際結果與上一年度現金流量預測中包 含的金額進行了比較,以考慮管理層的預測質量。我 們詢問管理層瞭解本年度實際業績與上年度預測出現 偏差的原因,證實管理層對我們對市場的瞭解及 貴 集團於本年度的表現有何解釋。我們還檢查了今年的 預測中是否考慮了這些相關因素。我們亦檢查了管理 層是否考慮了本年度的實際結果用以準備本年度的預 測。

Based on the procedures performed, we considered that management's significant judgements and assumptions applied in the impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights were supportable by the evidence obtained and procedures performed.

根據所執行的程序,我們認為管理層在物業、廠房及 設備與土地使用權的減值評估中使用的關鍵判斷和假 設得到所獲得的證據和執行的程序的支持。

獨立核數師報告

Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

(2) Impairment assessment of trade receivables

(2) 應收賬款減值評估

Refer to Note 3.1(b)(ii), Note 4(c) and Note 23 to the consolidated financial statements

請參閱綜合財務報告附註3.1(b)(ii)、附註4(c)及附註23

As at 31 December 2022, the Group had gross trade receivables of HK\$587,033,000 and provision for impairment losses on trade receivables of HK\$21,586,000. Provision is made for lifetime expected credit losses on trade receivables.

於二零二二年十二月三十一日, 貴集團的應收賬款 總額為港幣587,033,000元,應收賬款減值撥備港幣 21,586,000元。 貴集團就應收賬款的全期預期信貸虧損 計提撥備。 Our procedures in relation to management's assessment of the expected credit losses for trade receivables included the following:

我們對有關管理層評估應收賬款預期信貸虧損之審計 程序包括:

We understood, evaluated and validated the key controls over credit procedures performed by management, including the periodic review of aged receivables and the assessment of the expected credit losses for trade receivables. We also assessed the inherent risk of material misstatement by considering the degree of estimation uncertainty and level of other inherent risk factors such as complexity and subjectivity. 我們理解,評估和驗證管理層執行的關鍵信用監控程序,包括對已逾期應收賬款的定期審閱及應收賬款預期信貸虧損的評估。我們還通過考慮估計不確定性的程度和其他內在風險因素(例如複雜性和主觀性)的程度來評估重大錯誤陳述的內在風險。

We obtained management's assessment of the expected credit losses for trade receivables and tested the accuracy of the aging profile of trade receivables by checking to the underlying invoices on a sample basis.

我們取得了管理層對應收賬款預期信貸虧損的評估, 並通過抽樣檢查發票測試了應收款項賬齡記錄的準確 性。

獨立核數師報告

Key Audit Matter 關鍵審計事項

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Management applied judgement in assessing the expected credit losses. To measure the expected credit losses, trade receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and aging profile. Management considered that full provision would be made for balances with known financial difficulties or those not responding to collection activities, while the expected credit loss rates of the remaining balances are determined based on historical credit losses experienced over the past 3 years and adjusted to reflect current and forward-looking information including macroeconomic factors affecting the ability of the customers to settle the receivables. 管理層運用判斷評估預期信貸虧損。為了衡量預期的信用 損失,已根據共同的信用風險特徵和賬齡概況對應收賬款 進行了分組。管理層認為,將為已知財務困難的餘額或不 響應收款活動的餘額全額計提準備金,而其餘餘額的預期 信用損失率則根據過去三年的歷史信用損失來確定,並進 行調整以反映當前及前瞻性信息包括影響客戶償付應收賬 款能力的宏觀經濟因素。

We focused on this area due to the estimation and judgement involved in determining the expected credit losses for the trade receivables subject to high degree of estimation uncertainty.

我們關注該範疇是鑒於在確定具有高度估計不確定性的應 收賬款預期信貸虧損準備時涉及估計和判斷。

For trade receivables with known financial difficulties or those not responding to collection activities, we challenged and assessed the appropriateness of management's assessment based on supporting documents such as correspondence with the customers, customers' responses to collection activities and relevant public search results relating to the financial circumstances of these customers.

對於已知財務困難的貿易應收款或對託收活動不回應 的應收賬款,我們根據與客戶的往來函證,客戶對應 收款項收集的反饋以及與客戶財務狀況相關的公共搜 索結果等支援性文件,挑戰和評估了管理層評估的適

For the remaining trade receivables, we challenged and assessed the appropriateness of management's assessment including the credit risk characteristics based on the customers' historical settlement pattern over the past 3 years and performed market research regarding the relevant current and forward-looking information including macroeconomic factors affecting the ability of the customers to settle the receivables.

對於餘下的應收賬款,我們挑戰和評估了管理層評估 的適當性,包括基於客戶過往三年償付模式的信貸風 險特徵,並進行了現時及前瞻性資料的市場研究,包 括有關影響客戶償付應收賬款能力的宏觀經濟因素。

We also tested the calculation of the provision for impairment losses.

我們亦測試了減值撥備的計算。

Based on the procedures performed, we considered that the judgement and estimates adopted by management in determining the expected credit losses of the trade receivables were supportable by the evidence obtained and procedures performed. 根據所執行的程序,我們認為管理層就應收賬款預期 信貸虧損的估計和判斷得到所獲得的證據和執行的程 序的支持。

獨立核數師報告

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THE AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED **FINANCIAL STATEMENTS**

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement. whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee is responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括 年報內的所有信息,但不包括綜合財務報告及 我們的核數師報告。

我們對綜合財務報告的意見並不涵蓋其他信 息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式的 鑒證結論。

結合我們對綜合財務報告的審計,我們的責任 是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息 是否與綜合財務報告或我們在審計過程中所了 解的情况存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤 陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信 息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。 在這方面,我們沒有任何報告。

董事及審計委員會就綜合財務報告須 承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布的 《香港財務報告準則》及香港《公司條例》擬備真 實而中肯的綜合財務報告,並對其認為為使綜 合財務報告的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導 致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報告時,董事負責評估 貴集 團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持 續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計 基礎,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經 營,或別無其他實際的替代方案。

審計委員會須負責監督 貴集團的財務報告過 程。

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL **STATEMENTS**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

核數師就審計綜合財務報告承擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報告整體是否不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述 取得合理保證,並出具包括我們意見的核數 師報告。我們僅按照香港《公司條例》第405條 向 閣下(作為整體)報告我們的意見,除此之 外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的 內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。合 理保證是高水準的保證,但不能保證按照《香 港審計準則》進行的審計,在某一重大錯誤陳 述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯 誤引起,如果合理預期它們單獨或匯總起來可 能影響綜合財務報告使用者依賴綜合財務報告 所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視 作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我 們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我 們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報告存在重大錯誤陳述的風險,設計 及執行審計程序以應對這些風險,以及獲 取充足和適當的審計憑證,作為我們意見 的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、 蓄意遺漏、虚假陳述,或淩駕於內部控制 之上,因此未能發現因欺詐而導致的重大 錯誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而 導致的重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當 的審計程序,但目的並非對 貴集團內部 控制的有效性發表意見。

獨立核數師報告

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content
 of the consolidated financial statements, including the
 disclosures, and whether the consolidated financial
 statements represent the underlying transactions and
 events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審計憑證,確定 是否存在與事項或情況有關的重大不確 定性,從而可能導致對 貴集團的持續 營能力產生重大疑慮。如果我們認為存存 重大不確定性,則有必要在核數師報告中 提請使用者注意綜合財務報告中的相關 披露。假若有關的披露不足,則我們應當 發表非無保留意見。我們的結論是基於 數師報告日止所取得的審計憑證。然而, 未來事項或情況可能導致 貴集團不能 持續經營。
- 評價綜合財務報告的整體列報方式、結構 和內容,包括披露,以及綜合財務報告是 否中肯反映交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務信息獲取充足、適當的審計憑證,以便對綜合財務報告發表意見。我們負責 貴集團審計的方向、監督和執行。我們為審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審計委員會溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。

我們還向審計委員會提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,用以消除對獨立性產生威脅的行動或採取的防範措施。

獨立核數師報告

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

從與審計委員會溝通的事項中,我們確定哪些 事項對本期綜合財務報告的審計最為重要,因 而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描 述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這 些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預 期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超 過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝 誦該事項。

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Lee Chun Wah, Ryan.

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是李 振華。

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants Hong Kong, 24 March 2023

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師 香港,二零二三年三月二十四日

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
	Notes	HK\$'000	HK\$'000
	附註	港幣千元	港幣千元
持續經營業務			
營業額	5	2,464,242	2,694,810
銷售成本	9	(2,133,702)	(2,280,263)
毛利		330,540	414,547
其他收入	7	20,738	4,062
其他收益/(虧損),淨額	8	21,498	(22,622)
銷售及分銷費用	9	(114,563)	(131,628)
行政費用	9	(58,307)	(57,423)
研發費用			
	9	(103,335)	(103,676)
外幣匯兑收益/(虧損),淨額			
		11,708	(10,196)
投資物業公平值之變動			
	16	1,138	2,650
金融資產之(減值損失淨額)/			
減值損失撥回淨額			
	23(c)	(1,114)	7,396
財務成本,淨額	11	(50,615)	(13,401)
除所得税前溢利		57,688	89,709
所得税支出	12	(9,830)	(8,830)
來自持續經營業務之溢利		47,858	80,879
		,	
已終止經營業務			
來自已終止經營業務之虧損	32	_	_
本年度溢利		47,858	80,879
	營業額 銷售成本 毛利 其他收入 其他他收及分 销費用 外幣匯之(虧損),淨額 分 份 資費用 外幣匯之(虧損),淨額 分 資質損失等動 金融值損失淨額 財務成本,淨額 除所得稅支出 來自持續經營業務 次 來自已經營業務 來自已經營業務	桝讀經營業務 營業額 5 銷售成本 9 毛利 7 其他收入 7 其他收益/(虧損),淨額 8 銷售及分銷費用 9 研發費用 9 分幣匯兑收益/(虧損),淨額 9 投資物業公平值之變動 16 金融資產之(減值損失淨額)/減值損失撥回淨額 23(c) 財務成本,淨額 11 除所得稅前溢利所得稅支出 12 來自持續經營業務之溢利 12 已終止經營業務 不自已終止經營業務之虧損 來自已終止經營業務 32	大線 大線 大線 大線 大線 大線 大線 大線

The above consolidated statement of comprehensive income should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合全面收益表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收益表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

			截至十一月二	十一日正千皮
			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		Notes	HK cents	HK cents
		附註	港仙	港仙
Earnings per share for profit from	本公司擁有人應佔來自持續			
continuing operations attributable	e 經營業務之溢利之每股盈利			
to the owners of the Company				
- Basic	一基本	15(a)	2.44	4.26
- Diluted	一攤薄	15(b)	1.71	4.11
Earnings per share for profit for	本公司擁有人應佔本年度溢利			
the year attributable to the	之每股盈利			
owners of the Company				
- Basic	一基本	15(a)	2.44	4.26
Diluted	- 攤薄	15(b)	1.71	4.11

The above consolidated statement of comprehensive income should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合全面收益表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收益表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

Notes HK\$'000 H 附註 港幣千元 港	2021 全二一年 K\$'000 該幣千元 80,879
Notes HK\$'000 H 附註 港幣千元 港	K\$'000 热幣千元
Notes HK\$'000 H 附註 港幣千元 港	K\$'000 热幣千元
Profit for the year 本年度溢利 47,858	80,879
Profit for the year本年度溢利47,858	80,879
Other comprehensive (loss)/ 來自持續經營業務之其他全面	
Other comprehensive (loss)/ 來自持續經營業務之其他全面 income arising from continuing (虧損)/收益 operations	
Items that will not be reclassified 其後將不會重新分類至損益之	
to profit or loss 項目	
Exchange differences arising 因換算呈列貨幣而產生的匯	
on translation into	
presentation currency (147,094)	41,668
Revaluation of leasehold land 租賃土地及樓宇重估	
and buildings 17 34,898	(8,229)
Recognition of deferred income 租賃土地及樓宇重估之遞延	
tax (liability)/asset on 所得税(負債)/資產確認	
revaluation of leasehold land	
and buildings 31 (5,225)	1,208
(117,421)	34,647
Other comprehensive income 來自已終止經營業務之其他全	
arising from discontinued 面收益	
operation	
Item that will not be reclassified 其後將不會重新分類至損益之	
to profit or loss 項目 Ender Date Date Date Date Date Date Date Date	
Exchange differences arising 因換算呈列貨幣而產生的匯 on translation into 总差額	
presentation currency 32 -	433
- Presentation currency	
Total comprehensive (loss)/income 本年度全面(虧損)/收益總額	
	15,959
(co,coo,	-,
Total comprehensive (loss)/income 本年度全面(虧損)/收益總額	
for the year arises from: 來自:	
The state of the s	15,526
- Discontinued operation	433
(69,563) 1	15,959

The above consolidated statement of comprehensive income should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合全面收益表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

AT 31 DECEMBER 2022 於二零二二年十二月三十一日

As at 31 December

於十二月三十一日

			W 1 — /1	
			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
		1		
Assets	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	16	55,637	57,446
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	17	1,187,280	1,306,197
Right-of-use assets	資產使用權	18	1,665	2,914
Land use rights	土地使用權	20	130,142	146,264
Intangible assets	無形資產	21	_	_
Prepayments and deposits	預付款及按金	24	20,928	38,592
Deferred income tax assets	遞延所得税項資產	31	1,505	467
Total non-current assets	非流動資產總額		1,397,157	1,551,880
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	22	422,303	463,878
Trade receivables	應收賬款	23	565,447	795,968
Bills receivables	應收票據	23	653,069	812,204
Prepayments, deposits and other	預付款、按金及其他應收款			
receivables		24	63,546	77,803
Current income tax recoverable	可收回當期所得税		_	2,637
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	26(a)	80,101	195,867
Bank balances and cash	銀行結存及現金	26(b)	145,807	73,487
Total current assets	流動資產總額		1,930,273	2,421,844
Total assets	資產總額		3,327,430	3,973,724
Liabilities	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Other payables	其他應付款		102	278
Lease liabilities	租賃負債	18	446	1,738
Deferred income tax liabilities	遞延所得税項負債	31	28,007	23,448
Total non-current liabilities	非流動負債總額		28,555	25,464

The above consolidated statement of financial position should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合財務狀況表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

AT 31 DECEMBER 2022 於二零二二年十二月三十一日

As at 31 December

於十二月三十一日

			2022 二零二二年	2021 二零二一年
		Notes 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Current liabilities	流動負債			
Trade and bills payables	應付賬款及票據	27	800,885	1,119,498
Other payables and accruals	其他應付款及預提費用	27	245,910	405,273
Current income tax liabilities	當期所得税負債		6,419	1,631
Loan from a related company	來自一間關連公司之貸款	28	_	24,570
Bank borrowings	銀行貸款	29	454,552	479,838
Lease liabilities	租賃負債	18	1,292	1,226
Financial liability at fair value	按公平值計入損益之金融負債			
through profit or loss		30	132,074	183,278
Total current liabilities	流動負債總額		1,641,132	2,215,314
Total liabilities	負債總額 ————————————————————————————————————		1,669,687	2,240,778
	late > /			
Equity	權益			
Share capital	股本	33	1,215,798	1,191,798
Reserves	儲備		441,945	541,148
Total equity	權益總額		1,657,743	1,732,946
Total equity and liabilities	權益與負債總額		3,327,430	3,973,724

The financial statements on pages 120 to 257 were approved by the Board of Directors on 24 March 2023 and were signed on its behalf:

載列於第120頁至257頁之財務報告已於二零 二三年三月二十四日獲董事會批准,並由以下 董事代為簽署:

Su Fanrong 蘇凡荣 Director 董事

Yang Junlin 楊俊林 Director 董事

The above consolidated statement of financial position should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合財務狀況表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元 (Note (i))	Property revaluation reserve 物業重估儲備 HK\$'000 港幣千元	Translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 港幣千元	PRC reserve funds 中國儲備基金 HK\$'000 港幣千元 (Note (ii))	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$'000 港幣千元
For the year ended 31 December 2022 At 1 January 2022	截至二零二二年十二月三十一日 止年度 於二零二二年一月一日	1,191,798	23,990	140,717	356,156	90,450	(70,165)	1,732,946
			<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u> </u>
Comprehensive loss	全面虧損							
Profit for the year	本年度溢利	-	-	-	-	-	47,858	47,858
Other comprehensive	其他全面收益/(虧損)							
income/(loss)								
Exchange differences arising on translation into presentation	因換算呈列貨幣而產生的 匯兑差額							
currency	匹	_	_	_	(147,094)	_	_	(147,094)
Revaluation of leasehold land and	租賃土地及樓宇重估(附註17)				, , ,			
buildings (Note 17) Recognition of deferred income tax	租賃土地及樓宇重估之遞延所得	-	-	34,898	-	-	-	34,898
liability on revaluation of leasehold								
land and buildings (Note 31)	No X TT - tt No. (11) HT C 1 /	-	-	(5,225)	-	-	-	(5,225)
Total comprehensive income/(loss)	本年度全面收益/(虧損)總額							
for the year		-	-	29,673	(147,094)	-	47,858	(69,563)
Transaction with owners in their capacity as owners:	與權益擁有人以其身份進行的交 易:							
Share repurchase	股份購回	-	-	-	-	-	(69)	(69)
Dividend paid	已付股息	-	-	-	-	-	(29,571)	(29,571)
Issuance of ordinary shares pursuant to the conversion of	根據可換股債券轉換發行普通股 (附計20)							
convertible bonds (Note 30)	(附註30)	24,000	_	_	_	_	_	24,000
Transfer to PRC reserve funds	轉撥至中國儲備基金(附註(ii))	,						- ',***
(Note (ii))		-	-	-	_	8,253	(8,253)	
		24,000	-	_	-	8,253	(37,893)	(5,640)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	1,215,798	23,990	170,390	209,062	98,703	(60,200)	1,657,743

The above consolidated statement of changes in equity should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合權益變動表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元 (Note (i)) (附註(j))	Property revaluation reserve 物業重估儲備 HK\$'000 港幣千元	Translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 港幣千元	PRC reserve funds 中國儲備基金 HK\$'000 港幣千元 (Note (ii))	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$'000 港幣千元
For the year ended 31 December 2021 At 1 January 2021	截至二零二一年十二月三十一日 止年度 於二零二一年一月一日	1,191,798	23,990	147,738	314,055	82,047	(114,057)	1,645,571
- January 2021	ぶ _令_ [−] + [−] 月 [−] 日	1,131,130	20,990	141,130	314,033	02,047	(114,037)	1,043,371
Comprehensive income Profit for the year Other comprehensive (loss)/income	全面收益 本年度溢利 其他全面(虧損)/收益	-	-	-	-	-	80,879	80,879
Exchange differences arising on translation into presentation currency	因換算呈列貨幣而產生的匯兑差 額	-	-	-	42,101	-	-	42,101
Revaluation of leasehold land and buildings (Note 17)	租賃土地及樓宇重估(附註17)	-	-	(8,229)	-	-	-	(8,229)
Recognition of deferred income tax asset on revaluation of leasehold land and buildings (Note 31)	租賃土地及樓宇重估之遞延所得 税資產確認(附註31)	-	-	1,208				1,208
Total comprehensive (loss)/income for the year	本年度全面(虧損)/收益總額		-	(7,021)	42,101		80,879	115,959
Transaction with owners in their capacity as owners:	與權益擁有人以其身份進行 的交易:							
Share repurchase Dividend paid	股份購回	-	-	-	-	-	(104)	(104)
Transfer to PRC reserve funds (Note (ii))	已付股息 轉撥至中國儲備基金(附註(ii))	-	-	-	-	8,403	(28,480) (8,403)	(28,480)
		-	-	-	-	8,403	(36,987)	(28,584)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,191,798	23,990	140,717	356,156	90,450	(70,165)	1,732,946

The above consolidated statement of changes in equity should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合權益變動表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

of a subsidiary in previous years.

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Notes:

(i)

- The capital reserve represents the benefit of acquiring a shareholder's loan from a previous shareholder upon the acquisition
- (ii) In accordance with the Articles of Association of the Company's subsidiaries established in the People's Republic of China (the "PRC") and relevant PRC laws and regulations, these subsidiaries are required to transfer at least 10% of their profit after taxation, which is determined in accordance with the PRC accounting rules and regulations, to a statutory reserve fund (including the general reserve fund and enterprise expansion fund, where appropriate). Transfer to this statutory reserve fund is subject to the approval of the respective board of directors, and is discretionary when the balance of such fund has reached 50% of the registered capital of the respective company. Statutory reserve fund can only be used to offset accumulated losses or to increase capital.

附註:

- 資本儲備指於以前年度收購一間附屬公司時,向 一位前股東購入股東貸款之收益。
- 根據於中華人民共和國(「中國」)成立的本公司 之附屬公司之公司章程細則及中國有關法律及規 定,該等附屬公司須按中國會計規則及規定,轉 撥不少於除稅後溢利的10%作為法定儲備基金 (當中包括一般儲備及企業發展基金,如適用), 直至該法定儲備餘額已達到個別公司註冊資本的 50%時可酌情處理。轉撥至此法定儲備基金需經 個別公司董事會之批准。法定儲備基金只可用於 抵銷累計虧損或增加資本。

The above consolidated statement of changes in equity should be read in conjunction with the accompanying notes. 上述綜合權益變動表應與隨附附註一併閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

			既土 1 一 7 1 —	
			2022	2021
		Notes 附註	二零二二年 HK\$'000 港幣千元	二零二一年 HK\$'000 港幣千元
	ᅲᄼᄦᄥᅜᆋᅩᅲᄉᆇᆸ			
Cash flows from operating activities	來自經營活動之現金流量			
Cash generated from operations	來自經營業務而產生之現金	35(a)	182,200	286,795
PRC corporate income tax paid	已付之中國企業所得税		(2,833)	(11,194)
	+ + /= /= ## 44 75 /= ## \T =L			
Net cash generated from	來自持續經營業務之經營活動			
operating activities from	而產生之現金淨額			075.004
continuing operations			179,367	275,601
Net cash used in operating	來自已終止經營業務之經營活			
activities from discontinued	動而動用之現金淨額	00		(4.5)
operation		32	_	(15)
Net cash generated from	來自經營活動而產生之			
operating activities	現金淨額		179,367	275,586
Cash flows from investing	來自投資活動之現金流量			
activities	+->L-> m \n \- /= +-+L		(2.4.2.=22)	()
Placement of pledged bank deposits	存放已抵押銀行存款		(316,509)	(275,688)
Withdrawal of pledged bank deposits			419,651	168,238
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備		(107,575)	(86,798)
Prepayments for the acquisition	購買物業、廠房及設備之預付款		. , ,	,
of property, plant and equipment			(24,928)	(56,251)
Proceeds from disposals of	出售物業、廠房及設備所得款項		, , ,	,
property, plant and equipment		35(a)	1,586	5,165
Interest received	已收利息		2,246	1,426

上述綜合現金流量表應與隨附附註一併閱覽。 The above consolidated statement of cash flows should be read in conjunction with the accompanying notes.

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

			2022 二零二二年	2021 二零二一年
		Notes 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Net cash used in investing activities from continuing operations	來自持續經營業務之投資活動而動用之現金淨額		(25,529)	(243,908)
Net cash generated from investing activities from discontinued	來自已終止經營業務之投資活 動而產生之現金淨額	32		
operation		32		
Net cash used in investing activities	投資活動動用之現金淨額		(25,529)	(243,908)
Cash flows from financing activities	來自融資活動之現金流量			
Proceeds from bank borrowings Repayments of bank borrowings Repayment of loan from a related	來自銀行貸款之所得款項 償還銀行貸款 償還一間關連公司之貸款		805,766 (798,674)	560,686 (582,278)
company			(22,390)	_
Loan advanced from a related company	來自有一間關連公司之貸款			24,036
Interest paid	已付利息		(20,144)	(18,933)
Dividend paid	已付股息		(29,571)	(28,480)
Share repurchase	股份購回款項		(69)	(104)
Payments for principal elements	支付租賃負債之本金部分			
of lease liabilities			(1,226)	(1,187)
Settlement of convertible bonds	償付可換股債券		(5,504)	(6,000)
Loan transaction costs paid	已付貸款交易成本		(389)	(1,570)

上述綜合現金流量表應與隨附附註一併閱覽。 The above consolidated statement of cash flows should be read in conjunction with the accompanying notes.

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
	Notes 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
來自持續經營業務之融資活動 而動用之現金淨額		(72,201)	(53,830)
來自已終止經營業務之融資活 動而動用之現金淨額	32	-	
融資活動動用之現金淨額		(72,201)	(53,830)
現金及現金等值項目之增加/(減少)淨額		81,637	(22,152)
於年初之現金及現金等值項目 現金及現金等值項目之匯以		73,487	93,262
(虧損)/收益		(9,317)	2,377
於年終之現金及現金等值項目	26(b)	145,807	73,487
	而動用之現金淨額 來自已終止經營業務之融資活動而動用之現金淨額 融資活動動用之現金淨額 現金及現金等值項目之增加/(減少)淨額 於年初之現金及現金等值項目 現金及現金等值項目之	來自持續經營業務之融資活動 而動用之現金淨額 來自已終止經營業務之融資活 動而動用之現金淨額 32 融資活動動用之現金淨額 現金及現金等值項目之 增加/(減少)淨額 於年初之現金及現金等值項目 現金及現金等值項目之匯兑 (虧損)/收益	Notes 附註

The above consolidated statement of cash flows should 上述綜合現金流量表應與隨附附註一併閱覽。 be read in conjunction with the accompanying notes.

綜合財務報告附註

GENERAL INFORMATION 1

Shougang Century Holdings Limited (the "Company") is an investment holding company and together with its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in the manufacturing and sales of steel cords.

On 6 December 2021, the Company changed its English name from Shougang Concord Century Holdings Limited to Shougang Century Holdings Limited.

The Company is a limited company incorporated in Hong Kong. The address of its registered office is Room 1215, 12/F., Honour Industrial Centre, 6 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong.

The Company's shares were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The consolidated financial statements are presented in thousands of Hong Kong dollars (HK\$'000), unless otherwise stated.

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

This note provides a list of the significant accounting policies adopted in the preparation of these consolidated financial statements. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated. The consolidated financial statements are for the Group consisting of Shougang Century Holdings Limited and its subsidiaries.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Company have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") and requirements of the Hong Kong Companies Ordinance ("HKCO") (Cap. 622). The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, except for leasehold land and buildings, investment properties and financial liability at fair value through profit or loss, which are measured at fair values.

一般資料

首佳科技製造有限公司(「本公司」)為一 間投資控股公司。本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)主要從事製造及銷售鋼 簾線。

於二零二一年十二月六日,本公司將其中 文名稱由首長寶佳集團有限公司更改為 首佳科技製造有限公司。

本公司乃於香港成立之有限公司,其註冊 辦事處地址為香港柴灣新業街6號安力工 業中心12樓1215室。

本公司股份於香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)主板上市。

除另有説明外,本綜合財務報告以港幣千 元(「港幣千元」)呈列。

重大會計政策概要

編製此等綜合財務報告時採用之主要會 計政策載列如下。除另有所指外,該等政 策於呈報之所有年度貫徹採用。綜合財務 報表乃為本集團(包括首佳科技製造有限 公司及其附屬公司)而作出。

2.1 編製基準

本公司之綜合財務報告乃根據香港 財務報告準則(「香港財務報告準 則」)及香港公司條例(「香港公司條 例」)(第622章)而編製。此等綜合財 務報告按歷史成本常規法編製,惟 按公平值計量之租賃土地及樓宇、 投資物業及按公平值計入損益之金 融負債除外。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

The preparation of consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in Note 4.

2.1.1 New and amended standards adopted by the Group

The Group has applied the following new and amended standards for the first time for the annual reporting period commencing from 1 January 2022:

Annual Improvements
Improvements to HKFRSs 2018Projects 2020 (amendments)

HKFRS 3, HKAS 16 Narrow-scope and HKAS 37 amendments (amendments)

HKFRS 16

Covid-19-Related
Rent Concessions
beyond 2021
(amendments)

Accounting
Guideline
Guideline
For Common
Control

The amendments listed above did not have any impact on the amounts recognised in prior periods and are not expected to significantly affect the current periods.

Combinations

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

為符合香港財務報告準則,編製綜合財務報告時須作出若干重要之會計估計,管理層亦須在應用本集團會計政策之過程中作出判斷。涉及 高度判斷或高度複雜性之範疇,或 涉及對綜合財務報表屬重大假設和 估計之範疇,在附註4內披露。

2.1.1本集團採納之新訂及經修訂 準則

本集團已於二零二二年一月一日開始之財政年度首次採納以下之新訂及經修訂準則:

年度改進項目 對二零一八

年至二零二 零年之香港 財務報告準 則的年度改 進(修訂)

香港財務報告 狹義範圍修 準則第**3**號、 訂(修訂)

香港會計準則 第16號及 香港會計 準則第37號

香港財務二零二一年報告準則後的新型肺第16號炎相關租金

減免(修訂)

會計指引 共同控制合 第5號(修訂) 併下的合併

會計

上述修訂對前期入帳金額沒有 任何影響,亦預期不會對當期 產生重大影響。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.2Impact of new and amended standards and interpretations issued but not yet applied by the Group

Certain new and amended standards and interpretations have been published that are not mandatory for 31 December 2022 reporting periods and have not been early adopted by the Group.

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.2本集團並未應用以下已頒佈 之新訂及經修訂準則及詮釋

> 本集團並未提前採用已發佈 但在截至二零二二年十二月 三十一日止的報告期間尚未生 效的新訂及經修訂準則及詮釋 公告。

> > Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或 之後開始的 會計期間生效

Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2	Disclosure of Accounting Policies	1	January 2023
香港會計準則第1號及香港財務 報告準則實務報告第2號的修訂	會計政策披露		二零二三年 一月一日
Amendments to HKAS 8 香港會計準則第8號的修訂	Definition of Accounting Estimates 會計估計定義	1	January 2023 二零二三年 一月一日
Amendments to HKAS 12	Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction	1	January 2023
香港會計準則第12號的修訂	單一交易產生之資產及負債相關遞延税項		二零二三年 一月一日
HKFRS 17 and amendments to HKFRS 17	Insurance Contracts	1	January 2023
香港財務報告準則第17號及 香港財務報告準則第17號 的修訂	保險合約		二零二三年一月一日
HKFRS 17	Initial Application of HKFRS 17 and HKFRS 9-Comparative Information	1	January 2023
香港財務報告準則第17號	香港財務報告準則第17號及香港財務報告 準則第9號的首次應用一比較資料		二零二三年 一月一日

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) 2.1.2Impact of new and amended standards and interpretations issued but not yet applied by the Group (continued)

重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.2本集團並未應用以下已頒佈 之新訂及經修訂準則及詮釋 之影響(續)

> Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或 之後開始的 會計期間生效

Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current	1 January 2024
香港會計準則第1號的修訂	流動或非流動負債之分類	二零二四年 一月一日
Amendments to HKAS 1 香港會計準則第1號的修訂	Non-current Liabilities with Covenants 附有契約的非流動負債	1 January 2024 二零二四年 一月一日
Amendments to HKFRS 16 香港財務報告準則第16號的修訂	Lease Liability in a Sale and Leaseback 售後回租的租賃負債	1 January 2024 二零二四年 一月一日
Hong Kong Interpretation 5 (Revised)	Presentation of Financial Statement - Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on Demand Clause	1 January 2024
香港詮釋第5號(修訂)	財務報表列報-借款人對具按要求償還 條款的有期貸款的分類	二零二四年 一月一日
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture	To be determined
香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號的修訂	投資者與其聯營公司或合營公司之 資產出售或注資	待定

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.2Impact of new and amended standards and interpretations issued but not yet applied by the Group (continued)

> Management is in the process of assessing potential impact of the above new and amended standards and interpretations that are relevant to the Group upon initial application. It is not yet in a position to state whether these standards and interpretations will have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

2.2 Principles of consolidation

Subsidiaries are all entities over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power to direct the activities of the entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

The acquisition method of accounting is used to account for business combinations by the Group (refer to Note 2.3).

Intercompany transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the transferred asset. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.2本集團並未應用以下已頒佈 之新訂及經修訂準則及詮釋 之影響(續)

管理層正在評估於首次應用後 上述與本集團有關的新訂及經 修訂的準則及詮釋潛在影響。 目前尚無法説明這些準則及詮 釋是否會對本集團的經營業績 和財務狀況產生重大影響。

2.2 綜合原則

附屬公司指本集團對其有控制 權的所有實體。本集團對實體 有控制權,是指本集團因參與 該實體的營運而獲得或有權享 有其可變回報, 並能夠運用其 指導實體活動的權力影響上述 回報。附屬公司在控制權轉移 至本集團當日悉數綜合入賬。 附屬公司在控制權終止之日起 停止綜合入賬。

本集團的業務合併使用收購會 計法入賬(參閱附註2.3)。

集團內公司間交易、結餘及集 團公司間交易的未變現收益均 予以抵銷。未變現虧損亦會抵 銷,除非該交易有證據顯示所 轉讓資產出現減值則作別論。 附屬公司的會計政策已按需要 變更,以確保與本集團所採納 政策貫徹一致。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Principles of consolidation (continued)

(a) Subsidiaries (continued)

Non-controlling interests in the results and equity of subsidiaries are shown separately in the consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of financial position respectively.

(b) Changes in ownership interests

The Group treats transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control as transactions with equity owners of the Group. A change in ownership interest results in an adjustment between the carrying amounts of the controlling and non-controlling interests to reflect their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount of the adjustment to non-controlling interests and any consideration paid or received is recognised in a separate reserve within equity attributable to owners of the Company.

When the Group ceases to consolidate an investment because of a loss of control, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value with the change in carrying amount recognised in profit or loss. This fair value becomes the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs.

2 重大會計政策概要(續)

2.2 綜合原則(續)

(a) 附屬公司(續)

於附屬公司業績及權益的非控股權益分別於綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合財務狀況表內列示。

(b) 擁有權權益變動

倘本集團因喪失控制權而停止 對一筆投資綜合入賬,於實體 的任何保留權益按公平值重新 計量,有關賬面值變動於損益 確認。就其後入賬列作聯營公 司、合營企業或金融資產的保 留權益,其公平值為初始賬面 值。此外,先前於其他全面收 益確認與該實體有關的任何金 額,按猶如本集團已直接出售 有關資產或負債的方式入賬。 此可能意味先前在其他全面收 益確認的金額重新分類至損益 或根據適用香港財務報告準則 所訂明/准許者,轉撥至另一 權益類別。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

The acquisition method of accounting is used to account for all business combinations, regardless of whether equity instruments or other assets are acquired. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary comprises the:

- fair values of the assets transferred,
- liabilities incurred to the former owners of the acquired business.
- equity interests issued by the Group,
- fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement, and
- fair value of any pre-existing equity interest in the subsidiary.

Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are, with limited exceptions, measured initially at their fair values at the acquisition date. The Group recognises any non-controlling interest in the acquired entity on an acquisition-byacquisition basis either at fair value or at the noncontrolling interest's proportionate share of the acquired entity's net identifiable assets.

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

重大會計政策概要(續)

2.3 業務合併

所有業務合併均以收購會計法入 賬,無論所收購者為權益工具或其 他資產。收購一間附屬公司所轉讓 的代價包括:

- 所轉讓資產的公平值,
- 所收購對象先前擁有人產生的 負債,
- 本集團發行的股權,
- 或然代價安排產生的任何資產 或負債的公平值,及
- 任何先前存在的附屬公司股權 的公平值。

除有限例外情況外,於業務合併收 購的可識別資產以及承擔的負債及 或然負債,初步按收購日期的公平 值計量。本集團根據個別收購交易 按公平值或非控股權益應佔被收購 實體可識別資產淨值的比例確認於 被收購實體的任何非控股權益。

收購相關成本於產生時計入費用。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Business combination (continued)

The excess of the:

- consideration transferred,
- amount of any non-controlling interest in the acquired entity, and
- acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquired entity

over the fair value of the net identifiable assets acquired is recorded as goodwill. If those amounts are less than the fair value of the net identifiable assets of the business acquired, the difference is recognised directly in profit or loss as a bargain purchase.

Where settlement of any part of cash consideration is deferred, the amounts payable in the future are discounted to their present value as at the date of exchange. The discount rate used is the entity's incremental borrowing rate, being the rate at which a similar borrowing could be obtained from an independent financier under comparable terms and conditions. Contingent consideration is classified either as equity or a financial liability. Amounts classified as a financial liability are subsequently remeasured to fair value with changes in fair value recognised in profit or loss.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date. Any gains or losses arising from such remeasurement are recognised in profit or loss.

2 重大會計政策概要(續)

2.3 業務合併(續) 以下項目:

- 所轉讓代價,
- 於被收購實體的任何非控股權 益金額,及
- 任何先前於被收購實體的權益 於收購日期的公平值

超出已收購可識別資產淨值的公平 值的差額按商譽列賬。倘上述金額 低於所收購業務可識別資產淨值的 公平值,有關差額會作為一項議價 收購直接於損益確認。

倘現金代價任何部分的結算被延期,則把將來應付的款項折現至其在交換之日的現值。而使用的貼可全實體的增量借款利率,即在交實體的增量借款可以從獨立金比較的條款和條件下可以從獨適應。 融機構獲得類似借款的利率。應付或然代價歸類為權益或金融負債的金融負債的金額其後重計確認。

倘業務合併分階段完成,收購方過 往於收購對象所持股權於收購日期 的賬面值重新計量至收購日期的公 平值:該項重新計量所產生的任何 收益或虧損,於損益確認。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2.5 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker ("CODM"), who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Company's managing director that make strategic decisions.

2.6 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the Group's presentation currency. The functional currency of the Company is Renminbi ("RMB").

重大會計政策概要(續)

2.4 獨立財務報告

於附屬公司的投資按成本值扣除減 值列賬。成本包括直接應佔投資成 本。附屬公司的業績乃由本公司按 已收及應收股息入賬。

倘股息超出附屬公司宣派股息期間 全面收益總額,或倘獨立財務報告 中投資賬面值超出綜合財務報告所 示投資對象資產淨值(包括商譽)的 賬面值,則須於自該投資收取股息 時,對該等附屬公司的投資進行減 值測試。

經營分部乃以與向主要營運決策者 (「主要營運決策者」)提交內部報告 一致的方式呈報。本公司之董事總 經理已被認定為作出策略決策的主 要營運決策者,負責分配資源及評 估經營分部的表現。

2.6 外幣換算

(a) 功能及呈報貨幣

本集團旗下各實體之財務報告 所列項目均採用有關實體營業 所在主要經濟環境通用之貨幣 (「功能貨幣」)為計算單位。綜 合財務報告以港元(「港元」) 呈報,港元為本集團之呈報貨 幣。人民幣(「人民幣」)為本公 司之功能貨幣。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.6 Foreign currency translation (continued)

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are remeasured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at the year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at year-end exchange rates are recognised in profit or loss.

Foreign exchange gains and losses that relate to borrowings and financial liability at fair value through profit or loss are presented in the consolidated statement of comprehensive income, within "finance costs, net". All other foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated statement of comprehensive income on a net basis.

Non-monetary items that are measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined. Translation differences on assets and liabilities carried at fair values are reported as part of the fair value gain or loss. For example, translation differences on non-monetary assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss and translation differences on non-monetary assets such as equities classified as fair value through other comprehensive income are recognised in other comprehensive income.

2 重大會計政策概要(續)

2.6 外幣換算(續)

(b) 交易及結餘

外幣交易按交易當日適用之匯 率或重新計量項目之估值換算 為功能貨幣。因結算交易及按 年末匯率換算以外幣列值的貨 幣資產及負債產生的外匯收益 及虧損均於損益確認。

與借貸及按公平值計入損益之 金融負債有關之外匯收益及虧 損於綜合全面收益表之「財務 成本,淨額」內呈列。所有其他 外匯收益及虧損於綜合全面收 益表之內按淨額呈列。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

2.6 Foreign currency translation (continued)

The results and financial position of foreign operations (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that end of the reporting period;
- income and expenses for each statement of comprehensive income are translated at average exchange rates (unless this is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the rate on the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting currency translation differences are recognised in other comprehensive income.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of any net investment in foreign entities, and of borrowings, are recognised in other comprehensive income. When a foreign operation is sold or any borrowings forming part of the net investment are repaid, the associated exchange differences are reclassified to profit or loss, as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

重大會計政策概要(續)

2.6 外幣換算(續)

(c) 集團公司

功能貨幣與呈報貨幣不相同 的海外業務(全部均非高通脹 經濟的貨幣)的業績及財務狀 況,按以下方式換算為呈報 貨幣:

- 每財務狀況表期末所呈 列資產及負債,均按報 告期末的收市匯率換 算;
- (ii) 各全面收益表之收入及 支出,按平均匯率换 算,惟此平均值並非該 等交易日期當時匯率具 累積效果之合理約數除 外。在此情況下,收入 及開支於交易日期換 算;及
- (iii) 所得出之所有匯兑差額 會在其他全面收益中確 認。

於編製綜合賬目時,換算海 外實體任何投資淨額以及借 款產生之匯兑差額均於其他 全面收益確認。當出售海外 業務或償還構成該投資淨額 部分之任何借款,相關匯兑 差額於損益重新歸類為出售 之部分收益或虧損。

收購海外實體產生之商譽及 公平值調整視為該海外實體 之資產及負債,按收市匯率 換算。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.7 Property, plant and equipment

Leasehold land and buildings are recognised at fair value based on periodic valuation by external independent valuers, less subsequent depreciation. All other property, plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to profit or loss during the financial period in which they are incurred.

Increases in the carrying amounts arising on revaluation of leasehold land and buildings are recognised, net of tax, in other comprehensive income and accumulated in property revaluation reserve in shareholders' equity. To the extent that the increase reverses a decrease previously recognised in profit or loss, the increase is first recognised in profit or loss. Decreases that reverse previous increases of the same asset are first recognised in other comprehensive income to the extent of the remaining surplus attributable to the asset; all other decreases are charged to profit or loss.

2 重大會計政策概要(續)

2.7 物業、廠房及設備

租賃土地及樓宇按外部獨立估值師的定期估值公平值確認,減去後續折舊。所有其他物業、廠房及設備按歷史成本減折舊及減值虧損入賬。歷史成本包括收購此等項目直接應佔開支。

當與項目有關的未來經濟利益可能流入本集團,以及項目成本能可靠計算時,其後成本才會計入資產的賬面值或確認為獨立資產(如適用)。已替換部份的賬面值被終止確認。所有其他維修及保養費於產生的財政期間計入損益。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.7 Property, plant and equipment (continued)

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate cost or revalued amounts net of their residual values at the following rates per annum:

Leasehold land and 2%-4%, or over the buildings term of the leases,

whichever is shorter

Leasehold 20%, or over the term

improvements of the leases.

whichever is shorter

7%-20% Plant and machinery Furniture fixture 10%-33%

and equipment

Motor vehicles 20%-25%

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount. These are included in profit or loss. When revalued assets are sold, it is the Group's policy to transfer any amounts included in property revaluation reserve in respect of those assets to accumulated losses.

重大會計政策概要(續)

2.7 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備之折舊以直線法 於其估計可用年期內分配其成本至 剩餘價值。所採用年率如下:

租賃土地及 2%-4%,或按租 樓宇 賃年期(以較低

者為準)

租賃物業裝修 20%,或按租賃

年期(以較低者

為準)

7%-20% 廠房及機器 辦公室傢俱及 10%-33%

設備

汽車 20%-25%

資產之剩餘價值及可用年期會於各 報告期末審閱及調整(如適用)。

倘資產賬面值超過其估計可收回金 額,則其賬面值將即時撇減至其可 收回金額。

出售收益及虧損銹過比較所得款項 與有關資產賬面值釐定並包括在損 益中。出售重估資產時,本集團的 政策是將有關該等資產的物業重估 儲備所包括的任何金額轉撥至累計 虧損。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.7 Property, plant and equipment (continued)

Construction-in-progress represents buildings and plant and machinery under construction and pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Costs comprises direct construction costs, the cost of plant and machinery and applicable borrowing costs incurred during the construction period. No provision for depreciation is made on construction-in-progress until such time as the relevant assets are completed and ready for intended use. When the assets concerned are brought into use, the costs are transferred to other property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as stated above.

2.8 Investment properties

Investment properties are held for long-term rental yields and are not occupied by the Group. Investment property is initially measured at cost, including related transaction costs and where applicable borrowing costs. Subsequently, they are carried at fair value. Changes in fair values are presented in the consolidated statement of comprehensive income.

2.9 Goodwill

Goodwill on acquisitions of subsidiaries is included in intangible assets. Goodwill is not amortised but it is tested for impairment annually, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired, and is carried at cost less accumulated impairment losses. Gains and losses on the disposal of an entity include the carrying amount of goodwill relating to the entity sold.

2 重大會計政策概要(續)

2.7 物業、廠房及設備(續)

在建工程指在建或待安裝的樓宇和廠房及機器,並按成本值扣除減值虧損列賬。成本包括直接建造成本、廠房及機械成本及建造期間產生的適用借貸成本。在相關資產完工並且可以使用前,不計入在建工程的折舊。當有關資產投入使用時,成本轉移到其他物業、廠房和設備,並按照上述政策折舊。

2.8 投資物業

投資物業為長期租金收益而持有,並非由本集團佔用。投資物業初步按成本計量,包括相關交易成本及適用的借貸成本。隨後,它們以公平值列賬。公平值變動於綜合全面收益表呈列。

2.9 商譽

收購附屬公司之商譽計入無形資產。商譽不予攤銷,惟每年進行減值測試,或當有事件或情況改變顯示資產有可能減值時作出更頻密的減值測試,並按成本減累計減值虧損列賬。出售實體之收益及虧損包括與出售實體相關商譽之賬面值。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.9 Goodwill (continued)

Goodwill is allocated to cash-generating units for the purpose of impairment testing. The allocation is made to those cash-generating units or groups of cash-generating units that are expected to benefit from the business combination in which the goodwill arose. The units or groups of units are identified at the lowest level at which goodwill is monitored for internal management purposes, being the operating segments.

2.10 Impairment of non-financial assets

Goodwill that have an indefinite useful life are not subject to amortisation and are tested annually for impairment, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that they might be impaired. Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs of disposal and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash inflows which are largely independent of the cash inflows from other assets or groups of assets (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at the end of each reporting period.

重大會計政策概要(續)

2.9 商譽(續)

商譽乃分配至各現金產生單位,以 進行減值測試。現金產生單位或現 金產生單位組別預期將從產生商譽 的業務合併中獲益,方會獲得分配 商譽。按監察商譽以作內部管理用 途的最低層面(即經營分部)識別單 位或單位組別。

2.10 非金融資產之減值

商譽沒有確定可使用年期而毋須攤 銷並會每年進行減值測試,或於有 事件或情況改變顯示可能出現減值 時更頻繁地進行減值測試。倘有事 件或情況改變顯示賬面值可能無 法收回時,我們將檢討資產的減值 情況。減值虧損按資產賬面值超過 其可收回金額的差額確認。可收回 金額為資產公平值減出售成本或使 用價值(以較高者為準)。評估減值 時,資產按可獨立識別現金流入的 最低分類組合(現金產生單位)分 類,其所產生的現金流入基本上獨 立於其他資產或資產組別。倘非金 融資產(商譽除外)出現減值,則會 於各報告日檢討可否撥回減值。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.11 Discontinued operation

A discontinued operation is a component of the entity that has been disposed of or is classified as held for sale and that represents a separate major line of business or geographical area of operations, is part of a single co-ordinated plan to dispose of such a line of business or area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale. The result of discontinued operation is presented separately in the consolidated statement of comprehensive income.

2.12 Investments and other financial assets

The Group classifies its financial assets in the following measurement categories:

- those to be measured subsequently at fair value (either through other comprehensive income or through profit or loss), and
- those to be measured at amortised cost.

The classification depends on the entity's business model for managing the financial assets and the contractual terms of the cash flows.

For assets measured at fair value, gains and losses will be recorded in the profit or loss.

The Group reclassifies debt investments when and only when its business model for managing those assets changes.

重大會計政策概要(續)

2.11已終止經營業務

已終止經營業務為已出售或分類為 持作出售及代表一項按業務或地區 劃分的獨立主要業務的實體的組成 部份, 為出售按業務或地區劃分的 該業務的單一統籌計劃的一部份, 或是一家專為轉售目的而收購的附 屬公司。已終止經營業務的業績於 綜合全面收益表中單獨呈列。

2.12投資和其他金融資產

本集團將其金融資產分類為以 下計量類別:

- 隨後以公平值計量(計入 其他全面收益或計入損 益),及
- 隨後以攤銷成本計量。

分類取決於公司管理金融資產 的業務模式和現金流量的合同 條款。

就按公平值計量的資產而言, 收益及虧損將記錄於損益。

當且僅當其管理這些資產的業 務模式發生變化時,本集團才 會對債務投資進行重新分類。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.12 Investments and other financial assets

(b) Recognition and derecognition

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on trade-date, the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership.

(c) Measurement

At initial recognition, the Group measures a financial asset at its fair value plus, in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss, transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial assets carried at fair value through profit or loss are expensed in profit or loss.

Subsequent measurement of debt instruments depends on the Group's business model for managing the asset and the cash flow characteristics of the asset. The Group classifies all of its debt instruments at amortised cost.

Amortised cost: Assets that are held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest are measured at amortised cost. Interest income from these financial assets is included in finance income using the effective interest rate method. Any gain or loss arising on derecognition is recognised directly in profit or loss. Impairment losses are presented as separate line item in the consolidated statement of comprehensive income.

重大會計政策概要(續)

2.12投資和其他金融資產(續)

以日常方式買賣之金融資產於 交易日確認,交易日為本集團 承諾購買或出售資產之日。倘 收取投資現金流量之權利屆滿 或轉移且本集團已將所有權絕 大部分風險及所有回報轉移, 則終止確認金融資產。

就所有並非按公平值計入損益 之金融資產而言,投資初步按 公平值加直接歸屬於收購該金 融資產交易成本確認。以公平 值計量且其變動計入損益的金 融資產的交易成本計入損益。

債務工具的隨後計量取決於本 集團管理資產的業務模式及資 產的現金流量特徵。本集團將 其所有債務工具分類為攤銷成 本。

攤銷成本: 收取合同現金流而 持有的資產,如果這些現金流 僅代表本金和利息的支付,則 按攤銷成本計量。這些金融資 產的利息收入採用實際利率法 計入財務收入,終止確認產生 的任何收益或虧損直接於損益 確認。減值虧損於綜合全面收 益表中以獨立項目列示。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.12 Investments and other financial assets (continued)

(d) Impairment

The Group assesses on a forward-looking basis the expected credit losses associated with its debt instruments carried at amortised cost. The impairment methodology applied depends on whether there has been a significant increase in credit risk.

For trade receivables, the Group applies the simplified approach permitted by HKFRS 9, which requires expected lifetime losses to be recognised from initial recognition of the receivables, see Note 3.1(b)(ii) for further details.

2.13 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated statement of financial position where the Group currently has a legally enforceable right to offset the recognised amounts, and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The Group has also entered into arrangements that do not meet the criteria for offsetting but still allow for the related amounts to be set off in certain circumstances, such as bankruptcy or the termination of a contract.

2 重大會計政策概要(續)

2.12投資和其他金融資產(續)

(d) 減值

本集團按預期基準評估與按攤 銷成本列賬的債務工具相關的 預期信貸虧損。所採用的減值 方法取決於信貸風險是否顯著 增加。

就應收賬款而言,本集團採用香港財務報告準則第9號所容許的簡化方法,該方法規定預期全期虧損將於初步確認應收款項時確認,進一步資料見附註3.1(b)(ii)。

2.13金融工具抵銷

當本集團現有法定可強制執行權力 抵銷已確認金額,且有意按淨額基 準結算或同時變現資產及結算負債 時,有關財務資產與負債可互相抵 銷,並在綜合財務狀況表報告其淨 值。本集團亦訂有不符合抵銷準則 但於某些情況下仍可抵銷相關金額 之安排(如破產或終止合約)。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.14 Inventories

Raw materials, work in progress and finished goods are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of variable and fixed overhead expenditure, the latter being allocated on the basis of normal operating capacity. Costs are assigned to individual items of inventory on the basis of weighted average costs. Costs of purchased inventory are determined after deducting rebates and discounts. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

2.15 Trade receivables, bills receivables and

Trade receivables are amounts due from customers for goods sold or services performed in the ordinary course of business.

If collection of trade receivables, bills receivables and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade receivables, bills receivables and other receivables are recognised initially at the amount of consideration that is unconditional unless they contain significant financing components, when they are recognised at fair value. The Group holds the trade receivables, bills receivables and other receivables with the objective of collecting the contractual cash flows and therefore measures them subsequently at amortised cost using the effective interest method.

重大會計政策概要(續)

2.14 存貨

原材料、在製品和製成品以成本值 及可變現淨值兩者中較低者列賬, 成本包括直接材料、直接人工和適 當比例的變動和固定間接費用,後 者根據正常運營能力進行分配。成 本根據加權平均成本分配給各個庫 存項目。購買庫存的成本在扣除回 扣和折扣後確定。可變現淨值為日 常業務過程中的估計售價減去估計 完工成本及進行銷售所需的估計成 本。

2.15 應收賬款、應收票據及其他應收

應收賬款乃於日常業務過程中就銷 售商品或提供服務而應收客戶之款 項。

倘應收賬款、應收票據及其他應收 款預計將在一年或以內收回(或在 業務正常經營週期內之較長期間), 則分類為流動資產。否則,在非流 動資產中列報。

應收賬款、應收票據及其他應收款 初步按無條件代價金額確認,除非 其包含重大融資成份以公平值確 認。本集團持有應收賬款、應收票 據及其他應收款,目的是收取合約 現金流量,因此,其後採用實際利 率法按攤餘成本計量。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.16 Cash and cash equivalents

For the purpose of presentation in the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash on hand, deposits held at call with financial institutions, other short-term, highly liquid investments with original maturities of three months or less that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

2.17 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

Where any group company purchases the Company's equity instruments, for example as the result of a share buy-back or a share-based payment plan, the consideration paid, including any directly attributable incremental costs (net of income taxes) is deducted from equity attributable to the owners of the Company as treasury shares until the shares are cancelled or reissued. Where such ordinary shares are subsequently reissued, any consideration received, net of any directly attributable incremental transaction costs and the related income tax effects, is included in equity attributable to the owners of the Company.

2.18 Trade payables, bills payables and other payables

Trade payables, bills payables and other payables represent liabilities for goods and services provided to the Group prior to the end of financial year which are unpaid. The amounts are unsecured and are usually paid within 30 days of recognition. Trade and bills and other payables are presented as current liabilities unless payment is not due within 12 months after the reporting period. They are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2 重大會計政策概要(續)

2.16 現金及現金等值項目

為了在綜合現金流量表中列報,現金及現金等價物包括庫存現金、金融機構通知存款、原有期限為三個月或以下且可隨時轉換為已知金額並且價值變動的風險很小的其他短期,高流動性投資。

2.17股本

普通股分類為權益。發行新股份或 購股權直接有關之增量成本於權益 列示為自所得款項扣除稅項之扣減。

當任何集團公司購買本公司的權益工具,例如由於股票回購或的關票可購受回購支付的人為基礎支付直接有關之增量成成人對人會人。 (包括任何直接有關公司接有關公司接有, (包括任何直接不可以 (包括任何直接不可 (包括任何直接不 (包括任何直接 (包括自由) (

2.18應付賬款、應付票據及其他應付款

應付賬款、應付票據及其他應付款是在財政年度末之前向集團提供的商品和服務的未償債務。該金田租押的,通常在確認後三地應付賬款及票據及其他應付賬款及票據及其他的報告,除計劃,與其他應付款的應付票據及其他應付款初率法的確認,其後利用實際利率法按難銷成本計量。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.19 Borrowings

Borrowings are initially recognised at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently measured at amortised cost. Any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption amount is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method. Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a prepayment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

Borrowings are removed from the consolidated statement of financial position when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of a financial liability that has been extinguished or transferred to another party and the consideration paid, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, is recognised in profit or loss as "finance costs, net".

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

重大會計政策概要(續)

2.19借貸

借貸初步以公平值(經扣除所產生 的交易成本)確認。借貸隨後按攤銷 成本計量。所得款項(經扣除交易成 本)與贖回金額之間的任何差額,乃 於借貸期間在損益以實際利率法確 認。在貸款融資將可能部分或全部 被提取的情况下,就設立貸款融資 而支付的費用乃確認為貸款交易成 本。在此情況下,該費用將被遞延, 直至提取貸款時為止。在並無證據 表明其將可能部分或全部被提取的 情況下,該費用會作為流動資金服 務的預付款項被撥充資本,並於其 相關融資期間內予以攤銷。

當合約中規定的責任獲解除、取消 或屆滿時,會將借貸從綜合財務狀 況表中移除。已消除或轉移至另一 方的金融負債的賬面值與已付代價 (包括所轉讓的非現金資產或所承 擔的負債)之間的差額,乃於損益確 認為「財務成本,淨額」。

除非本集團有無條件權利,將償付 負債遞延至報告期後至少十二個 月,否則借貸會被分類為流動負債。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.20 Borrowing costs

General and specific borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of a qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use or sale. Qualifying assets are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

2.21 Financial liability at fair value through profit or loss

The Group has convertible bonds which are classified entirely as liabilities because they were issued in a currency other than the functional currency of the Company. As the instrument contains an embedded derivative, it has been designated as at fair value through profit or loss on initial recognition and as such the embedded conversion feature is not separated. All transaction costs related to financial instruments designated as at fair value through profit or loss are expensed as incurred.

Subsequent to initial recognition, the convertible bonds are carried at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss, except for the gains or losses arising from the Group's own credit risk which are presented in other comprehensive income with no subsequent reclassification to profit or loss.

2 重大會計政策概要(續)

2.20借貸成本

直接歸屬於購買,建造或生產合資格資產的一般和特定借貸成本在完成和準備資產用於其預定用途或銷售所需的時間段內資本化。合格資產是必須花費相當長的一段時間才能為其預期用途或銷售做好準備的資產。

而將該借貸用於合資格資產前所作 短期投資賺取之投資收入,乃自可 用作資本化之借貸成本中扣除。

其他借貸成本於產生期間計入費用。

2.21 按公平值計入損益之金融負債

由於本集團持有可換股債券以本公司功能貨幣以外的貨幣發行,因出色全部放入式衍生工具,因此已在初步。 在認時指定為按公平值計入與指定為按公平值計入損益的金融工具制 關的所有交易成本均於產生期間計入費用。

初步確認後,可換股債券以公平值 列賬,並在損益中確認公平值的變動,本集團因自身信貸風險產生的 收益或虧損除外,這些收益或虧損 於其他全面收益中呈列,而其後並 無重新分類至損益。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Current and deferred income tax

The income tax expense or credit for the period is the tax payable or recoverable on the current period's taxable income based on the applicable income tax rate for each jurisdiction adjusted by changes in deferred tax assets and liabilities attributable to temporary differences and to unused tax losses.

(a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of the reporting period in the countries where the Company and its subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation and considers whether it is probable that a taxation authority will accept an uncertain tax treatment. The Group measures its tax balances either based on the most likely amount or the expected value, depending on which method provides a better prediction of the resolution of the uncertainty.

重大會計政策概要(續)

本期間的所得税費用或減免是按當 期應納税所得額計算的應付或可回 收税所得額,是根據各個司法管轄 區的適用所得税率,按遞延税項資 產及負債因暫時性差異和未使用税 項虧損的變動調整。

當期所得税支出根據本公司及 其附屬公司營運及產生應課税 收入的國家於結算日已頒佈 或實質頒佈的稅務法例計算。 管理層就適用税務法例詮釋所 規限的情況定期評估報税表狀 況, 並考慮税務機構是否有可 能接受不確定的税收待遇。本 集團根據最可能的金額或預期 價值計量其税收結餘,具體取 決於哪種方法可以更好地預測 不確定性的解決方法。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Current and deferred income tax (continued)

(b) Deferred income tax

Deferred income tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill. Deferred income tax is also not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss and does not give rise to equal taxable and deductible temporary differences. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

The deferred income tax liability in relation to investment property that is measured at fair value is determined assuming the property will be recovered entirely through sale.

Deferred income tax assets are recognised only if it is probable that future taxable amounts will be available to utilise those temporary differences and losses.

2 重大會計政策概要(續)

2.22 當期及遞延所得稅(續)

(b) 遞延所得稅

遞延所得税乃就資產與負債之 税基及資產與負債於綜合財 務報告中賬面值兩者之暫時 差額,以負債法悉數撥備。然 而,倘遞延税項負債乃產生自 商譽之初始確認,則不會確認 **遞延税項負債。倘遞延所得税** 乃產生自於初步確認交易(業 務合併除外)資產或負債而得 之商譽,且當時之交易並無影 響會計或應課稅溢利或虧損, 則亦不會予以確認。遞延所得 税乃以於結算日已訂明或實質 訂明之税率(及法例)釐定,並 預期於變現相關遞延所得稅資 產或償還遞延所得稅負債時滴 用。

就公平值模式計量投資物業之 遞延税項負債,投資物業之賬 面值乃假定為透過銷售全部收 回。

遞延税項資產僅在未來很可能 有應課税利潤用作抵銷該等 暫時差額及虧損,方會予以確 認。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Current and deferred income tax

(b) Deferred income tax (continued)

Deferred income tax liabilities and assets are not recognised for temporary differences between the carrying amount and tax bases of investments in foreign operations where the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets and liabilities and when the deferred tax balances relate to the same taxation authority. Current tax assets and tax liabilities are offset where the entity has a legally enforceable right to offset and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

Current and deferred income tax is recognised in profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

重大會計政策概要(續)

(b) 遞延所得税(續)

倘本集團能夠控制撥回暫時差 額之時間,且該等差額可能不 會於可見將來撥回,則不會就 海外業務之投資賬面值與税基 之間之暫時差額確認遞延税項 負債及資產。

倘有法定可執行權利將當期税 項資產與負債相互抵銷而遞延 税項結餘涉及同一税務機構, 則遞延税項資產與負債可予相 互抵銷。倘有關實體有法定可 執行權利可抵銷及有意按淨值 基準結算,或有意同時變現資 產及結算負債,則當期稅項資 產及負債可相互抵銷。

當期及遞延稅項於損益確認, 惟倘其與在其他全面收益中或 直接於權益中確認之項目相 關,則當期及遞延稅項亦分別 於其他全面收益或直接於權益 中確認。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.23 Employee benefits

(a) Short-term obligations

Liabilities for wages and salaries, including non-monetary benefits, annual leave and accumulating sick leave that are expected to be settled wholly within 12 months after the end of the period in which the employees render the related service are recognised in respect of employees' services up to the end of the reporting period and are measured at the amounts expected to be paid when the liabilities are settled. The liabilities are presented as current employee benefit obligations in the consolidated statement of financial position.

(b) Post-employment obligations

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "Pension Scheme") set up pursuant to the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for all of its employees in Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the Pension Scheme. The assets of the Pension Scheme are held separately from those of the Group in an independently administrated fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed to the Pension Scheme, except for the Group's employer voluntary contributions, which are refunded to the Group when the employee leaves employment prior to vesting fully in the contributions, in accordance with the rules of the Pension Scheme.

2 重大會計政策概要(續)

2.23 僱員福利

(a) 短期責任

工資和薪金的負債,包括非貨幣福利、年假和累積病假,預計將在僱員提供相關服務期間結束後的十二個月內全部結清,並確認為僱員服務截至至時期末並按負債結算時預報告期末並按負債結算時預合制金額計量。負債於綜員福利務狀況表呈列為現時僱員福利責任。

(b) 退休金責任

本集團為其所有香港僱員運作 一個根據強制性公積金計劃條 例設立之定額供款強制性公 積金退休福利計劃(「退休計 劃」)。供款按僱員基本薪金之 某個百分比計算,並於根據退 休計劃規則應支付供款時在損 益扣除。退休計劃之資產與本 集團資產分開持有,並由獨立 管理基金保管。本集團之僱主 供款在向退休計劃作出供款時 悉數歸屬僱員,惟本集團作出 之僱主自願供款,會按照退休 計劃之規則在僱員於有關供款 全數歸屬前離職時退回本集 專。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.23 Employee benefits (continued)

(b) Post-employment obligations (continued)

The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as an employee benefit expense when they are due and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

In addition, pursuant to the government regulations in the People's Republic of China (the "PRC"), the Group is required to contribute an amount to certain retirement benefit schemes based on approximately 6% to 21% of the wages for the year of those employees in the PRC. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of those employees of the Group. Contributions to these retirement benefits schemes are charged to profit or loss as incurred.

(c) Profit-sharing and bonus plans

The Group recognises a liability and an expense for bonuses and profit-sharing based on a formula that takes into consideration the profit attributable to the Company's shareholders after certain adjustments. The Group recognises a provision where contractually obliged or where there is a past practice that has created a constructive obligation.

重大會計政策概要(續)

(b) 退休金責任(續)

本集團於支付供款後即無其他 付款責任。供款於到期時確認 為僱員福利支出,並扣減僱員 於供款全數歸屬前離職而被沒 收之供款。預付供款於退回現 金或扣減未來供款時確認為資 產。

此外,根據中華人民共和國 (「中國」)政府之規例,本集團 須按中國僱員該年度之工資約 6%至21%就若干退休福利計 劃作出供款,由當地市政府承 擔該等本集團僱員之退休福利 責任。就該等退休福利計劃作 出之供款於產生時計入損益。

(c) 溢利分享及花紅計劃

本集團按照特定計算方法就花 紅及溢利分享確認負債及開 支,該計算方法於作出若干調 整後已計入本公司股東應佔溢 利。當出現合約責任或過往慣 例引致推定責任時,本集團即 確認撥備。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.24 Share-based payments

The Group operates an equity-settled share-based compensation plan, under which the entity receives services from employees as consideration for share options of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of options is recognised as an expense with a corresponding increase in equity. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions;
- excluding the impact of any service and nonmarket performance vesting conditions (for example, remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions.

The total expense is recognised over the vesting period which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied. At the end of each reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing performance and service conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in profit or loss, with a corresponding adjustment to equity.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital.

2 重大會計政策概要(續)

2.24 以股份為基礎支付

本集團推行一項按股本結算、以股份為基礎支付酬金的計劃,據此,實體從其僱員獲得服務作為換取本集團權益工具(購股權)的代價。為換取授出購股權而獲得僱員服務的公平值乃確認為開支,並相應增加權益。列作開支的總金額,乃參照已授出的購股權的公平值釐定:

- 包括任何市場表現情況;
- 不包括任何服務及非市場表現 歸屬條件(例如有關人士於一 段特定期間內是否仍為該實體 的僱員)的影響:及
- 包括任何非歸屬條件的影響。

總開支於歸屬期內確認,其為將全部特定歸屬條件將滿足的期間。於各報告期間結算日,本集團會修訂其對根據非市場表現及服務條件預期將歸屬的購股權數目的估計。其於損益確認對原來估計作出修訂的影響(如有),並在權益作出相應調整。

於購股權獲行使時,本公司發行新 股份。已收所得款項於減去所有直 接應佔交易成本後撥入股本。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation and the amount can be reliably estimated.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of management's best estimate of the expenditure required to settle the present obligation at the end of the reporting period. The discount rate used to determine the present value is a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the liability. The increase in the provision due to the passage of time is recognised as interest expense.

2.26 Revenue recognition

Revenue is recognised when or as the control of the good or service is transferred to the customer. Depending on the terms of the contract and the laws that apply to the contract, control of the good or service may be transferred over time or at a point in time.

重大會計政策概要(續)

當本集團因過往事件承擔現有法律 或推定責任,而解除責任很有可能 導致資源流出,且金額能夠可靠計 算的情況下,便會確認撥備。

倘承擔若干類似責任,於釐定解除 青 仟 是 否 導 致 資 源 流 出 時 , 將 以 整 類責任類別為考慮。即使同類責任 當中任何一項導致資源流出可能性 甚低,亦會確認撥備。

撥備按管理層於報告期末結算現時 責任所需支出之最佳估計的現值計 量,用於確定現值之貼現率是稅前 利率,該利率反映當時市場對金錢 時間值和有關責任固有風險的評 估。隨著時間過去而增加的撥備確 認為利息開支。

當商品或服務的控制權轉移給客戶 時確認收入。根據合同條款和適用 於合同的法律,商品或服務的控制 權可以在一段時間內或在某個時間 點進行轉移。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.26 Revenue recognition (continued)

Control of the good or service is transferred over time if the Group's performance:

- provides all of the benefits received and consumed simultaneously by the customer;
- creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs;
- does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

If control of the goods or services transfers over time, revenue is recognised over the period of the contract by reference to the progress towards complete satisfaction of that performance obligation. Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the goods or service.

The Group manufactures and sells steel cords. Revenue is recognised when the control of the products are transferred to the customers at a point in time, when products are delivered to the customers, and there is no unfulfilled obligation that could affect the customers' acceptance of the products. Delivery occurs when the products have been shipped to the specified location, the risks of obsolescence and loss have been transferred to the customers, and either the customers have accepted the products in accordance with the sales contract, the acceptance provisions have lapsed, or the Group has objective evidence that all criteria for acceptance have been satisfied. A receivable is recognised when the goods are delivered as this is the point in time that the consideration is unconditional because only the passage of time is required before the payment is due.

2 重大會計政策概要(續)

2.26 收入確認(續)

商品或服務的控制權在一段時間內轉移,即本集團於履約過程中:

- 提供客戶同時收到且耗用之所 有利益;
- 創建或增強由客戶控制之資產 (當本集團履約時);或
- 不會創建對本集團具有可替代 用途之資產,且本集團有可執 行權就累計至今已完成之履約 部分收取款項。

如果對貨物或服務的控制在一段時間內轉移,收入在合同期內通過參考完全履行該履約責任的進度確認。否則,收入在客戶獲得對貨物或服務的控制的時間點被確認。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

2.27 Earnings per share

Basic earnings per share

Basic earnings per share is calculated by dividing:

- the profit attributable to owners of the company, excluding any costs of servicing equity other than ordinary shares;
- by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the financial year, adjusted for bonus elements in ordinary shares issued during the year.

(ii) Diluted earnings per share

Diluted earnings per share adjusts the figures used in the determination of basic earnings per share to take into account:

- the after-income tax effect of interest and other financing costs associated with dilutive potential ordinary shares, and
- the weighted average number of additional ordinary shares that would have been outstanding assuming the conversion of all dilutive potential ordinary shares.

2.28 Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

2 重大會計政策概要(續)

2.27 每股盈利

(i) 每股基本盈利

每股基本盈利之計算方法為:

- 歸屬於本公司擁有人之 溢利,不包括普通股以外 之任何支付權益成本;
- 除以於財政年度內已發 行普通股之加權平均 數,並就年內發行之普通 股之紅利元素作出調整。

(ii) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利調整釐定每股基 本盈利時所使用之數字,以計 及:

- 與潛在攤薄普通股有關 之利息及其他融資成本 之除所得税後影響,及
- 假設所有潛在攤薄普通 股獲轉換,則將為已發行 之額外普通股加權平均 數。

2.28 利息收入

利息收入以實際利率法按時間比例 確認。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

Leases are recognised as a right-of-use asset and a corresponding liability at the date at which the leased asset is available for use by the Group.

Contracts may contain both lease and non-lease components. The Group allocates the consideration in the contract to the lease and non-lease components based on their relative stand-alone prices. However, for leases of real estate for which the Group is a lessee, it has elected not to separate lease and non-lease components and instead accounts for these as a single lease component.

Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

Assets and liabilities arising from a lease are initially measured on a present value basis. Lease liabilities include the net present value of the following lease payments:

- fixed payments (including in-substance fixed payments), less any lease incentives receivable:
- variable lease payments that are based on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date:
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise that option; and
- payments of penalties for terminating the lease, if the lease term reflects the Group exercising that option.

2 重大會計政策概要(續)

2.29和約

本集團在租賃資產可供其使用的當 日將租賃確認為資產使用權和相應 的負債。

合約可能同時包含和賃和非和賃部 分。本集團根據相對獨立價格將合 同中的代價分配給租賃和非租賃部 分。但是,對於本集團作為承和人 的房地產租賃,選擇不將租賃和非 租賃部分分開,而是將其作為一個 單獨的租賃部分進行會計處理。

租賃期限應在每項租賃的基礎上進 行商談,並可能包含不同的條款和 條件。租賃協議不應包含出租人持 有的租賃資產的擔保利息之外的任 何契約。租賃資產不得用作借款擔 保。

租賃所產生之資產及負債初步按現 值基準計量。租賃負債包括以下租 賃付款的淨現值:

- 固定付款(包括實質性固定付 款)減去任何應收的租賃激勵;
- 基於指數或比率並於開始日期 按指數或比率初步計量按的可 變和賃付款;
- 剩餘價值擔保下的本集團預期 應付款項;
- 購買選擇權的行使價(倘本集 團合理確定行使該選擇權);
- 於租賃期反映本集團會行使選 擇權終止租賃時,終止租賃的 相關罰款。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Lease payments to be made under reasonably certain extension options are also included in the measurement of the liability.

The lease payments are discounted using the interest rate implicit in the lease. If that rate cannot be readily determined, which is generally the case for leases in the Group, the lessee's incremental borrowing rate is used, being the rate that the individual lessee would have to pay to borrow the funds necessary to obtain an asset of similar value to the right-of-use asset in a similar economic environment with similar terms, security and conditions.

To determine the incremental borrowing rate, the Group:

- where possible, uses recent third-party financing received by the individual lessee as a starting point, adjusted to reflect changes in financing conditions since third party financing was received;
- uses a build-up approach that starts with a risk-free interest rate adjusted for credit risk for leases held by the landlord, which does not have recent third party financing; and
- makes adjustments specific to the lease, e.g. term, country, currency and security.

重大會計政策概要(續)

當本集團合理確定將行使續租選擇 權時,租賃付款額也納入負債的計 量中。

租賃付款額按租賃內含利率折現。 本集團的租賃內含利率通常無法直 接確定,在此情況下,應採用承租 人的增量借款利率,即承租人在類 似經濟環境下獲得與資產使用權價 值接近的資產,在類似期間以類似 抵押條件借入資金而必須支付的利

為確定增量借款利率,本集團應:

- 在可能的情況下,以承租人最 近收到的融資為起點,並進行 調整以反映融資條件自融資後 的變化;
- 對於近期未獲得第三方融資持 有的租賃,採用以無風險利率 為起點的累加法,並按照租賃 的信用風險進行調整;及
- 針對租賃做出特定調整,如租 賃期、國家、貨幣及抵押。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (continued)

If a readily observable amortising loan rate is available to the individual lessee (through recent financing or market data) which has a similar payment profile to the lease, then the group entities use that rate as a starting point to determine the incremental borrowing rate.

Lease payments are allocated between principal and finance cost. The finance cost is charged to profit or loss over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

Right-of-use assets are measured at cost comprising the following:

- the amount of the initial measurement of lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received;
- any initial direct costs; and
- restoration costs.

Right-of-use assets are generally depreciated over the shorter of the asset's useful life and the lease term on a straight-line basis. If the Group is reasonably certain to exercise a purchase option, the right-of-use asset is depreciated over the underlying asset's useful life. While the Group revalues its leasehold land and buildings that are presented within property, plant and equipment, it has chosen not to do so for the right-of-use buildings held by the Group.

重大會計政策概要(續)

如果承租人可以使用可觀察到的攤 銷貸款利率(通過最近的融資或市 場數據),其租賃情況與租賃的付款 情況相似,則集團實體將以該利率 為起點來確定增量借款利率。

和賃付款額在本金和財務成本之間 進行分攤。財務成本在租賃期內計 入損益,以按照固定的週期性利率 對各期間負債餘額計算利息。

資產使用權按成本計量,包括:

- 租賃負債的初始計量金額;
- 在租賃期開始日或之前支付的 租賃付款額扣除收到的租賃激 勵;
- 初始直接費用;及
- 復原成本。

資產使用權一般在資產的使用壽命 與租賃期兩者孰短的期間內按直線 法計提折舊。如本集團合理確定會 行使購買權,則在標的資產的使用 壽命期間內對資產使用權計提折 舊。本集團對列報為不動產、廠房 及設備的租賃土地和樓宇的價值進 行重估,但未選擇重估所持有的使 用權建築物的價值。

綜合財務報告附註

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Payments associated with leases of low-value assets are recognised on a straight-line basis as an expense in profit or loss. Low-value assets comprise office equipment.

Lease income from operating leases where the Group is a lessor is recognised in income on a straight-line basis over the lease term (Note 16).

2.30 Dividend distribution

Provision is made for the amount of any dividend declared, being appropriately authorised and no longer at the discretion of the entity, on or before the end of the reporting period but not distributed at the end of the reporting period.

2.31 Government grants

Grants from the government are recognised in "other income" in the consolidated statement of comprehensive income at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all attached conditions.

Government grants relating to costs are deferred and recognised in profit or loss over the period necessary to match them with the costs that they are intended to compensate.

重大會計政策概要(續)

與低價值資產租賃相關的付款按直 線法於損益確認為費用。低價值資 產包括辦公設備。

本集團作為出租人收到的經營租賃 收入在租賃期內按百線法確認為收 入(附註16)。

2.30 股息分派

對於宣佈的任何經適當授權,不再 由實體酌情決定並在報告期結束時 或之前,但未在報告期末分發的股 息金額作撥備。

2.31 政府補貼

倘有合理保證可收到政府補貼而本 集團亦將會遵行所有附帶條件時, 該政府補貼將會按公平值於綜合全 面收益表「其他收入」確認。

與成本有關的政府補貼遞延入賬, 並於有關期間的損益中確認,以將 該等補貼與其擬補償的相關成本匹 配。

綜合財務報告附註

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.32 Research and development costs

Research expenditure and development expenditure are recognised as an expense as incurred if they do not meet the criteria: (a) it is technically feasible to complete the intangible asset so that it will be available for use or sales; (b) management intends to complete the intangible asset and use or sell it; (c) there is an ability to use or sell the intangible asset; (d) it can be demonstrated how the intangible asset will generate probable future economic benefits; (e) adequate technical, financial and other resources to complete the development and to use or sell the intangible asset are available; and (f) the expenditure attributable to the intangible asset during its development can be reliably measured. Development costs previously recognised as an expense are not recognised as an asset in a subsequent period.

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, price risk, cash flow and fair value interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

2 重大會計政策概要(續)

2.32 研發費用

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的活動使本集團承受多種財務風險:市場風險(包括貨幣風險、 公平值利率風險、現金流利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金 風險。本集團的整體風險管理計劃 針對金融市場的不可預測性,力求 將對本集團財務表現所造成的潛在 不利影響降至最低。

綜合財務報告附註

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- **3.1 Financial risk factors** (continued)
 - (a) Market risk

The Group's foreign currency transactions are mainly denominated in RMB, HK\$, United States dollar ("US\$") and Euro ("EUR"). The majority of assets and liabilities are denominated in RMB, HK\$, US\$ and EUR, and there are no significant assets and liabilities denominated in other currencies. The Group is subject to foreign exchange rate risk arising from commercial transactions and recognised assets and liabilities denominating in a currency other than RMB and HK\$ which are the functional currencies of the major operating companies within the Group.

The exchange rate of RMB to HK\$ is subject to the rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government. The Group manages its foreign currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rates.

Under the Linked Exchange Rate System in Hong Kong, HK\$ is pegged to US\$, management therefore considers that there is no significant foreign exchange risk with respect to US\$ (2021: same).

財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)

本集團的外幣交易主要 以人民幣、港元、美元 ([美元])及歐元([歐 元」)計值。本集團的大部 分資產和負債主要以人 民幣、港元、美元及歐元 計值, 並無重大資產及負 **倩以其他貨幣計值。本集** 團面對並非以人民幣及 港元(本集團旗下主要營 運公司的功能貨幣)計值 的未來商業交易及已確 認資產及負債所產生的 外匯風險。

人民幣兑港元的匯率須 遵守中國政府頒佈的外 匯管制規則及規例。本集 團透過密切監控外幣匯 率的變動來管控其外幣 風險。

根據香港聯繫匯率體 制,因港元與美元掛鈎, 所以管理層認為與美元 有關的外匯風險並不重 大(二零二一年:相同)。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- **3.1 Financial risk factors** (continued)
 - (a) Market risk (continued)
 - (i) Foreign exchange risk (continued)

As at 31 December 2022, if HK\$ had weakened/strengthened by 5% against RMB with all other variables held constant, post-tax profit for the year of the Group would have been HK\$18,234,000 lower/higher (2021: HK\$5,999,000 lower/higher), mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of HK\$/RMB denominated bank balances and cash, trade receivables, other payables and accruals, bank borrowings, financial liability at fair value through profit or loss and the current account with group companies.

As at 31 December 2022, if US\$ had weakened/strengthened by 5% against RMB with all other variables held constant, post-tax profit for the year of the Group would have been HK\$21,717,000 higher/lower (2021: HK\$3,360,000 higher/lower), mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of US\$ denominated bank balances and cash, trade receivables, other receivables, other payables and accruals, bank borrowings and the current account with group companies.

3 財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)
 - (a) 市場風險(續)
 - (i) 外匯風險(續)

於二零二二年十二月 三十一日,倘港元兑人 民幣貶值/升值5%,而 所有其他可變因素維持 不變,本集團年內除稅 後溢利將減少/增加港 幣18.234.000元(二零 二一年:減少/增加港 幣5,999,000元),主要由 於換算以港元/人民幣 為單位的銀行結存及現 金、應收賬款、其他應付 款及預提費用、銀行貸 款、按公平值計入損益之 金融負債及集團公司往 來賬目產生外匯差異所 致。

綜合財務報告附註

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- **3.1 Financial risk factors** (continued)
 - (a) Market risk (continued)

As at 31 December 2022, if EUR had weakened/strengthened by 5% against RMB with all other variables held constant, post-tax profit for the year of the Group would have been HK\$3,302,000 higher/lower (2021: HK\$2,888,000 lower/ higher) mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of EUR denominated bank balances and cash, trade receivables, other receivables, other payables and accruals and bank borrowings.

The Group is exposed to commodity price risk in relation to its steel products which is largely dependent on the market price of the relevant commodity. The Group closely monitors the price of its products in order to determine its pricing strategies.

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to lease liabilities, fixed rate bank borrowings and financial liability at fair value through profit or loss. The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable rate bank balances and bank borrowings.

財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)
 - (a) 市場風險(續)

於二零二二年十二月 三十一日, 倘歐元兑人 民幣貶值/升值5%, 而所有其他可變因素維 持不變,本集團年內除 税後溢利將增加/減少 港幣3.302.000元(二零 二一年:減少/增加港 幣2,888,000元),主要由 於換算以歐元為單位的 銀行結存及現金、應收賬 款、其他應收款、其他應 付款及預提費及銀行貸 款用產生外匯差異所致。

本集團面臨與其鋼鐵產 品有關的商品價格風 險,而這主要取決於相關 商品的市場價格。本集團 密切監察其產品價格,以 釐定其定價策略。

本集團因租賃負債、固定 利率之銀行貸款及按公 平值計入損益之金融負 债而承受公平值利率風 險,本集團亦因可變利率 之銀行結餘及銀行貸款 承受現金流利率風險。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- **3.1 Financial risk factors** (continued)
 - (a) Market risk (continued)
 - (iii) Cash flow and fair value interest rate risk (continued)

The Group has not used financial derivatives to hedge against the interest rate risk. However, from time to time, if interest rate fluctuates significantly, appropriate measures would be taken to manage interest risk exposure.

As at 31 December 2022, if interest rate on financial liability at fair value through profit or loss had been 100 basis points lower/higher with all other variables held constant, post-tax profit for the year of the Group would have been approximately HK\$746,000 (2021: HK\$1,102,000) lower/higher.

As at 31 December 2022, if interest rate on variable rate bank borrowings had been 100 basis points lower/higher with all other variables held constant, post-tax profit for the year of the Group would have been approximately HK\$1,503,000 (2021: N/A) higher/lower.

Other than financial liability at fair value through profit or loss and bank borrowings, the Group is not exposed to significant cash flow and fair value interest rate risk.

3 財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)
 - (a) 市場風險(續)
 - (iii) 現金流及公平值利率原 險(續)

本集團並無使用金融衍生工具對沖利率風險,但是,有時如果利率波動很大,將會採取適當的措施管理利息風險。

於二零二二年十二月三十一日,如按公平值計入損益之金融負債的利率減少/增加100個利率基點而所有其他變數維持不變,則本集團年內除稅後溢利將減少/增加港幣746,000元(二零二一年:1,102,000元)。

於二零二二年十二月三十一日,如可變利率之銀行貸款的利率減少/增加100個利率基點而所有其他變數維持不變,則本集團年內除稅後溢利將增加/減少港幣1,503,000元(二零二一年:不適用)。

除按公平值計入損益之 金融負債及銀行貸款 外,本集團不會承受重大 的現金流和公平值利率 風險。

綜合財務報告附註

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk

Credit risk arises from trade receivables, bills receivables, deposits and other receivables, pledged bank deposits and bank balances.

The carrying amounts of trade receivables (Note 23), bills receivables (Note 23), deposits and other receivables (Note 24), pledged bank deposits (Note 26(a)) and bank balances (Note 26(b)) represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to financial assets.

To manage this risk, deposits of the Group are mainly placed with stateowned financial institutions and reputable banks. The Group has policies in place to ensure that sales are made to reputable and creditworthy customers with an appropriate financial strength, credit history and an appropriate percentage of down payments. It also has other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts.

In addition, the Group reviews regularly the authorisation of credit limits to individual customers and recoverable amount of each individual trade receivables to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts.

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

信貸風險來自應收賬款、應收 票據、按金及其他應收款、已 抵押銀行存款及銀行結存中產 牛。

應收賬款(附註23)、應收票據 (附註23)、按金及其他應收款 (附註24)、已抵押銀行存款 (附註26(a))及銀行結存(附註 26(b))之賬面淨值乃本集團所 面對有關金融資產的最大信貸 風險。

為管控該風險,本集團的 存款主要存入國有金融 機構及有良好信譽的銀 行。本集團已制定政策以 確保銷售予擁有相當財 政實力、信用歷史及支付 適當百分比首期付款的 信譽良好客戶,亦制定其 他監控程式以確保採取 跟進措施收回逾期債務。

此外,本集團定期審核個 人客戶的信用限額授權 及每項個別應收賬款的 可收回金額,以確保已就 不可收回款項計提充分 的減值虧損。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- **3.1 Financial risk factors** (continued)
 - (b) Credit risk (continued)

Sales of goods to the customers geographically located in the PRC constituted 56.4% (2021: 68.2%) of the Group's revenue for the year ended 31 December 2022. They accounted for approximately 54.4% (2021: 67.6%) of the trade receivable balances as at 31 December 2022. Collections of outstanding receivable balances are closely monitored on an ongoing basis to minimise such credit risk.

Trade and bills receivables for sales of goods of the Group and from the provision of services are subject to the expected credit loss model.

The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measuring expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for all trade receivables and bills receivables.

For bills receivables, bills are issued by counterparties at reputable banks and the credit risk is considered to be low. Those counterparties do not have defaults in the past. Therefore, expected credit loss rate is assessed to be insignificant and no provision was made as at each of the end of reporting period.

財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)
 - (b) 信貸風險(續)

截至二零二二年十二月 三十一日止年度銷售的 貨物予中國客戶佔本集 團營業額56.4%(二零 二一年:68.2%)。於二 零二二年十二月三十一 日,其約佔應收賬款賬面 總額的54.4%(二零二一 年:67.6%)。持續密切 監控尚未償還應收結餘 的收回情況,務求將信貸 風險降至最低。

本集團存貨銷售及服務 提供的應收賬款及應收 票據須遵守預期信貸虧 損模式。

本集團採用香港財務報 告準則第9號簡化法計量 預期信貸虧損,並就所有 應收款項及應收票據使 用終身預期虧損撥備。

關於應收票據,交易對手 於有良好信譽的銀行開 具票據,信貸風險被認為 是低的。該等交易對手 在過去沒有違約。因此, 預期信用損失率估計不 顯著,在期末沒有進行撥 備。

綜合財務報告附註

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- **3.1 Financial risk factors** (continued)
 - (b) Credit risk (continued)

To measure the expected credit losses, trade receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and aging profile.

Management considers that full provision would be made for balances with known financial difficulties or those not responding to collection activities, while the expected credit loss rates of the remaining balances are determined based on historical credit losses experienced over the past 3 years and adjusted to reflect current and forwardlooking information including macroeconomic factors affecting the ability of the customers to settle the receivables.

Impairment losses on receivables are presented as "net impairment losses on financial assets" in the consolidated statement of comprehensive income. When a receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the same line item.

3 財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)
 - (b) 信貸風險(續)

為了衡量預期信用損 失,已根據共同的信貸風 險特徵和賬齡概況對應 收賬款進行了分組。

管理層認為,將為已知財 務困難的餘額或不回應 收款活動的餘額作全額 計提準備金,而剩餘餘額 的預期信用損失率是根 據過去三年中發生的歷 史信用損失確定的,並進 行了調整以反映當前及 前瞻性信息包括影響客 戶償付應收賬款能力的 宏觀經濟因素。

應收款項減值損失於綜 合全面收益表呈列為[金 融資產減值損失淨額」。 當應收款項無法收回 時,將從應收款項的備抵 賬戶中沖銷。之前已註銷 的金額的後續回收將記 入同一行項目。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) 3 財務風險管理(續) 3

- 3.1 Financial risk factors (continued)
 - (b) Credit risk (continued)

The following table presents the gross carrying amount and the provision for impairment losses in respect of trade receivables:

- 3.1 財務風險因素(續)
 - (b) 信貸風險(續)

下表呈列應收賬款的賬 面總值與減值損失撥備:

		Lifetime expected credit loss rate 全期預計 信貸虧損率	Gross carrying amount 賬面總值 HK\$'000 港幣千元	Lifetime expected credit loss 全期預計 信貸虧損 HK\$'000 港幣千元	Net carrying amount 賬面淨值 HK\$'000 港幣千元
As at 04 December 2000	於二零二二年				
As at 31 December 2022	ボー◆ーーサ 十二月三十一日				
Aging category	賬齡組別				
Within 1 year	一年內	0.14%	566,268	(821)	565,447
Over 1 year	超過一年	100%	20,765	(20,765)	_
			587,033	(21,586)	565,447
As at 31 December 2021	於二零二一年				
	十二月三十一日				
Aging category	賬齡組別				
Within 1 year	一年內	0.09%	796,703	(735)	795,968
Over 1 year	超過一年	100%	21,667	(21,667)	_
			818,370	(22,402)	795,968

綜合財務報告附註

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- **3.1 Financial risk factors** (continued)
 - (b) Credit risk (continued)

For deposits and other receivables, management makes periodic individual assessments on the recoverability of deposits and other receivables based on historical settlement records, past experience as well as forward looking factors. There has been no recent history of default in relation to these counterparties. The expected credit loss is insignificant.

For pledged bank deposits and bank balances, there has been no recent history of default in relation to those financial institutions and reputable banks. The expected credit loss is insignificant.

(c) Liquidity risk

With prudent liquidity risk management, the Group aims to maintain sufficient cash and cash equivalents and ensure the availability of funding through an adequate amount of available financing, including long-term and short-term bank borrowings. Due to the dynamic nature of the underlying businesses, the Group's finance department maintains flexibility in funding by maintaining adequate amount of cash and cash equivalents and flexibility in funding through having available sources of financing.

財務風險管理(續) 3

- 3.1 財務風險因素(續)
 - (b) 信貸風險(續)

對於按金和其他應收 款,管理層就按金和其 他應收款按歷史回收記 錄、過去經驗以及前瞻 性因素進行定期個別評 估。該等交易對手近期並 無違約記錄。預期信用損 失不顯著。

對於已抵押的銀行存款 和銀行結存,那些財務機 構和信譽良好的銀行是 沒有違約的最近歷史。這 預期信用損失不顯著。

(c) 流動資金風險

透過審慎的流動資金風險管 理,本集團致力維持充足的現 金及現金等價值,及透過充足 融資金額(包括長期及短期銀 行借貸)取得資金。由於相關 業務的多變性質,本集團的融 資部門透過維持充足的現金及 現金等價值;及透過可動用融 資來源維持資金的靈活性。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(c) Liquidity risk (continued)

Surplus cash held by the operating entities over and above the balance required for working capital management are transferred to interest-bearing bank deposits with appropriate maturities to manage its overall liquidity position. As at 31 December 2022, the Group maintained cash and cash equivalents of approximately HK\$145,807,000 (2021: HK\$73,487,000) that are expected to be readily available and sufficient to meet the cash outflows of its financial liabilities, hence, management considers that Group's exposure to liquidity risk is not significant.

As at 31 December 2022, the Group's total available banking facilities, amounted to approximately HK\$622,376,000 (2021: HK\$553,243,000), of which approximately HK\$454,552,000 (2021: HK\$479,838,000) has been utilised.

The table below analyses the Group's financial liabilities into relevant maturity groupings based on their contractual maturities for non-derivative financial liabilities. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows. Balances due within 12 months equal their carrying values as the impact of discounting is not significant.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

經營實體所持有的現金超過, 會運資金管理所需的餘額的餘額 會被撥入具有適當期限 息銀行存款以控制整體 動資金狀況。於二零二 月三十一日,本值 有現金及現金等價值 145,807,000元(二零二一期 時可動用並足夠滿足金融 時可動用並足夠滿足會理 的現金流出。因此,管理 的現金流出。 為,本集團所承受的流動 風險並不重大。

於二零二二年十二月三十一日,本集團之可動用銀行融資總額約為港幣622,376,000元(二零二一年:港幣553,243,000元),其中已動用約港幣454,552,000元(二零二一年:港幣479,838,000元)。

下表根據結算日餘下期間至合約到期日的分析,將本集團的非衍生金融負債分為有關到期日組別。下表所披露的金額為合約未貼現現金流量。由於折現的影響不大,故於十二個月內到期的結餘相等於其賬面值。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

- 3.1 Financial risk factors (continued)
 - (c) Liquidity risk (continued)

3 財務風險管理(續) 3.1 財務風險因素(續) (c) 流動資金風險(續)

		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率 份比 (Note) (附註)	Less than 3 months 少於三個月 HK\$'000 港幣千元	4-6 months 四至六個月 HK\$'000 港幣千元	7-12 months 七至十二個月 HK\$'000 港幣千元	1 year	Total contractual undiscounted cash flows 合約未貼現 現金流量總計 HK\$'000 港幣千元
As at 31 December 2022	於二零二二年						
	十二月三十一日						
Trade, bills and other	應付賬款、應付票據及						
payables	其他應付款	-	959,972	53,254	-	-	1,013,226
Bank borrowings	銀行貸款						
- fixed rate	- 固定利率	3.74	146,783	47,300	85,710	-	279,793
- variable rate	- 可變利率	6.67	150,676	30,703	-	-	181,379
Financial liability at fair value through profit or loss	按公千但計入供益之並 融負債	4.00	100 500				100 500
Lease liabilities	租賃負債	5.36	128,520 338	338	676	- 451	128,520 1,803
Lease liabilities	但具只良	3.30	330	330	070	731	1,000
			1,386,289	131,595	86,386	451	1,604,721
As at 31 December 2021	於二零二一年 十二月三十一日						
Trade, bills and other	應付賬款、應付票據						
payables	及其他應付款	-	1,285,095	202,697	-	-	1,487,792
Loan from a related	來自一間關連公司之貸						
company	款	5.50	336	12,575	24,974	-	37,885
Bank borrowings	銀行貸款			0.12.12.	100.000		400.000
- fixed rate	- 固定利率	4.14	144,512	212,461	132,253	-	489,226
Financial liability at fair value through profit or	按公平值計入損益之金 融負債						
loss	10 /T 6 /t	4.00	153,000	-	-	-	153,000
Lease liabilities	租賃負債	5.36	338	338	676	1,803	3,155

Note: The weighted average effective interest rates are based on the rates of the borrowings at the end of the reporting period.

附註:加權平均實際利率乃根據報 告期末的借款利率計算。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) 3.2 Capital management

The Group regards its shareholders' equity as capital. The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors capital on the basis of gearing ratio. This ratio is calculated as total interest bearing borrowings of the Group (including loan from a related company, bank borrowings and financial liability at fair value through profit or loss) less bank balances and cash (including pledged bank deposits) divided by total equity, as shown in the consolidated statement of financial position.

3 財務風險管理(續) 3.2 資本管理

本集團將其股東權益視為資本。本 集團管理資本的目的為保障本集團 繼續以持續經營方式為股東提供 回報以及為其他利益相關者帶來利 益,並且維持最佳資本結構以減少 資金成本。

為維持或調整資本結構,本集團可 調整向股東支付股息的金額、將資 本退還予股東、發行新股份或出售 資產以減少債項。

本集團以負債比率作為監控資本之 基準。該比率按本集團之計息貸款 總額(包括來自一間關連公司之貸 款、銀行貸款及按公平值計入損益 之金融負債)減銀行結存及現金(包 括已抵押銀行存款)除以權益總額 計算,如綜合財務狀況表所示。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) 3 3.2 Capital management (continued)

The gearing ratio was as follows:

3 財務風險管理(續) 3.2 資本管理(續)

負債比率如下:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022	2021	
		二零二二年	二零二一年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	
-				
Land frame a valetad assessment	來自一間關連公司之貸款			
Loan from a related company			04.570	
(Note 28)	(附註28)	-	24,570	
Bank borrowings (Note 29)	銀行貸款(附註29)	454,552	479,838	
Financial liability at fair value	按公平值計入損益之金融			
through profit or loss (Note 30)	負債(附註30)	132,074	183,278	
Less: Pledged bank deposits	減:已抵押銀行存款			
(Note 26 (a))	(附註 26(a))	(80,101)	(195,867)	
Bank balances and cash	銀行結存及現金		,	
(Note 26 (b))	(附註 26(b))	(145,807)	(73,487)	
Net debt	借貸淨額	360,718	418,332	
Total equity	權益總額	1,657,743	1,732,946	
Gearing ratio	負債比率	21.8%	24.1%	

3.3 Fair value estimation

The carrying amounts of the Group's financial assets including trade receivables, bills receivables, deposits and other receivables, pledged bank deposits and bank balances and cash; and financial liabilities including trade and bills payables, other payables and accruals, loan from a related company and bank borrowings approximate their fair values due to their short maturities.

3.3 公平值估計

本集團金融資產的賬面值,包括應 收賬款、應收票據、按金及其他應 收款、已抵押銀行存款及銀行結存 及現金;及金融負債,包括應付賬 款及應付票據、其他應付款及預提 費用、來自一間關連公司之貸款及 銀行貸款,由於其到期日短,估計 其公平值相若。

綜合財務報告附註

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)3.3 Fair value estimation (continued)

follows underneath the table.

This section explains the judgements and estimates made in determining the fair values of the financial instruments and non-financial assets that are recognised and measured at fair value in the consolidated financial statements. To provide an indication about the reliability of the inputs used in determining fair value, the Group has classified its financial instruments and non-financial assets into the three levels prescribed under the accounting standards. An explanation of each level

- Level 1: The fair value of financial instruments or non-financial assets traded in active markets (such as publicly traded derivatives, and equity securities) is based on quoted market prices at the end of the reporting period. The quoted market price used for financial assets or non-financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments or assets are included in level 1.
- Level 2: The fair value of financial instruments or non-financial assets that are not traded in an active market (for example, overthe-counter derivatives) is determined using valuation techniques which maximise the use of observable market data and rely as little as possible on entity-specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument or asset are observable, the instrument or asset is included in level 2.
- Level 3: If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument or asset is included in level 3.

The fair value estimations of investment properties, financial liability at fair value through profit or loss and property, plant and equipment measured at revalued amount have been disclosed in Notes 16, 30 and 17 respectively.

3 財務風險管理(續) 3.3 公平值估計(續)

本節解釋在確定綜合財務報表中以 公平值確認和計量的金融工具和非 金融資產的公平值時所作出的判斷 和估計。為説明用於確定公平值的 輸入數據的可靠性,本集團已將其 金融工具和非金融資產分為會計準 則規定的三個級別。每個級別的解 釋見表下。

- 第一級:在活躍市場交易的金融工 具或非金融資產(如公開 交易的衍生工具、股本營 券)的公平值是基於報告 期末的市場報價。或非金融 資產所採用的市場報價 當前買入價。這些工具 資產被列入第一級。
- 第二級:不在活躍市場交易的金融工具或非金融資產(如果)的行生工具,所行生工具,所有工具,所有工程,在有量,不在活躍市場交易的(例平的)。 是使用估技術的確認等。 是使用技术大場實工的。 是使用技术大場實工的。 是使用技術的賴質工的。 是使用技術的賴質工的。 是使用技術的賴質工的。 對於如果如果可以不可能,則該不可以不可以不可以 所有重要輸入的不可。 所有重要輸入第二級。

第三級:如果一項或多項重要輸入 不是基於可觀察的市場數 據,則該工具或資產被列 入第三級。

投資物業、按公平值計入損益之金融負債及按重估金額計量的物業、廠房和設備的公平值估計已分別在附註16、30和17中披露。

綜合財務報告附註

CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal to the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

(a) Income taxes and deferred taxation

Significant judgement is required in determining the provision for income tax. There are many transactions and calculations for which the ultimate determination is uncertain. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such difference will impact the current tax and deferred tax assets and liabilities in the period in which such determination is made.

Deferred tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised when management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. The outcome of their actual utilisation may be different.

(b) Impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights

Property, plant and equipment and land use rights are reviewed for impairment whenever events or change in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recoverable. The recoverable amounts have been determined based on the higher of value-in-use calculations or fair value less costs to sell calculations.

重大會計估計和判斷

用於編製綜合財務報告之估計及判斷,乃 基於過往經驗及其他因素,包括預期日後 在有關情況下相信合理出現之事件而作 出。

本集團作出有關未來之估計及假設。顧名 思義,所作會計估計甚少與有關之實際結 果相同。下文討論之估計及假設可能會對 下一個財政年度資產與負債之賬面值造 成重大影響。

對所得稅釐定撥備時,需要作出重 要的判斷。許多交易及計算的最終 釐定無法確定。當最終的稅款結果 與最初記賬金額不同時,有關差額 將影響釐定期間的當期稅項和遞延 税項資產及負債。

當管理層認為將來很有可能有應課 税溢利以抵銷暫時性差額或可使用 税務虧損時,有關若干暫時性差額 及税務虧損的遞延税項資產予以確 認。實際使用的結果可能不同。

(b) 物業、廠房及設備及土地使用權

當任何事件或情況變化顯示賬面值 可能無法收回時,物業、廠房及設 備及土地使用權會進行減值檢討。 可收回金額乃根據使用價值計算或 公平值減銷售成本之較高者釐定。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

(b) Impairment assessments of property, plant and equipment and land use rights (continued)

The calculations require the use of judgements and estimates. Management's judgement is required in the area of asset impairment particularly in assessing: (i) whether an event has occurred that may indicate that the related asset values may not be recoverable; (ii) whether the carrying amount of an asset can be supported by the recoverable amount, being the higher of fair value less costs to sell and net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset in the business; and (iii) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management in assessing impairment, including the rate of annual increment for the steel cord price, rate of annual increment for the sales volume or the discount rates assumptions in the cash flow projections, could affect the net present value used in the impairment test and as a result affect the Group's financial position and results of operations.

(c) Impairment of trade receivables

The Group makes provision for impairment loss on trade receivables based on assumptions about risk of default and expected loss rates. The Group uses judgement in making these assumptions and selecting the inputs to the expected credit losses allowance calculation, based on the Group's past history, existing market conditions as well as forward-looking estimates at the end of each reporting period. Details of the key assumptions and inputs used are disclosed in the tables in Note 3.1(b).

4 重大會計估計和判斷(續)

(b) 物業、廠房及設備及土地使用權 減值評估(續)

計算需要使用判斷和估計。資產減 值部分需要管理層的判斷進行,特 別是在評估時:(i)是否發生了可能 表明相關資產價值無法收回的事 件;(ii)資產的賬面值是否可以由可 收回金額支援,即公平值減去出售 成本與未來現金流量淨現值之間的 較高者,而該等現金流量乃根據業 務持續使用該資產而估計;及(iii)在 編制現金流量預測時應採用的適當 關鍵假設,包括這些現金流量預測 是否以適當的利率貼現。管理層在 評估減值時更改所選擇的假設,包 括現金流量預測中的鋼簾線價格年 增長率或貼現率的假設,可能會影 響減值測試中使用的淨現值,從而 影響本集團的財務狀況和營運業績。

(c) 應收款項減值

本集團根據對違約風險和預期損失率的假設,對應收賬款計提減值損失撥備。本集團根據本集團過往歷史,現有市況及每個報告期末的前瞻性估計,使用判斷作出該等假設及選擇預期信貸虧損撥備計算的輸入數據。關於所使用的主要假設及輸入數據在附註3.1(b)表內披露。

綜合財務報告附註

CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND 4 **JUDGEMENTS** (continued)

(d) Provision for inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. The cost of inventories is written down to net realisable value when there is an objective evidence that the cost of inventories may not be recoverable. The cost of inventories may not be recoverable if those inventories are aged and damaged, if they have become wholly or partially obsolete, or if their selling prices have declined. The cost of inventories may also not be recoverable if the estimated costs to be incurred to make the sales have increased.

The amount written off in the consolidated statement of comprehensive income is the difference between the carrying value and net realisable value of the inventories. In determining whether the inventories can be recoverable, significant judgement is required. In making this judgement, the Group evaluates, among other factors, the duration and extent by all means to which the amount will be recovered. During the year, certain inventories written down in prior years have been subsequently sold at prices higher than their then net realisable value. Provision regarding these inventories have been reversed.

(e) Fair value of investment properties and property, plant and equipment measured at revalued amount

The fair values of investment properties and property, plant and equipment measured at revalued amount are determined by using various valuation techniques. Details of the judgements and assumptions have been disclosed in Notes 16 and 17.

(f) Fair value of a financial liability at fair value through profit or loss

The fair value of a financial liability at fair value through profit or loss is determined by using valuation technique. Details of the judgements and assumptions have been disclosed in Note 30.

重大會計估計和判斷(續)

存貨乃按成本及可變現淨值兩者 之間較低者入賬。倘有客觀證據顯 示存貨成本或不能收回,則將存貨 成本撇減至可變現淨值。倘存貨損 壞、全部或部份陳舊或售價下跌, 則可能不能收回存貨成本。倘進行 銷售將予產生的估計成本增加,亦 可能導致不能收回存貨成本。

於綜合全面收益表撇銷的金額為存 貨的賬面值與可變現淨值之間的 差額。於釐定可收回的存貨成本時 須作出重大判斷。於作出有關判斷 時,本集團會評估(其中包括)以任 何方式收回金額的時間及情況。年 內,過往年度撇減的若干存貨以高 於它們的可變現淨值出售,該存貨 撥備因此被撥回。

按重估金額計量的投資物業及物 業、廠房及設備的公平值乃使用多 種估值技術釐定。有關判斷及假設 的詳情已於附註16及17披露。

按公平值計入損益之金融負債的公 平值乃使用估值技術釐定。有關判 斷及假設的詳情已於附註30中披露。

綜合財務報告附註

REVENUE

The Group is principally engaged in the manufacturing of steel cords. Revenue recognised during the year are as follows:

營業額

本集團主要從事鋼簾線製造。本年度已確 認的營業額如下:

> Year ended 31 December # **7** | - - - | - - | **7** | **7** | **7** |

		截至十二月二十一日止年度	
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Continuing operations	持續經營業務		
Sales of goods - Manufacturing	貨品銷售-製造鋼簾線		
of steel cords		2,462,767	2,693,480
Rental income (Note 16)	租金收入(附註16)	1,475	1,330
		2,464,242	2,694,810

SEGMENT INFORMATION

The Company's managing director, being the CODM, examines the Group's performance and allocates resources from a product perspective. The Group's operations are currently organised into one reportable segment which is steel cord segment.

Segment results represent the profit or loss of each segment without allocation of changes in fair value of investment properties and financial liability at fair value through profit or loss, certain foreign exchange gains or losses, central administration costs, the emoluments of directors of the Company, interest income on bank deposits, finance costs and rental and other income. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment.

分部資料

本公司之董事總經理,作為主要營運決策 者從產品的角度審查本集團的業績並分 配資源。本集團的業務目前由一個應呈報 分部組成,即鋼簾線分部。

分部業績指各分部之損益,並不包括分配 投資物業及按公平值計入損益之金融負 債之公平值變動、若干外幣匯兑收益或虧 損、中央行政成本、本公司董事酬金、銀 行存款之利息收入、財務成本和租金及其 他收入。此乃呈報予主要營運決策者作為 資源分配和表現評估之計量。

綜合財務報告附註

SEGMENT INFORMATION (continued) 6

(a) Segment revenues and results

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating and reportable segment:

For the year ended 31 December 2022

6 分部資料(續)

(a) 分部營業額及業績

以下為本集團按經營及應呈報分部 之營業額及業績之分析:

截至二零二二年十二月三十一日止 年度

Ctaal aard

		Steel cord 鋼簾線 HK\$'000 港幣千元
Sales of goods	貨品銷售	
Segment revenue from external customers	來自外部客戶的分部營業額	2,462,767
Segment results	分部業績	101,213
Unallocated amounts	未分配金額	
Rental income	租金收入	1,475
Other income	其他收入	312
Other gains, net and foreign exchange	其他收益,淨額及	
gains, net	外幣匯兑收益,淨額	17,117
Changes in fair value of investment	投資物業公平值之變動	ŕ
properties		1,138
Expenses	費用	(12,952)
Finance costs, net	財務成本,淨額	(50,615)
D. Cit. I. C.	IV 전 14 곳 /	57.000
Profit before income tax	除所得税前溢利	57,688
Income tax expense	所得税支出	(9,830)
Profit from continuing operations	來自持續經營業務之溢利	47,858
Loss from discontinued operation	來自已終止經營業務之虧損	<u> </u>
	+ (+ c) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
Profit for the year	本年度溢利	47,858

SEGMENT INFORMATION (continued) 6 分部資料(續) 6

(a) Segment revenues and results (continued) (a) 分部營業額及業績(續)

For the year ended 31 December 2021

截至二零二一年十二月三十一日止 年度

> Steel cord 鋼簾線 HK\$'000 港幣千元

Sales of goods	貨品銷售	
Segment revenue from external customers	來自外部客戶的分部營業額	2,693,480
Segment results	分部業績	145,276
Unallocated amounts	未分配金額	
Rental income	租金收入	1,330
Other losses, net and foreign exchange	其他虧損,淨額及	
losses, net	外幣匯兑虧損,淨額	(24,951)
Changes in fair value of investment	投資物業公平值之變動	
properties		2,650
Expenses	費用	(21,195)
Finance costs, net	財務成本,淨額	(13,401)
Profit before income tax	除所得税前溢利	89,709
Income tax expense	所得税支出	(8,830)
Profit from continuing operations	來自持續經營業務之溢利	80,879
Loss from discontinued operation	來自已終止經營業務之虧損	
Profit for the year	本年度溢利	80,879

SEGMENT INFORMATION (continued) 6

(b) Segment assets and liabilities

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by operating and reportable segment:

Segment assets

6 分部資料(續)

(b) 分部資產及負債

以下為本集團按經營及應呈報分部 之資產及負債之分析:

分部資產

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
	1-11.11		
Steel cord	鋼簾線	3,030,252	3,629,392
Total segment assets	分部資產總額	3,030,252	3,629,392
Bank balances and cash	銀行結存及現金	145,807	73,487
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	80,101	195,867
Unallocated assets	未分配資產	71,270	74,978
Total assets	資產總額	3,327,430	3,973,724

6 SEGMENT INFORMATION (continued) 6 分部資料(續)

- (b) Segment assets and liabilities (continued) Seament liabilities
- - (b) 分部資產及負債(續) 分部負債

As at 31 December 於十二月三十一日

		M 1 — 73 — 1 H	
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Steel cord	鋼簾線	1,062,955	1,533,159
Total segment liabilities	分部負債總額	1,062,955	1,533,159
Loan from a related company	來自一間關連公司之貸款	_	24,570
Bank borrowings	銀行貸款	454,552	479,838
Financial liability at fair value	按公平值計入損益之金融負債		
through profit or loss		132,074	183,278
Unallocated liabilities	未分配負債	20,106	19,933
Total liabilities	負債總額	1,669,687	2,240,778

For the purpose of monitoring segment performances and allocating resources between segments:

- 就監管分部表現及調配各分部資源 之用涂而言:
- all assets are allocated to operating segment other than certain property, plant and equipment, investment properties, certain prepayments, deposits and other receivables, pledged bank deposits and bank balances and cash.
- all liabilities are allocated to operating segment other than certain current income tax liabilities, bank borrowings, loan from a related company, financial liability at fair value through profit or loss, certain deferred income tax liabilities and certain payables and accruals.
- 除若干物業、廠房及設備、投 資物業、若干預付款、按金及 其他應收款、已抵押銀行存款 及銀行結存及現金外,所有資 產已被分配到經營分部。
- 除若干當期所得稅負債、銀行 貸款、來自一間關連公司之貸 款、按公平值計入損益之金融 負債、若干遞延所得税項負債 及若干應付款及預提費用外, 所有負債已被分配到經營分 部。

綜合財務報告附註

SEGMENT INFORMATION (continued)

(c) Other segment information

For the year ended 31 December 2022

6 分部資料(續)

(c) 其他分部資料

截至二零二二年十二月三十一日止 年度

		Steel cord 鋼簾線 HK\$'000 港幣千元
Amounts included in the measure of	包括於計量分部資產或分部損益之	
segment assets or segment profit	金額:	
or loss:	- ~	
Capital expenditures	資本開支	70,610
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備之折舊	
equipment		104,481
Depreciation of right-of-use assets	資產使用權之折舊	1,249
Amortisation of land use rights	土地使用權之攤銷	3,891
Net impairment losses on financial assets	金融資產減值損失淨額	1,114
Provision for inventories, net	存貨撥備,淨額	4,881
Losses on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之損失,	
equipment, net	淨額	88
Amount regularly provided to CODM	定期提供予主要營運決策者但不包	
but not included in the measure of	括於計量分部損益之金額:	
segment profit or loss:		
Income tax expenses	所得税支出	9,520

綜合財務報告附註

SEGMENT INFORMATION (continued) 6

(c) Other segment information (continued)

For the year ended 31 December 2021

6 分部資料(續)

(c) 其他分部資料(續)

截至二零二一年十二月三十一日止 年度

> Steel cord 鋼簾線 HK\$'000 港幣千元

Amounts included in the measure of segment assets or segment profit or loss:	包括於計量分部資產或分部損益之 金額:	
Capital expenditures	資本開支	208,948
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備之折舊	
equipment		103,274
Depreciation of right-of-use assets	資產使用權之折舊	1,217
Amortisation of land use rights	土地使用權之攤銷	4,016
Net reversal of impairment losses on	金融資產減值損失撥回淨額	
financial assets		(7,396)
Reversal of provision for inventories, net	存貨撥備撥回,淨額	(911)
Gains on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之收益,	
equipment, net	淨額	(660)
Amount regularly provided to CODM	定期提供予主要營運決策者但不包	
but not included in the measure of segment profit or loss:	括於計量分部損益之金額:	
Income tax expenses	所得税支出	8,009

綜合財務報告附註

6 **SEGMENT INFORMATION** (continued)

The Group's operations, non-current assets and substantially all of the customers are located in the PRC (including Hong Kong) which is the country of domicile of the relevant entities of the Group. Accordingly, no further analysis of revenue from external customers and non-current assets by geographical location is presented.

Revenue from customers contributing over 10% of the total revenue of the Group is as follows:

6 分部資料(續)

本集團之營運、非流動資產及絕大 部份客戶均位於本集團相關實體的 所在國家,中國(包括香港)。因此, 並無呈列來自外界客戶之營業額及 非流動資產以地區分類的進一步分 析。

來自佔本集團總營業額逾10%之客 戶的營業額如下:

Year ended 31 December 截至十一日二十一日 止年度

	截土 1 一 万 —	1 日正十皮
	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
		_
Continuing operations 持續經營業務		
Customer A 客戶A	N/A 不適用	335,748
Customer B 客戶B	524,858	370,313
Customer C 客戶C	313,473	N/A 不適用

OTHER INCOME

其他收入

Year ended 31 December # **5 | - - - |** - - | **5 |**

		截至十一月二十一日止年月	
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Continuing operations	持續經營業務		
Government grants (Note)	政府補貼(附註)	19,032	1,308
Sales of scrap materials	銷售廢舊物料	1,706	2,754
		20,738	4,062

Note: The government grants mainly represented financial supports for business development by the local governments in the PRC and approved subsidies from Employment Support Scheme under the Anti-epidemic Fund of the Hong Kong Government (2021: subsidies for business development by the local governments in the PRC). There are no unfulfilled conditions or other contingencies attaching to these grants.

附註:政府補貼主要指中國地方政府對業務發展 的財政支持及香港政府防疫抗疫基金下的 保就業計劃的獲批補貼(二零二一年:中國 地方政府對業務發展的補貼)。這些補貼沒 有未履行的條件或其他或然事項。

綜合財務報告附註

OTHER GAINS/(LOSSES), NET

8 其他收益/(虧損),淨額

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Continuing operations	持續經營業務		
Fair value gain/(loss) on a financial	按公平值計入損益之金融負債之		
liability at fair value through profit	公平值收益/(虧損)(附註30)	01 700	(00.706)
or loss (Note 30) (Losses)/gains on disposals of	出售物業、廠房及設備之(虧損)/	21,700	(20,796)
property, plant and equipment, net	收益,淨額	(92)	660
Impairment losses on property, plant	物業、廠房及設備之減值損失		
and equipment (Note 17)	(附註17))	(112)	(3,095)
Others	其他	2	609
		21,498	(22,622)

EXPENSES BY NATURE

Expenses included in cost of sales, selling and distribution expenses, administrative expenses and research and development expenses are analysed as follows:

按性質劃分的費用

於銷售成本、銷售及分銷費用、行政費用 及研發費用之費用分析如下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Continuing operations	持續經營業務		
Cost of inventories sold (including net	已銷售存貨成本(包括存貨淨撥		
provision/net reversal of provision for inventories) (Note 22)	備/淨撥備撥回(附註22)	2,123,045	2,265,721
Employee benefit expense (including	僱員福利開支(包括董事酬金) (附註10))	261 756	267 021
directors' emoluments) (Note 10) Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備之折舊	261,756	267,931
equipment (Note 17)	(附註17)	105,929	104,668
Depreciation of right-of-use assets (Note 18)	資產使用權之折舊(附註18))	1,249	1,217
Amortisation of land use rights	土地使用權之攤銷(附註20)		
(Note 20) Auditor's remuneration	審計師的酬金	3,891	4,016
- Audit services	一審計服務	1,537	1,537
- Non-audit services	一非審計服務	398	398

綜合財務報告附註

10 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE

10 僱員福利開支

Year	ended	31 D	ecem)	ber
裁至	十一日:	=+-	- 日 止 年	E 度

		似王丨一月二	1 日 工 十 及
		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Continuing operations	持續經營業務		
Wages, salaries, allowances and other benefits	工具:新亚、牛和及共他個型	226,957	237,265
Pension costs - Pension Scheme in	退休金成本一於香港的		
Hong Kong	退休計劃	201	197
Pension costs - social security	退休金成本一於中國的社會		
contribution in the PRC	保障金供款	34,598	30,469
		261,756	267,931

Note: As at 31 December 2022, there were no forfeited contributions available to offset future retirement benefit obligations of the Group (2021: same).

Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year ended 31 December 2022 included one (2021: one) director whose emoluments are reflected in the analysis shown in Note 39. The emoluments payable to the remaining four (2021: four) individuals during the year are as follows:

附註:於二零二二年十二月三十一日,概無可用 於抵銷本集團未來退休福利義務的沒收供 款(二零二一年:相同)。

五位最高薪酬之僱員

截至二零二二年十二月三十一日止年 度,本集團薪酬最高的五名個人包括一名 (二零二一年:一名)董事,其酬金已反映 於附註39所示的分析中。年內應付餘下 四名(二零二一年:四名)僱員的薪酬如 下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Continuing operations	持續經營業務		
Salaries, allowances and other	薪金、津貼及其他福利		
benefits		5,021	4,703
Discretionary bonuses	酌情花紅	985	1,139
Pension costs – defined contribution	退休金成本-定額供款計劃		
plans		373	350
		6,379	6,192

10 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (continued) Five highest paid individuals (continued)

The emoluments fell within the following bands:

10 僱員福利開支(續) 五位最高薪酬之僱員(續)

酬金節圍如下:

Number of individuals **僱**昌 人 數

		准兵	准兵八致	
		2022 二零二二年	2021 二零二一年	
Continuing operations	持續經營業務			
Emolument bands HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	酬金範圍 港幣1,000,001元至			
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	港幣1,500,000元 港幣1,500,001元至	1	3	
	港幣2,000,000元	3	1	
		4	4	

One (2021: one) executive director of the Company, constitute senior management of the Company, their emoluments were within the following bands:

一名(二零二一年:一名)本公司執行董 事,構成本公司高級管理人員,其酬金屬 於以下範圍:

Number of individuals **僱**昌 人 數

		VE 55	. / \ 3x
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
Continuing operations	持續經營業務		
Emolument bands	酬金範圍		
HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000	港幣2,500,001元至		
	港幣3,000,000元	1	1

For the year ended 31 December 2022, no emoluments were paid by the Group to any of the directors or other members of the five highest paid individuals as an inducement to join, upon joining the Group, leave the Group or as compensation for loss of office (2021: same).

截至二零二二年十二月三十一日止年 度,本集團概無向任何五位最高薪酬之僱 員的董事或其他成員支付酬金,以作為吸 引彼等加入或於加入本集團時之獎金或 作為離職補償(二零二一年:相同)。

11 FINANCE COSTS, NET

11 財務成本,淨額

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
持續經營業務		
財務收入		
銀行存款利息收入	2,246	1,426
貸款之外幣匯兑收益	_	5,074
按公平值計入損益之金融負債之		
外幣匯兑收益(附註)		
	_	4,872
財務收入總額	2,246	11,372
財務成本		
銀行貸款之利息支出	(22,747)	(22,296)
來自一間關連公司貸款之		
利息支出	(1,049)	(784)
租賃負債之利息支出(附註18)		
	(126)	(123)
貸款交易成本之攤銷	(389)	(1,570)
貸款之外幣匯兑虧損		
	(14,479)	_
按公平值計入損益之金融負債之		
外幣匯兑虧損(附註)		
	(14,071)	<u> </u>
財務成本總額	(52,861)	(24,773)
財務成本,淨額	(50,615)	(13,401)
	財務收入 銀行存款利息收入 貸款之外幣匯兑收益 按公平值計入損益之金融負債之 外幣匯兑收益(附註) 財務收入總額 財務成本 銀行員間關連公司貸款之 利息支出 租賃負債之利息支出(附註18) 貸款交易成本之攤銷 貸款之外幣匯兑虧損 按公平值計入損益之金融負債之 外幣匯兑虧損(附註)	1

Note: It represented fair value change on financial liability at fair value through profit or loss attributable to foreign exchange translation (Note 30).

附註:其指歸因於外幣匯兑換算之按公平值計入 損益之金融負債之公平值變動(附註30)。

12 INCOME TAX EXPENSE

12 所得税支出

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Current income tax:	當期所得税:		
- China corporate income tax	一中國企業所得税	11,085	8,741
Over-provision in prior years	以前年度超額撥備	(550)	(3,334)
Total current income tax	當期所得税總額	10,535	5,407
Deferred income tax (Note 31)	遞延所得税(附註31)	(705)	3,423
Income tax expense	所得税支出	9,830	8,830
Income tax expense is attributable to:	所得税支出歸因於:		
- Continuing operations	一持續經營業務	9,830	8,830

No provision for Hong Kong profits tax for the year ended 31 December 2022 as there is no assessable profit subject to Hong Kong profits tax (2021: same).

Pursuant to the Corporate Income Tax Law of the PRC effective from 1 January 2008 (the "CIT Law"), companies in the PRC are subject to income tax of 25% unless preferential rate is applicable.

The applicable CIT tax rate for Jiaxing Eastern Steel Cord Co., Ltd ("JESC") and Tengzhou Eastern Steel Cord Co., Ltd ("TESC") were 15% for the year (2021: 15%), as they are qualified as High and New Technology Enterprise ("HNTE").

截至二零二二年十二月三十一日止年 度,本集團並無任何須繳付香港利得稅的 應課税溢利,因此無香港利得税之撥備 (二零二一年:相同)。

根據自二零零八年一月一日生效之中國 企業所得稅法(「企業所得稅法」),除非優 惠税率適用,否則於中國的公司須繳納 25%的所得税。

本年度嘉興東方鋼簾線有限公司(「嘉興 東方」)及滕州東方鋼簾線有限公司(「滕 州東方1)的適用企業所得税税率為15% (二零二一年:15%),因他們具備高新技 術企業(「高新技術企業」)之資格。

12 INCOME TAX EXPENSE (continued)

The taxation on the Group's profit before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities in the respective jurisdictions as follows:

12 所得税支出(續)

本集團除所得税前溢利的税項與採用適 用於各個司法權區的合併實體溢利的加 權平均税率計算的理論金額的差額如下:

> Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		截至十一月二	十一日正千度
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit from continuing operations	來自持續經營業務之除所得税前		
before income tax	溢利	57,688	89,709
Loss from discontinued operation	來自已終止經營業務之除所得稅		
before income tax	前虧損	-	_
Profit before income tax	除所得税前溢利	57,688	89,709
Tax calculated at domestic tax rates	按適用於各國溢利的地方税率		
applicable to profits in the	計算的税額(附註(i))		
respective countries (Note (i))		8,167	14,042
Expenses not deductible for taxation	不可抵扣税項之費用		
purposes		16,763	14,575
Income not subject to taxation	不計入税項之收入	(7,575)	(11,983)
Tax losses for which no deferred	未確認遞延所得税的税務虧損		
income tax was recognised		517	467
Tax incentives for research and	在中國成立的一間附屬公司的		
development expenses available	研發開支税務優惠(附註(ii))		
for a subsidiary incorporated in the)		()
PRC (Note (ii))		(10,618)	(8,566)
Withholding tax on dividends	股息之預提税項	3,126	3,629
Over-provision in prior years	以前年度的超額準備金	(550)	(3,334)
		9,830	8,830

綜合財務報告附註

12 INCOME TAX EXPENSE (continued)

Notes:

- i The weighted average applicable tax rate was 14.2% for the year ended 31 December 2022 (2021: 15.7%). The change is carried by a change in the profitability mix of the Group's subsidiaries in the respective countries.
- The Group obtained an incentive from the PRC tax authority relating to the research and development expenses of a subsidiary in the PRC. Under such tax incentive rule, the Group may claim an additional tax deduction up to 100% (2021: 100%) of the relevant research and development expenses incurred in a year approved by the PRC tax authority.

12 所得税支出(續)

附註:

- i 截至二零二二年十二月三十一日止年度,加權平均適用税率為14.2%(二零二一年: 15.7%)。變動乃由於本集團於各國的附屬 公司盈利能力組合出現變化所致。
- ii 本集團向中國稅務機關取得有關一間中國 附屬公司研發開支的優惠。根據該稅務優 惠條款,本集團可向中國稅務機關申請的 當年發生的相關研發費用的100%(二零 二一年:100%)額外稅收減免。

13 SUBSIDIARIES

The following is a list of principal subsidiaries:

13 附屬公司

主要附屬公司之詳情如下:

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	Place of incorporation and kind of legal entity 成立地點 及法定實體形式	Particulars of issued share capital/ registered capital 已發行股本/註冊股本的詳情	Attributable equity interest of the Group 本集團應佔股權		Principal activities and place of operations 主要業務 及經營地點
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	
Bigland Investment Limited	Hong Kong, limited company	HK\$2 (2 ordinary shares)	100%	100%	Property investment in the PRC
大龍投資有限公司	香港,有限公司	港幣2元(普通股2股)	100%	100%	於中國從事物業投資
Everwinner Investments Limited	Hong Kong, limited company	HK\$1,000,000 (1,000,000 ordinary shares)	100%	100%	Investment holding in Hong Kong
永宏利投資有限公司	香港,有限公司	港幣1,000,000元 (普通股1,000,000股)	100%	100%	於香港從事投資控股
Fair Win Development Limited	Hong Kong, limited company	HK\$500,000 (500,000 ordinary shares)	100%	100%	Property investment in the PRC
輝榮發展有限公司	香港,有限公司	港幣500,000元 (普通股500,000股)	100%	100%	於中國從事物業投資
Heroland Investment	Hong Kong, limited	HK\$2 (2 ordinary shares)	100%	100%	Property investment
Limited 天雄投資有限公司	company 香港·有限公司	港幣2元(普通股2股)	100%	100%	in Hong Kong 於香港從事物業投資

綜合財務報告附註

13 SUBSIDIARIES (continued)

13 附屬公司(續)

Name of subsidiaries	Place of incorporation and kind of legal entity 成立地點	Particulars of issued share capital/ registered capital 已發行股本/		ble equity f the Group	Principal activities and place of operations 主要業務
附屬公司名稱	及法定實體形式	註冊股本的詳情	本集團	應佔股權	及經營地點
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	
JESC#	The PRC, limited liability company	Registered capital of US\$70,000,000	100%	100%	Manufacturing of steel cords in the PRC
嘉興東方#	中國,有限責任公司	註冊股本70,000,000美元	100%	100%	於中國從事製造 鋼簾線
TESC#	The PRC, limited liability company	Registered capital of US\$109,000,000	100%	100%	Manufacturing of steel cords in the PRC
滕州東方#	中國,有限責任公司	註冊股本109,000,000美 元	100%	100%	於中國從事製造 鋼簾線
Shougang Century (Shanghai) Management Co., Ltd. (formerly known as Shougang Concord Century (Shanghai) Management Co., Ltd.)#^	The PRC, limited liability company	Registered capital of US\$7,000,000	100%*	100%*	Provision of management services in the PRC
首珈(上海)管理有限公司 (前稱首長寶佳(上海) 管理有限公司)#	中國,有限責任公司	註冊股本7,000,000美元	100%*	100%*	於中國從事提供管理 服務
# A wholly foreign own	ned enterprise		# 全外	資企業	
* Directly held by the	Company		* 本公	司直接持有	
^ For identification pur	rpose only		^ 僅供	識別	

綜合財務報告附註

13 **SUBSIDIARIES** (continued)

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors of the Company, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors of the Company, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had any loan capital and issued any debt securities subsisting at the end of the year or at any time during the year (2021: same).

14 DIVIDENDS

On 25 March 2022, the Board has recommended the payment of a final dividend of HK1.5 cents per fully paid ordinary share, with total amount of approximately HK\$29,571,000 for the year ended 31 December 2021. The dividend was paid in July 2022.

On 24 March 2023, the Board has recommended the payment of a final dividend of HK0.73 cent per fully paid ordinary share, with total amount of approximately HK\$14,391,000 for the year ended 31 December 2022. The final dividend is subject to the shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting. The final dividend proposed after 31 December 2022 has not been recognised as a liability as at 31 December 2022.

13 附屬公司(續)

本公司董事認為,上表列出本公司之附屬公司乃主要影響本年度業績,或構成本集 團資產淨值之重要部份之附屬公司。本公司董事認為詳列其他附屬公司之資料將 會導致篇幅過份冗長。

各附屬公司於年末時或於本年度內任何時間概無任何債務資本或已發行任何債務證券(二零二一年:相同)。

14 股息

董事會於二零二二年三月二十五日建議派發截至二零二一年十二月三十一日止年度之末期股息每股繳足股本的普通股港幣1.5仙,總額約為港幣29,571,000元,並已於二零二二年七月支付。

董事會於二零二三年三月二十四日建議派發截至二零二二年十二月三十一日止年度之末期股息每股繳足股本的普通股港幣0.73仙,總額約為港幣14,391,000元。末期股息需在即將舉行的股東周年大會上經股東批核。於二零二二年十二月三十一日後擬派的末期股息不會計入於二零二二年十二月三十一日的負債。

15 EARNINGS PER SHARE

(a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit for the year attributable to the owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

15 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司擁有人應 佔本年度溢利除以年內已發行普通 股加權平均數計算。

> Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

	似土丨一万二	一口止牛皮
	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
Profit attributable to the owners 本公司擁有人應佔本年度溢利		
of the Company used in 用於計算每股基本盈利:		
calculating basic earnings		
per share:		
- Continuing operations - 持續經營業務(港幣千元)		
(HK\$'000)	47 050	90 970
- Discontinued operation - 已終止經營業務	47,858	80,879
() # */)		
(HK\$'000) (港幣十元)	_	
	47,858	80,879
Weighted average number of 已發行普通股加權平均數		
ordinary shares in issue (shares) (股份)	1,964,007,474	1,898,752,435
From continuing operations 本公司擁有人應佔來自持續		
attributable to the owners of the 經營業務(港仙)		
Company (HK cents)	2.44	4.26
	2.44	4.20
()		
cents)		
Basic earnings per share 本公司擁有人應佔每股基本		
attributable to the owners of the 盈利(港仙)		
Company (HK cents)	2.44	4.26

綜合財務報告附註

15 EARNINGS PER SHARE (continued)

(b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all potentially dilutive ordinary shares. The Company has one category of potentially dilutive ordinary shares: convertible bonds (Note 30) (2021: same). For the convertible bonds, calculations are done to determine the number of shares that could have been acquired at fair value (determined as the average market share price of the Company's shares for the year) based on the monetary value of the subscription rights attached to outstanding convertible bonds.

For the year ended 31 December 2022, convertible bonds issued are considered to be potential ordinary shares and have been included in the determination of diluted earnings per share from their date of issue. The convertible bonds have not been included in the determination of basic earnings per share (2021: same).

Subsequent to 31 December 2022, the Convertible Bonds were matured in February 2023 and the Company has made full redemption of outstanding principal amount of HK\$126,000,000 of the Convertible Bonds.

15 每股盈利(續)

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃透過調整已發行普 通股加權平均數以假設轉換所有潛 在攤薄普通股而計算。本公司有一 類潛在攤薄普通股:可換股債券(附 註30)(二零二一年:相同)。就可換 股債券而言,按尚未行使可換股債 券所附認購權的貨幣價值計算,以 釐定可按公平值(定為本公司股份 在本年度的平均市價)購買的股份 數目。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,發行的可換股債券被認為是潛在的普通股,並已包含在自發行之日起確定每股攤薄盈利中。可換股債券未計入每股基本盈利的確定中(二零二一年:相同)。

於二零二二年十二月三十一日後,可換股債券於二零二三年二月到期,本公司已悉數贖回未償還本金額港幣126,000,000元之可換股債券。

15 EARNINGS PER SHARE (continued) 15 每股盈利(續)

(b) Diluted (continued)

(b) 攤薄(續)

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
Profit attributable to the owners of the Company used in calculating basic earnings per share:	本公司擁有人應佔本年度溢利 用於計算每股基本盈利:		
Continuing operations (HK\$'000)Discontinued operation (HK\$'000)	一持續經營業務(港幣千元) 一已終止經營業務 (港幣千元)	47,858 -	80,879
Profit adjustment for convertible	因可換股債券而溢利調整	47,858	80,879
bonds (HK\$'000)	(港幣千元)	(7,629)	15,925
		40,229	96,804
Weighted average number of ordinary shares in issue (shares) Adjustment for convertible bonds	已發行普通股加權平均數 (股份) 因可換股債券而調整(股份)	1,964,007,474	1,898,752,435
(shares)		381,818,182	454,545,454
Weighted average number of ordinary shares for diluted earnings per share (shares)	每股攤薄盈利之普通股加權 平均數(股份)	2,345,825,656	2,353,297,889
From continuing operations attributable to the owners of the Company (HK cents)	本公司擁有人應佔來自持續經營業務(港仙)	1.71	4.11
From discontinued operation (HK cents)	來自已終止經營業務(港仙)	-	_
Diluted earnings per share attributable to the owners of the Company (HK cents)	本公司擁有人應佔每股攤薄 盈利(港仙)	1.71	4.11

16 INVESTMENT PROPERTIES

16 投資物業

The movement of the net book amount for investment properties is as follows:

投資物業的賬面淨額變動如下:

Leasehold land and buildings 租賃土地和 樓宇 HK\$'000 港幣千元 於二零二一年一月一日 At 1 January 2021 53,874 已於損益確認之公平值變動(附註) Changes in fair value recognised in profit or loss (Note) 2,650 匯兑差額 Exchange differences 922 於二零二一年十二月三十一日 At 31 December 2021 57,446 於二零二二年一月一日 At 1 January 2022 57,446 已於損益確認之公平值變動(附註) Changes in fair value recognised in profit or loss (Note) 1,138 匯兑差額 Exchange differences (2,947)於二零二二年十二月三十一日 At 31 December 2022 55,637

綜合財務報告附註

16 INVESTMENT PROPERTIES (continued)

Note:

The investment properties of the Group represent industrial property units located in Hong Kong and residential property units located in the PRC with following details:

16 投資物業(續)

附註:

使用重大的無法觀察輸入數據進行公平值計量

本集團的投資物業指位於香港的工業物業單位及 位於中國的住宅物業單位,詳情如下:

> As at 31 December 於十二月三十一日

	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Industrial property units located in Hong Kong 位於香港的工業物業單位 Residential property units located in the PRC 位於中國的住宅物業單位	22,500 33,137	22,600 34,846
	55,637	57,446

The fair values as at 31 December 2022 and 2021 were assessed by the independent and professionally qualified valuer, Vigers Appraisal and Consulting Limited ("Vigers").

The valuations were determined using the direct comparison approach. Sales price of comparable properties in close proximity are adjusted for differences in key attributes such as property size. The most significant input into this valuation approach is price per square foot/square meter.

本集團之投資物業於二零二二年及二零二一年 十二月三十一日之公平值乃由獨立且具有專業資 格的估值師威格斯資產評估顧問有限公司(「威格 斯」)評估。

估值確定採用直接比較法。於鄰近地區可比較物 業之銷售價格會就主要屬性(例如物業面積)之差 異做出調整。此估值方法最重大的輸入數據是每 平方尺/平方米的價格。

綜合財務報告附註

16 INVESTMENT PROPERTIES (continued) 16 投資物業(續)

Note: (continued)

(a) Industrial property units located in Hong Kong The key unobservable inputs used in the valuation of the industrial property units located in Hong Kong are:

附註:(續)

使用重大的無法觀察輸入數據進行公平值計量

(a) 位於香港的工業物業單位 位於香港的工業物業單位估值所使用的主 要無法觀察輸入數據如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique 估值方法	Unobservable inputs 無法觀察輸入數據	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Direct comparison approach	Adjusted market price per square foot	HK\$5,300	HK\$5,300
直接比較法	經調整每平方尺市場價格	港幣5,300元	港幣5,300元

As at 31 December 2022, if the adjusted market price per square foot decreased by 5%, the impact on profit or loss would be HK\$1,125,000 (2021: HK\$1,130,000) lower. The lower the adjusted market price per square foot, the lower the fair value.

(b) Residential property units located in the PRC The key unobservable inputs used in the valuation of the residential property units located in the PRC are:

於二零二二年十二月三十一日,如果經調 整每平方尺市場價格下降5%,則對損益的 影響將為減少港幣1,125,000元(二零二一 年:港幣1,130,000元)。經調整每平方尺 市場價格越低,公平值越低。

(b) 位於中國的住宅物業單位 位於中國的住宅物業單位估值所使用的主 要無法觀察輸入數據如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique 估值方法	Unobservable inputs 無法觀察輸入數據	2022 二零二二年	2021 二零二一年
			_
Direct comparison approach	Adjusted market price per	Ranged from	Ranged from
	square meter	RMB43,000 to	RMB41,000 to
		RMB59,000	RMB58,000
		(equivalent to	(equivalent to
		HK\$48,000 to	HK\$50,000 to
		HK\$66,000)	HK\$71,000)
直接比較法	經調整每平方米市場價格	範圍由人民幣	範圍由人民幣
		43,000元至	41,000元至
		人民幣59,000元	人民幣58,000元
		(相當於港幣	(相當於港幣
		48,000元至	50,000元至
		港幣66,000元)	港幣71,000元)

綜合財務報告附註

16 INVESTMENT PROPERTIES (continued) 16 投資物業(續)

Note: (continued)

(b) Residential property units located in the PRC (continued) As at 31 December 2022, if the adjusted market price per square meter decreased by 5%, the impact on profit or loss would be HK\$1,657,000 (2021: HK\$1,742,000) lower. The lower the adjusted market price per square meter, the lower the fair value.

There were no transfers of investment properties between fair value hierarchy classifications during the year (2021: same).

At 31 December 2022, the Group had no unprovided contractual obligations for future repairs and maintenance (2021: same).

The following amounts have been recognised in the consolidated statement of comprehensive income:

附註:(續)

使用重大的無法觀察輸入數據進行公平值計量 (第三級)(續)

(b) 位於中國的住宅物業單位(續)

於二零二二年十二月三十一日,如果經調 整每平方米市場價格下降5%,則對損益的 影響將為減少港幣1,657,000元(二零二一 年:港幣1,742,000元)。經調整每平方米 市場價格越低,公平值越低。

於本年度投資物業公平值層級分類之間並 無轉撥(二零二一年:相同)。

於二零二二年十二月三十一日,本集團並 無任何未經授權的合約責任以供日後維修 及保養(二零二一年:相同)。

以下金額已於綜合全面收益表確認:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
		唐帝十九	/官市 1 九
Continuing operations	持續經營業務		
Rental income (Note 5)	租金收入(附註5)	1,475	1,330
Direct operating expenses arising from	於本年度產生租金收入的投資物業之		
investment properties that generated rental	直接經營費用		
income		(171)	(143)
Changes in fair values recognised in the	已於綜合全面收益表確認之公平值變動		
consolidated statement of comprehensive			
income		1,138	2,650

The period of leases whereby the Group leases out its investment properties under operating leases ranged from one to five years (2021: one to six years). 本集團根據經營租賃出租其投資物業的 租賃期為一至五年(二零二一年:一至六 年)。

17 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 17 物業、廠房及設備

		Leasehold			Furniture,			
		land and	Leasehold	Plant and	fixtures and	Motor	Construction	
		buildings	improvements	machinery	equipment	vehicles	in progress	Total
		租賃土地及	租賃物業	廠房及	傢俬、裝置及			
		樓宇	裝修	機器	設備	汽車	在建工程	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元 	港幣千元	港幣千元 	港幣千元	港幣千元 ———	港幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日							
Cost or fair value	成本或公平值	393,546	3,973	2,260,155	30,971	19,213	49,681	2,757,539
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值	,	,	, ,	,		,	
impairment loss		_	(3,390)	(1,536,895)	(25,460)	(13,130)	(490)	(1,579,365)
Net book amount	賬面淨值	393,546	583	723,260	5,511	6,083	49,191	1,178,174
Year ended 31 December 202	1 截至二零二一年 十二月三十一日止年度							
Opening net book amount	期初賬面淨值	393,546	583	723,260	5,511	6,083	49,191	1,178,174
Additions	添置	3,350	_	121,584	1,137	846	82,055	208,972
Disposals	出售	_	_	(4,217)	(59)	-	(229)	(4,505)
Transfers	轉撥	55,467	-	48,715	1,180	384	(105,746)	-
Depreciation (Note 9)	折舊(附註9)	(11,838)	(295)	(89,837)	(1,187)	(1,511)	-	(104,668)
Revaluation (Note)	重估(附註)	(8,229)	-	-	-	-	-	(8,229)
Impairment loss (Note 8)	減值(附註8)	-	_	(3,265)	(61)	(7)	238	(3,095)
Exchange differences	匯兑差額	11,854	2	26,147	169	160	1,216	39,548
Closing net book amount	期末賬面淨值	444,150	290	822,387	6,690	5,955	26,725	1,306,197
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日							
Cost or fair value	成本或公平值	444,150	3,961	2,482,060	33,526	20,944	26,996	3,011,637
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值	,	-,	, , , , , , , ,	,	,	,	, ,
impairment loss		-	(3,671)	(1,659,673)	(26,836)	(14,989)	(271)	(1,705,440)
Net book amount	賬面淨值	444,150	290	822,387	6,690	5,955	26,725	1,306,197

綜合財務報告附註

17 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 17 物業、廠房及設備(續) (continued)

		Leasehold land and buildings 租賃土地及 樓字 HK\$'000 港幣千元	Leasehold improvements 租賃物業 裝修 HK\$'000 港幣千元	Plant and machinery 廠房及 機器 HK\$'000 港幣千元	Furniture, fixtures and equipment 傢俬、裝置及 設備 HK\$'000 港幣千元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 港幣千元	Construction in progress 在建工程 HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$'000 港幣千元
Year ended 31 December 2022	2 截至二零二二年							
	十二月三十一日止年度							
Opening net book amount	期初賬面淨值	444,150	290	822,387	6,690	5,955	26,725	1,306,197
Additions	添置	74	8	1,615	828	406	67,772	70,703
Disposals	出售	-	-	(1,162)	(58)	(458)	-	(1,678)
Transfer	轉撥	31,951	-	32,625	381	-	(64,957)	-
Depreciation (Note 9)	折舊(附註9)	(12,263)	(152)	(90,637)	(1,381)	(1,496)	-	(105,929)
Revaluation (Note)	重估(附註)	34,898	-	-	-	-	-	34,898
Impairment loss (Note 8)	減值(附註8)	-	-	(112)	-	-	-	(112)
Exchange differences	匯兑差額	(37,046)	-	(76,023)	(537)	(423)	(2,770)	(116,799)
Closing net book amount	期末賬面淨值	461,764	146	688,693	5,923	3,984	26,770	1,187,280
	₩ - ≖ <i>E</i>							
At 31 December 2022	於二零二二年 十二月三十一日							
Cost or fair value	成本或公平值	462,389	3,713	2,296,076	31,047	16,605	27,018	2,836,848
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值	·	•		•	•		
impairment loss		(625)	(3,567)	(1,607,383)	(25,124)	(12,621)	(248)	(1,649,568)
Net book amount	賬面淨值	461,764	146	688,693	5,923	3,984	26,770	1,187,280

綜合財務報告附註

17 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

Note:

Fair value measurements using significant unobservable inputs (level 3)

The leasehold land and buildings of the Group represent industrial property units located in Hong Kong, commercial property unit located in the PRC and industrial property units located in the PRC with following details.

17 物業、廠房及設備(續)

附註:

使用重大的無法觀察輸入數據進行公平值計量(第三級)

本集團的租賃土地及樓宇為位於香港的工業物業單位,位於中國的商業物業單位及位於中國的工業物業單位,詳情如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Industrial property units located in Hong Kong Commercial property unit located in the PRC Industrial property units located in the PRC	位於香港之工業物業單位 位於中國之商業物業單位 位於中國之工業物業單位	15,000 840 445,924	15,900 954 427,296
		461,764	444,150

The leasehold land and buildings of the Group are carried at revalued amount. If the leasehold land and buildings had not been revalued, they would have been included in these consolidated financial statements at historical cost less accumulated depreciation with carrying amount of HK\$345,175,000 as at 31 December 2022 (2021: HK\$347,405,000).

The revalued amount as at 31 December 2022 and 2021 were assessed by the independent and professionally qualified valuer, Vigers. The valuations were determined using either:

- Direct comparison approach: Sales price of comparable properties in close proximity are adjusted for differences in key attributes such as property size. The most significant input into this valuation approach is price per square foot/ square meter; or
- Depreciated replacement cost approach: Current cost of replacement/reproduction of the properties. The most significant input into this valuation approach is replacement cost per square foot/square meter.

本集團的租賃土地及樓宇按重估價值列賬。倘租賃土地及樓宇尚未重估,則其於二零二二年十二月三十一日按歷史成本減累計折舊之賬面值為港幣345,175,000元(二零二一年:港幣347,405,000元)計入綜合財務報告。

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日的重估金額由獨立且具有專業資格的估值師威格斯評估。估值採用以下任一方法釐定:

- 直接比較法:於鄰近地區可比較物業之銷售價格會就主要屬性(例如物業面積)之差異作出調整。此估值方法最重大的輸入數據為每平方尺/平方米的價格;或
- 已折舊重置成本法:當前物業重置成本/ 再製造成本。此估值方法最重大的輸入數 據為每平方尺/平方米的的重置成本。

綜合財務報告附註

17 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 17 物業、廠房及設備(續) (continued)

Note: (continued)

Quantitative information about fair value measurements using significant unobservable inputs (level 3):

Industrial property units located in Hong Kong The key unobservable inputs used in the valuation of the industrial property units located in Hong Kong are:

附註:(續)

使用重大的無法觀察輸入數據進行公平值計量 (第三級)(續)

有關使用重大的無法觀察輸入數據之公平值計量 (第三級)的定量資料:

位於香港之工業物業單位 位於香港的工業物業單位估值所使用的主 要無法觀察輸入數據如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique 估值方法	Unobservable inputs 無法觀察輸入數據	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Market comparable approach	Adjusted market price per square foot	HK\$5,200	HK\$5,600
市場比較方法	經調整每平方尺市場價格	港幣 5,200 元	港幣5,600元

As at 31 December 2022, if the adjusted market price per square foot decreased by 5%, the impact on other comprehensive income would be HK\$750,000 (2021: HK\$795,000) lower. The lower the adjusted market price per square foot, the lower the fair value.

Commercial property unit located in the PRC The key unobservable inputs used in the valuation of the commercial property unit in the PRC are:

於二零二二年十二月三十一日,如經調整 每平方尺市場價格下降5%,對其他全面 收益的影響將為減少港幣750,000元(二零 二一年:港幣795,000元)。經調整每平方 尺市場價格越低,公平值越低。

位於中國之商業物業單位 位於中國的商業物業單位估值所使用的主 要無法觀察輸入數據如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique 估值方法	Unobservable inputs 無法觀察輸入數據	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Market comparable approach	Adjusted market price per square	RMB16,900	RMB17,600
	meter	(equivalent to	(equivalent to
		HK\$18,900)	HK\$21,500)
市場比較方法	經調整每平方米市場價格	人民幣16,900	人民幣17,600
		元(相當於港幣	元(相當於港幣
		18,900元)	21,500元)

As at 31 December 2022, if the adjusted market price per square meter decreased by 5%, the impact on other comprehensive income would be HK\$42,000 (2021: HK\$48,000) lower. The lower the adjusted market price per square meter, the lower the fair value.

於二零二二年十二月三十一日,如經調整 每平方米市場價格下降5%,對其他全面 收益的影響將為減少港幣42,000元(二零 二一年:港幣48,000元)。經調整每平方米 市場價格越低,公平值越低。

綜合財務報告附註

17 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

Note: (continued)

Fair value measurements using significant unobservable inputs

Industrial property units located in the PRC The key unobservable inputs used in the valuation of the industrial property units in the PRC are:

17 物業、廠房及設備(續)

附註:(續)

使用重大的無法觀察輸入數據進行公平值計量 (第三級)(續)

(c) 位於中國之工業物業單位 位於中國的工業物業單位估值所使用的主 要無法觀察輸入數據如下:

> As at 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique 估值方法	Unobservable inputs 無法觀察輸入數據	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Depreciated replacement cost approach	Unit replacement cost	Ranged from	Ranged from
	per square meter	RMB900 to	RMB1,000 to
		RMB1,800	RMB3,100
		(equivalent to	(equivalent to
		HK\$1,000 to	HK\$1,200 to
		HK\$2,000)	HK\$3,700)
已折舊重置成本方法	每平方米單位重置成本	範圍由人民幣	範圍由人民幣
		900元至人民幣	1,000元至人民幣
		1,800 元(相當於	3,100元(相當於
		港幣1,000元至港	港幣1,200元至港
		幣 2,000 元)	幣3,700元)
	Adopted depreciation rate	Ranged from	Ranged from
		38% to 97%	24% to 99%
	已採用之折舊率	範圍由38%至	範圍由24%至
		97%	99%

As at 31 December 2022, if the unit replacement cost per square meter decreased by 5%, the impact on other comprehensive income would be HK\$21,514,000 (2021: HK\$21.365.000) lower. The lower the unit replacement cost per square meter, the lower the fair value.

There were no transfers of leasehold land and buildings between fair value hierarchy classifications during the year (2021: same).

As at 31 December 2022, leasehold land and buildings located in the PRC amounting to nil (2021: HK\$194,288,000) and plant and machinery amounting to nil (2021: HK\$38,760,000) are pledged to secure bank borrowings and loan from a related company respectively as set out in Note 25.

於二零二二年十二月三十一日,如每平方 米單位重置成本下降5%,對其他全面收益 的影響將為減少港幣21,514,000元(二零 二一年:港幣21,365,000元)。每平方米單 位重置成本越低,公平值越低。

於本年度租賃土地及樓宇的公平值層級分 類並無轉換(二零二一年:相同)。

於二零二二年十二月三十一日,位於中國 的租賃土地及樓宇金額為零(二零二一年: 港幣194,288,000元)及廠房及機器金額為 零(二零二一年:港幣38,760,000元)已分 別作為銀行貸款及來自一間關連公司之貸 款之抵押,詳情載列於附註25。

綜合財務報告附註

18 RIGHT-OF-USE ASSETS AND LEASE 18 資產使用權及租賃負債 **LIABILITIES**

(a) Amounts recognised in the consolidated statement of financial position

The consolidated statement of financial position shows the following amounts relating to the leases in respect of office premises:

(a) 綜合財務狀況表內確認的金額

綜合財務狀況表列示的下列與辦公 室物業租賃相關的金額:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022	2021
		二零二二年 HK\$'000	二零二一年 HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Right-of-use assets	資產使用權		
Offices premises	辦公室物業	1,665	2,914
	'		
Lease liabilities	租賃負債		
Non-current	非流動	446	1,738
Current	流動	1,292	1,226
		1,738	2,964

Additions to the right-of-use assets during the year ended 31 December 2022 are nil (2021: HK\$3,747,000).

截至二零二二年十二月三十一日止 年度,新增資產使用權為零(二零 二一年:港幣3,747,000元)。

18 RIGHT-OF-USE ASSETS AND LEASE **LIABILITIES** (continued)

(b) Amounts recognised in the consolidated statement of comprehensive income

The consolidated statement of comprehensive income shows the following amounts relating to the leases in respect of office premise:

18 資產使用權及租賃負債(續)

綜合全面收益表列示的下列與辦公 室物業租賃相關的金額:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Continuing operations 持續經營業務		
Depreciation of right-of-use assets 資產使用權之折舊(附註9)		
(Note 9)	1,249	1,217
Interest expense on lease liabilities 租賃負債之利息支出(附註11)		
(Note 11)	126	123

The total cash outflow for leases during the year ended 31 December 2022 is HK\$1,352,000 (2021: HK\$1,310,000).

(c) The Group's leasing activities and how these are accounted for

The Group leases various offices. Rental contracts are typically made for fixed periods of 3 years (2021: 3 years).

Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

截至二零二二年十二月三十一日止 年度因租賃發生的現金流出合計為 港幣1,352,000元(二零二一年:港 幣1,310,000元)。

(c) 本集團的租賃活動及其會計處

本集團出租若干辦公室。租賃合同 通常是三年(二零二一年:三年)之 固定期限。

租賃期限應在個別租賃的基礎上進 行商談,並可能包含不同的條款和 條件。租賃協議不應包含出租人持 有的租賃資產的擔保利息之外的任 何契約。租賃資產不得用作借款擔 保。

19 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY 19 金融工具分類

As at 31 December 於十二月三十一日

		バーカニーロ		
		2022	2021	
		二零二二年	二零二一年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	
Financial assets at amortised cost:	按攤銷成本計算的金融資產:			
Trade receivables	應收賬款	565,447	795,968	
Bills receivables	應收票據	653,069	812,204	
Deposits and other receivables	按金及其他應收款	3,768	4,476	
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	80,101	195,867	
Bank balances and cash	銀行結存及現金	145,807	73,487	
		1,448,192	1,882,002	
Financial liabilities at amortised cost:	按攤銷成本計算的金融負債:			
Trade and bills payables	應付賬款及票據	800,885	1,119,498	
Other payables and accruals	其他應付款及預提費用	212,341	368,294	
Loan from a related company	來自一間關連公司之貸款	_	24,570	
Bank borrowings	銀行貸款	454,552	479,838	
Lease liabilities	租賃負債	1,738	2,964	
		1,469,516	1,995,164	
Financial liability at fair value	按公平值計入損益之金融負債:			
through profit or loss:				
Convertible bonds	可換股債券	132,074	183,278	
		1,601,590	2,178,442	

綜合財務報告附註

20 LAND USE RIGHTS

The Group's interests in land use rights represent the prepaid lease payments under operating leases, being a part of the right-of-use assets of the Group.

20 土地使用權

本集團於土地使用權的權益指經營租約 下的預付租賃款項,屬於本集團資產使用 權的一部分。

111/01000

		HK\$'000
		港幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	146,047
Amortisation (Note 9)	攤銷(附註9)	(4,016)
Exchange differences	匯兑差額	4,233
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	146,264
At 1 January 2022	於二零二二年一月一日	146,264
Amortisation (Note 9)	攤銷(附註9)	(3,891)
Exchange differences	匯兑差額	(12,231)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	130,142

During the year, amortisation expense of HK\$3,891,000 (2021: HK\$4,016,000) has been included in costs of sales.

As at 31 December 2022, land use rights amounting to nil (2021: HK\$62,323,000) are pledged to secure bank borrowings as set out in Note 25.

於本年度,攤銷費用港幣3.891.000元 (二零二一年:港幣4,016,000元)已計入 銷售成本。

於二零二二年十二月三十一日,金額合 共為零(二零二一年:港幣62,323,000 元)之土地使用權已抵押作銀行貸款的擔 保, 詳情載列於附註25。

21 INTANGIBLE ASSETS

Goodwill is allocated to one of the cash-generating units of the Group, comprising a subsidiary in the steel cord segment, JESC. The recoverable amount of a cash-generating unit is determined based on the value-in-use calculation.

Goodwill allocated to the cash-generating unit had been fully impaired as at 31 December 2022 (2021: same).

21 無形資產

商譽已被分配至一現金產生單位,當中包 括鋼簾線分部中的一間附屬公司-嘉興 東方。現金產生單位的可收回金額乃根據 使用價值計算釐定。

於二零二二年十二月三十一日配予現金 產生單位的商譽已全數減值(二零二零 一:相同)。

綜合財務報告附註

22 INVENTORIES

22 存貨

As	at	31	De	ce	mber
		_	_		

			= 1 - 4	
			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
			HK\$'000	HK\$'000
			港幣千元	港幣千元
	·			
Raw materials	原材料		152,790	147,535
Work in progress	在製品		77,068	90,682
Finished goods	製成品		209,562	239,143
			439,420	477,360
Less: provision for inventories	減:存貨撥備		(17,117)	(13,482)
			422,303	463,878

The cost of inventories included in cost of sales during the year amounted to HK\$2,123,045,000 (2021: HK\$2,265,721,000), which included net provision for inventories of HK\$4,881,000 (2021: net reversal of provision for inventories of HK\$911,000).

於本年度銷售成本中的存貨成本為港幣 2,123,045,000元(二零二一年: 港幣 2,265,721,000元),其中包括存貨淨撥備 港幣4,881,000元(二零二一年:存貨淨 撥備撥回為港幣911,000元)。

23 TRADE RECEIVABLES/BILLS RECEIVABLES

23 應收賬款/應收票據

As at 31 December 於十二月三十一日

		12.1		
		2022 二零二二年	2021 二零二一年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	
Trade receivables (Note (a))	應收賬款(附註(a))	587,033	818,370	
Less: provision for impairment losses	減:應收賬款減值損失撥備			
on trade receivables (Note (c))	(附註 (c))	(21,586)	(22,402)	
		565,447	795,968	
Bills receivables (Note (b))	應收票據(附註 (b))	653,069	812,204	
		1,218,516	1,608,172	

23 TRADE RECEIVABLES/BILLS RECEIVABLES (continued)

The carrying amounts of the trade receivables and bills receivables are denominated in the following currencies:

23 應收賬款/應收票據(續)

應收款項及應收票據的賬面值以下列貨 幣計值:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
RMB	人民幣	994,520	1,350,878
US\$	美元	150,163	163,369
EUR	歐元	73,697	92,883
Others	其他貨幣	136	1,042
		1,218,516	1,608,172

(a) Trade receivables

The Group's credit terms to trade debtors range from 30 to 90 days. The aging analysis of the trade receivables based on invoice date was as follows:

(a) 應收賬款

本集團一般授予其貿易客戶30日至 90日的信貸賬期。應收賬款主要根 據發票日期編制之賬齡分析呈列如 下:

As at 31 December

於十二月三十一日

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Up to 90 days 上至90日	317,331	559,209
91 to 180 days 91至180日	202,979	200,425
Over 180 days 多於180日	66,723	58,736
	587,033	818,370

23 TRADE RECEIVABLES/BILLS RECEIVABLES 23 應收賬款/應收票據(續) (continued)

(b) Bills receivables

The aging analysis of the bills receivables based on invoice date was as follows:

(b) 應收票據

應收票據主要根據發票日期編制之 賬齡分析呈列如下:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Up to 90 days	上至90日	34,226	97,875
91 to 180 days	91至180日	288,126	361,525
Over 180 days	多於180日	330,717	352,804
		653,069	812,204

As at 31 December 2022, the Group's bills receivables mature within one year (2021: same).

於二零二二年十二月三十一日,本 集團的應收票據之到期日均在一年 之內(二零二一年:相同)。

23 TRADE RECEIVABLES/BILLS RECEIVABLES (continued)

(b) Bills receivables (continued)

(i) Transferred receivables

The carrying amounts of the bills receivables include bills which are transferred to banks or suppliers by discounting or endorsing the bills receivables on a full recourse basis. Under these arrangements, the Group has not transferred the significant risks and rewards relating to these receivables. The Group therefore continues to recognise the transferred assets in their entirety in its consolidated statement of financial position and measuring them at amortised cost.

The relevant carrying amounts are as follows:

23 應收賬款/應收票據(續)

(b) 應收票據(續)

(i) 應收款之轉讓

有關賬面值如下:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Bills receivables discounted to banks with full recourse	按全面追索基準已貼現予銀行之應收票據		
Transferred bills receivables Associated secured borrowings	轉讓應收票據 相關已抵押貸款	335 (335)	82,218 (82,218)
Bills receivables endorsed to suppliers with full recourse	按全面追索基準已背書予 供應商之應收票據		
Transferred bills receivables	轉讓應收票據	538,215	657,091
Associated trade payables Associated other payables	相關應付賬款相關其他應付	(450,115) (72,590)	(430,354) (104,223)
Associated prepayments	相關預付款	(15,510)	(122,514)

23 TRADE RECEIVABLES/BILLS RECEIVABLES 23 應收賬款/應收票據(續) (continued)

(c) Provision for impairment losses on trade

The movement on the provision for impairment losses on trade receivables is as follows:

(c) 應收賬款減值損失撥備

應收賬款減值損失撥備的變動如 下:

As at 31 December

於十二月三十一日

	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
At beginning of the year 年初 Net impairment losses/(net 本年度應收賬款減值損失 reversal of impairment losses) 淨額/(減值損失撥回淨額	22,402	28,958
on trade receivables for the year - Continuing operations	1,114	(7,396)
(Note 32) Exchange differences	(1,930)	840
At end of the year 年末	21,586	22,402

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying values of each class of receivables mentioned above. The Group did not hold any collateral as security for these receivables as at 31 December 2022 (2021: same).

於報告日期,最大信貸風險為上述 各類應收款項的賬面值。於二零 二二年十二月三十一日,本集團並 無持有任何抵押品作為該等應收款 項的抵押品(二零二一年:相同)。

24 PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER 24 預付款、按金及其他應收款 **RECEIVABLES**

As at 31 December 於十二月三十一日

		3/ 1 —/3 — 1 H	
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Current portion	流動部分		
Prepayments	預付款	20,567	23,919
Other tax recoverables (Note)	其他可收回税項(附註)	39,585	49,818
Deposits	按金	142	212
Other receivables	其他應收款	3,252	3,854
		63,546	77,803
Non-current portion	非流動部分		
Rental deposits	租金按金	374	410
Prepayments for the acquisition of	購買物業、廠房及設備之預付款		
property, plant and equipment		20,554	38,182
		20,928	38,592
		84,474	116,395

Note: Other tax recoverables are mainly input value-added tax arisen from the acquisition of property, plant and equipment and purchase of materials.

附註:其他可收回税項主要為購買物業、廠房及 設備及購買材料產生的進項增值税。

綜合財務報告附註

24 PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER 24 預付款、按金及其他應收款(續) **RECEIVABLES** (continued)

The carrying amounts of the prepayments, deposits and other receivables are denominated in the following currencies:

預付款、按金及其他應收款的賬面值以下 列貨幣計值:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
RMB	人民幣	83,870	115,381
US\$	美元	4	4
EUR	歐元	11	414
Others	其他貨幣	589	596
		84,474	116,395

25 ASSETS PLEDGED AS SECURITY

The carrying amounts of assets pledged as security for bills payables (Note 27), loan from a related company (Note 28) and bank borrowings (Note 29) are:

- leasehold land and buildings: nil (2021: HK\$194,288,000) (i) (Note 17);
- (ii) plant and machinery: nil (2021: HK\$38,760,000 (Note 17);
- (iii) pledged bank deposits: HK\$80,101,000 (2021: HK\$195,867,000) (Note 26);
- (iv) land use rights: nil (2021: HK\$62,323,000) (Note 20); and
- (v) bills receivables: HK\$335,000 (2021: HK\$82,218,000) (Note 23(b)(i)).

25 抵押資產

已予抵押作為應付票據(附註27),來自 一間關連公司之貸款(附註28)及銀行貸 款(附註29)的保證之資產賬面值為;

- 租賃土地及樓宇:零(二零二一年: (i) 港幣194,288,000元)(附註17);
- (ii) 廠房及機器:零(二零二一年:港 幣38,760,000元)(附註17);
- (iii) 已抵押銀行存款:港幣80,101,000 元(二零二一年:港幣195,867,000 元)(附註26);
- (iv) 土地使用權:零(二零二一年:港 幣62,323,000元)(附註20);及
- (v) 應收票據:港幣335,000元(二零 二一年:港幣82,218,000元)(附註 23(b)(i)) °

綜合財務報告附註

26 PLEDGED BANK DEPOSITS/BANK **BALANCES AND CASH**

(a) Pledged bank deposits

26 已抵押銀行存款/銀行結存及現金

As at 31 December 於十二月三十一日

		311 /3	
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	80,101	195,867

Pledged bank deposits represents bank deposits of the Group which were pledged to secure credit facilities on bills payables granted to subsidiaries of the Company for the purchase of raw materials. The carrying amounts of the Group's pledged deposits were denominated in RMB.

As at 31 December 2022, the effective interest rate on pledged bank deposits was 1.45% per annum (2021: 0.79% per annum).

(b) Bank balance and cash

已抵押銀行存款指本集團的銀行存 款已抵押以就本公司之附屬公司就 購買原材料之應付票據取得信貸額 度。本集團已抵押存款的賬面值以 人民幣計值。

於二零二二年十二月三十一日, 已抵押銀行存款的實際年利率為 1.45%(二零二一年:0.79%)。

As at 31 December 於十二月三十一日

	200 73 - 1 1	
	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Bank balances and cash 銀行結存及現金	145,807	73,487

綜合財務報告附註

26 PLEDGED BANK DEPOSITS/BANK **BALANCES AND CASH** (continued)

(b) Bank balance and cash (continued)

The carrying amounts of bank balance and cash were denominated in the following currencies:

26 已抵押銀行存款/銀行結存及現金 (續)

銀行結存及現金的賬面值以下列貨 幣計值:

As at 31 December 於十二月三十一日

		202 二零二二年 HK\$'00 港幣千 <i>元</i>	二零二一年 HK\$'000
RMB	人民幣	41,97	46,746
HKD	港幣	2,18	2,721
US\$	美元	74,15	17,298
EUR	歐元	27,49	4,475
Others	其他貨幣		2,247
		145,80	73,487

As at 31 December 2022, funds of the Group amounting to HK\$141,235,000 (2021: HK\$64,421,000) were deposited in bank accounts opened with banks in the PRC where the remittance of funds is subject to foreign exchange control.

The maximum exposure to credit risk of the Group as at 31 December 2022 were HK\$145,755,000 (2021: HK\$73,410,000).

As at 31 December 2022, the effective interest rate on bank balances ranged from 0.01% to 4.31% per annum (2021: 0.01% to 1.15% per annum).

於二零二二年十二月三十一日,本 集團為數港幣141,235,000元(二零 二一年:港幣64,421,000元)存放 在中國境內銀行開立的銀行賬戶, 而有關資金的付匯受到外匯管制。

於二零二二年十二月三十一日, 本集團的最大信貸風險為港幣 145,755,000元(二零二一年:港幣 73,410,000元)。

於二零二二年十二月三十一日, 銀行結存實際年利率於0.01%至 4.31%(二零二一年: 0.01%至 1.15%)

27 TRADE AND BILLS PAYABLES/OTHER 27 應付賬款及票據/其他應付款及預 **PAYABLES AND ACCRUALS**

提費用

As at 31 December 於十二月三十一日

		W 1 — 71	— I H
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
			_
Trade payables (Note (a))	應付賬款(附註(a))	601,058	625,882
Bills payables (Note (b))	應付票據(附註 (b))	199,827	493,616
		800,885	1,119,498
Other payables and accruals - current	其他應付款及預提費用-流動		
Contract liabilities (Note (c))	合約負債(附註(c))	861	922
Accrued wages and salaries	預提工資及薪金	25,372	27,412
Other tax payables	其他應付税項	7,336	8,645
Other accruals	其他預提費用	8,088	7,762
Other payables (including payables	其他應付款(包括物業、廠房及		
for property, plant and equipment)	設備之應付款)	204,253	360,532
		245,910	405,273
		1,046,795	1,524,771

綜合財務報告附註

27 TRADE AND BILLS PAYABLES/OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (continued)

The carrying amounts of the Group's trade payables, bills payables and other payables and accruals are denominated in the following currencies:

27 應付賬款及票據/其他應付款及預 提費用(續)

本集團的應付賬款、應付票據及其他應付 款及預提費用的賬面值以下列貨幣計值:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022 二零二二年 HK\$'000	2021 二零二一年 HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
HKD	港幣	10,325	9,406
RMB	人民幣	1,004,118	1,474,343
US\$	美元	29,131	37,769
EUR	歐元	3,221	2,246
Others	其他貨幣	-	1,007
		1,046,795	1,524,771

(a) Trade payables

The Group's credit period granted by the suppliers is 30 days. The aging analysis of the trade payables based on invoice date was as follows:

供應商一般授予本集團30日的信貸 賬期。應付賬款根據發票日期編制 之賬齡分析呈列如下:

As at 31 December

於十二月三十一日

		— <u>5</u>	2022 零二二年	2021 二零二一年
		H	HK\$'000	HK\$'000
)	港幣千元	港幣千元
Up to 30 days	上至30日		164,146	234,388
31 to 90 days	31至90日		135,552	200,353
91 to 180 days	91至180日		232,148	124,141
181 to 365 days	181至365日		62,714	60,457
Over 365 days	多於365日		6,498	6,543
			601,058	625,882

綜合財務報告附註

27 TRADE AND BILLS PAYABLES/OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (continued)

(b) Bills payables

The aging analysis of the bills payables based on invoice date was as follows:

27 應付賬款及票據/其他應付款及預 提費用(續)

(b) 應付票據

應付票據根據發票日期編制之賬齡 分析呈列如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

		2022 二零二二年	
		ー▽ーー - HK\$'000 港幣千元	HK\$'000
		72.13 1 70	78117 1 70
Up to 30 days	上至30日	15,673	132,620
31 to 90 days	31至90日	37,984	48,546
91 to 180 days	91至180日	139,065	301,733
Over 180 days	多於180日	7,105	10,717
		199,827	493,616

The bills payables of the Group are secured by pledged bank deposits as disclosed in Note 25.

(c) Contract liabilities

As at 31 December 2022, the contract liabilities for the advanced payments received from the customers included in the other payables and accruals amounted to HK\$861,000 (2021: HK\$922,000).

Revenue recognised during the year ended 31 December 2022 that was included in the contract liabilities balance at the beginning of the year amounted to HK\$922,000 (2021: HK\$2,156,000). The Group expects to deliver the goods to satisfy the remaining performance obligations of these contract liabilities within one year or less.

本集團之應付票據以已抵押銀行存 款(於附註25披露)作擔保。

於二零二二年十二月三十一日,合 約負債之預收客戶款項於其他應付 款及預提費用共計港幣861,000元 (二零二一年:港幣922,000元)。

截至二零二二年十二月三十一日止 年度已確認的收入,包括合約負債 的年初結餘,共計港幣922,000元 (二零二一年:港幣2,156,000元)。 本集團預計在一年或更短時間內交 付貨物,以履行上述合約負債的剩 餘履約責任。

綜合財務報告附註

28 LOAN FROM A RELATED COMPANY

28 來自一間關連公司之貸款

As at 31 December 於十二月三十一日

2022 2021 二零二二年 二零二一年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元

Loan from South China International 來自南方國際租賃有限公司 Leasing Co., Ltd. ("South China (「南方租賃 |) 之貸款(附註) Leasing") (Note)

24,570

Note:

On 31 May 2021, TESC, an indirect wholly owned subsidiary of the Company, had entered into the finance lease agreement ("Agreement") with South China Leasing, an associate of Shougang Holding (Hong Kong) Limited ("Shougang HK"), whereby TESC agreed to sell certain machineries and equipment ("Machineries and Equipment") to South China Leasing at the purchase consideration of RMB20,000,000 (equivalent to approximately HK\$24,000,000) and South China Leasing agreed to lease back the Machineries and Equipment to TESC for the lease consideration of approximately RMB21,800,000 (equivalent to approximately HK\$26,160,000), comprising the rental principal of RMB20,000,000 (equivalent to approximately HK\$24,000,000), the lease interest of approximately RMB1,650,000 (equivalent to approximately HK\$1,980,000) calculated on the basis of fixed interest rate of 5.5% per annum and the lease handling fee of RMB150,000 (equivalent to approximately HK\$180,000), for a lease term of eighteen (18) months.

As collaterals for the above financing, (i) TESC transferred the ownership title of Machineries and Equipment to South China Leasing; and (ii) the Company entered into a guarantee agreement in favour of South China Leasing for the payment obligations of TESC under the Agreement.

Upon discharging TESC's obligations under the Agreement, South China Leasing will return the ownership title of the Machineries and Equipment to TESC for a nominal purchase price of RMB2,000 (equivalent to approximately HK\$2,400). Despite the Agreement involves a legal form of a lease, the Group accounted for the Agreement as collateralised borrowing in accordance with the substance of the Agreement.

The loan from South China Leasing was fully settled in December 2022.

附註:

於二零二一年五月三十一日,滕州東方(本公 司的間接全資附屬公司)與南方租賃(首鋼控股 (香港)有限公司(「首控香港」)的聯繫人)訂立 融資租賃合同(「合同」),據此,滕州東方同意按 購買代價人民幣20,000,000元(相當於約港幣 24.000.000元) 出售若干機器及設備(「機器及 設備」)予南方租賃,而南方租賃同意將機器及 設備以租賃代價約人民幣21,800,000元(相當於 約港幣26,160,000元)租回給滕州東方,當中包 括租金本金人民幣20,000,000元(相當於約港 幣24,000,000元)、按固定年利率5.5%計算之 租賃利息約人民幣1,650,000元(相當於約港幣 1,980,000元)及租賃手續費人民幣150,000元(相 當於約港幣180,000元),租期為十八(18)個月。

作為上述融資的抵押品,(i)滕州東方將機器及設 備的所有權轉讓給南方租賃;及(ii)本公司訂立以 南方租賃為受益人的保證合同,作為滕州東方於 合同項下所須承擔付款義務的擔保。

待滕州東方於合同項下的義務履行完畢後,南方 租賃將以象徵性購買價人民幣2,000元(相當於約 港幣2,400元)將機器及設備的所有權歸還給滕州 東方。儘管合同涉及租賃的法律形式,但本集團 根據合同的內容將合同入賬列為有抵押借款。

來自南方租賃之貸款於二零二二年十二月已全部

29 BANK BORROWINGS

29 銀行貸款

As at 31 December

於十二月三十一日

		ж 1 — Л — 1 н	
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Bank loans	銀行貸款	454,217	397,620
Discounted bills with recourse	附追索權的已貼現票據		
(Note 23(b)(i))	(附註23(b)(i))	335	82,218
		454,552	479,838
Current portion	流動部分	454,552	479,838
Secured	已抵押	335	153,195
Unsecured	無抵押	454,217	326,643
		454,552	479,838

The Group's bank borrowings were repayable as follows:

本集團的銀行貸款款項償還如下:

As at 31 December

於十二月三十一日

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Within 1 year	一年內	454,552	479,838

綜合財務報告附註

29 BANK BORROWINGS (continued)

The carrying amounts of the bank borrowings approximate their fair values.

As at 31 December 2022, the carrying amount of fixed rate borrowings and variable rate borrowings are HK\$274,552,000 (2021: HK\$479,838,000) and HK\$180,000,000 (2021: Nil) respectively.

During the year ended 31 December 2022, bank borrowings of HK\$335,000 (2021: HK\$153,195,000) are secured by bills receivables, pledged bank deposits, leasehold land and buildings and land use rights as disclosed in Note 25.

As at 31 December 2022, total undrawn facilities amounted to HK\$167,824,000 (2021: HK\$73,405,000).

The range of effective interest rates (which are also equal to contractual interest rates) on bank borrowings are as follows:

29 銀行貸款(續)

銀行借款的賬面值與其公平值相若。

於二零二二年十二月三十一日,固定利 率貸款及浮息利率貸款之賬面值分別為 港幣274,552,000元(二零二一年:港幣 479,838,000元)及港幣180,000,000元 (二零二一年:無)。

截至二零二二年十二月三十一日止年 度,本集團的銀行貸款港幣335,000元 (二零二一年:港幣153,195,000元)是以 應收票據、已抵押銀行存款、租賃土地及 樓宇及以土地使用權作為抵押並於附註 25披露。

於二零二二年十二月三十一日,未提取融 資總額為港幣167,824,000元(二零二一 年:港幣73,405,000元)。

銀行貸款之實際利率(亦相等於訂約利 率)的範圍如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
Effective interest rate per annum:	實際年利率:		
Fixed rate borrowings	固定利率貸款	0.65% to 6.47% 0.65%至6.47%	0.65% to 5.66% 0.65%至5.66%
Variable rate borrowings	浮息利率貸款	3.22% to 8.15% 3.22%至8.15%	N/A 不適用

綜合財務報告附註

29 BANK BORROWINGS (continued)

The carrying amounts of the Group's bank borrowings are denominated in the following currencies:

29 銀行貸款(續)

本集團銀行貸款的賬面值以下列貨幣計 值:

As at 31 December 於十二月三十一日

			• • •
		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		—₹——+ HK\$'000	—₹— + HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
EUR	歐元	23,175	28,169
US\$	美元	390	11,697
RMB	人民幣	250,987	404,992
HKD	港幣	180,000	34,980
		454,552	479,838

30 FINANCIAL LIABILITY AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

On 11 February 2019 (the "Issuance Date"), the Company issued convertible bonds in the principal amount of HK\$150,000,000 (the "Convertible Bonds") to Jingxi Holdings Limited ("Jingxi Holdings"), a wholly owned subsidiary of Shougang Group Co., Ltd ("Shougang Group", which is the substantial shareholder with significant influence of the Company). The consideration for the Convertible Bonds was HK\$150,000,000. The Convertible Bonds are interest bearing at a coupon rate of 4% per annum.

The holder of the Convertible Bonds has:

the option to demand the Company to redeem the Convertible Bonds on 11 February 2022 (the "Original Maturity Date") at 100% of the principal amount outstanding plus any accrued and unpaid interest:

30 按公平值計入損益之金融負債

於二零一九年二月十一日(「發行日」),本 公司向京西控股有限公司(「京西控股」) (首鋼集團有限公司(「首鋼集團」,本公司 具有重大影響力之主要股東)的全資附屬 公司)發行本金額為港幣150,000,000元 的可換股債券(「可換股債券」)。可換股債 券的代價為港幣150,000,000元。可換股 債券按每年4%的票面利率計息。

可換股債券持有人擁有:

於二零二二年二月十一日(「原始到 期日1)要求本公司按100%尚未償 還本金額另加任何應計未付利息贖 回可換股債券的選擇;

綜合財務報告附註

30 FINANCIAL LIABILITY AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

- (ii) the option to convert the Convertible Bonds into ordinary shares of the Company at a conversion price derived on certain conditions at the date of conversion falling 6 months from the Issuance Date and up to the maturity date of the Convertible Bonds: and
- (iii) the option to extend the Original Maturity Date twice by one year each to the date falling on 11 February 2024.

The Convertible Bonds, together with the abovementioned options, were designated as a financial liability at fair value through profit or loss.

The Convertible Bonds are initially recognised at the fair value as financial liability at fair value through profit or loss. The fair value of the Convertible Bonds as at 31 December 2022 was valued by the independent and professionally qualified valuer, Greater China Appraisal Limited (2021: same). The valuation was determined using Black-Scholes model with Trinominal Tree method (2021: same).

During the year ended 31 December 2022, the Company received from the holder of the Convertible Bond an extension notice to extend the maturity date to 11 February 2023 and a conversion notice to convert the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$24,000,000 at the conversion price of HK\$0.33 per share. The conversion shares were issued on 7 February 2022. As a result of conversion and revaluation of the remaining extended Convertible Bonds, a gain on fair value of HK\$21,700,000 was recorded in profit or loss during the year ended 31 December 2022.

30 按公平值計入損益之金融負債

- (ii) 按換股價(根據自可換股債券發行 日六個月起至到期日止的轉換日的 若干條件)將可換股債券轉換為本 公司普通股的選擇;及
- (iii) 延長原始到期日兩次,每次一年至 二零二四年二月十一日止的選擇。

可換股債券, 連同上述選擇, 被指定為按 公平值計入損益之金融負債。

可換股債券初步按公平值確認為按公平 值計入損益之金融負債。於二零二二年 十二月三十一日,可換股債券的公平值由 獨立及具專業資格的估值師漢華評值有 限公司進行估值(二零二一年:相同)。該 估值的釐定採用布萊克·斯科爾斯模型與 三叉樹法(二零二一年:相同)。

截至二零二二年十二月三十一日止年 度,本公司收到可換股債券持有人發出的 延期通知以延長到期日至二零二三年二 月十一日,並且收到轉換通知以按換股價 為每股股份港幣0.33元轉換本金額為港 幣24,000,000元之可換股債券。換股股 份於二零二二年二月七日發行。由於換股 及重估剩餘的已延期可換股債券,截至二 零二二年十二月三十一日止年度之計入 損益的公平值收益為港幣21,700,000元。

30 FINANCIAL LIABILITY AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

Subsequent to 31 December 2022, the Convertible Bonds were matured in February 2023 and the Company has made full redemption of outstanding principal amount of HK\$126,000,000 of the Convertible Bonds.

The movements of the financial liability at fair value through profit or loss during the year are as below:

30 按公平值計入損益之金融負債

於二零二二年十二月三十一日後,可換股 債券於二零二三年二月到期,本公司已悉 數贖回未償還本金額港幣126,000,000元 之可換股債券。

本年度按公平值計入損益之金融負債的 變動如下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
		他市「九	/世市 1 /1
At beginning of the year	年初	183,278	168,482
Settlement	償付	(5,504)	(6,000)
Conversion	換股	(24,000)	_
Fair value (gain)/loss recognised	已於損益確認之公平值		
in profit or loss (Note 8)	(收益)/虧損(附註8)	(21,700)	20,796
At end of the year	年末	132,074	183,278

綜合財務報告附註

30 FINANCIAL LIABILITY AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

Note:

Fair value measurements using significant unobservable inputs

The key unobservable inputs used in the valuation of the financial liability at fair value through profit or loss are:

30 按公平值計入損益之金融負債

附註:

使用重大的無法觀察輸入數據進行公平值計量

採用主要無法觀察輸入數據評估按公平值計入損 益之金融負債為:

As at 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique 估值方法	Unobservable inputs 無法觀察輸入數據	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Black-Scholes model with Trinominal Tree method	Dividend yield	6.82%	4.35%
布萊克 ● 斯科爾斯模型與三叉法	股息收益率		
	Volatility 波動率	55.32%	44.70%

If the dividend yield shifted upward by 1%, the impact on profit would be HK\$221,000 higher (2021: HK\$1,390,000 higher). The higher the dividend yield, the lower the fair value.

If the volatility shifted upward by 5%, the impact on profit would be HK\$1,502,000 lower (2021: HK\$3,801,000 lower). The higher the volatility, the higher the fair value.

There were no transfers of financial liability at fair value through profit or loss between fair value hierarchy classifications during the year (2021: same).

倘股息收益率上升1%,其影響將增加損益港幣 221,000元(二零二一年:增加港幣1,390,000 元)。股息收益率越高,公平值會低。

倘波動率上升5%,其影響將減少損益約港幣 1,502,000元(二零二一年:減少港幣3,801,000 元)。波動率越高,公平值會高。

於本年度按公平值計入損益之金融負債公平值層 級分類之間並無轉撥(二零二一年:相同)。

31 DEFERRED INCOME TAX

31 遞延所得税項

As at 31 December 於十二月三十一日

	31 /3 — I H	
	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Deferred income tax assets	(1,505)	(467)
Deferred income tax liabilities	28,007	23,448
	26,502	22,981

The movements of deferred income tax during the year are as follows:

遞延所得税項於本年度之變動如下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
At beginning of the year (Credited)/charged to profit or loss Charged/(credited) to other	年初 (計入)/扣減損益 扣減/(計入)其他全面收益	22,981 (705)	20,339 3,423
comprehensive income Exchange differences	匯 兑差額	5,225 (999)	(1,208) 427
At end of the year	年末	26,502	22,981

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset tax recoverable against current income tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority.

倘若存在法定可執行之權利以將可收回 税項與當期所得税負債抵銷,而遞延所得 税項與同一財政機關相關時, 遞延所得税 項資產及負債可予以抵銷。

綜合財務報告附註

31 DEFERRED INCOME TAX (continued) 31 遞延所得税項(續)

The movement in deferred income tax assets and liabilities during the year is as follows:

Deferred income tax assets

遞延所得税項資產及負債於本年度之變 動如下:

遞延所得税項資產

			Provision for			
		Decelerated	impairment			Total
		tax	loss on trade	Provision for		deferred tax
		depreciation	receivables	inventories	Tax losses	assets
			應收賬款			
			減值損失			遞延税項
		減速税務折舊	撥備	存貨撥備	税務虧損	資產總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元 	港幣千元	港幣千元 	港幣千元	港幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	(45, 440)	(4.404)	(0.455)	(0,000)	(00.705)
•		(15,413)	, , ,	, , ,	(8,003)	(26,735)
Charged/(credited) to profit or loss	扣減/(計入)損益	2,162	1,165	50	(622)	2,755
Exchange differences	匯兑差額	(387)	(30)	(61)	(73)	(551)
At 31 December 2021	於二零二一年					
	十二月三十一日	(13,638)	(29)	(2,166)	(8,698)	(24,531)
At 1 January 2022	於二零二二年一月一日	(13,638)	(29)	(2,166)	(8,698)	(24,531)
(Credited)/charged to profit or loss	(計入)/扣減損益	(72)	(17)	66	(4,117)	(4,140)
Exchange differences	匯兑差額	1,065	6	177	596	1,844
At 31 December 2022	於二零二二年					
	十二月三十一日	(12,645)	(40)	(1,923)	(12,219)	(26,827)

31 **DEFERRED INCOME TAX** (continued) Deferred income tax liabilities

31 遞延所得税項(續) 遞延所得税項負債

			Withholding	
			tax on	
			distributable	T.1.1
		D l l'	profit of	Total
		Revaluation	subsidiaries	deferred
		of properties	in the PRC 於中國附屬公司	tax liabilities
			之可分配利潤	遞延税項
		物業重估	之刊力配利周	過程抗境 負債總額
		初来重旧 HK\$'000	上顶近机场 HK\$'000	只使添放 HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	36,042	11,032	47,074
Charged/(credited) to profit	ガーマー 7 7 II 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00,042	11,002	47,074
or loss	18//W/ (11) () 1× m.	821	(153)	668
Credited to other	計入其他全面收益	02.	(100)	000
comprehensive income		(1,208)	_	(1,208)
Exchange differences	匯兑差額	978	_	978
At 31 December 2021	於二零二一年十二月			
	三十一日	36,633	10,879	47,512
At 1 January 2022	於二零二二年一月一日	36,633	10,879	47,512
Charged to profit or loss	扣減損益	309	3,126	3,435
Charged to other	扣減其他全面收益			
comprehensive income		5,225	-	5,225
Exchange differences	匯兑差額	(2,843)		(2,843)
AL 04 Day walk an 0000	みっぽっった レーロ			
At 31 December 2022	於二零二二年十二月	00.004	44.005	E0 000
	三十一日	39,324	14,005	53,329

As at 31 December 2022, the Group has estimated unused tax losses of HK\$68,780,000 (2021: HK\$45,948,000) which shall expire in three to ten years (2021: four to ten years) and estimated unused tax losses of HK\$299,119,000 (2021: HK\$295,089,000) are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arise.

As at 31 December 2022, the Group has deductible temporary differences of HK\$141,902,000 (2021: HK\$165,950,000) which no deferred tax asset has been recognised, as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary difference can be utilised.

於二零二二年十二月三十一日,本集團有 估計未動用税項虧損為港幣68,780,000 元(二零二一年:港幣45,948,000元), 有效期為三至十年(二零二一年:四 至十年),並估算未動用税項虧損港幣 299,119,000元(二零二一年:港幣 295,089,000元)可無限期用於抵銷相對 於其中的有產生虧損之公司的未來應稅 利潤。

於二零二二年十二月三十一日,本集團 有港幣141,902,000元(二零二一年:港 幣165,950,000元)的可扣減短暫性差 異,因未能確定有否應課税溢利可予以扣 減,故並無確認為遞延税項資產。

綜合財務報告附註

32 DISCONTINUED OPERATION

In September 2019, the Group discontinued the processing and trading of copper and brass products business in the PRC. Accordingly, the financial results of the discontinued business are presented in the consolidated statement of comprehensive income as discontinued operation in accordance with HKFRS 5 "Non-current Assets Held for Sales and Discontinued Operation". The financial performance presented is for the year ended 31 December 2021.

32 已終止經營業務

在二零一九年九月,本集團已終止經營 於中國的銅及黃銅材料的加工及貿易業 務。據此,已終止經營業務之財務結果根 據香港會計師公會頒布的香港財務報告 準則第5號「持有待售之非流動資產及已 終止經營業務 | 按已終止經營業務呈列於 綜合全面收益表中。所呈列財務表現為截 至二零二一年十二月三十一日止年度。

> Year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日 止年度

> > HK\$'000 港幣千元

Loss from discontinued operation	來自已終止經營業務之虧損	_
	+ /L 2 = 1L +	
Other comprehensive income	其他全面收益	
Exchange differences arising on	因換算呈列貨幣而產生的匯兑	400
translation into presentation currency	差額	433
Total community and a factor form	本 白 己 <i>协 . L / / / / / / / / / / / / / / / / / /</i>	
Total comprehensive income from	來自已終止經營業務之全面收益	400
discontinued operation	總額	433
Not seek week in an austin a satisfation	柳紫毛動和中內用人河館	(4.5)
Net cash used in operating activities	經營活動動用之現金淨額	(15)
Net cash generated from investing activities	投資活動產生之現金淨額	_
Net cash used in financing activities	融資活動動用之現金淨額	
Net decrease in cash and cash	現金及現金等值項目之減少淨額	
equivalents		(15)

綜合財務報告附註

33 SHARE CAPITAL

33 股本

		Number of Shares 股份數目 Thousand 千股	HK\$'000 港幣千元
lanced and fully naids	口然怎么做口叭木		
Issued and fully paid:	已發行及繳足股本	1 000 005	1 101 700
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	1,899,025	1,191,798
Cancellation of shares (Note (a))	註銷股份(附註(a))	(372)	
At 31 December 2021 and 1 January 2022	二零二一年十二月三十一日及 二零二二年一月一日	1,898,653	1,191,798
Cancellation of shares (Note (a))	註銷股份(附註(a))	-	_
Conversion of convertible bonds	轉換可換股債券(附註(b))		
(Note (b))		72,727	24,000
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	1,971,380	1,215,798

Notes:

During the year ended 31 December 2022, the Company (a) repurchased 344,000 ordinary shares. All of the repurchased shares were cancelled in February 2023. The total amount paid for the share repurchase was approximately HK\$69,000 and was charged to retained earnings within shareholders' equity.

During the year ended 31 December 2021, the Company repurchased 372,000 ordinary shares. All of the repurchased shares were cancelled during the year ended 31 December 2021. The total amount paid for the share repurchase was approximately HK\$104,000 and was charged to retained earnings within shareholders' equity.

The buy-back and cancellation were approved by shareholders at last year's annual general meeting, and the payment was made out of the Company's distributable profits with no reduction of capital in compliance with HKCO.

The shares were acquired at an average price of HK\$0.202 (2021: HK\$0.274) per share, with prices ranging from HK\$0.190 to HK\$0.210 (2021: HK\$0.247 to HK\$0.290). The total amount of HK\$69,000 (2021: HK\$104,000) paid to acquire the shares has been deducted from retained earnings within shareholders' equity.

附註:

截至二零二二年十二月三十一日止年度, (a) 本公司回購了344,000股普通股,所有購回 股份已於二零二三年二月註銷。回購股份 所支付的總額約為港幣69,000元,已從股 東權益中的保留溢利中扣除。

> 截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本公司回購了372,000股普通股,所有購回 股份已於截至二零二一年十二月三十一日 止年度註銷。回購股份所支付的總額約為 港幣104,000元,已從股東權益中的保留溢 利中扣除。

> 回購及註銷股份是在去年的股東周年大會 上獲得股東批准,款項從本公司的可分配 利潤中扣除,而當中沒有減少資本,符合香 港公司條例。

> 回購股份的平均價格為每股港幣0.202元 (二零二一年:港幣0.274元),價格範圍為 港幣0.190元至港幣0.210元(二零二一年: 港幣0.247元至港幣0.290元)。回購股份所 支付的總額為港幣69,000元(二零二一年: 港幣104,000元),已從股東權益中的保留 溢利中扣除。

綜合財務報告附註

33 SHARE CAPITAL (continued)

Notes: (continued)

On 7 February 2022, the Company issued 72,727,272 ordinary shares in relation to the exercise of the conversion right attaching to the Convertible Bonds to convert the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$24,000,000 at the conversion price of HK\$0.33.

34 COMMITMENTS

33 股本(續)

附註:(續)

(b) 於二零二二年二月七日,本公司已根據有 關行使可換股債券附帶的轉換權的轉換通 知,以按換股價為每股換股股份港幣0.33 元轉換本金額為港幣24,000,000元之可換 股債券,發行72,727,272股普通股。

34 承擔

(a) 資本承擔

As at 31 December 於十二月三十一日

		W 1 — 73 — 1 H	
		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
		他市门儿	/ビホー/し
Commitments in respect of the acquisition of property,	購買物業、廠房及設備之承擔		
plant and equipment - contracted for but not provided in the consolidated	一已訂約但尚未於綜合 財務報告作出撥備		
financial statements		119,083	59,132

The Group as lessor

At the end of the reporting period, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

本集團作為出租者

於報告期末,本集團與租戶約定之 未來最低應收租金總額如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
		_
Within one year	1,103	1,044
In the second to fifth year 第二至第五年內		
inclusive	576	496
	1,679	1,540

35 NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Cash generated from operations

35 綜合現金流量表附註

(a) 經營業務而產生之現金

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
		76 113 1 70	7611 170
Cash flows from operating activities	經營活動產生之現金流量		
Continuing operations	持續經營業務		
Profit before income tax	除所得税前溢利	57,688	89,709
Adjustments for:	經調整:		
Net impairment loss/(net reversal of	應收賬款減值/(減值損失撥回淨額)		
impairment loss) on trade receivables		1,114	(7,396)
Net provision for/(net reversal of	存貨淨撥備/(淨撥備撥回)		
provision for) inventories		4,881	(911)
Amortisation of land use rights	土地使用權之攤銷	3,891	4,016
Bad debt written off	壞賬註銷	-	17
Changes in fair value of investment	投資物業公平值之變動		
properties		(1,138)	(2,650)
Change in fair value of a financial	按公平值計入損益之金融負債		
liability at fair value through profit or	公平值之變動		
loss		(21,700)	20,796
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備之折舊		
equipment		105,929	104,668
Depreciation of right-of-use assets	資產使用權之折舊	1,249	1,217
Impairment losses on property, plant and	物業、廠房及設備之減值損失		
equipment		112	3,095
Losses/(gains) on disposal of property,	出售物業、廠房及設備之虧損/		
plant and equipment, net	(收益),淨額	92	(660)
Finance costs	財務成本	52,861	24,773
Finance income	財務收入	(2,246)	(11,372)
Operating cash flows before movements	流動資金變動前之經營現金流量		
in working capital		202,733	225,302
Changes in working capital:	營運資金變動:		
	存貨	(2,600)	(205,944)
	應收賬款	168,504	(128,820)
	應收票據	90,666	79,917
Prepayments, deposits and other	預付款、按金及其他應收款		
receivables		7,992	(52,240)
	應付賬款及票據	(225,570)	320,889
Other payables and accruals	其他應付款及預提費用	(59,525)	47,691
Cash generated from operations	經營業務而產生之現金	182,200	286,795

35 NOTES TO THE CONSOLIDATED **STATEMENT OF CASH FLOWS** (continued)

(a) Cash generated from operations

In the consolidated statement of cash flows, proceeds from disposal of property, plant and equipment:

35 綜合現金流量表附註(續)

(a) 經營業務而產生之現金(續)

於綜合現金流量表中,出售物業、 廠房及設備之所得款項如下:

> Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Continuing operations Net book amount (Losses)/gains on disposals of property, plant and equipment,	持續經營業務 賬面淨值 出售物業、廠房及設備之 (虧損)/收益,淨額	1,678	4,505
net		(92)	660
Proceeds from disposals of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之 所得款項	1,586	5,165

35 NOTES TO THE CONSOLIDATED **STATEMENT OF CASH FLOWS** (continued)

(b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

35 綜合現金流量表附註(續)

(b) 由融資活動產生的負債之對賬

下表詳列本集團由融資活動產生的 負債之變動,包括現金及非現金變 動。由融資活動產生的負債指該等 現金流已或未來現金流將會於本集 團綜合現金流量表被分類融資活動 產牛現金流的負債。

		Bank borrowings	Interest payables classified under other payables 歸類於其他 應付款項下	Loan from a related company 來自一間 關連公司	Financial liability at fair value through profit or loss 按公平值計入損益之	Lease liabilities	Total
		銀行貸款 HK\$'000 港幣千元 (Note 29) (附註29)	的應付利息 HK\$'000 港幣千元	之貸款 HK\$'000 港幣千元 (Note 28) (附註28)	金融負債 HK\$'000 港幣千元 (Note 30) (附註30)	租賃負債 HK\$'000 港幣千元 (Note 18) (附註18)	合計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2021 Cash inflow Cash outflow Exchange differences Non-cash movement	於二零二一年一月一日 現金流入 現金流出 匯兑差額 非現金流動	492,460 560,686 (583,667) 8,970 1,389	388 - (18,131) 19 18,187	24,036 (860) 429 965	168,482 - (6,000) - 20,796	404 - (1,310) - 3,870	661,734 584,722 (609,968) 9,418 45,207
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	479,838	463	24,570	183,278	2,964	691,113
At 1 January 2022 Cash inflow Cash outflow Exchange differences Non-cash movement	於二零二二年一月一日 現金流入 現金流出 匯兑差額 非現金流動	479,838 805,766 (799,063) (32,378) 389	463 - (19,031) (52) 19,467	24,570 - (23,377) (2,242) 1,049	183,278 - (5,504) - (45,700)	2,964 - (1,352) - 126	691,113 805,766 (848,327) (34,672) (24,669)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	454,552	847	-	132,074	1,738	589,211

綜合財務報告附註

36 SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

The Company's share option scheme

A share option scheme (the "2002 Scheme") was adopted by the shareholders of the Company at the annual general meeting held on 7 June 2002. Under the 2002 Scheme, the board of directors (the "Board") of the Company shall, subject to and in accordance with the provisions of the 2002 Scheme and the Listing Rules, grant share options to any eligible participant to subscribe for shares in the capital of the Company. A new share option scheme (the "2012 Scheme") was adopted and the 2002 Scheme was terminated by the shareholders of the Company at the annual general meeting held on 25 May 2012.

The 2012 Scheme became effective on 29 May 2012 upon the Listing Committee of the Stock Exchange granting approval of the listing of, and permission to deal in, any shares falling to be issued and allotted upon the exercise of the share options granted.

The share options which have been granted and remained outstanding under the 2002 Scheme remain valid and exercisable in accordance with their terms of issue.

The Company operates the 2002 Scheme (subsequently replaced by the 2012 Scheme) for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants for their contributions to the Group or potential contribution to the Group. Eligible participants of the 2002 Scheme include any director (including executive and non-executive), executive, officer, employee or shareholder of the Company or any of the subsidiaries or any of the associates or any of the joint ventures and any supplier, customer, consultant, adviser, agent, partner or business associate who will contribute or has contributed to the Group.

36 以股份支付支出之交易本公司之購 股權計劃

本公司之購股權計劃

本公司股東於二零零二年六月七日舉行 之股東周年大會上採納了購股權計劃 (「二零零二計劃|)。根據二零零二計劃, 本公司董事會(「董事會」)可根據及按 照二零零二計劃的條款及上市規則授予 任何合資格人士購股權以認購本公司之 股份。本公司股東並於二零一二年五月 二十五日舉行之股東周年大會上採納了 新購股權計劃(「二零一二計劃」)及終止 了二零零二計劃。

繼聯交所上市委員會批准授出之購股權 獲行使而將予發行及分配之任何股份上 市及買賣,二零一二計劃於二零一二年五 月二十九日起生效。

根據二零零二計劃項下已授出但尚未行 使的購股權仍然有效,並可根據其發行條 款予以行使。

本公司設立二零零二計劃(其後被二零 一二計劃取代)旨在鼓勵及獎勵合資格人 士對本集團所作出之貢獻或可能作出之 貢獻。二零零二計劃之合資格人士包括本 公司或其任何附屬公司或其任何聯營公 司或其任何共同控制企業之任何董事(包 括執行及非執行)、行政人員、高級職員、 僱員或股東及任何供應商、客戶、諮詢 人、顧問、代理人、合夥人或業務關連人 士,該等將會或已向本集團作出貢獻之人 + 。

36 SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (continued)

The Company's share option scheme (continued)

Qualifying grantees of the 2012 Scheme include any director (including executive, non-executive and independent non-executive), executive, officer, employee, shareholder of the Company or any of the subsidiaries or any of the associated companies or any of the joint ventures and any supplier, customer, consultant, adviser, agent, partner or business associate, who will contribute or has contributed to the development and growth of the Group. Unless otherwise cancelled or amended, the 2012 Scheme will remain in force for a period of ten years from 29 May 2012. The 2012 Scheme has expired on 28 May 2022.

The offer of a grant of share options under the 2012 Scheme may be accepted within 60 days from the date of the offer, upon payment of a nominal consideration of HK\$1 by the grantee. An option may be exercised under the 2002 Scheme and 2012 Scheme at any time within 10 years from the date of grant of the options or may be determined by the Board at its absolute discretion. The minimum period for which an option must be held before it can be exercised will be determined by the Board at its discretion.

The exercise price per share in relation to an option under the 2002 Scheme and 2012 Scheme shall be a price to be determined by the Board and shall be no less than the highest of (a) the official closing price of the shares of the Company as stated in the daily quotation sheets issued by the Stock Exchange on the date on which the option is offered to an eligible participant/a qualifying grantee, which must be a business day; or (b) the official average closing price of the shares of the Company as stated in the daily quotation sheets issued by the Stock Exchange for the 5 business days immediately preceding the date of offer of option to an eligible participant/a qualifying grantee.

36 以股份支付支出之交易本公司之購股權計劃(續)

本公司之購股權計劃(續)

二零一二計劃之合資格承授人包括本公司或其任何附屬公司或其任何聯營公司或其任何聯營公司或其任何共同控制企業之任何董事(包括執行、非執行及獨立非執行)、行政人員、高級職員、僱員或股東及任何供應商、客戶、諮詢人、顧問、代理人、合夥人國門、格關連人士,該等將會或已向本集團或發展及增長作出貢獻之人士。除非被註銷或修改以外,二零一二計劃由二零一二年五月二十九日起計十年內有效。二零一二計劃已於二零二二年五月二十八日屆滿。

根據二零一二計劃獲授予購股權人士可於獲授予購股權日期起計六十日內接納,並須支付港幣1元之象徵式代價。根據二零零二計劃及二零一二計劃,購股權可於購股權授出日期起計十年內或董事會全權酌情決定購股權可予行使之期限內行使。董事會可酌情決定購股權可獲行使前必須持有之最短期限。

有關二零零二計劃及二零一二計劃購股權之股份之每股行使價將由董事會證,及並不得低於下列兩項中最高(a)於向合資格人士/合資格承授人授出購股權當日(必須為營業日)的收市價,即於形交所刊發之報告所載本公司股份之官方收市價;或(b)緊接向合資格人士/合資格承授人授出購股權日期前五個營分之報告所載本公司股份之報告所載本公司股份之來均官方收市價。

綜合財務報告附註

36 SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (continued)

The Company's share option scheme

Pursuant to the 2002 Scheme and 2012 Scheme, share options held by any eligible participant/qualifying grantee will lapse automatically upon their termination of employment but the Board is empowered to extend the exercise period of the concerned share options at its discretion. Relevant exercise period of share options held by the eligible participant whose employment terminated during the previous years was extended and approved by the Board. Such change does not constitute modification of the 2002 Scheme.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meeting.

Since the adoption of the 2012 Scheme, no options have been granted, exercised, lapsed, cancelled or outstanding thereunder until it expired on 28 May 2022. No new share option scheme has been adopted after the expiration of the 2012 Scheme.

37 RELATED PARTY TRANSACTIONS AND **BALANCES**

The Company's substantial shareholder with significant influence is Shougang HK, which is a wholly owned subsidiary of Shougang Group Co., Ltd., a state-owned enterprise under the direct supervision of the Beijing State-owned Assets Supervision and Administration Commission. Shougang Group Co., Ltd., together with its associates (as defined in the Listing Rules) other than the Group, will hereinafter be referred to as the "Shougang Group". Accordingly, the Group is significantly influenced by Shougang Group, which is part of a larger group of companies ultimately controlled by the PRC government.

36 以股份支付支出之交易本公司之購 股權計劃(續)

本公司之購股權計劃(續)

根據二零零二計劃及二零一二計劃,任何 合資格人士/合資格承授人當終止僱傭 合約,其持有之購股權將自動失效,但董 事會有權延長該購股權的行使期限。有關 任何合資格人士於過往年度終止僱傭合 約時持有之購股權期限已被董事會延長 及批准。該修改並不會構成二零零二計劃 之修改。

購股權之持有人並不授予收取股息或於 股東大會上投票之權利。

自採納二零一二計劃以來, 直至其於二零 二二年五月二十八日屆滿, 概無根據該計 劃授出、行使、失效、註銷或尚未行使之 購股權。於該計劃屆滿後,概無採納新的 購股權計劃。

關連人士之交易及結餘 37

本公司有重要影響的主要股東是首控香 港(乃首鋼集團有限公司(北京國有資產 監督管理委員會直接監督之國有企業)的 全資附屬公司)。除本集團外,首鋼集團 有限公司及其聯繫人(根據上市規則定 義)以下將被稱為「首鋼集團」。因此,本 集團受首鋼集團之重大影響。首鋼集團為 中國政府最終控制之一系列大型企業之 一部份。

37 RELATED PARTY TRANSACTIONS AND **BALANCES** (continued)

Apart from the transactions with Shougang Group, the Group also conducts businesses with other PRC government-related entities in the ordinary course of business.

- (i) Transactions and balances with PRC government-related entities
 - (a) Transactions and balances with

37 關連人士之交易及結餘(續)

除與首控香港集團的交易,本集團在日常 業務過程中亦與其他中國政府關連實體 進行業務。

- (i) 與中國政府關連實體之交易及
 - (a) 與首鋼集團之交易及結餘

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Continuing operations	持續經營業務		
Consultancy fees paid and	已支付及應付顧問費		
payables		2,760	2,760
Proceeds from loan	來自貸款之所得款項	-	24,036
Settlement of convertible bonds	償付可換股債券	5,504	6,000
Conversion of convertible bonds	轉換可換股債券	24,000	-
Loans repayment	償還貸款	22,390	-
Interest expenses on loans	貸款之利息支出	1,049	784
Loan transaction costs	貸款交易成本	_	181

As at 31 December 2022, amount due to Shougang Group was approximately HK\$2,531,000 (2021: HK\$2,530,000). The balance was interest-free, unsecured, repayable on demand, and denominated in HK\$.

於二零二二年十二月三十一 日, 結欠首鋼集團之金額約為 港 幣2,531,000元(二零二一 年:港幣2,530,000元)。該結 餘為免息、無抵押、按通知償 還及以港元為單位。

37 RELATED PARTY TRANSACTIONS AND **BALANCES** (continued)

- (i) Transactions and balances with PRC government-related entities (continued)
 - (b) Transactions with other PRC government-related entities

The Group has entered into various transactions, including sales to, purchases from and other operating expenses paid to other PRC government-related entities. In the opinion of the directors of the Company, these transactions are considered as individually insignificant to the operation of the Group during the reporting period.

In addition, the Group has entered into various banking transactions, including deposits placements, borrowings and other general banking facilities, with certain banks and financial institutions which are statecontrolled entities in its ordinary course of business. In view of the nature of those banking transactions, the directors of the Company are of the opinion that separate disclosure would not be meaningful.

37 關連人士之交易及結餘(續)

- - (b) 與其他中國政府關連實體之

本集團與其他中國政府關連 實體訂立多項交易,包括銷售 予、採購自及支付其他經營費 用予其他中國政府關連實體。 本公司董事認為,該等交易個 別地被視為對本集團於報告期 內的營運並不顯著。

此外,本集團與屬於國家控制 的若干銀行及財務機構於日常 業務過程中訂立多項交易,包 括存款、借貸及其他一般銀行 融資。鑒於該等銀行交易之性 質,本公司董事認為獨立披露 並無意義。

37 RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (continued)

- (ii) Transactions and balances with non-PRC government-related entities
 - (a) Transaction and balance with a shareholder

37 關連人士之交易及結餘(續)

- (ii) 與非中國政府關連實體之交易 及結餘
 - (a) 與一位股東的交易

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

2022	2021
二零二二年	二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元

Continuing operations	持續經營業務		
Royalty expenses	專利費用	2,177	1,452

As at 31 December 2022, amount due to a shareholder was approximately HK\$1,345,000 (2021: HK\$697,000). The balance was interest-free, unsecured, repayable on demand, and denominated in RMB.

(b) Compensation of key management personnel

The key management of the Group comprises all executive directors of the Company, details of their emoluments are disclosed in Notes 10 and 39, and share-based payment transactions are disclosed in Note 36, respectively. The emoluments of the directors of the Company are decided by the remuneration committee of the Company having regard to individual's performance, the Group's performance and profitability, remuneration benchmark in the industry and prevailing market condition.

於二零二二年十二月三十一日,結欠一位股東之金額約為港幣1,345,000元(二零二一年:港幣697,000元)。該結餘為免息、無抵押、按通知償還及以人民幣為單位。

(b) 主要管理人員之報酬

本集團之主要管理人員包括本公司所有執行董事,其酬金及以股份支付支出之交易詳情已分別於附註10及39與附註36作出披露。本公司董事之酬金由本公司之薪酬委員會按照個人表現,本集團之業績及盈利狀況,亦以業界之薪酬基準及當時市場環境而釐定。

38 STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND 38 本公司的財務狀況表及儲備 **RESERVES OF THE COMPANY**

Statement of financial position of the Company

本公司財務狀況表

As at 31 December 於十二月三十一日

2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
港幣千元	港幣千元
港幣千元	港幣千元
1,852,405	1,734,023
1,852,405	1,734,023
1,852,405	1,734,023
1,852,405	1,734,023
349	328
353,777	295,395
3,907	8,513
358,033	304,236
2,210,438	2,038,259
1,215,798	1,191,798
641,113	622,551
1,856,911	1,814,349
	353,777 3,907 358,033 2,210,438 1,215,798 641,113

38 STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND **RESERVES OF THE COMPANY** (continued) Statement of financial position of the Company (continued)

38 本公司的財務狀況表及儲備(續) 本公司財務狀況表(續)

As at 31 December 於十二月三十一日

		200	
		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		— 	
		港幣千元	HK\$'000 港幣千元
		他市「九	/官市 1 /6
Current liabilities	流動負債		
Other payables and accruals	其他應付款及預提費用	7,869	5,652
Bank borrowing	銀行貸款	213,584	34,980
Financial liability at fair value	按公平值計入損益之金融負債		
through profit or loss		132,074	183,278
Total current liabilities	流動負債總額	353,527	223,910
Total equity and liabilities	權益及負債總額	2,210,438	2,038,259

The statement of financial position of the Company was approved by the Board of Directors on 24 March 2023 and was signed on its behalf:

本公司財務狀況表已於二零二三年三月 二十四日獲董事會批准,並由以下董事代 為簽署:

Su Fanrong 蘇凡荣 Director 董事

Yang Junlin 楊俊林 Director 董事

38 STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND **RESERVES OF THE COMPANY** (continued) **Movement in the Company's reserves**

38 本公司的財務狀況表及儲備(續)

本公司儲備的變動

		Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元	Translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 港幣千元	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$'000 港幣千元
	M-=- 7 D D				
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	23,990	118,229	338,509	480,728
Comprehensive income	全面收益				
Profit for the year	本年度利潤	_	_	137,413	137,413
Other comprehensive income	其他全面收益				
Exchange difference arising on	因換算呈列貨幣而產生的				
translation into presentation	匯兑差額				
currency			32,994	_	32,994
Total comprehensive income for	本年度全面收益總額				
the year	平十尺王四	_	32,994	137,413	170,407
- The year			02,001	107,110	170,107
Share repurchase	股份購回	_	_	(104)	(104)
Dividend paid	已付股息	_	-	(28,480)	(28,480)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	23,990	151,223	447,338	622,551
A1 4 January 0000		00.000	454 000	447.000	000 554
At 1 January 2022	於二零二二年一月一日	23,990	151,223	447,338	622,551
Comprehensive income	全面收益				
Profit for the year	本年度利潤	_	_	164,318	164,318
Other comprehensive loss	其他全面虧損			,	,
Exchange difference arising on	因換算呈列貨幣而產生的匯兑				
translation into presentation	差額				
currency		-	(116,116)	-	(116,116)
Talah asamatan Sa	大生度入五(転担)/此子始短				
Total comprehensive (loss)/income for the year	本年度全面(虧損)/收益總額		(116 116)	164 210	40 202
tiossymboline for the year		_	(116,116)	164,318	48,202
Share repurchase	股份購回	_	_	(69)	(69)
Dividend paid	已付股息	-	-	(29,571)	(29,571)
				<u> </u>	
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	23,990	35,107	582,016	641,113

Note: The capital reserve of the Company represents the benefit of acquiring a shareholder's loan from a previous shareholder upon the acquisition of a subsidiary in previous years.

附註:本公司之資本儲備指於以前年度收購一間 附屬公司時,向一位前股東購入股東貸款 之收益。

- 39 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS
 (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383
 OF THE HONG KONG COMPANIES
 ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES
 (DISCLOSURE OF INFORMATION ABOUT
 BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION
 (CAP. 622G) AND LISTING RULES)
 - (a) Directors' emoluments

The emoluments of each director of the Company is set out as below:

For the year ended 31 December 2022:

- 39 董事福利及權益(香港公司條例 (第622章)第383條、公司(披露董 事利益資料)規例(第622G章)及 上市規則規定的披露)
 - (a) 董事之酬金

每名董事之酬金載列如下:

截至二零二二年十二月三十一日止 年度:

Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking 就個人擔任董事(不論是否為本公司或其附屬公司業務)職務已付或應收酬金

					Employer's contribution	
					to a	
				Allowances	retirement	
				and benefits	benefit	
		Fees	Salaries	in kind	scheme	Total
				津貼及	僱主的退休	
		袍金	薪金	實物福利	福利計劃供款	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Executive directors	執行董事					
Su Fanrong	蘇凡荣	-	2,641	37	18	2,696
Yang Junlin (Note a)	楊俊林(附註a)	-	1,200	35	9	1,244
Li Jinping	李金平	-	-	-	-	-
Ye Qian	葉芊	-	-	-	-	-
Non-executive directors	非執行董事					
Adam Touhig (Note c)	Adam Touhig(附註c)	150	-	-	-	150
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Yip Kin Man, Raymond	葉健民	240	-	-	-	240
Lam Yiu Kin	林耀堅	240	-	-	-	240
Feng Yaoling	馮耀嶺	240	-	_	-	240
		870	3,841	72	27	4,810

- 39 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION ABOUT BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION (CAP. 622G) AND LISTING RULES) (continued)
 - (a) Directors' emoluments (continued)

For the year ended 31 December 2021:

- 39 董事福利及權益(香港公司條例 (第622章)第383條、公司(披露董 事利益資料)規例(第622G章)及 上市規則規定的披露)(續)
 - (a) 董事之酬金(續)

截至二零二一年十二月三十一日止 年度:

Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking 就個人擔任董事(不論是否為本公司或其附屬公司業務)職務已付或應收酬金

					Employer's contribution	
					to a	
				Allowances	retirement	
				and benefits	benefit	
		Fees	Salaries	in kind	scheme	Total
				津貼及	僱主的退休	
		袍金	薪金	實物福利	福利計劃供款	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Executive directors	執行董事					
Su Fanrong	蘇凡荣	-	2,641	33	18	2,692
Li Jinping	李金平	-	_	_	_	_
Ye Qian	葉芊	-	_	_	_	_
Non-executive directors	非執行董事					
Liao Jun (Note b)	廖駿(附註b)	-	-	-	-	-
Adam Touhig (Note c)	Adam Touhig(附註c)	150	_	-	-	150
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Yip Kin Man, Raymond	葉健民	240	-	-	-	240
Lam Yiu Kin	林耀堅	240	-	-	-	240
Feng Yaoling	馮耀嶺	240	-	_		240
		870	2,641	33	18	3,562

None of the directors received or will receive any emoluments in respect of a person accepting office as a director during the year (2021: Nil).

年內, 概無任何董事就接納董事職 位而收取或將收取任何酬金(二零 二一年:無)。

- 39 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS
 (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383
 OF THE HONG KONG COMPANIES
 ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES
 (DISCLOSURE OF INFORMATION ABOUT
 BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION
 (CAP. 622G) AND LISTING RULES) (continued)
 - (a) Directors' emoluments (continued)
 Note:
 - (a) Mr. Yang Junlin was appointed as an executive director on 1 July 2022.
 - (b) Mr. Liao Jun resigned as a non-executive director on 15 January 2021.
 - (c) Mr. Adam Touhig was appointed as a non-executive director on 15 January 2021.
 - (b) Directors' retirement benefits and termination benefits

None of the directors received or will receive any retirement benefits or termination benefits during the year (2021: same).

(c) Consideration provided to or receivable by third parties for making available directors' services

During the year ended 31 December 2022, the Company does not pay consideration to any third parties for making available directors' services (2021: same).

39 董事福利及權益(香港公司條例 (第622章)第383條、公司(披露董 事利益資料)規例(第622G章)及 上市規則規定的披露)(續)

(a) 董事之酬金(續)

附註:

- (a) 楊俊林先生於二零二二年七月一日 獲委任為執行董事。
- (b) 廖駿先生於二零二一年一月十五日 辭任非執行董事。
- (b) Adam Touhig先生於二零二一年一 月十五日獲委任為非執行董事。

(b) 董事退休福利及離職福利

年內,概無董事已經或將會收取任何退休福利或離職福利(二零二一年:相同)。

(c) 就獲取董事服務第三方支付之 代價

> 截至二零二二年十二月三十一日 止年度,本公司並無就獲取董事服 務而向任何第三方支付代價(二零 二一年:相同)。

- 39 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION ABOUT **BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION** (CAP. 622G) AND LISTING RULES) (continued)
 - (d) Information about loans, quasi-loans and other dealings in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors

As at 31 December 2022, there are no loans, quasi-loans and other dealing arrangements in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors (2021: same).

(e) Directors' material interests in transactions, arrangements or contracts

Save as disclosed in Note 37, no transactions, arrangements and contracts in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year (2021: same).

- 39 董事福利及權益(香港公司條例 (第622章)第383條、公司(披露董 事利益資料)規例(第622G章)及 上市規則規定的披露)(續)
 - (d) 有關以董事·該等董事之受控制 法團及關連實體為受益人之貸 款、準貸款及其他交易之資料

於二零二二年十二月三十一日,概 無以董事、或該等董事之受控制法 **国及關連實體為受益人之貸款、準** 貸款及其他交易安排(二零二一年: 相同)。

(e) 董事於交易·安排或合約之重大

除附註37所披露者外,本公司概無 就其業務訂立本公司為其中訂約方 及本公司董事直接或間接擁有重大 權益而於年終或年內任何時間仍然 存續的重大交易、安排或合約(二零 二一年:相同)。

SUMMARY OF INVESTMENT PROPERTIES

投資物業摘要

Particulars of the investment properties held by the Group 本集團於二零二二年十二月三十一日持有之投 as at 31 December 2022 are as follows:

資物業詳情如下:

	Properties 物業	Use 用途	Group interest 本集團之 權益	Category of lease 租賃契約類別
1.	House 5 - 18 and carport District 5, Legend Garden Villas No. 89 Capital Airport Road Chaoyang District, Beijing PRC 中國北京市 朝陽區首都機場路89號 麗京花園別墅第5區 5-18號屋連車位	Residential 住宅	100%	Medium-term lease 中期租賃契約
2.	Workshop Nos. 16, 17 and 18 on 12th Floor Honour Industrial Centre No. 6 Sun Yip Street Chaiwan, Hong Kong 香港柴灣新業街6號 安力工業中心12樓 16, 17及18室	Industrial and commercial 工商業	100%	Long-term lease 長期租賃契約
3.	Apartment Unit 4-14-5, Level 2 Block 4-8, District 4 Legend Garden Villas No. 89 Capital Airport Road Chaoyang District, Beijing PRC 中國北京市 朝陽區首都機場路89號 麗京花園別墅第4區 第4-8座2樓 4-14-5號室	Residential 住宅	100%	Medium-term lease 中期租賃契約
4.	Unit 5E on Level 5 and Car Park No. 39 on level 2 Jinmin Building No. 8 Zunyi Road South Changning District, Shanghai PRC 中國上海市長寧區遵義南路8號錦明大廈 5樓5E室及2樓車位第39號	Commercial and residential 商業及住宅	100%	Medium-term lease 中期租賃契約

In this report, unless the context otherwise requires, the following terms shall have the meaning set out below:

在本報告中,除文義另有所指,下列詞彙具有 如下涵義:

"2002 Scheme"

A share option scheme adopted and terminated by the Shareholders at the annual general meetings held on 7 June 2002 and 25 May 2012 respectively

「二零零二計劃」

股東分別於二零零二年六月七日及二零一二年五月二十五日舉行之

股東周年大會上採納及終止之購股權計劃

"2012 Scheme"

A share option scheme adopted by the Shareholders at the annual general meeting held on 25 May 2012, became effective on 29 May 2012 and expired on 28 May 2022

「二零一二計劃」

股東於二零一二年五月二十五日舉行之股東周年大會上採納,於二 零一二年五月二十九日起生效並於二零二二年五月二十八日屆滿之 購股權計劃

"Articles" 「章程細則し the Articles of Association of the Company

本公司組織章程細則

"BeijingWest Industries"

BeijingWest Industries International Limited (Stock Code: 2339), a company incorporated in Cayman Islands with limited liability, the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange

「京西重工」

京西重工國際有限公司(股份代號:2339),於開曼群島註冊成立之 有限公司,其股份在聯交所主板上市

"Bekaert"

NV Bekaert SA, a company incorporated under the laws of Belgium, a substantial shareholder (as defined under the SFO) of the Company

[Bekaert |

NV Bekaert SA,根據比利時法律註冊成立之公司,為本公司之主 要股東(根據證券及期貨條例定義)

"Bekaert Combustion"

Bekaert Combustion Technology B.V., a wholly owned subsidiary of Bekaert, is a substantial shareholder (as defined under the SFO) of the Company

Bekaert Combustion

Bekaert Combustion Technology B.V., Bekaert之全資附屬公司, 為本公司之主要股東(根據證券及期貨條例定義)

"Board" 「董事會| the board of Directors

本公司董事會

"Board Diversity Policy"

Shougang Century Holdings Limited's Board Diversity Policy adopted on 26 August 2013 and revised from time to time thereafter

「董事會成員多元化政策」

首佳科技製造有限公司之董事會成員多元化政策自二零一三年八月 二十六日採納並於隨後不時修訂

釋義

"Capital Industrial Financial"

Capital Industrial Financial Services Group Limited (Stock Code: 730), a company incorporated in Bermuda with limited liability, the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange

「首惠產融」

首惠產業金融服務集團有限公司(股份代號:730),於百慕達註冊 成立之有限公司,其股份在聯交所主板上市

"Code"

the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules

「守則」

上市規則附錄十四所載之《企業管治守則》

"Companies Ordinance"

the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong)

「公司條例」

香港法例第622章公司條例

"Company"/"Shougang Century"

Shougang Century Holdings Limited, a company incorporated in Hong Kong with limited liability and the Shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange

「本公司」/「首佳科技」

首佳科技製造有限公司,一間於香港註冊成立之有限公司及其股份於聯交所主板上市

"Continuous Disclosure Obligation Policy"

Shougang Century Holdings Limited's Continuous Disclosure Obligation Policy adopted on 28 March 2011 and revised from time to time thereafter

「持續披露責任政策」

首佳科技製造有限公司之持續披露責任政策自二零一一年三月二十八日採納並於隨後不時修訂

"Conversion Price" 「換股價 | HK\$0.33 per Conversion Share (subject to adjustment) 每股換股股份港幣0.33元(可予調整)

"Conversion Rights"

the rights to convert the Convertible Bonds into Conversion Shares

「轉換權丨

將可換股債券轉換為換股股份的權利

"Conversion Share(s)"

the Share(s) to be issued by the Company upon the holder(s) of the Convertible Bonds exercising its/their Conversion Rights attached to the Convertible Bonds in accordance with the terms and conditions of the instrument constituting the Convertible Bonds

「換股股份」

本公司於可換股債券持有人根據構成可換股債券工具的條款及條件行使彼或彼等可換股債券附帶的轉換權後將予發行的股份

釋義

"Convertible Bonds"

「可換股債券」

"Director(s)" 「董事」

"Employment Ordinance"

「僱傭條例」

"EUR"

「歐元」

"Fair Union"

Fair Union

"Group" 「本集團 |

"HKD"/"HK\$" 「港元」/「港幣」

"Hong Kong" 「香港 |

"Internal Control Manual"

「內部監控指引」

"JFSC"

「嘉興東方」

the 4% unsecured fixed coupon convertible bonds in the aggregate principal amount of HK\$150,000,000 due 2022 (extendable to 2024) issued by the Company to Jingxi Holdings pursuant to the Subscription Agreement

本公司根據認購協議發行予京西控股的本金總額為港幣 150,000,000元於二零二二年到期(可延長至二零二四年)的4%無 抵押固定票息可換股債券

the director(s) of the Company

本公司董事

the Employment Ordinance (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong)

香港法例第57章僱傭條例

Euros, the lawful currency of the participating states within

the European Union

歐元,歐盟成員國的法定貨幣

Fair Union Holdings Limited, a wholly owned subsidiary of

Shougang HK

Fair Union Holdings Limited,首控香港之全資附屬公司

the Company and its subsidiaries

本公司及其附屬公司

Hong Kong dollars, the lawful currency of Hong Kong

港幣,香港法定貨幣

the Hong Kong Special Administrative Region of the PRC

中國香港特別行政區

Shougang Century Holdings Limited's internal management and control manual adopted in 1999 and revised from time to

time thereafter

首佳科技製造有限公司之內部管理及監控指引自一九九九年採納並

於隨後不時修訂

Jiaxing Eastern Steel Cord Co., Ltd., a company incorporated

under the laws of the PRC and an indirect wholly owned

subsidiary of the Company

嘉興東方鋼簾線有限公司,根據中國法律註冊成立之公司,為本公

司之間接全資附屬公司

釋義

"Jingxi Holdings"

「京西控股 |

"Li Ka Shing Foundation"

「李嘉誠基金會」

"Listing Rules"

「上市規則」

"Machineries and Equipment"

「機器及設備」

"Model Code"

「標準守則|

"Policy for Nomination of a Director of the Company"

「提名公司董事政策 |

"PRC"

「中國」

"Purchase Consideration"

「購買代價」

"RMB" 「人民幣」 Jingxi Holdings Limited, a company incorporated under the laws of Hong Kong with limited liability and a wholly-owned subsidiary of Shougang Fund

京西控股有限公司,一間根據香港法例註冊成立的有限公司,為首 鋼基金的全資附屬公司

Li Ka Shing Foundation Limited, a "charitable body" within the meaning of the Inland Revenue Ordinance (Chapter 112 of the Laws of Hong Kong), a substantial shareholder (as defined under the SFO) of the Company

李嘉誠基金會有限公司,為香港法例第112章税務條例所界定之「慈 善團體」,為本公司之主要股東(根據證券及期貨條例定義)

the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange

聯交所證券上市規則

certain machineries and equipment primarily used by TESC for manufacturing of steel cords

滕州東方主要用於製造鋼簾線的若干機器及設備

Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules 上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》

Shougang Century Holdings Limited's Policy for Nomination of a Director of the Company adopted on 18 December 2018 and revised from time to time thereafter

首佳科技製造有限公司之提名公司董事政策於二零一八年十二月 十八日採納並於隨後不時修訂

the People's Republic of China, which for the purpose of this report shall exclude Hong Kong, Macau and Taiwan 中華人民共和國,就本報告而言,不包括香港、澳門及台灣

the amount of RMB20,000,000 (equivalent to approximately HK\$24,000,000) payable by South China Leasing to TESC for the purchase of the Machineries and Equipment pursuant to the Finance Lease Agreement

南方租賃就根據融資租賃合同購買機器及設備而應付予滕州東方的 金額為人民幣20,000,000元(相當於約港幣24,000,000元)

Renminbi, the lawful currency of the PRC

人民幣,中國法定貨幣

釋義

"SCHL Code"

「首佳科技守則」

"SCHL Corporate Governance Code"

「首佳科技企業管治守則」

"SFO"

「證券及期貨條例」

"Share(s)" 「股份」

"Shareholder(s)"

「股東」

"Shougang Fund"

「首鋼基金」

"Shougang Group"

「首鋼集團 |

"Shougang HK"

「首控香港」

Shougang Century Holdings Limited's Model Code for Securities Transactions by Directors and Specified Individuals adopted in 2004 and revised from time to time thereafter 首佳科技製造有限公司之董事及特定人士進行證券交易的標準守則 白二零零四年採納並於隨後不時修訂

Shougang Century Holdings Limited's Code on Corporate Governance (revised from time to time)

首佳科技製造有限公司之企業管治守則(不時修訂)

Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong)

香港法例第571章證券及期貨條例

ordinary share(s) of the Company

本公司之普通股

shareholder(s) of the Company

本公司之股東

Beijing Shougang Fund Co., Ltd., a company established in the PRC with limited liability and a wholly-owned subsidiary of Shougang Group

北京首鋼基金有限公司,一間於中國成立的有限責任公司,為首鋼 集團的全資附屬公司

Shougang Group Co., Ltd. (a state-owned enterprise under the direct supervision of the Beijing State-owned Assets Supervision and Administration Commission), a controlling shareholder (as defined under the SFO) of the Company 首鋼集團有限公司(一間於中國成立的國有企業,受北京國有資產 監督管理委員會直接監督),為本公司一名控股股東(根據證券及期

貨條例定義)

Shougang Holding (Hong Kong) Limited, a company incorporated in Hong Kong with limited liability, a substantial shareholder (as defined under the SFO) of the Company 首鋼控股(香港)有限公司,於香港註冊成立之有限公司,為本公司

之主要股東(根據證券及期貨條例定義)

釋義

"South China Leasing"

「南方租賃」

"Stock Exchange/HKEX" 「聯交所」

"Subscription"

「認購事項」

"Subscription Agreement"

「認購協議」

"TFSC"

「滕州東方」

"TESC Phase II Project" 「滕州東方二期項目」

"USD"

「美元」

"%" [%] South China International Leasing Co., Ltd., a company established in the PRC and an indirect 75% owned subsidiary of Capital Industrial Financial, which is in turn held as to approximately 50.84% by Shougang HK. South China Leasing is also held as to 25% by the indirect wholly-owned subsidiaries of Shougang HK

南方國際租賃有限公司,一間於中國成立之公司,並為一間由首惠 產融間接持有75%權益的附屬公司,而首惠產融由首控香港持有 約50.84%權益。南方租賃亦由首控香港之間接全資附屬公司持有 25%權益

The Stock Exchange of Hong Kong Limited 香港聯合交易所有限公司

the subscription for the Convertible Bonds by Jingxi Holdings pursuant to the terms and subject to the conditions of the Subscription Agreement

京西控股根據認購協議的條款並受其條件規限認購可換股債券

the subscription agreement dated 18 December 2018 entered into between the Company and Jingxi Holdings in relation to the Subscription

本公司及京西控股就認購事項訂立的日期為二零一八年十二月十八 日的認購協議

Tengzhou Eastern Steel Cord Co., Ltd., a company incorporated under the laws of the PRC and an indirect wholly owned subsidiary of the Company

滕州東方鋼簾線有限公司,根據中國法律註冊成立之公司,為本公 司之間接全資附屬公司

the construction project of production lines 生產線建設項目

United States dollars, the lawful currency of the United States of America

美元,美國之法定貨幣

per cent 百分比

